



(Les) الدائد في مجال انعنابية بالبصر لاولَــمـّرّة في الخليّج ... أوسع تشكيلهُ من النظارات الشمية الابطالية تصميمات رائعة مجودة عالية والوان متنوعة وأسعار معقولة FREE LAND - CHAGALL - CIAK ديث مشارع المكتوم المشارقة - دوارالساعة

تَ! ٢٧٢٤٠٩ الثَّالِقَةَ - شَارِعِ الموحدةَ تَ ٢٩١١٩٢

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السدنة الرابعة والعشرون

الثلاثاء ١٥ جمادي الأولى ١٣٤ هـ..الموافق ١٠ نوفصر ١٩٩٢م

وقد تلقى صاحب السمو رئيس الدولة خلال اللقاء وسامين قدمهما

الوقد، الاول تقديراً لمواقف ومبادرات سموه الإنسانية النبيليَّة لاغائية

المتضررين من المجاعة والكوارث ومديد العون لهم في دول العالم وكذلك

اما الوسام الثاني فقد قدمه الوقد لسموه عرفانا بجهود صاحب السمو

رئيس الدولة والانجازات العظيمة التي تم تحقيقها من اجل بناء وتقدم

دولة الامارات انسانًا وارضا وتحقيق الحلم الى واقع ملموس وكل عبا من

وحضر المقابلة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة

للشُّئونَ الخارجية ومعالى خميس بطي السرميثي مديس مكتب صاحب

همدان بن زایست یفتتی هؤتمسر

جمعيسات المسلال الأهمسر اليسوم

يفتتح سمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجيـة رئيس جمعية الهلال الأحمر صباح اليوم المؤتمر الثـاني والعشرين لجمعيـات الهلال الأحمر

مسارك: التعساون مسع ادارة

كلينتــون وفــق سياســة واعيــة

القاهرة ـ وكالات الأنباء: عقبت الهيئة البرلمانية للحرّب الوطني البيمقراطي الحاكم اول اجتماع لها امس بعد انتهاء الانتخابات المحلية برئاســة الـرئيس المصرى حسني

مؤكّدا على العلاقات الطبيّة بين البلدين، وقال أنّ التّعامّل كانّ كبيرًا مع الادّارة الأمريكية خلال عهد الرئيس جيمي كارثر، وتم خلاله تبوقيع اتفاقيات السيلام، وأشار إلى أن

التعاون مع أدارة بيل كلينتون سيتم وفق سياسة واضحة وواعية لكل الظروف والمتغيرات العالمية والدولية. واشار مبارك الى أن مصر رفضت عودة العالقات

الدبلوماسية مع ايران، لأنها لا تقيم علاقات الا مع الدول التي تحترم الاستقرار ولا

اليوم في الانتاد

المصرض المتراه

الثامن لـدول مجلس التماون في الكويت

الامسلام في آميسا السوسطى (الحلقسة

ــقضايا ودراسات

البادسة)

باريس: مهمة البحرية الفرنسية

في الخليج ستكون دائمة

بساريس ـ أش أ: ذكــرت مجلــ

\_عالم الاقتصاد

مبارك الذي أكد ان هذه الانتخابات تؤكد أتساع الممارسة الديمقراطية

. وتطرق الرئيس المصرى الى الانتخابات الامريكية والادارة الديمقراطي

(اقرأص ٤)

المساعدات المتواصلة للدول الثامية.

الذي تستضيفه الدولة على مدى ثلاثة ايام.

تُنكِّلُ في السُّنُّو بَ الداخلية، مؤكِّدا ابق

الخليج. واكد الرئيس المصرى العمل على

انهاء مشكلة اقليم مصلايب، الحدودي

تكليف رئيس «الجات»

التوسط بين أمريكا وأوروبا

والتجارة «الجات» بـــّالتــدخْل لــــّدى الولايات المتحدة والمجموعة الاوروبيــة

بيان اسرائيلي: كلينتون وعد

بالعمل الوثيق مع رايين

لتحقيق «الهدف المشترك»!

القدس للحتلة \_ وكالات الأنكاء: أعلن

في فلسطين المحتلجة الليائية الماضيحة ان

رثيس الـوزراء الاسرائيلي اسحـق رايين اجرى اتصـالا هـاتفيـا مع الـرئيس الامريكي المنتذب بيل كلينتون هذاه قيه

بِقُورٌة وأطلعه على أسَّتَنْنَافَ مَفَّاوِضَاتَ السلام العربية ـ الاسرائيلية. والهجمات الصاروخية التي تعرضت لها اسرائيل

من حنوب لبنان، وقال ميان لمكتب رابين ان كلينشون «وعد بالعمل الونيق مع

الآبييض للوصول الى الهدف المشترك

رابين عصدما يتسوني السلطسة ف

شأنه عزة ورفاهية المواطنين

العسدر ٢٥٦٦

أبهظين شارع لبيدو



# لنظمة: زايد حقق انجازات عظيمة في بناء دولة الامارات

في مصال العمل الأسلامي وجمع الشمل الغربي والإعداد للمؤتمر الطاريء ليورراء خيارجية الحول الاسلامية المقرر عقده في جدة بالملكة العربية السعونية

> لنباء الإمارات خلال ريارته للدولة وللتي اختتمها أمس في اطار الجولة التي يقوم بها ف عند من الندول الإسالامية للتحضير

كما تلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء برقية شكر جوابية من فخامة الرئيس تورجـوت

# رئيس الدولة يعزى أمير البصرين فی وفاة خلیفته بن سلمان بن دعیج

كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تعزية مماثلة الى مساحب السمو الشيخ

امير البحرين: القمة الخليجيسة فس موعدهما والاعلان عن انشاء

ستعقد في موعدها ومكانها المحديين. واكد انه سيتم الإعلان قريبا جدا عن اقامة المجلس الاستشاري. وفي الوقت نفسه اهاب مجلس الامة الكويتي بدول مجلس التعاون دول الخليج العربية، نبذ الخلافات لعارضة والعمل صفا واحدا لتفويت

مجلِّسَ التَّجَاوِنَ بِأَعْتِبِارِهِ مِنْ أَفْضَلَّ صيغ التعاون. وقال «اننا مسئولون عن مَّاضي هَـذَا المُجلس وفكــرتـــ وتأسيسةً، ومسئولُونَ عَنْ مستَقْبِله والعمل على دفعه للامام».

● اليقية ص٢٦ عمود ١ ●



# في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة مكتوم

# الموافقة على مشروع انجاز ٣٤ مسكنا بدبا الفجيرة • ١٧٣ مليون درهم لمشاريع الكهرباء بالساحل الشرقي

وقد وافق مجلس الوزراء في جلسته

على مذكرة معلى وزير التخطيط رئيس وزير التربية والتعليم حول توصيات اللجنة الدائمة للمشروعات بشأن استاد الدورة السادسة والاربعين للموقتم مناقصة رفع وزيادة الجهد الكهربائي الدولى للتربية والتي عقدت في جنيف بالساحل الشرقي بمبلغ ١٧٣ عليون خلال شهر سبتمبر للاضي.

تحت رعايسة سمو الشيخ/حمدان بن زايد أل نهيان وزير الدولة الثنون الخارجية ورئيس جمعية للطلال الاحمر لدولة الامارات يفتتيح

45/11/15-1-30

وزير ألدولة للثنون للخارجية فرثيس جمعية الملال الحمر لدولة للمارات

تمتارعايية سُمُو الثيخ/حمدان بن زايد آل نهيان

> للؤتمر الثانى والمثرون لجمعيات للهلال والطيب الأهور العربية

الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون بانه سيعظى اولوية قصوى لضمان استمرار عملية

### صير بني ياس ـ وام: استقبل صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بعد ظهر امس بجريرة صير بني CHARLES VICTORIAN AND PROPERTY OF THE PROPERTY ياس وفد منظمة الليونز العالمية برئاسة السيد كروباس، والمعنية بالاوضاع الانسانية وأعمال الخير في العالم وتضم مليونا ونصف مليون عضو موزعين على ١٧٥ دولة ومقرها الولايات المتحدة

في الأول من تيسمبر القادم وللخصص ليحث الـ وضع في البوسنة والهرسك والعمل على وقف المسام التي يمس بها يُندِ بن سلطيان آل نهيان رئيس الجدولية في محال العمل لأسلامي والتي كانت لها الإثار القعالية والساورة في كثير من شُعِيهِا السلم من الهجمة الشرسة للصرب القادرين. القضائيا اللهامة في للحيطين العربي والاسلامي. جَاء ذُلك في الحَنِيثِ الحَاصِ الذِّي الذِّي عَالِيهِ لـ وَكَالَـةَ

ونوه معالى الأمين العام بالدعوة الرائدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجمع الشمل العربي والاسلامي واعادة والبقية ص٢٦ عمودا ٠

# شكر لرئيس الدولة من الرئيس التركي

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلط ان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جوابية من فخامة النرئيس تورجوت اوزال رئيس الجمه ورية التركيبة وذلك رداعلى بسرقية التهنئية التي كيان سموه قيد بعث بها بمناسبة ذكرى تأسيس الجمهورية.

وشكر لنائب رئيس الدولة

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية تعزية الى أخيه صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين الشقيقة اعرب فيها عن خالص عزائه وصادق مواساته في وفاة المنبخ خليفة بن سلمان بن دعيج آل خليفة.

# وتعزيه من نائب رئيس الدولة

عيسى بن سلمان آل خليفة.

المجلس الاستشارى قريبا الكويت، لندن - وكالات الانباء: قال أمر البحرين الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة أن القمة الخليجية

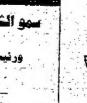
لفرصية على كل من يتربص بدول المِلْسَ. ودعا أمير البحرين الى الحفاظ على



عقد مجلس الوزراء جلسته العادية بديوان الرئاسة صباح امس برئاسة صاحب السمن الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب المين الدولة رئيس مجلس الوزراء وبحضور سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء.

على كتك معالى وريس التخطيط رئيس اللجنة الدائمة للمشروعات حول ترسية المناقصة مشروع النجاز وصيائية ٢٤ مسكنيا شعنيا لمونج ٢٦٦ في منطقة الرفاع في ديا الفجيرة، كما وافق المجلس

نرهم. . واطلع مجلس الوزراء على كتاب معالى والثروة المعننية حول نتبائج الاجتماع التاسع للجنة الوزارية للمراقبة وألذى عقد في جنيف خالال شهر سبتمبر



مغرض جمعية الهلال الأحمر لدولة الامارات العربية التحدة

الثقافية

والقنون

التقاقية

والقنسون

97/11/17 -- 1- 34

واشنطن ـ هدى توفيق ووكالات الأنباء: خيمت الأزمة على مباحثات النصف الثاني للجولة السابعة منَّ الْقُلُوضِ اللَّهِ السَّدَوْنَفْتَ أَمْسَ، بينما تعهد

واطلع على تقريس معالى وزسر النقط

كما أطلع المجلس على كتساب ديسوان

المحاسبة حول تقريس العبوان بشأن

الحسابات الختامية للهيشة الحامة

المعلومات عن السنة المالسة المنتهسة في

١٩٩٠/١٢/٣١ ورد الهيئة العامة على

ملاحظاتُ السوان، وناقش المجلس عبداً

من الموضوعات المرجة على جدول أعماله

واتحد بشأنها القرارات المناسبة.

. وقد تعمدت الـوفـود الاسرائيليـة اثــارة الأجــواء واشعال الازمات على موائد مباحثات واشنطن مساء

اورات اسمداد د

# جولة خليجية لوزير الخارجية الفرنسي

وأوضّح المتّحدث باسم وزارة الخارجية دانيال برنار امس ان

احْرى الى المنطقة،

# عشر من الشهر الجارى.

مواصلتْها مع دول الخليجَّ». واضاف المتحدث ان هذه الجولة ستتبعها «لاحقا» زيــارات

### باريس ـ أ ف ب: يقوم وزير الخارجية الفرنسي رولان دوما بحولية في منطقية الخليج تقوده الى كل من قطر والبحسرين والكويت والملكة العربية السعودية من الرابع عشر الى السابع

هذه الجولَّة تدخل في نطاق «الاتصالات التي يَرغب الورير في

# كلينتون يتعهد باعطاء أولوية قصوى لعملية السلام لوبراني قرأ بيان تهديد للوند اللبناني.. وانحب

امس، وتعمد رئيس الوقد الاسرائيلي في المضاوضات مع لبدان. الى اثارة ارْمة في بداية الجلسة الاولى، عندما قرأ سانا رسميا من حكومته يهدد لبنان بأن الأمن والسلام لن يعودا اليه اذا لم تتوقف الهجمات من الحِنوب اللبشائي ضد القوات الإسرائيليـة في الشريط المحتل وضد المستعمرات الإسر اثبلية.

وقال لوبراني موجها حديثه الى السفير سهيل شماس رئيس الوقد اللبناني: «اذا لم يسد الأمن والهدوء عندنا، فلن يسود الأمن والهدوء عندكم، ولن تُطاق الحياة على جانبكم». وبعد هذه النه ديدات نهض الوقد الاسرائيل وغادر القاعة. وقد رد سهيل شماس على لـوبـراني بعنف وقال ان اسرائيل والبقية ص ٢٦ عمود ٦٠

# يساريس - اس الانحرات مجلسه السوية الفرنسية السوية الفرنسية السوية الوليات المتحدة الامريكية تراقب عن كتب الانشطة الايرانية في الخليج وان غواصة نووية من البحرية الامريكية عبرت في منتصف الاسبوع الماضي مضيق هرمز لمراقبة غواصة روسية مصادة ما الماليات المتحدة المتحددة مصلت عليها ايران مؤخرا. ونقلت المصادر عن القيطان فايسو فرانواتيل قائد الفرقاطة الفرنسية الموجودة في الخليج قوليه للصحفيين الفرنسيين أن مهمة البحرية الفرنسية في ويعتقد أن تسربا للغار سبب هذه الانفجارات. وقضى اكشر الخَلْيِجِ سَتِكُونِ «مهمةٌ دَأَنُمة». من ۲۵۰ من رجسال



الانفجار في مصفاة النفط الفرنسية (رويتر)

# خليفت يشهد اليبوم تفريح الدفعة الأولى

مسن كليسة القيسادة والأركسان يشهد صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوطبي ثائب القائد الاعلى للقوات المسلحة في البرابعة من بعد

ظهر اليوم الإحتفال البذى تقيمه القوات المسلحة بمناسبة تخريج الدفعة الاولى من كلية القيادة والاركان وذلك بمبنى الكلية بأبوطُبي. وقد وجه سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتومً وزير الندفاع الندعوة الى عند من اصحاب السفو الشيوخ واصحاب المعالى الوزراء وكبار المسئولين في الدولة واصحاب السعادة سفراء دولٌ مُجلس التعاونُ لَدول الخُليج العربية لحضور هذا الاحتفال.

ويذكر ان كلية القيادة والاركان قد انشئت بمرسوم اصدره مناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة القائد الإعلى للقوات المُسلَّحة في ٢٨ سبِّتمبر من عام ١٩٩١ بهدف اعداد وتاهيل الضباط لشغل وظائف القيادة والإركان. وقد قام صَاحب السمو الشَّيخ خليفة بن راّيد ال نهيان ولى عهد ابوظبي نائب القائد الإعلى للقوات المسلحة بافتتاحها ق احْتَفَالُ رَسُمَّى كَبْير اقيم بِهَدْهُ المُناسَبة يوم ٢٠ ينسايس من هسدًا العام. ويشعل منهاج الكلية تدريب الاركان والتدريب العسكرى والتغبثة والدراسات الوطنية والدولية والإسلامية وقدتم تخطيط الكليــة لاستيعـــاب اكبر عـــدد عن الضبـــاط المؤهلين بالاضَّافَة الى استيعابِها لعـدد منَّ ضبـاط حِيـوش دول مجلسَّ

التعاون والدول الصربية الشقيقة من مبدأ تبادل الخبرات وتوحيد المقاهيم العسكرية المشتركة. وتوسط مداميم المسلوب المسكوب وتعتبر هذه الكلية صرحا عسكريا كبيرا لدعم التطور الدى تشهده قواتنا المسلحة تسليحا وتدريبا وقد روعى فيها بأن تكون معهدا عسكريا على اعلى المستويات الاكاديمية المسكرية.

# بلديسة أبسوظبسي بدء صرف ٦٥٥ مليون درهم تعويضات لاصحاب البيوت القديمة بأبوظبي

كتب ـ يسرّى يوسف بدأتَّ بلدية البوظبي صرف ٦٥٥ مليون درهم تعويضا لـــ ٣٥٢ مواطنا من اصحاب البيوت القديمـة الـواقعـة في المناطق السكنية بشرق ١٩ وشرق ٢٦ وشرق ٣٧ وشرق ٣٨ وشرق ٣٠ وشرق ٣٠ وشرق ٢٩ والتي تقرر ازالتها بهدف اعادة تخطيط المبيئة وبناء مُسْأَكُنْ جِنْيِدَةٌ لِاصْحَابِهَا تَتَـواكبِ مع النَّهُضَّةَ العَمرانْيِةَ

الحديثة التي تشهدها البلأد. وذكر مصدر مسئول في البلدية ان تسليم سيكسات التعويضات يتم بالتنسيق بين لجنة التعويضات والأراضي بالمجلس البلدي وبلدية أبوظبي حيث تم الاتفاق على تسليم الشيكات لمندوبي البنوك فقط النذين يتم تحديدهم من قبل اصحاب التعويضات ليقوم البنك بعد ذلك بدفع المستحقات للمقاول بحضور الاستشاري الذي اتفق معه مسبقا حتى يتم الانتهاء من البناء وعلى ان يتم تسليم ماتبقى من التعبويض ﴿ البقية ص ٢٦ عمود ١ ﴿

# ٤ فتلسى وجريست وهفقسودان بانفجارات فى مصفاة نفط فرنسيسة

غرسطها «فرئسا» وكالات الانباء: قبال مكتب صديس الامن ان انفجارات وقعت في مصفاة للنفط بالقرب من ميناء مرسيليا الفرنسي في ساعية مبكرة امس مصا اسفر عن مصرع اربعة

اشخاص واعتبار شخصين في عداد المفقودين. وقال المكتب أن شخصا أصبب بجروح بالغة وأصبب عشرة باصابات طفيفة في الإنفجارات التي وقعت في مصفاة «لاميد» وهي ثاني اكبر مصفاة مملوكة أشركة البترول الفرنسية «توتّال». وجميع القتلي والجرحي من العاملين بالمصدّاد.

🛣 الاطفاء مدة تجاوزت ثلاث ساعات في إخماد الحرائق التبي الإنفحارات. وقبال شهبود ان سكان مرسيليا التي تىعد ۲۰ كىلىودترا عن المصفاد سمعوا اصوات الانفجارات التي ادت الى تحطم رجاج النواف والابواب على مسافة خمسة كيلومترات من المصفاة.

الثقافية

والفنون

كلها، ووسام لكل من ساهم في بنائها وتقدمها. لكن أرفع وسام يعتز به زايد الوالد. سيظل ذلك الذي منحه ليه الشعب، وعبر ويعبر عنه في كل مناسبة، بتجديد البيعة والمولاء، وبمريد من الموم العامة ... ٧ مساء مؤسسة

الوسامان الجديدان اللذان قدمتهما منظمة

اللبونز، العالمية لصاحب السمو الشيخ زايد

بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة، أعتراف

عالمي جديد بالمكانة الكبيرة التي يحتلها قائد

المسيرة، وتأكيد لمواقف الأب السدى حول

الصحراء الى جنة وارفة الظلال، ونجح في بناء

دولة الامارات العربية المتحدة، انساناً وشعبا،

أرضا ومؤسسات، ورسم لها سياسة ثابتة

لقد عرف العالم كله مواقف صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الانسانية، من

خلال مبادراته الخيرة، ومسارعت الى اغاثة

الجياع، ومديده الى الملهوفين، ووقوفه الى جانب

الشعوب التي تتعرض للكوارث والمحن، بصرف النظر عن العرق أو اللون، ايمانا من سموه بأن

اغاثة الملهوف وأجب، وعمل الخير فعل تلقائي لا

في ألوقت نفسه. لا احد ينكر الدور الكبير

والجهود الجبارة التي بذلها صاخب السمو

الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان، حتى اصبحت

دولة الاصارات درة هذا الخليج. كانت مجرد

حلم، فحولها الى حقيقة.. كانت صحراء قاحلة،

فَحولها الى جنة خضراء، وسخير الشروة التي

وهبها اللبه لنبا لبنياء المدارس والمستشفيات

واعمار البلاد واقامة المصانع، ونجح بالتعاون

مع اخوانه اعضاء المجلس الآعلى حكّام الامارات

في تأمين الحياة الحرة الكريمة لكل مواطن، وفي

اقامة القاعدة الاقتصادية الصلية، وفي تأمين

المكانة اللائقة بدولة الامارات في المجتمع الدولي.

صاحب السمو رئيس الدولة لتقليده الوسامين،

فانهما في حقيقتهما وسام على صدر الدولة

يرجى عدم اصطحاب الأطفال دون من ١٥ سنة

وإذا كانت منظمة «الليونيز» قيد اختيارت

تقوم على القيم والمباديء.

يحتاج الى من يحث عليه.

مسكن شعبي في القدوع ومشروع شبكات ري وتجميل ناخل . زاخر ومشروع حفر ٢٠ بشرا خدارج مديشة العين ومشروع . حماية جوانب طريق العين - بعي مع تصريف ميداه الإمطار .

وانشَاء مبان وورش لجمع المجاري شرق - ١٨ بالاضاقة

لمشروع الطرق للؤدي الى للحرقة الجنيدة على طريق المفرق

طريفَ أَلْ قَرِيَّةً حَمْيِمٌ بِلِيوا وانْشاء اسوار للمقابر وٱلْحَرِفَةُ مَعْ

صرح بذلك السيد عبدالله ابراهيم عُثيق مُنْدِيس اعمالُ لحِسْة

المشاريع ألعامة وقيال أن اللجنة أقرت مشروع تطوير قسم المساريع العادة والإمراض النسائية بمستشفي العين ومشروع ١٢٠

مسكنا شعبيا في ليوا ومشروع مبنى ادارة التحصيل التَّجاري

التابع لدائرة المَّاء والكهرباء بَابْ وَطْبِي بِالاضافة الى مشروع

دورة تدريبية موسعة

للعاملين في الحقل الصحى

بمستشفى العين

العين أحمد الخشن: تحت رعاب

معالى أحمد سعيد البادي وزير الصحة

تنظم لحنه التعليم الطبي للستمس

بجمعية الاسارات الطبيعة، تورة طبية

تعريبية موسعة حلول الأمراض

البكتيرية، وأحدث المستجدات العلمية وأ

محال تشخيص، ومكافحة الإمراض

الجرثومية، وطرق معالجتها على ضوء

احدث المكتشفات العلمية العالمية في هذا

لليدان، وذلك صباح يوم الخميس القادم

صرح بتنك ألبدكتور عبيدالسرجية

السهيلي رثيس لجنسة التعليم الطيس

المستمس واستشساري الطب النسووي في

مستشفى توام بالعينَّ، واضاف أنَّ هَـُدُهُ الدورة الطبية تعتبر باكورة البرسامج

الثقاقي الطبي، والاكانيمي الندي تعدد

لجنة التعليم المستمر لهنا العام بهدف

انشر السوعي الطبي والصحلي لمختلف

في مستشفى العين الحكومي.

الشرائح الطبية في المجتمع..

شبكة ري وتجميل طريق مطأر العين قحسر السليمات.

سور وممرات للحداثق العامة في بعيا (السلع).

الجنة المشاريع العامة توافق على انشاء عندد من المساكن

والمساريع العمرانية وحفر ٦٠ بئرا بالعين

كتب ـ عبدالله الطنيجي: عقدت لجنة المشاريع العامة في ابوظبي اجتماعا صباح امس

برئاسة معالي مسلم سعيد عُبدالله القبيسي رئيس دائرة

وقد وافقت اللجنة على فتح مثاقصات مبئى ادارة الحراسات

في ابوظبي وكلية ابوظبي العليا التقنية للبنين والمائط البحرى

لَقَندُقُ الْجُزِّيرَة بِغُنْتُـوْت وادارة شرطة العَّـاصَعة بابوطْبيً

بابوظبي بالإضافة الى فتح مضاقصة مصلين للعيد بمنطقتي

كما اقرت اللجنة عددا من التوصيات والقرارات لعند من

المشاريع الانمائية من اهمها مشروع الطرق الداخلية لعدد ٣٠٠

مسكن شعبي بوادي الفلي ومشروع الطرق الداخلية لعدد ٢٠٠٠

ووحدتين زجاجيتين مبردتين لتربية نباتات الزينة الداخلية

منيقة العرلان والظاهر.

كتب - صلاح الحفناوي:

وافقٌ معالي احمد بن سعيد البادي

وزير الصحبة على الانضمام لعضويبة

اللجئة الاستشارية الاقليمية لمنظمة

الصحة العالمية.. واعرب معاليه عقب

تلقيه خطاب الترشيح لعضوية اللجئة

من معالي الدكتور حسين الجزائري المدير

الاقليمي للمنظمة عن ترحيبه بالمشاركة في الجهد الانساني الفعال الذي تبدله

منظمة الصحة العالمية ومكتبها الاقليمي

لشرق البصر المتوسط نحو تحقيق

هـــدف الصحبة للجميع بحلبول عنام

وأكد معاليه أن الإمارات تحرص دائما

على تقديم كل العون الى منظمة الصحـة

العالمية لتنفيذ برامجها التي تهدف الي

الوقايمة من الإمراض ومنع الاصابة

بالامراض وتطوير الاساليب العلاجية

تماما كحرصها على الاستفادة من

الخبرات الفائقة التي تقدمها المنظمة

بشكل عسام ومكتب أقليم شرق البحسر

وكان معالي وريس الصحة قد تلقى

خطابها من معالي الدكتور حسين

المتوسط بشكل خاص.



# تنفيذاً لتوجيهات رئيس الدولة زيسارات الطسلاب لجزيسرتى داس وصير بنى ياس تبدأ الشهر القادم

ويتضمن البرنامج اربع زيارات: الزيارة الاولى للطلاب تتم يوم السبت ٢٢ شوفمبر الحالي ويشترك فيها ١٨ طَالباً مواطنا وأربعة مشرفين وتم بدألفُعل اختيار الطَّلابُ

وسوف تتم الزيارة الثانية يوم الاحد ٢٠ ديسمبر القيادم ويشيارك فيها ٩ طيلاب ومشرفان من منطقة دبي التعليمية ومتايم من منطقة الشيارة ة التعليمية بحيث

بينما تتّم الزيارة الثآلثة بعدّ ظهر يوم السّبت المواقق ١٣ فبرايس القسادم ويشسارك

النتهت وزارة الصحة من تزويد عدد كبير من المراكز الصحية في السوطبي والأمبارات الشمالية بسوحـــدات ص المختبري واجها للتشخيص الأشعاعي في أطار خطة متكاملته لتحقيق الاكتفاء التشخيصي الذاتي في جميع النراكز الصحيلة خَلْلاً سنوأت وبمايي الاحتياجات التشخيصية الأساسية للرعايسة

وصرح الدكتور عبيدالغفيار محميد عبدالغَفور مديّر أدارتي الرّعايـة لصحية الأولية والصحة المدرسية بأن

# تحديد برنامج صرف بالشارقة وعجمان

يبدأ مكنب الشئون الاجتماعية التابع للوزارة العمل والشئسون الاجتماعيسة بوموسى ومناطق الذيد وعليحة والمدآم

اعْتَبِأَرَا مَنْ يُومِ السَّبِتُ ٱلمُقْبَلِ. المشارات للوم المساعدات للرجال من كما يبدأ صرف المساعدات للرجال من مدينة الشارقية اعتبارا من يبوم الاحد الموافق ١٥ سوهمبر الحال وللنساء من مدينة الشارقة يوم الاثنين المقبل.

كما بعدا صرف المساعدات الأحنماعية أمارة غجمان يوء السبت القادم ولمدّة تُلاثَةُ ايامُ حيثُ يُبِدا صرف المساعدات للرحال في عجمان بعقر نادى عجمان وللنساء بعركز التنمية الاجتماعية، وفي أغفامة ببذا صرف المساعدات للترجيآ والنساء بمقر مركز شرطلة المضاملة وفخ

استكمال توفير خدمات رعاية الأمومة في

وَقَالَ أَنَّهُ فَي نَهَايِةَ الْخَطَّةُ سَيِكُونَ قَـد

تم تـــزويــد كل مــركــز صنحي بــوحـــدة

فحوص مخترية وقسم لرعاية الأمومية

والطُّغُولة بالأضَّاقة الى تُرويد عدد مختار

من المراكز الصحية بوحدات للتشخيص

الإشعساعي بحيث تخدم كبل وحسدة مجموعة المراكز المحيطة بها وتغطى هذه

الوحدات احتياجات جميع المناطق

وأضاف انه تم تزويد عدد من المراكر

لصحية بوحدات متطورة لتخطيط

القلب آلكيْ ربّائي لاجسراء الفحسوص

التشخيصية اللازمة لأكتشاف امراض

للبحوث والدراسات. والثالثة للشكاوي

خطوة تستهدف حشد كافة الجهود

PROFILO

REDAELL

GANMARCO VBUTURI

**Guy Laroche** 

MISSONI

CERRUTI 1881

الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحرين الشقيقة في وفاة المغفور له الشيخ خليفة بن سلمان بن دعيج أل يِّذَا لتَوْجِيهَاتَ صاحبِ السَّعو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الـدولــة تنظيم زيارات للطلاب والطالبات ال جَزَّر الدولة تبدأ يوم السبت ٢٢ نـوفمبر الحالي رِّيارةَ أُولُ مُجموعة منْ الطَّلابِ لَجرْيرتي داس وصيرٌ بِنْيَ يَاس وَفَقَا لبرنامج رَبِــاراتُ لَطُلَابِ الَّذِي تُمَّ اقراره كما تَجْرِي حَالَيا مناقشَة البِرْنَامِجُ الْحَاصُ بِرْيَارات الطَّالبات

> والمشرِّفينَ المشاركَين في الزيارة ونصفهم من منطقة أبوَّظبِّي التعليمية والنَّصفَ التَّافِّ مَّن منْطَقَّةُ العينُ النَّعَلَيْميَّةُ، وُبِجَرى حَالِيا ٱستخراج تَصارُيح الاَمْنُ لِهمْ حسبِ النظامُ المتبع. هذا ويستقل المشاركون في الزيارة الطائرة المخصصة لهم صبـاحـا ويعـودون

يعودون بعد ظهر الاثنين الموافق ٢١ ديسمبر القادم.

فيها أربعة طلاب ومشرف من مكتب عجمان التعليمي ومثلهم من مكتب ام القيوين و ُ طِلَابِ وَمَشْرِفَيْنَ مِنَ الْمُنْطَقَةَ الْغَرِبْيَةَ وَيُعَوِّدُونَ بِعَدْ ظَهْرِ الْآحَدُ ١٤ فَبِرَايِرِ القَادُمِ. أما الزيارة الرابعة والاخيرة للجزيرتين فتتم ظهر يوم السبت الموافق ١٠ ابريل القادم ويَشْتَرك فيها ٩ كُسلابٌ ومشرقَسَان مَن المنطقَسَة الشَرَقَيـة التعليميـة ومثلهُم مَنَ منطقة رأس الخيمة التعليميَّة ويعوَّدونَ مساء يوم الاحد الْلوَّافق ١١ أَبريل الْقَادم. 

خلال ۳ سنوات

# استكمال تنزويت جميع المراكنز الصحيسة وهدات للتثخيص الاشعاعي والمختبري خطبة السنوات الثيلاث تشمل كهذلك

# المساعدات الاجتماعية

بالشارقة صرف المساعدات الاجتماعية بالشارقة صرف المساعدات الإجتماعية المستقبها من امارة الشارقية عن شهر اكتوبر الماضي اعتبارا من يبوم السبت المقبل الموافق لا ا فوقمبر المجاري ورعته ويقضي برنامج الصرف الذي وزعته ادارة المكتب بالبدء في صرف المساعدات لمستحقيها من الرجال بمنطقة الخان المحاورة المحتب من الرجال بمنطقة الخان المداورة المحتبرة من جدورة المدارة المداورة المحتبرة المحتب

الفَوْل مَوْقِيْ وَفِي تَنزيلات المعصم على أحدث الملبوسات الرجَالية الإيطّاليّة

شسارع الرفسة البنامية العسيبة ، تلفون : صالة العرض ١٠٠٠٠ ، المكتب : ٢٤٤٨٢

من أشهر الماركات.

تعلن

حسب جودتها للجميع،

حاكم الشارقة يعزى امير البحرين الشارقة - وام: بغث صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة برقية تعزية الى صاحب السمو

كما بعث سميو الشيخ احمد بن سلطان القاسمي نائب حاكم الشارقة ببرقية تعزية مماثلة ألى صاحب السمو

وعزاء من حاكم ام القيوين بعث صاحب السمو الشيخ رأشد بن أحمد المعلا عضو المحلس الاعلى حاكم أم القيوين برقية تعزية الي صاحب السمو الشَّيْخُ عَيْسَى بِن سَلَمَانِ آلِ خَلَيْفَـةَ اعْيِر دولة البحرين الشقيقة في وفاة المغفور له الشيخ خُليفة بن سلمان بن دعيج آل

كما بعث سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا وفي عهد ونائب حاكم أم القيوين ببرقية تعزية مماثلة الى صاحب السمو أمر دولة البحرين.

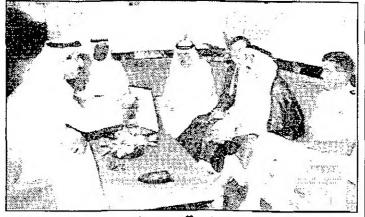
### مناقشة مشاريع وزارتي الداخليسة والعدل

عقدت لجنة الميزانية بوزارة التخطيط اجتماعا امس برثاسة سعادة احمد عبدالله منصور وكيل الوزارة وحضور ممثلين عن وزارات الساخلية والمالية والصناعة والأشغال العامة وألاسكان

وتبم خلال الاجتماع مناقشية المشروعات الجديدة والمستكملة لوزارتي الداخلية والعدل خاصة المشروعات التى تنفذها وزارة الداخلية بمعرفتها وخصصت لها الاعتمادات اللازمة خلال "العام المقبل بشكل مبدئي.

### استعراض العلاقات بين الامارات وقطر اجتمع سعبادة السفير عبدالبرحمن الشفلان مديس ادارة السوطن العسربي

بوزارة الخارجية صباح امس مع السيد سَفَّارة دولة قطر لديَّ الدولة. وتم خلال الاجتماع بحث العسلاقات الثنائية بين البلدين ومجمل التطورات



# المعلا يتفقد الفرقاطسة الامريكيسة

قام صاحب السعو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القنوين ظهر أمس برُيارة الفُرقاطةُ ٱلأمريكية (يو. اس. اس. فَانْنج) التّي تقوّم حاليا بـزيّــارّة دولة الإمارات والراسية بميناء أحمد بن راشد بام القيوين. وكان في استقبال سموه الكوماندور فرنجوريس قائد الفرقاطية وضباط وافراد الفرقاطة والسيد جوزيف أي لي بارون القنصل الامريكي لدى الدولة.

وقد قام صاحب السَّمو حاكم أم القيوين بجولة في اقسَّام الفرقاطـة المختلفـة استمع خلالها لشرح مفصل عن طبيعة عمل كل قسم والدور الددى يقوم بــه اثنــاء المهمات العسكرية. وتم خلال الريارة تبادل الهدايا التذكارية بين الطَّرفَين. أُ ورافق صاحب السمو حاكم أم القيوين في هذه الزيارة سمو الشيخ سعود بن راشيد المعلا ولى عهد ونائب حاكم ام القيوين والشيخ خالد بن راشد المعلَّا رئيس الديوان الاميري بأم القيوين والشيخ عبدالله بن احمد المعلا رئيس دائرة بلدية أم القيوين

وقدَّ حَضَى صَاحَبَ السمو حاكم أم الْقيوين مادبْة الغُداء النَّيِّي اقامَها قَائد الفُرْقَ اطة تكريما لتشرفه بزيارة الفرقاطة.

والشَيِّخُ نَاصِرٌ بِنَّ رَاشِد المَعَلَا عَضُو مجلس ادارة بنك أم القيوين الوطني المنتدب.



سلطان بن خليفة يستقبل السفير الفرنسي استقبل سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد أبوظبي

بمكتبه بالديوان ظهر أمس سعادة برنارد بوليتي السفير القرنسي لدى الدولة. وجرى خلال المقابلة بحث أفاق التعاون بين البلدين وسبل تطويرها وتعزيـزهـا في مختلف المجالات.

جمعية الامارات الطبية وجمعية اصدقاء

البيئة وجمعية الرضاعة الطبيعية

والتلديات والإمائية العيامية ليلتديان

الدولة وغرف التجارة والصناعة. كما

تتضمن اهداف واغراض لجئة الرقابة

ويرحب بالمشاركة في بسرامج تحقيق الصحسة للجميع

تلقى خطاب الترشيح من المدير الاقليمى:

البادي ينضم لعضوية اللجنة الاستشارية للصحة العالمية

الجزائري المدير الاقليمي لمنظمة الصحة العائية يتضمن دعوة معاليه الى الانضمام لعضوية اللجنة الاستشارسة الاقليمية للمنظمة والتي تضم بالاضافة الى معاليه سبعة أعضاء مختارين من دول اقليم شرق البحر المتوسط البالغ

معاني احمد سعيد البادي



# احصائيسة عن انجازات قطاع الصحه بالشارقه

الشارقة \_وام: ارتفع عدد العناملين في قطاع الصحنة للعنام الماضي إلى ١٨٧٤ شخصا يعملون في ٢٨ منشأة صحية تابعة لمنطقة الشارقة الطبيبة وينسية زيادة قدرها ٥٦٠٪ في عَدد العاملين مقارنة بعام ١٩٩٠ والذي كان عـدد العساملين

وجاء في دراسة اعدها قسم الدراسات بالدائرة الاقتصادية بالشارقية إن من بين العاملين بقطاء الصحة بالشارقة • ٣٩ شخصنا في مستشفي القناسمي و٣٦٨ شخصاً في مستشفى الكويت و٣٠٣ اشخاص في مستشفى خورفكان ١٦٥ شخصا في مستشفى كلياء و٣٠ ١ اشخاص في بيوان منطقة الشارقة الطبية و٧٤ شخصيا في عيادة الصحة للدرسية و ٧١ شخصاً يعملون في للراكن الصحيبة التَّابعة

وفيما يتعلق بمؤشرات العلاج والاشعبة والفحسوصيات المختبريية في منشيآت القطاع الصحى التابع لمنطقة الشارقة الطبيسة بينت الدراسة ان عدد للرضى المتردنين للعلاج في العيادات التخصصية خلال الغام الماضي بلغ ٢٤٨ الفا و٥٩١ آ شخصًا في مقابلٌ علاج ٥٥٩ الفا و ٧٧٨ شخصًا في عام ١٩٩٠ ويمعيل انحقياض قدره ٧ره٥٪ سنويا بينما ارتفع عند المتردنين للعلاج بمركز وعيادات الاستان للقة في عام ١٩٩١ للماضي لل ٨٤ الفا و ٨٨٤ شخصا في مقابل علاج ٨٢. أَ الفاوه ٢٦ شخصا عام ١٩٩٠ وبمعدلٌ نمو سنوى قبره ٧ر٣٪.

اهتمام خدمات الرعاية الصحية الاولية.

طريقة اخرى

لاستعمال لاكوست

# الرعاية الأولية بأبوظبي: بدء المرحلة الثسانيسة من مشروع التعليم المتمسر لصلاطبساء

بدأت امس في ابوظبي المرحلة الثانية من بسرنامج التعليم الطبي المستمر للاطباء والفَّنييِّن فيَّ المُرآكز ٱلصحية وآلذيّ تَنْظُّمه ادَّارة الـرَّعْـايــة ّالصحيـةٌ الأوليَّة بِالْتَعَاقِّنَ مَّع قُسَمٌ طِبِ الاسْرةُ بِكُلِّيَّة الطبِ في جامعة الإمارَات. وصرحت الدكتورة هاجر الحوسني مديرة الرغاية الصحبة الاولية بأبوظبي ورعاية الامومة والطفولة يوزارة الصحة بأن البرنامج يتضمن عقد دورات تدريبية وتعليمية مستمرة بمعدل دورة وأحدة كل اسبّـوعين حيث تخصّص

كلُّ دُورَة لِأحد الْمُوضُوعاتُ الصَّحِيةِ المُتَّصَلَّةُ بِمَهَامُ الرَّعَايَةِ الْأُولِيةُ. وقالت أن المرحَّلة الإولى من المشروع والتي انتهت في يُونيـو الَّاضي تضمنت تنظيم ٥ يورات تدريبية تناولت موضوعات التشخيص والبروتوكول العلاَّجِي لأمرَّاضِ ارْتَفْآع ضغط الدم، السكري، حساسية الصَّدر والرَّبُّو، امراض ٱلجهارُ التَّنفُسي ٱلعلوي، امراض المفاصل والآلام ٱلروماتيزمية. وسوَّف تُركِّز المرحلةَ الثانيةَ من المشروع والتي تستمس حتى نهاسة شهـر

### تحرك مكثف لجمعية حماية المستهلك خلال المرحلة القادمة تشكيل ٣ لجان للرقابة الصحية والبحوث والتوعية والشكاوي اصدار التشريعات المناسبة لحماية وطاقات اعضاء الجمعية من اجل دبى -محمد عبدالكريم: المستهلك، وتحقيق التنسيق مع الجمعيات التي تماثل انشطتها اهتمامات وانشطة اللجنة وخاصة

المساهمة والمشاركة في تنفيذ برامج تشهد جمعية الإمبارات لحمايسة المستهلك خلال الفترة القادمية مرحلية وتشمل اغراض لجنة السرقاسة حديدة من العمل المكثف وبالتنسيق مع الصحية المتابعة والاهتمام بصحسة الجهات المعنية بحمايسة المستهلك المستهلك من خلال التعرف على ما هـــه الدولية وذلك من أجل تحقيق الأهدافّ مطروح للاستهلاك داخل الدولة ومبدى والإغسراض التبي انششت من أجلها الجمعية، صرح بسنذلك سعادة محمد توفر الشروط الصحية اللازمة، وكـذلك التأكيد من سيلامية وضيلاحيية المواد منوسى الجأب رثيس مجلس أدارة الغذائية المتوفرة في الاسواق للاستهلاك جمعيسة الامبارات لحماية المستهلك، وأوضح أن حمعية الإسارات لحياسة المستهلك قد شكلت مؤخرا شلاث لجان الأولى للرقابلة الصحية، والشاني

الصحية الغمل على تـرشيـد وتقــويم علاقات الجمعية مع الجمعيات العالمية الادمى، ومحاولة الوصول بسلامة المختصة بقضايا الأستهلاك والاطعمة وصحبة المستهلك للمستسوى المعاثبان للدول التي قطعت شوطها كبيرا في هنا والادويسة والاستعسانسة بخبراتها واجراءاتها في مراقبة الاطعمة المحفوظية

# 

الاشيادة بسالتعساون بين الامسارات والبسانسان في مجال الاحياء المائية والطحرق المديثية للجري على تطوير الثروة الزراعيَّة والسمكية والحيوانية. أم القيوين - فريد يوسف: اقيمت بمركز الاحياء البحرية بام والقى سعادة شين واتناب السفير القيوين صباح امس ندوة علمية حول اليآبائي لدى الدولة كلّصة اشناد فنهياً تقنيّاتُ الزراعُّة والمُصافظة على المياهُ في

> اليَّابِانيِّينِ بِالتَّعَاوِنِ مِع وَزَارَةِ الرَّرَاعَـةُ والثروة السمكية. وقد افتتح سعادة حمد عيدالله المطوع وكيل الوزارة المساعد للششون المالية والادارية الندوة بكلمة اشاد فيها بالتعاون الوثيق بين دولة الاصارات العربينة المتحدة واليابان واكد ان السورارة على استعسداد تسام لتقسديم

المناطق الجافة والتي نظمينا الاتحاد

الوطني للجمعيات التعاونية للمزارعين

واوضح السيد موتوثا نائب رئيس امكانياتها والتعاون مع كافة الجهات 

> للسائقين المثاليين في مؤسسة الاسارات العامة للنقل والخدمات فبرع عجمان وذلك في قاعلة المركز التقاق في عجمان وسَّارِكَ فِي الحَفْلُ مَنْدُوبِونَ عَنْ أَدَّارِةً

# ائقين المث

السمكية بالدولة.

اليين بعجمان

بالدور المعيز لدولة الاصارات العربية

المتحدَّة في كَافَّة مجالاتَّ التَّعَاوِنْ مَع

وأعرب عن سعادته لإقامة المصاضرة

العلمية في صركر الاحساء المائية سأم

القيوين وأشار الى تعاون هذا المركس مع

الخبراء السابانيين جنبا الى جنب مع

الخبراء في دولــة الإمــــارات في محال

الإبحاث البحرية للمحافظة على الشروة

المرور والسدفاع المدنى والاوقاف كما حضره السيد عَبدالله عبيد يوسف مدير

مكتب عجماًن التعليمي والسيد يوسف باقس صديس ادارة شنسون النقل في المؤسسة والسيند رضنا درويش المدينر

الحوادث على ضعيد النقل الطلابي. · وقّام الملازّم اولّ اسراهيم احمد ب مع حوادثٌ وحرائقٌ السيارات كما وزعُ نشرات مصورة في هذا الشان.

الاتحاد الوطني للجمعيات التعاونية للمزارعين اليابانيين الدور الذي يقوم به

الاتحاد الوطنى للجمعيات التعاونية

للمزارعين اليابانيين في خدمة المزارعين

وحماية الانتساج السزراعي وتشجيع

واعرب عن سعادته لاستضافة هذه

والقى الدكتور ماساو توياما الاستاذ

والمحاضر بجامعة توتوري اليابانية

بقسم مركز ابصاث المناطق الجاقة

محاضرة علمية عن التقنيات الجديدة

في استخدام تقنيات المحافظة على المياه في

التقنيات الزراعية.

الحمراني ددير فرع عجمان لمؤسسة النقل والخدمات والسيد بناقير يوسف مدير ادارة شنون النقل في الإدارة العامة بتوزيع الجوائز على عدد من السائقين المثاليين في سطقة عجمان.

نجاح نظام دفع المخالفات الرورية في البنوك دبي ـ مكتب الاتحاد: اكد القدم خليفة على نبائب القبائد المساعد للمرور بشرطة دبي أن نظام دفع المخالفات المرورية بواسطة البيك قرّ لقى نجاحاً مُنَّذُ ٱلبَّدِءُ مَنه مؤخرًا ومنَّ خلال افتتاح فرعين لبنك الإمارات الدولي بدبي لتلقّي قيمــة هــده المخالفات من أجل تخفيف الضغط

وعلى هامش الحقل القي المندوبون المشاركون كلمات شرحوا فيها المعاني السنامينة للمرور والقينادة السليم وشكروا السائقين على حسن تعاملهم مع واعلن الملازم عبدالحميد الكميتي

الناطق الجافة باليابان.

مندوب مرور عجمان في كلمته أن العسام الحالى عام مشالي في عجمان لحلوه من مندوب الدفاع المننى في عجمان بالقاء كلمة شرح فيها كيفية التعامل السليم وفي ختام الحفل قام السي

على ادارة المرور وتسهد للاعلى

# احصل على هذه هدية ثمينة عند شرائك عطر رجالي ۱۰۰ ملل الهدية القيمة لاند يسري العرض حتى نفاذ الكمية

أبوظبي: المحلات الكبرى، ١٦٢٦٣١ - جمعية ابوطبي التعاونية. ١٦٤٦٠ • الدانه بلازا، ١٥١٣٣ • الاهلية بريزونيك، ١٦٢٨٠ • صيدلية الوازي، ٣٢٦٦٧١ • شاهين سويرماركت، ٤٧٣٦١٧ • معالات الانوار، ١٣٢٧٧٥ • معالات النجاح، ٢٣٢٥٢٧ • ستاندرد للعلور، ١٣٣٦٣٣ دبي: المالات الكبرى، --٢١٣٧ - سيفستوي، ٥٠-٤٤٤ - صيبلية برجمان، ١٨٨٢٥ - مركز العبايا والعطور، ٢٢٢٠٥ عرسسة هن، ١٢٤٠٥ العين: صييلية الجامعة، ١٩٠٥٠٠ • المركز الفونسي للعطور، ٢٦١٠٨٩ • صيدلية السلام الجديدة، ٦٢٢٨٧ • الفصين (الاهلية بريزونيك). ١٣١٤٨٥ الشارقة: سينستوي، ٢٥٢٤٨٥ • سينش البسلة، ٢٤٤٤٩١ • معرض العواج، ٢٢٨٥٢ • عطورات ميح، ١٥١٥٤ وودة الغلبج، ٢٥٧٨٨٨







# الخزرجى يستعرض مع الغابد أوضاع المسلمين في البوسنة والهرسك

اجتمع امس معالي الشيخ محمد بن أحمد الخزرجي وزيس الششون الاسلاميسة والاوقاف مع معالي الدكتور حامد الغابد الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي الذي يرور بير المجتماع استعراض العديد من القضايا الإسلامية السراهنية. كما تناول الحديد من القضاي الإسلامية السراهنية والمرسك والخطر الذي يتهددهم سواء من الشتاء الذي ياهمهم أو من خطر الحرب للدميرة الموجهة ضدهم من الصرب بهدف اسادتهم

كما تطرق الحديث ألى المؤتمر الطارىء لوزراء خارجية الدول الاسلامية المقرر عقده ل جدة بالملكة العربية السعوبية في اول بيسمبر القادم والدي سيخصص لبحث وضاع مسلمي البوسنة والهرسك وما ينبغي عمله لانقاذهم. وقد غادر البلاد بعد ظهر امس معالى الدكتور الغابد والوفد المرافق له في طريقه الى طهران، وكان في وداعه معالى الشيخ محمد بن أحمد الخررجي وعدد من المستولين.

# اللجنة الفنية للتشريعات تناقسش مشروع قانون الشركات

عقدت اللجنة الفنية المنبثقة عن اللجنة الوزارية العليا للتشريعات اجتماعا امس بقصر الخبيرة بأبوظبي برئاسة سعادة للستشار محمد الباجورى رئيس المحكمة

وصرح للستشار عبدالرحيم يوسف المصامى العام بمكتب النائب العام عضو للجنة بأن جدول اعمال اللجنة تركز على مشروع القانون الاتحادي للشركات والخاص بتعديل يعض مواده وقد انتهت النَّجِنَّة خُلالَ اجتماعها النذي امتـد من مسـاء امس وصبـاح اليـوم من

مراجعة ١٥٠ مادة من مجموع مواده البالفة ٣٢٩ منادة وبحث تعنديل بعضٌ هذه الواد والتي من بينها تعديل بعض احكام تأسيس الشركات والقواعد الخاصة والمرادي الساهمة الخاصة والعامة بالنسبة لتوزيع الارباح وتخفيض رأس المال او زْيانتّه. وتواصل اللجنة اجتماعاتها الأسبوع للقبل لاستكمال مراجعة بقية مواد مشروع القانون والتعديلات المقترحة على بعضها.

# اللواء مطر الظاهري والعميد الريامي

استقبل سعادة اللواء مطر سالم الظاهري مساعد رثيس الإركان للادارة والإمداد بمكتبه بالقيادة العامة صباح امس سعادة اللواء مهندس جيريوجي فالبرى يترسو نْأَلْبُ رَئْيِسَ الاركان لَشَتُونُ الْتَصَنِّيعِ الحربِي الروماني والوقد المرافق له. وحضر المقابلية سعيادة نبقيولاي

### توفير أدوية الطوارىء بالمستشفيات الشبارقة - الاتحاد؛ اكد الصبابلية

المستولون في المستودعات الفنيلة والمستشفيات بامارة الشارقة على أهمسة تُوفير أبويَّة الطُّوارِّيءَ والأُبوية الحيوَّية والمنقدة للحياة بصورة مستمرة في

جاء ذلَّك خـلال الاجتماع الددَّى عقده

# يستقبلان نائب رئيس الاركان الروماني

قسم الصيدلة بمنطقة الشآرقة الطبية لناقشة للعوقات التي تعوق العمل وَايِجِادِ الحلولُ لَهَا وَتَبَايِلُ الْاِفْكَارُ وَصُولًا الْيُ الْادَاء الْافْضَلُ.

فرجيل ايريما ألسفير الدوماني لندى الدولة، وتم ضلال القابلية تبيادل كتب \_ جمال ابوطالب: الاحتاديث والموضوعيات ذات الأهتمام كما استقبل سعادة العميد السركن

حما استغبل سعاده العميد السردة راشد مبارك الريامي قائد القوات الجوية والنفاع الجوي بمكتبه بالقيادة العامة صياح امس نائب رئيس الإركان لشئون المتصنيع الحربي الروماني والوقيد للزافق له. وحضر المقابلية سعادة ليوالدولة، ويم خلال لقابلية تسايل الريافة المنائبة الأحَّادِيِّ ولنُوضُ وعَات ذأت الاهتمام المشترك بين الجانبين.



# DANIEL ROTH

مجهرات المايغ 春

ت: ٢٣٧٦٣٣ قاكس ٢٩١٩٩٦ ص ب: ٤٧٥ أبوظبي الامارات العربية المتحدة

HARDOB URBIS

ابوظبى ـشارع حمدان ـمركز المدينة ـهاتف ـ ٣٤٤٤٢١

استقبل معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزير التعليم العالى والبحث العلقي مساء امس السند هتري اتحليتو رئيس المعهد الوطني للتكث ولوجيسا بعدينة تولوز الفرنسية والوقد الرافق له. وتم خُلَّال المقابلة التي حضرها سعادة برنارد بوليتي السفير الفرنسي لدى الدولة استغراض اوجه التعاون الاكساديمسي بين جسامعسة الامسارات والجامعات الفرنسية بشكل عام ومعهد وقدم معالى الشيخ نهيان بن مبارك للوفد الفرنسي فكرة شاملة عن التعليم واكد معاليه للوفد أن جامعة الإمارات العالى في الدولة وحرص صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على أن يهدف هذا التعليم الى خدمة

وكليات التقنية العليا والكليات الاضرى الموجودة في الدولة تعمل من هذا المنطلق على توفير كنافة الامكانيات الصحية والتكنولوجية اضافة الى ذوى الخبرة من



كبار اساتذة الجامعات وذلك بهدف اعداد وتخريج كوادر وطئية شابة تتحمل مسشوليتها في مسيرة النهضية التنموية المباركة التي يعيشها مجتمع

الشرقية بالعين وقد جمعية الصداقة بالصين الشعيبة مع الدول الإجنبية حالياً. وفي بداية المقابلة رحب معاليه مناياً وفي بداية المقابلة رحب معاليه بشكل عام ومدينة العين بشكل خام ومدينة العين بشكل خام ومدينة العين بشكل خام معالم النهضة الحضارية والعمرانية والزاعية والسياحية التي تعيشها والزراعية والسياحية التي تعيشها مدينة العين في ظل التوجيهات السديدة الماحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ليهيان رئيس الدولة.

تولوز بشكل خاص.

الإنسان والبيثة في الامارات.

محتنف احد -وخياصة ألمجيال السزراعي مشيدين سالجهود الكبيرة التي تبذلها الدولة الحالة العالم العالم العالم العالم العالم العالمة بقيادة صاحب السمو رئيس الدولة واحوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الْإعلى حكام الإمارات من جهود دءوبــة فيَّ جميع المجالات. وحضر المقابلة سعادة هيـوبـاو لاي

الشارقة وانها ليست مطلوبة في حد ذاتها ولكنها وسيلة لتحقيق الأهداف التنموية لمجتمع الامارات ولتلبية احتياجات الدوائر الحكومية ومؤسسات القطاع ديدات وصل الى البلاد

. وقد قام الوفد الصيني بجولة في مبينة العين شملت متحف العين للأثار وبعض المعآلم السياحية بالمدينة مظلعنا على

# في ندوة مشتركة بين التربية والداخلية والصحة والاوقاف توفير كافته وسائل الكافصة لمواجهته مثكلته المختدرات السوازع السدينسي يقبى الثب

اعلنَ الرائد عبدالله على راشد البديوي مديس أدارة مكافصة المضّدرات بورّارةً التَّاكِّلِيَّةَ امس انه تم توفَّير كَنَّافُنَّة الإمكانيات البشرية والمادية والفنية لاقسام المكافحة على مستوى الدولة لمواجهة مشكلة المضدرات وتاديسة وأجباتها على اكمل وجه. جاء ذلك خــ لألّ النــ بوة المشتركــة

لوزارات التربية والصحبة والشئبون الاسلامينة والأوقاف والتداخلينة والتي عقدت امس بمقرّ مدرسة ثانوية ابـوطبيّ وحضرها فضيئة الشيخ السيد الصباوي لواعظ الاول يوزارة أنشئون الاسلامي والاوقاف والدكتور محمد محمود هيبة الطبيب بالصحكة المدرسيسة بسورارة دارة المدرسة.. وطلاب بالمرحلة الثانوية وقال الرائد عبدالله على راشد البديوي

واستفحال هذه المشكلة والدولة حريصة على التنسيسق والتعساون على مختلف الدولية المعنية بمكافحة المحدرات.

وأوضح أن مشكلة المضدرات مشكلة مَخَيِّلَةٌ عَلَى النَّجِتَمِعِ النَّي لِم يُكن يعرف عنها شيئا من قبل وأنها وفُـدت مع العمالة الوافدة والدولة تقف بالمرصاد بالسموم.، والقَّـاسُون الحالي ينص عليَّ عقوبة ألاعدام في بعض الحالات وانة يجري حاليا تعنديل القانون لتوقيع

تعاطي المواد المذكرة من الناحسة العضوية والناحية النفسية وكيف تؤدي في النهاية الى الانتصار او الوَّفامَّـ أ

واكد فضيلة الشيخ السيد الص على اهمية الْوَارْع الدينِّي في الْـوقـايـة منَّ المسكرات سواء المخبرات أو الخمور لانها تنهب بالعقل.. واورد الآيات القرانية والاحاديث النبوية الشريفة التى ترشدنا للوقاية من المضدرات وايلة سلوكيات

العناصر التي تساعد على انتشار المواد المخدرة. كمّا طالب بضرورة التسلح بالايمان والثقة بالنفس للوقَّـابِـة من اي سلوكيات وظواهر ضارة بأعتبارهم جيلً المستقبل النذي يتحمل مسيرة مواصلة

# العين ــ ولم: استقبل معالي الشيخ سعيد بن طحنون آل نهيان عضو المجلس التنفيذي صباح امس بمكتب بديوان سمو معثل الحاكم بالمنطقة الشرقية بالعين وقد جمعية الصداقة

وتحدث معالده عن مشروعات التنمية الزراعية والصناعية والسياحية التي تعيشها المدينة في أطار النهضة الشاملية الماة الاحالة. لدولة ألامارات.

موقعة السرات. وابدى رئيس واعضاء الوفد الصيني اعجابهم بما شاهدوه من تقدم ورقي في

مختلف المجالات الحضارية بالعين السفير الصينى لدى الدولة وسعادة زايد

الرائد عبدالله راشد يلقى كلمته خالال الندوة بحضور فضيلة الشيخ السياد

الصاويّ والدكتور مُحمد مُحمّود والسيد عبدالسميّع الديب (تُصويرٌ احمد مرّزٌ وق) "

دبي - الاتحاد: وصل الى البلاد صباح امس آلداعيــة الاســلامي الكبير سماحــة الشيخ احمد ديدات. وسيقوم سماحته خلال الريارة التي تستمر عدة ايام بالقاء العديد من المدوات والمصاضرات

دعوة مدراء الشرطة لمناقشة مشكلات الإحداث دبى - مكتب الاتحاد: عقد مجلس ادارة

تحت رعاية حاكم الشارقة افتتاح برنامج والمهارات الابتكارية وأثرها في أتخاذ القرارات،

الشارقة ـ سعد جمعة: تحت رعايـة صـاحب السمـق الشيخ

أتخاذ القرارات والذي تنظمه اللجنة

الدوائر المحلية ومن مؤسسات القطاع

الاقتصادية بكفاءة وفاعلية واقتدار

التنظيم والادارة باللجنة كلمة قال فيها

وقال أن العملية التحريبية أضحت

احدى العلامات والسمات البارزة بامارة

لالقاء عدد من المحاضرات

جمعية توعية ورعاية الأحداث بالدولة اجتماعا بدبي مؤخرا، وصرح الدكتور محمد مراد عبدالله أمين سر الجمعية انه تمت الموافقية على دعبوة قيادة ومسدراء الشرطة بالدولة لمناقشة مشكلات الاحسدات على ان تتبم في شكيل حلقسة نقاشية. كما وافق الاعضاء على اصدار نشرة شهرية تهدف الى توثيق الصلات بين الجمعيسة والاعضسماء المنتسبين وتختص بأخبار الجمعيسة وتغطيسة



# الرقباني يستقبل السفير العماني

استقبل معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والشروة السمكية في مكتبه بديوان الوزارة بعد ظهر امس معالي سلطان بن حمد بن هلال البوسعيدي سفير سلطنة عمان الشَّقَيْقَةُ لَدى الدولة. وجرى خلال المقابلة استعراض العلاقات الثَّنائيـة المتميـزة بين البلدين الشقيقين في مختلف مجالات الزراعة والثروة السمكية.



# المدفع يستقبل السفير الالماني

استقبل معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربيــة والتعليم صبــاح امس سعــادة اوفي شرام السفير الالمائي لدى الدولة. وَتم خلال اللَّقاء بحثَ الامور المتعلقة بدعم التعاون في مجالات التعليم والثقافة بين دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية المانيا.

# تبادل خبرات التعليم الفني مع تشيكوسلوفاكيا

احتمع سعادة خليفة محمد بخبت

وكيل وزأرة التربية والتعليم بسعسادة

جُورِيفٌ بُورَلكا أَلقَائم بِالإعمَالُ التَشيكي بالنيابة لدى الدولة صباح امس.. وتم خلال الاجتماع بالوزارة بحث امكانية

ستان التعربات بين المعلمين بالمدارس التعليم الفني و تدريب المعلمين بالمدارس القبول الفنية بالدولة وامكانية فتح باب القبول للمدراسات الجامعية في التخصصات العلمية كالطب والهندسية لإبنياء

الإمـــآرات. كما أطلع وكيل الـــوزارة على بعض النظم التربــويـــة والتعليميـــة بتشيكوسلوف اكيـا بـالإضافــة الى نظم بتشيكوسلوف اكيــا بـالإضافــة الى نظم

البدراسية في بعض المعياه د التعليميية والمراكز الثقافيية والمؤسسات العلميية

نقل ٧ أخصائنات احتماعنات

بين مدارس الشارقة

الشــارّقــة ــالاتحاد: اصـــدر السيـ

عيدالقادر محمد رسول مدير منطقة الشارقة التعليمية قرارا اداريا بنقل سيع اخصيافيات آجتماعيسات ألى عسيد من

مدارس الشارقة وهن: زهرة حسن على الى

الغبيبة الثانوية.. ومريم عبدالله محمد الى رقية الثانوية وفاطمة سالم الشاعر

الى الأطّلاع الاعدّاديّة وفاطمة على احمد

عمران الى الشيماء الاعدادية وعائشة عبدالله الخميرى الى الشارقة الاعدادية ورباب يوسف عبيد القصاب الى الغاقبة الابتدائية ومعصومة خليل ميرزا ألى الناصرية الابتدائية.

# اجتماع تربوى برأس الخيمة للارتقاء بالعملية التعليمية

رأس الخيمة \_ للاتحاد: عقد السع حميد ناص آلزري مدير ادارة التعليم الإعدادي والثانوي بوزارة التربية والتعليم صباح امس اجتماعا بمنطقة رأس الخيمة التعليمية حضره عبدد من روسياء الاقسياء والموجهين والمرراء والمدرسيّ الاوائل تم خلاله مناقسة عـدد من الامـور التربوية التي ستساهم بـالارتقاء ق العملية التعليمية والتربوية.

# دليل سياحي للتعريف بقرية التراث واهدافها

تستعثد قرينة الترأث الشابعية لحمعسة احساء التراث الشعبى بِـُالـدِولــة لاصَــدار دلدِّل سيـــاحي للتعريف بالقرية واقسامها المختلفة والاهداف التي انشئت من أجلها. وذكر السيد مبارك سعيد البريك المدير التنفيذي للقريسة والمنسؤ الاعلامي بالجمعية ان هنا الأصدار

التعريفي بالتعاون مع شركة بترول ابدوظيي الدوطنية للتوزيع (ادنوك) مشيرا الى ان قرية التراث ستقوم بتوزيع هذا السدليل على المطارات والموانيء والمنافذ البرية.

# ST Y LE

يسئر ستايل للمفروشات والديكورأن تعلن عن افتتاح معارضها الجتديدة في مدينة العين

ستايل الان قة المتجددة في عالم المفروشات



حمدان بن زايد يفتتح اليوم المؤتمر الثاني والعشرين لجمعيات الهلال الاحمر العربية

# ورقة عمل الامارات تدعو الى توحيد عمليات الاغاثة والمساعدات تحت مظلة الجامعة العربية ٣١ جمعية تناقش افضل الوسائل لتنسيق وتنظيم عمليات الاغاثة للمجتمعات المنكوبة

يفتتح سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية رئيس جمعية الهلال الاحمر بدولة الامارات العربية المتحدة اعمال المؤتمر الثاني والعشرين لجمعيات الهلال الاحمر العسربية الذي تستضيفة الدولة ويبدأ اعماله اليوم في المجمع الثقافي بابوظبى وتشارك فيه ٣١ جمعية. يناقش المؤتمر على مدى يسومين عددا من القضايا المهمة خاصة في ظل الظروف القاسية التي تمربها العديد من دول العالم وخاصة الدول العربية والاسلامية من كوارث طبيعية وذلك لبحث افضل وانسب السبل لتقديم المساعدات الانسانية للمتضررين من جراء الكوارث والحروب. ويؤكد سعادة عيد خميس المهرى نائب رئيس الجمعية أن هذا المؤتمر سيساهم في مناقشة العديد من الموضوعات ذات الاهمية الخاصة بهدف تنسيق جهود الجمعيات العربية في تقديم المساعدات الانسانية في ظروف الكوارث الطبيعية وغير الطبيعية وتخفيف معاناة ضحاباها.

وعنى صعيد التعاون الثنائي والبدوني وقيال أن المؤتمر سيسهم أيضيا في يحث المؤتمر في سبل دعم عدد من الجمعيات الوطنية التي تمثل الهلال الاحمر الفلسطيني والصيوميال نسيق اعمال الإغاثة والمشاركة الفعالة في الحركات التطوعية الدولية اقاصة لجسور وتوثيق الصلات مع الجمعيات والجبيب وتى واليمنى والسسوداني والوريتاني واللبناني والعماني وكذلك الوطنية في البلاد الإسلامية وخصوصا ات الهلال الأحمر في السندول كيفية التعآون مع الجمعيات الوطنسة الاسلامية.واوضح سعادتُه أن اللجنَّة للهلال الإحمر في السدول المستقلسة عن المنظمة العليا للمؤتس قد قامت بجهود الإتحاد السوفييتي ويسوغسسلافيسا ويتم مكثفة بشأن الإعداد لانعقاد هذا المؤتمر في خلال مداولات المؤتمر الاطلاع على مذكّرة ابوظبي من خلال التنسيق والتعاون بين بشان هيكليـــة حـــركـــة الهلال الاحمر جَمِيعٌ الإجهـزة المختصَّة في وزارات والصليب الأحمر بالأضافسة الى بحث الخارجية والداخلية والاعلام والثقافية التنسيق لشغل الوظائف الدولية ومن وادارة التشريفات والضيافة ومنطقة فيها وطيفة امين عام الاتحاد السدولي التعليمينة والمجمع الثقاق وانتضاب امين عام جديد للجمعيات وجمعية كشافة الأمارات.

المؤتمر الثالث والعشرين للجمعيات.

الجهود بين جميع الدول العربية.

ورقتا عمل للامارات

وتنادى ورفية عمل الإمارات ونظرا

لاتسباع رقعتة هنده الكسوارث وكثسرة

النزاعات وما تخلفه وراءها من الاف

القتلى والجرحي والمشريين و لتعدد الهيئات والمنظمات الإنسانية في البلد

الواحد ف الوطن العربي وبذل جهودها

كُلُّ على حدة مما يسبب من رفّع التكاليف وتبعثر الجهود اضافة الى تاخير ايصال

تلك الساعدات الى مستحقيها ومن اجل

تحقيق المنفعة العامة، فقد اصبح من

الضرورى تسوحيد وتنظيم عمليات

الاغاثة والمساعدات للمجتمعات المنكوبة

ق البلاد العربية وغيرها من البليدان وأن

كون لحامعة الدول العربية دور هام في

مواجهة ومعالجة أثار الكوارث والنكبات

وذلك عن طريق تشكيل لَجِنهُ عليها

تنضوى تحت لواء جامعية السدول

العربيسة وتحت الأشراف المباشر لمعسالي

الامين العام. وأن تكون هذه اللجنة من

خمسة ممثلين من الجمعيات العربية،

ويخصص لها مقر بميئي الإمانة العامة

كما يقدم وفد الامارات الى المؤتمر ورقة

عمل اخرى خاصة بمساعدة أطفال

لجامعة الدول العربية.

مشيرا الى ان هذه الجهود تضافرت من اجل انجساح المؤتمر وتسهيسل كسافسة الإجراءات اللّازمة خلّال فترة انعقاده. جدول الاعمال

ويتم خلال الجلسة الاولى للملؤتمر انتخاب الرئيس ونواب البرئيس واقبرار جـدول الاعمال ومن ابــرز مــا يتضمنــ مُناقشَة مجموعَة من التَّقاريُّر تشمل تقريرا شفهيا للامين العنام وتقناريس الجُمُّعياتُ الوطنيـة العـربيـة وتقـريـر الامانية العيامية والإطبلاع على تقياريير احتماعيات اللجنية التنفسديية للبدورة الحالية ومناقشة تقريس أسأننة الاتحاد الدولى وتقرير اللجنة السوليسة للصليب الإحمر. وينسَّاق شُ المؤتمرُ الموازنــــاتُ الحاليَّة لَّلَّامانة العامية عن عيام ١٩٩١ والمسرَّانية التقدير بـــة لَعـــام ١٩٩٣ بالأضافة الى الأطالاع على مساهمات الجمعيات الوطنية في ميزانية الامانة العامة وبحث اعمال صندوق التنمية ودراسة امكانية ابخال اللغة العربيلة في الإجتماعات القانونية المولية كلفة

كما ينساقش المجتمعسون الخطط والبرامج التي تنضمن مشروع خطية الأمانة العامة لعقد التسعينات وتحديث كيفيسة التعساون الإقليمسي لمواجهسة الطوارىء ودور الجمعيات العربية في مواجهة تحديات البيئة بالإضافة الى مناقشة مستودعات الإغاثية للطواريء وسبل اسهام الجمعيات في رعاية المعوقين



تهجير اطفسال البوسنة والهرسك الى الدول الغربية والابقساء عليهم قريبا من وطنهم

للمستقبسل عن حسركسة الهلال الإحمر

انه من الانصاف القول، ونحن نقف

على نهاية القرن العشرين ونتطلع الى

مزيد منّ العمل الآنساني الْجَادُ، ان حَرِكةً الهلال الاحمر والصليب الاحمر الدوليـة

التي انشئت عام ١٨٦٣ قد اصبحت

فريدة في العالم سواء من حيث انشطتها

الإنسانية او من حيث الشبكة الفريدة

التي تضّم اكثــُر منّ ١٥٠ جمعية وطنية

الحركية تتمتع أليبوم بناحترام وسمعية

جيدة قد لاتتمتع بها المنظمات الحكومية

وُغَيرِ الحكومية ٱلاحْرى ومع ذلك فان هذَّه

الْحَرْكة قد واجهت خسلال العقدين

الماضيين تحديسات متعسددة لاسبساب

داخليــة اوخــرى خــارجيــة، واوضح ان

المنظمة بدأت عملياتها كمؤسسة اغتأثية

المساعدة الاطراف المتنبازعية في الازمات

والحروب التقلُّينية المتعارف عليها، غير

ان طبيعة هذه المنازعات قد تغرت

متوآجدة في معظم دول العالم.

والصليب الاحتر العربية.





سعادة عيدخميس المهرى

يتكون المؤتمر من عضوين او اكثر

يدعق المؤتمر الجمعيات الاقليمية

\_ الاقحاد الدولي لجمعيات الصلو

\_اللَّجَنَّةُ الدولية للصليب الاحس.

\_منظمة الهلال الاحمر الأفغاني.

دالصليب الاحمر البرازيلي.

\_الصليب الإحس الكندي،

-الصليب الأحس الصيني،

\_الصليب الأحمر الكوبي.

ــالصليب الاحمر الالماشي،

ـ الهلال الإحمر الإيراني.

دالصليب الاحمر الاسلندي.

-الصليب الاحمر النرويجي،

الصليب الاحمر السويدي.

الصلب الاحمر الاسباني.

-الصليب الإحمر الكرواتي.

ـ الصليب الاحدر الامريكي.

-الصليب الاحمر التنزاني،

ـ الصليب الإحمر السنغالي.

دالهلال الاحمر الانربيجاني.

ــالهلال الاحصر التركي،

دالهلال الاحمر الباكستان

ـ منظمة اطباء بلا حدود.

\_منظمة الصحة العالمة.

الخليج العربية.

دمنظمة جامعة الدول العربية.

-الأمين العام للمؤتمر الاسلامي.

منظمة ألامم المتحدة للطفولة بدول

- الامين العسام لمجلس التعساون

ويتضمن النظام الداخلي للمؤتمر في

جلسته الاولى انتخباب رئيس للمؤتمر وثلاثة نواب ومقرر ولجنة للصهاغة

بناء على شوصية تتخذها اللجنة

التنفيدية، ويتكون مكتب للؤتمر من

الرئيس وسواب البرئيس والامين العنام لجمعينات الهلال الاحمر والصليب

الاحمر العبربينة وأعضناء من جمعينة

الهلال الإحمر في دولة الإمارات العربية

المتحسدة ويسرأس رئيس المؤتمر مكتب

-الهلال الاحص بالبوسنة والهرسك.

-الصليب الأحمر البريطاني،

ـ الصليب الاحمر السويسري.

من الجمعيات الوطنية العربية.

الإحمر والهلال الاحتر.

والدولية التالية بصفة مراقب وهي:

# المؤتمر يضع خطة لعقد التسعينات لمواجهة الطوارىء وتحديات البيئة والتنمية



مطلوي تنسيق جهود جمعيات الهلال الاحمر العربية لتصل مساعدات

العمل أن المعلومات التي وصلت من عدد من المنظمات الدولية المتخصصة تــؤكــد أثأر محنة البوسنة والهرسك من تر مل الاف الامهات وتبتم الأف الاطفال وبالتالي توزيع اعسداد كبيرة منهم على السدول الاوروبية المجاورة الامس الندي يشكل في مجملة هدر الكرامة الإنسانية وتعقيدات أمه في هنَّا السنَّ له عــوَّاقبُــه المدسرة على

الامارات الغربية المتحدة ان يتصدى المؤتمر ساتخاذ القرار المناسب لإبقاء هؤُلاء الأطفالُ والايتامُ قريبا من موطَّنهم وتوفر كافة احتياجاتهم المعيشي والتعليمية وبالمثل الدعم لاسرهم الباقية قُ المُدنِّ والقرِّيُ. ورقة عمل ليبية

ويؤكد الدكتور على سعيد على عضو وقد الهلال الإحمر الليبي في مذكرة مقدمة

الإغاثة لهؤلاء الضحايا بالسرعة المطلوبة.

وايتام البوسنة والهرسك وتسؤكند ورقسة اجْتماعية خطيرة اذ ان ابعاد الطفل عن نفسيته ومستقبله وبالمثل اسرته،

للمؤتمر حول دروس الماضي ونظرة

وبدأت الحاجة الى توجيه انشطت المؤسسة لمساعدة اطراف منازعات تخرج عنّ المفهوم التقليدي وفي مقدمته الحروب الأهلية والإضطرابات الداخليسة وغيرهنا وكنذلك تسوسعت دائرة اهتمام المنظمة لتتولى برامج وانشطة لاتتصل بالمنازعات وانما تعالج قضايا ذات ابعاد

اخرى وفي مقدمتها التنمية كنشاط

وقائى لضمان مواجهة فأعلة لحالات

الْكوارْث، ومع هذا التّغير الكمي والنوعي

واجَّهْتَ الحَرِكَة تحدياتَ زادتَ مَن حدتها

أ التغير السريع في المحيط الخارجيي
 للمنظمة والبطء في استجابة المنظمة

لمتطلباته. ٥ التغير المستمر في المحيط

الداخلي للمنظمة نتيَّجة التوسيُّع الافقيُّ في

عضويتها ودخول اعضاء جبد مما

تتطلب أولويات متعددة عجزت المنظمية

عن الأستَجابَّة لها في فترة زمنية محددة.

بية أن حتركية الهلال الاحس والصليب

ألاحمر تمكنت من بناء سمعة جيدة من

خلال القضايا المعقدة التي كانت

تتناولها وتتعامل معها والتي كان من

اهمهاً : قضَّايا السجناء السَّياسينِ،

التمييسز بين العسكسريين والمدنيين في

تحسد عمليات الأغاثة من المؤثرات

السياسية، القيرة على خلق المناخ المناسب لصياغة اتفاقيات تلزم

مجتمعات تختلف من حيث تطلعاتها

وتوجهاتها الاقتصابية والاجتماعية

والسياسية. غير انه من المؤكّد أن سمعت

الحركة بنيت على اساس الدافع الخيرى

الذي كان يهدف لكسب تعاطف الإخرين،

وليس وفق تقييم موضوعي لعملياتها

الميدانية، ومن هنا فأن حركة الهلال

واكد الدكتور على سعيد انه من المسلم

العوامل التالية:\_

HARD THE

الاحمر والصليب الاحمر عسرفت بعسده

ومهما يكن الامر فان المنظمة ليست في

موقع لان تعتمد على سمعتها وصورتها

بل يجب إن تتبنى مؤشرات اخرى لتقييم

عُمليًّا تُها وَادائها في اوقات الأرماَّتُ

والسلم. ورغم الاحترام الفائق الذي يكنه

المجتمع الدول للمنظمة لجهودها في

مجال المعايلة والمساعدة آلا أن ادارةً

عملياتها تعانى من ضعف ونقص في

الياتُ النَّقييم لتطوِّيسُ الاداء، وقد كلف

ذلك المنظمة اهتبزازا واضحنا لسمعتهنا

وصورتها واضفّي علّيها مسريدا من الطبيعة السياسية في مداولاتها واعطى

فرصة للذين يطالبون بتغيرات في ادارة

ومنهج ونمط عملياتها، ولقسد زاد من

أنتقأدآت المنظمة العلاقة التي تربطها

استفادتها من المحيط الخارجي وقلة المعرفة في داخلها وبين اعضائها بما كان يفعله الهلال الاحمر والصليب الأحمر، واشار الى ان حسركسة الهلال الاحمر والصليب الاحمر لم تكن تتمتع بالسمعة الجيدة في كل انحاء العالم بلُّ سالعكس من ذلك ففي الوقت الذي تمكنت فس المنظمة منَّ اتخاذ مواقفُ ايجابيـــة ( بعض انجاء العالم فقد ظهرت سمعية غرب القارة الاسيوية. المنظمة اضعف في مناطق اخرى لاسباب فلسفية واخرى تتصل باختلاف

الامانة العاملة لجمعيات الهلال الاحمر

العيلاقسة تجاوزت في بعض الاحيسان الإنسانية. كما انبه من ضمن العوامل

أن من أهم الخلاصات التبي يعكن الوقوف عندها هو ان حركة الهلال الأحمر والصليب الاحمر تقف على ابسواب مرحلة جيدة تتزايد في اطارها تحسيات تفرضها البيئة المحلية والمحيط الخارجي ستلعبه الحركة فان تناول مستقبل الحركة وفتح الحوار بشانه يمثل خطوة ايجابية بالأتجاه الصحيح. كما تتضمن مَنْأَقَشَاتُ المؤتَّمِرِ النَّظِرِ في كَيفِيةِ التَّعاوِنَ مع الجمعيّات الوطنية في النول المستقلة عنَ الاتحاد الســـوفيّيتيّ وايجّاد افضــل السبل في مد جسور الصداقة والتعاون يبلِّغ عدد سكانها ٧٠ مليون نسمة منهم الْكُثْرَ مِنْ ٨٠٪ مِنْ المسلميْنَ وَدَلك في اطـار خطة تمتد فيها خدمات جمعيات الهلال الاحمر الى سوَّاحل المياة الدافئة في جنوب

والصليب الإحمر العربية. يعقد المؤتمر وتصاغ انظمتــه

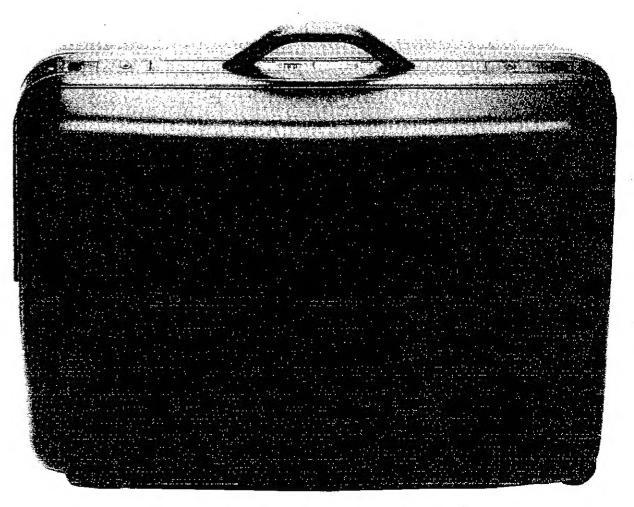
متطلبات الطبيعسة غير الحكوميسة للمنظمة، وذلكَ رغبة في الحصول على الدعم من جهة وكسب ثقة الحكومات لتسهيل المهام وتقديم المساعدات النى شكلت تحديات واجهتها جمعيات الهلَّال الاحمر هو المحور الواقعي لحركة الهلال والصليب الاحمر والمحيط الداخلي والخارجي لهاء

للحركة وينقض النظر عن الدور النذي مع الجمعيات في الدول المستقلة التي

يشمل النظام الداخلي للمؤتمر الثسائر والعشرين عبدة متواد منظمته للعمل من ابرزها: ۞ قيام الجمعية الوطنية لدولــة الإمارات لتنظيم المؤتمر بالتعاون مع

الداخلية بما يتناسب مع الانظمة الحاخليسة لمنظمسة جمعيتات الهلال والصليب الإحمر. ۞ تتكون اللجان المنظمة من اشخاص يعملون بجمعية الهلال الإحمر في الإمارات والإمانة العامة ويكونوا مسئولين عن صياغة الإنظمة الداخلية واعداد جدول الاعمال المقترح للمؤتمر والقيام بالاعمال الاخسرى الته يكلفون بها من قبل الجمعية المضيفة

# مع الحكومات وتأثير ذلك على استقلالها، وهنا يجب الاعتراف بان حدود هذه



إيبوكا الجديدة من دلسي. حقيبة الملابس المخصصة لذوى التجربة والخبرة ، المصممة بطريقة كلاسيكية أنيقة ، ظلال هادئة تعكسها المادة المعروفة باسم "أيه بي أس . حقائب كبيرة واسعة ذات تبطين فاخر و پي في سي مريح - مقابض متداخلة في جسم الحقيبة ، أحزمة واسعة ، قواطع ثابتة وجيب ذو سحاب ، ثلاث علاقات للجاكيتات ، إطار للثني ، كل هذا لتوفير الراحة التامة لك. قفلان بمفتاح وقفل بأرقام لتحقيق مزيد من الأمان. كل هذا تدعمه كفالة دلسي لمدة ٥ سنوات. إيبوكا - حقيبة الترف الحقيقي.



# يسر شعب البوسنة والمرسك وعلى راســه رئـيــس الجمهــوريــة

ان يتقدم بالشكر والتقدير والعرفان للشعور الاخوى الفياض الذي ابداه شعب دولة الامارات العربية المتحدة

وعلى رأسه قائد المسيرة صاحب السمو الشيخ

زایسد بسن سططان آل نهیسان وإخوانه أصحاب السمو الحكام

لموقفهم الكريم من شعبنا المضطهد الذي يواجه حرب ابادة تستهدف عقيدته وكيانه.

وقدتم فتح حساب لدعم مسلمي البوسنة والهرسك في: بنسك دبسي الاسسلامي تحترقم: ١١٤٠٣٩ه

توريع شركسة الوطنية (الإمارات)

متوفرة لدي معلات كبري تشمل السوق المركزي ، المركز ، دبي ، هاتك : ١٩٢٦٥٩ ، معلات جاشنمال ، العميرة ، هاتف: ١٩٢١٦٠ ، جاشنمال وافي ، هاتف: ١٢٤٤٨ ، معلات جاشتمال ، أبوظبي ، هاتف : ٢٤٥٢١٩ . شيركاء في : البحرين ، هاتف : ٢٥١٤٢١ ، الكويت ، هاتف : ٢١٢.٩٠ ، الوكلاء الوحيدون في الامارات : شركة وكالات الامارات المتحدة (الامارات)

حديث الكاميرا

يد الله مع الجماعة

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ ه

تلقت راوية «بالهاتف، مكالمة من احْت مقيمة في الوطيي

تقول فيها: شاطىء النساء الواقع في منطقة الرأس

وتحاول الاستحمام بعيدا عن اية اخطار،

# ون الاوماق

في النمسا نشبت أزمة حكومية بسبب دراسة علمية بينت ظهرور أمراض وتشوهات في العمود الفقرى والمفاصل بين طلبة المدارس نتيجة تعدد الكتب والكراسات التي يحملونها من والي المدرسة.

كما اظهرت تلك للحراسة ان الطفل التمساوي يحمل سنويا ما يتراوح بين ٢ و ٣ أطنسان من ألكت بين الدرسية والبيد، والسر تلك الدراسة طالب وزيسر التربيسة النمساوي بتقليل عدد الكتب التي يحملها الطالب بحيث لا يزيد وزنها ساين ١٠ و ١٢ بالماقة من وزن

أذا كنان هنذا الحال بالنسبة للنمسا وكلنا يعلم مندى التركيـز الشميد في المناهج التعليمية للدول الغربية، فماذا نقول مُحنَّ؟ لقد سبق وان طرحنا منذ عدة

سنوات وكررنسا الطرح على وزارة التربية والتعليم بضرورة اعسادة النظر في هذا الكم الكبير من الكتب الذي يثن تحت وطاته ابنائنا وهم يتوجهون الى مدارسهم ويعودون مع الظهيرة وهم يلهثون من ثقلها. ذات مرة اتصلت باحد الاضوة المسئولين بوزارة التربيسة والتعليم لإناقش معه هذه التقطة بالدات،

قلم اجد لديه من إجابة سوي ان تلك هي للنساهيج.. وإذا سلمنس ببساطة هذا البرد، أنن الإيمكن للوزارة مشلا أن توجه المناطق التعليمية بحيث يعاد جدولة الحصص البراسية لتفادى هذا الحمل الثقيل على ظهور ابنائنا.. وفي دراسة سابقة لجسريت على تلاميد المدارس في النولة اظهرت ان السَّمَّة الغــالبــة على اجســامهم هي النحافة بسبب العآبات الغذائب الخاطئة.. ولو ربطنا نتيجـة هـُـدُه السدراسية مع حجم الكتب التسي يحملون لعرفنا الى أي درجة يحيق الخطر بالعمود الفقرى لابشائشا. فهلا رلجعت وزارة التربية والتعليم هذا الوضع فالحقائق العلمية التي تجيء بها السدراسسات ينبغي ان تؤخَّدُ بِما تستحق من اهتمام لكي يستفياد منها في تُفادي مساتجرةً

واملنا كبير ان تستّجيب الـوزارة لرجاء اولياء الامور في التخفيف من الاثقال التي تحنى طهور ابتائهم وهم يتوجهون الى مدارسهم صباح «غواص»

مدير مستشفى غياثى: المتشفى لا يعساني من نقص في الميساه الغزانات الاحتياطية تفطى حاجة العنابس

اود ان اوضح لسيادتكم بان الشكوى المقدمة من احد المرضى بمستشفى غياثي الى جريدة «الاتحاد» فيما يتعلق بنقص المياه في عناب المرضى غير صحيحة وذلك لوجود خزانات احتياطية تغطى حاجة العنابر في حالة حدوث أى تقص او انقطاع طارىء بتزويد المياه الى المستشفى.

وقد قمت شخصيا بالتأكد من ذلك من قبل المرضى الراقدين وكذلك المرضات العاملات في العنابر علما بأنه لم تصل إلى اية شكوى بهذا الخصوص.

وجدير بالذكر ان تحول مياه غياثي من مياه الابار «المالحة» الى المياه العذبة «المحلاة» قد احدث نقصا في ترويد الستشفى بالمياه ولكنه لم يؤثر على العنابر والاقسام الاخرى وذلك لوجود الخزانات الاحتياطية المشار اليها وأن المياه تاتى بصورة دائمة في غرف المرضى.

اضافة الى وجود تناكر خاصة بالمستشفى تتحرك بالتعاون مع دائرة الماء والكهرباء في غياتي لتوفير المياه في حالة وجود نقص طارىء مثل كسر انبوب الماء الرئيسي والذي نادرا مايحدث.

مدير مستشفى غياثى د. حسني خليل عمران



# مطلوب اعادة بناء مسجد المطروشي بدبي

الاخضر بأبوظبي فكرة ممتازة للسيدات فهو شاطيء خاص بالنساء والاطفال

ولكن المشكلة التي نُعاني منهًا في هذا الشاطيء هي عدم تدرج العمق فنجد

عند الشاطيء عمق المياه كبيرا جدا مما يهدد حياة رواد هذا الشاطيء اسذا نامل

من المسئولين عن الشاطيء ومن المسئولين في بلدية ابوظبي العمل على ردم جزء

من هذا العمق بحيث يسمح لمن ليس لديها فكرة عن السباحة ان تنزل الى المياه

فقط تستطيع المرأة مزاولة هواية السباحة بعيدا عن عيون المتلصصين.

مسجد المطروشي في هور العنز بدبي قديم وصغير.. رغم أن المنطقة حوله مكتظة بالسكان.. يوم الجمعة يتقرق النّاس آل المساجد البّعيدة نسبيا عن منازلهم بسبب أنناً نهيب باهل الخير ان يعيدوا بناء هذا المسجد وتوسيعه بالقسر الذي يسمح

أبو أحمد من سكان المنطقة

# ام المحسالمات في محسوادث السير يحم ور ويخفف الضغط على المحساكم المروريب

منذ اختراع المركبة وحنى الان ذهب الاف الضحايا والقتلي نتيجة حوادث الطريق فضّلًا عن مسلايين الجرجي وتضرر الكثير من المتلكّات سواء العامة أو الخاصة وقد امتلأت المحاكم بقضايا المرور السومية في جميع انحاء العالم مما يشغل كاهل المحاكم والقضاة وبالسدات في الحوادث البسيطة التي لا تستدعى كل هذه التعقيدات ومن هـ ذا المنطلق بدأت اقسام المرور في بعض الدول في استحداث نظام جديد للمصالحات في الحوادث للرورية البسيطة تسهيلا على الجمهور والمواطنين وتخفيف الضغط في اقسام المرور ومن هذا للنطلق سوف تتحدث عن الهميسة للمسالحات وفائد هذا النظام في التسهيل على الجمهور والتخفيف من الضغط على المحاكم المرورية ثم سوف تتحدث عن كيفية تطبيق نظام للصالحات في بعض اقسام للرور في دول العالم ثم تتطرق اخبرا الي انواع المصالحات في الحوادث المرورية: أولا: اهمية نظام المصالحات المرورية:

نحن الآن في عصر السرعة العصر الذي يستدعى عدم الاعتماد على الروتين في انجاز العمل ولهذا كان لابد من التماشي مع سرعة هذا العصر ومن هذا كان لابد من التماشي مع سرعة هذا العصر ومن هذا كانت اهمية عمل نظام للصلح بين السائقين بعد ارتكاب

الحوادث البسيطة من اجل التخفيف على اقسام المرور. ولهذا فأن اهمية نظام للصالحات في صوادت السير تكمن في الإتي:

 يُوفر الوقت والجهد على الطرفين المتصالحين ويجنبهما التردد على المحاكم لاكثر من مرّة وبسالنذات أذّا كان الحادث بسيطاً لا يستدعى النهاب الى المحكمة. O وفي للصلح تنوفير لوقت وجهد رجال المرور مما يدفعهم لاستغلال هذا الوقت والجهدافي تنظيم حركة

السير والمحافظة على امن وسلامة الجمهور. ٥ ويالمصالحة تصفو النفوس ويُجِدُ رَجِل للرور المناخ والالمصادحة تصفق التعوس ويجد رجي مرور .....
 مناسبا لنشر الوعي للرورى والثقافة المروريية وشرح اسباب الحادث وكيفية تجنبه وتلافيه.
 ثانيا: فإندة نظام المصالحات في التخفيف على المحاكم



الرائد/ عادل عبدالله المعمرى

عمل المحكمة هـ و احقـ اق الحق وتنفيـ ذ العـ دالـ ة ولهذا نجسد ان الحوادث المروريسة الخطيرة والتبي يْكُونْ فَيْهَا اصَابَاتَ بَلَيْغَـةَ أَوْ بَسِيطَـةَ أَوْ وَفْيَـاتَ اوْ اتلاف المَّرْكبة هذَا النَّوعَ من الْحُوادَث يجبُ انَ ينتَهيّ ف للحكمـة حتى تأخّـذ العـدالـة مجراهـا ف ادانــة المتسبب في الحادث ولكن بالنسبة للحوادث البسيطةُ الَّتِي لا ينتجُ عنها أصابات او وفيات او تَلَفَ فَي لِلرِكِبَةَ كَامَلَ يَجِبِ أَن تَحَلُّ بِواسطَةٌ الْمُصَالِحَةُ ين الإطراف حتى لاتتكس القضايا في المحكمة وحتى يخفف الضغط على القضاء. ثالثًا: كيفية تطبيق نظام المصالحات المرورية:

 بعض الدول في حالة حدوث حادث سير بدون اراقة دماء يتصالح الطرفان ويوجد نصودج للتامين

لدى السائقين به بيانات معينة يتبادل السائقان النمـوذج بعـد ملء البيـانـات ويقـوم التآمين بتصليح السيــارات المتضررة في ألحادث. مُثَاكُ ادارات في بعض الدول تقوم باجراء المصالحة في موقع الحادث بعد حضور شرطي السير الـذي يحدد الاضرار في المركبتين وهل تستدعى هذه الاضرار عمل قضية

ام تصالح بين الطرفين بعد موافقتهما يعطيهما شرطى السير تقريّراً عَن الحادثُ بعد ان يحند المخطيءُ في الحادثُ ومن تم يدهبان رأسا لشركة التامين لاصلاح الإضرار في المركبتين دون الرجوع للمرور وذلك بعد اخذ التقريس من الشرطي في موقع الحادث. ٥ امًّا بعض اقسام المرور فانها تجرى المصالحة في مكتب الحوَّادثُ في ادارةُ المُروّرُ بعد موافقَةُ الطـرفين بحيثُ

ان الْحادث لا يكون بلَّيغًا وْمَنْ ثُم تَحَدَّد المُستُولِيَّةُ ويُعطَّى المنسبب والمشتكى تقريس م تعدد المسوسة ويصفى المنسبب والمشتكى تقريسات المتضررة في الحادث او يقوم المنسبب في الحادث بدفع قيمة الاضرار للمشتكى بعدان يحضر ثلاث فواتير من شلاشة كراجات مختلفة ويعمل المشتكى تنازلا بعد أن يحصل على ثمن الإصلاح. وقد توجد سلبيات في نظام المصالحات مثل ان بعض السَّائقين المُستهترين يستغلون المصالحة فتزيد حوادث الاستهتار لديهم مما يحتم عمل قضايا للمحاكم لردع هذا النُّوع منَّ السائقين. وفي الخشام انتهز هذه الفرصة واهيب بآلاخوة قائدى المركبات بضرورة توخى الحَّذر والْانتَبَأَهُ أَثْنَاءَ القيادة وَانْ يَتْرَكُوا مَسَافَةً كَافَيْـةً بِينَّ المركبات التى امامهم اثناء القيادة والا ينحرفوا بمركباتهم بصورة تشكل خطورة والايتجاوزوا الابعد التأكد من خلو الطريق «وقاكم الله شر الحوادث وحفظكم».

هذا التهجم على عاداتنا وتقاليدنا مدير فرع تحقيق الحوادث بالشارقة المأخوذة من ديننا الحنيف مرفوض اذ رائد عادل عبدالله خميس المعمري

دراسه عدائية في الإمارات

صورة ۱۸ سبق نشره.

The sign of excellence

ليس معنى ان تتعلم المرأة يعني ان تتحرر وان تكون كالفتاة الأوروبية. للمرأة في مجتمعنا مجالات معينة يمكنها العمل فيها وبضوابط وشروط وتستطيع من خلالها او حتى من خلال بيتها أنّ يكون لها دور ايجابي ومشاركة كاملة في

الحياة العامة. اما ان تنضرط في الحيــاة العامة فهذا مبالم يكن في شرع من قبلنا فكيف بشرعنا يقول الله عز وجل في قصة سيدنا موسى «ولما ورد ماء مد بينَّ وجــد عليه امة من الناس يسقون ووجد من دونهم إمرأتين تذودان قال ما خطبكما، قَالَتًا لاَ نُسِعَى حَتَّى يَصدر الرعاء وأبونا شيخ كبيره فلو انهما انخرطتا في المجتمع

لاستسقتا كما استسقى الباقون ولكنهما عللتا سبب ذلك بأنهما لاتستسقيان حتى يذهب الناس حياء وعدم اختلاط بالرجال وكذلك عللتا سبب خروجهما من البيت لان اباهما شيخ كبير ولكن عندما جاء من يكفيهما عشاء ذلك طلب فمطالبة المرأة بالانضراط في المجتمع

ستؤدي الى تعطيل واجب المرأة الرئيسي في الحياة وعدم خروج المرأة واختلاطها بالرجال عادة ليست سيئة حتى تطالب المرأة في مجتمعنا بالتحرر منها.

احمد عبدالحميد الخزرجي

# ... البدَائة لعلاقة مثالية

لفت انتباهى وانا اطالع جىريىدة الاتحادة الشلاشاء ٢٧ اكتوبس الماضي

دراسة ميدانية حديثة في الامارات توضح

عدم صحة القرضية الشائعة في المجتمع

في الزواج وارجعت الدراسة سبب ذلك الى العادات والتقاليد والقيم السائدة والتي لاتزال ترفض تطور المراة؟؟ وانخراطها

في التحياة العامة وتوصي الدراسة

بضرورة التحرر من الافكار التقليدية

وتطالب المراة بسالحرص على دورهسا

الْايجابيْ في عَمليَّة التَّنْميَّة وَالنَّهُضَّةُ لِمَا فِي

الفرضية التي كانت حولها الدراسة لم اسمع بها من قبل من ابناء هـذا الجيل اذ

لايعقل أن يرفض شأب الرواج من فتساة

نْأَضْجَة فْكَرّْيَا وْمَتَعَلَّمْة تَسْأَعْدُه فِي شَتَّى

مجالات حياته إلا في حالات لايتسع المقام

وأرجعت الحراسية السبب في ذلك الي

العآدآت والتقاليد ووصفتها بأنها ترفض

تطور المرأة كما أوصت الدراسة بضرورة

اي عادة من عاداتنا وتقاليدنا هذه

التي ترفض تطور المراة حتى تطالبها

الدرآسة بضرورة التحرر منها. الدراسية

شريد من الفَشَّاة في الأمَّارات أن تكون

مستّهلكة على حـد قـولها «أن تنخـرط في

الحيَّاة العيَّامـة» وانَّ «تعملُ في كنَّافَـــَّ

التخصصسات والمهن الانتشاجيسة

التحرر من الافكار التقليدية.

ذلكُ العُمَلُ في كافَّة التخصَّصاتُ،

والقَائِلة ان تعليم الفتاة يحد منَّ فرصتها



مركز آبل، دبي: صب ٥٨٠٣، هاتف: ٣٧٠٠٧٠. فاكس: ٣٧٤١٠٣ مركز أبل، أبوطَّبي إصب٢٦٠٨، ماتف: ٢٢٢٨٣٢. فاكس: ٥٨٢٢٢٠ مركز أبل التعليمي العين: ص.ب٨٠٢٩٨. هاتف: ٦٧٩٩٢٠. فاكس: ٢٧٩٩٠٨

إختيروا برامج أبل ماكنتوش خلال جلسات العمل الجانية في معرض جيتكس ٩٢. سارية فقط خلال جيتكس ٩٢، على الأجهزة والبرامج تعالوا إلى منصة باك في معرض جيتكس ٩٢ الحديثة مما يخوّلكم تطوير أجهزتكم الحالية أو الحصول واختبروا ، بمساعدة أخصائين باك، أي من البرامج المبينة في الجدول أدناه.

تعالوا لتتأكلوا بأنفسكم كيف تعمل أجهزة ماكنتوش تذكروا أن الأماكن محدودة واسرعوا بزيارة لمصلحتكم، واستألوا أخصائيي بال كل ما توبون معرفته. منصنتا رقم Q1 حيث تجدون أيضاً عروضاً خاصة

3 665 0 7 19.	
جلمنات العمل	التاريخ الوقت
كويك تايم (ملحق النظام لمعالجة الفيليو والصوت) نظام التشغيل ٧ . ٧ وينتكست أبجد هوز (معالجة الكلمات باللغة العربية)	۱۸ توفمبر ۱۸۰۰ – ۱۸۰۸ ۱۹ ۲۰ – ۱۹۰۰ ۲۰ ۲۰ – ۲۰ ۲۰
فايل ميكرو برو (القراعد البيانية باللغة العربية) كلاريس وركس (معالج كلمات، جداول حسابية، قواعد بيائية) فوتوشوب (معالجة الصور)	۱۸.۵۰ نوفمین ۱۹.۵۰ ۱۹.۵۰ ۱۹.۵۰ ۱۹.۵۰ ۱۹.۵۰ ۲۰.۵ ۲۰.۵
التاشر المدحقي (النشر المكتبي باللغة العربية) نظام التشغيل ٧، ١ آرت بيت (برنامج الرسم باللغة العربية)	۱۱ نوفمیر ۱۱ - ۱۱ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۲ -
أكسل . , ٤ (الجداول الحسابية والمخططات) نظام التشغيل ٧ ، ٧	۱۷ توقمبر ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ - ۱۸ ۱۹ - ۱۹ - ۱۹ - ۱۹ - ۱

خلال سيتمبر الماضي:

# الآلات ومعدات النقيل فسي المرتبسة الاولسسي فى تجسسارة الاسسسارات عبسر ابوظب

فسى مسارس الماضسي

عر ۶۹۱ <del>ملیسسون در هسستم</del> واردات دی

و ١١٠٠٣ مليسون صسادرات المسواد الغذائب

بلغ اجمالي قسمة تجارة الاسارات عبر امارة ابوظبي خُلْالٌ شُهْرِ سَبِتُمبرِ المَاضَيِّ مليارا و ٤٠٥ مُ مليوناً و ٦٧ ٩ الفَا و ٥٩ مرهما مقابل مليار و ١٨٥ مليونا و ١٤٤٧ الفا و ٧٩٧ درهما لنُفس الفُتْرَة مَسَنَّ الْعَسامِ المَّاضِيَّ. واحتلت آلاًلات ومعدات النقل المرتبة الاولى في هذه التجأرة.

وذكرت حصائية صدرت عن دائرة جمارك ابوظبي ان الواردات شكلت مليارا و١١٥ مليونا و١٤٥ الفا و ٢٧٠ درهما والصادرات ١١٥ مليونا و٢٦٦ الفا و٦٦٧ درهما واعادة التصدير ٣١٠ ملايين و ٤٦ ه الفا و ١ ٦ درهما. واشارت الاحصائية الى أن تجارة الامارات عبر ابوظبم خلال سبتمبر الماضيّ تـركـرْت في ١٠ مجموعاتُ سُلعيةً ر ئىسىة تصنيفها كالْآتى:

 آلاغذية والحيوانات الحية: ٨٤ مليون درهم للواردات و٤ر٢٨ مليون درهم للصادرات و٧ر٣مليون ٥ المشروبات والدخان: ٦ر٦ مليون درهم للواردات

و ٩ ر٨ مليسون درهم للصادرات و ٧٣٨ و درهما الأعادة

○ المواد الخام غير صالحة للأكل ما عدا الوقود: ٩ر١٤ مليون درهم للواردات و١٤٢٧٨ درهما للصادرات وا ١٨٣٧ درهما لإعادة التصدير.

دبي ـ وام: بلغت واردات دبي من بعض المواد الغــــذائيـــة لمختارة ٢١٦ الفا و ٩٩٩ طنا قيمتها ١٥٢٥ع طيـون درهم في

مارس الماضي مقابل ٢٩٦ الفا و ٨٥٤ طنا قيمتها ٧٥٪ ٢٦٠

وبلغ اجمالي الواردات من هذه المواد في الربع الاول من العسام

لحالي ١٠١ الفُّ و ٨٧٣ طنا قيمتها ٣٣ر٨٤٨ مليسون درهم

مقابلً ١٧٩ القا و ٣٠٠ طنا قيمتها ١٩١٧٥ مليتون ترهم في

الفَتْرَة المُعاثِلة منَّ العام الماضيَّ وذلك بارتَّفَاع هــآثلٌ فيُّ الَّـوزُنَّ

نسبته ٤ر٢٧٦٪ وبسيط نسبيا في القيمة ١ر٨٣٪. جاء ذلك في الاحصائية الشهرية التي تعدها غرفة تجارة

وصَناعة ببيّ وذكرت فيّها ان صَّادرات دبي من الموادّ الغذائيــة

دبى - الاتحاد: لاول مرة تشترك المانيا بجناح كامل في معرض الخليج اللاغذية

والمعدَّات والمقرر افتتَّاحه يوم ١٠ يناير القادم بدبي ويعرض ١٥ مصَّنعا المانيا

كما تشارك ٤ شَرَّكاتُ اخْرِي فِي قسم المعدات وتضم قَـأَنُمْـة المعروضات الاغنية

لجاهزة كالبابونج واصناف الشّاي العشبي والفلفل والكاكاو الجّاهـر والمشروبـات

الغازية ومواد التحلية الصناعية والمياه المعتنية ولحوم البقر الصاقي والتنيوك

ويشترك في المعرض ايضًا كل من المملكة المتحدة واسبانيا والهند وفرنسا وهولندا

شركة كمبيوتر تتخذ دبى مركزا لتسويق

برامجها العربية في المنطقة

دبي - الاتحاد: اكنت مصادر شركة «مايكروسوفت» لبرامج الكمبيوتر ان ٧٥٪ من

رامخ ۗ «ويندوز» العربي بِأسوَّاق ٱلإماراتُ غُيرٌ شُرَّعية ومُنسُّوخة.. ُ وَذَكرتُ السُّركة انَّه

تم بيّع حوالي ٨٠ الف نسّخة منها ٨ آلاف فقط اصلية وقد زادت المبيعات للنظام الاصلي

ويقدر اجمالي المبيعات بحوالي ١٥٠ مليون دولار ويشمل ذلك جميع برامج مايكروسوفت في الشرق الاوسط. وقررت الشركة ابتداء من العام القادم زيادة عدد

السعودية تنفى تقارير بالسسوق

لندن \_ رويتر: نَفَّت المملكة العربية السعودية انها سترفَّع انتاجها النفطي الى أَمَّرِ ٨

مليون برميلٌ يوميا في نوفمبر الحانيُّ. ووصفُ مُصدر مستولُّ بـوزارة البترول والشروة

المعدنية السَّعودية التَّقارير التي ردَّدتٌ في سوق النَّفط بأنَّ السَّعُودية سُتَرِّيد انْتاجها

ونفى المصدر أن السعودية ستبقى صادراتها عند مستوياتها الحالية الا أنها ستزيد الانتاج للوفاء باحتياجات المصافي التي تجري إعادتها إلى الانتاج بعد أغلاقها لاجراء

بزيادة ٣٪ سنويا

٢٣٤ وليسبون نسوسية عسدد المسكان

بالسدول العربيسية فسي نهايسية ١٩٩٠

دمشق ـ ق ن أ: قالت دراسة عن السكان في الوطن العربي اعدها اتحاد العمال العرب

ان مجموع سَكَان الدول العربية بَلغ ٢٢٤ مُليون نسمــة في نهايــة عــام ١٩٩٠ وهــذا

المجموع يشكل ٥ بالمائة من مجموع سكان العالم الذي يربّيد على ٥ مليارات نسمة

بشيرة آلي أنه من المتوقع ان يبلغ مجموع سكان السول العربية حـوالي ٢٨٨ مليـون

واوضَّحتُ الدراسة أن معدل النمو السنوي للسكان في الدول العربية يتسم بارتقاع نسبي حيث يبلغ بشكل وسطي ٣ بالمائة مقارضة مع ٥ بــالالف في الـدول الصفاعية الكبرى وهذا يتطلب بالضرورة زيادة معدلات النمو الاقتصادي لرقع مستوي المعيشة

وتوفّيرٌ قُرِص العمل للعمالُ الدّينُ تتزايد اعدادهم من سنة لاخْرَى عُبرُ الزيادة الطبيعية للقوى العاملة والهجرة العنائدة للعمالة العربية من ضارج الدول العربية.

العَامَلْين. واتخَّاذ دبي مقرا للاشراف على تسويق البرامج العديدة بالشرق الآوسط.

عــن زيــــادة انتاجـــها النفط

عمليات صيانة لها. ولم يذكر المصدر حجم الانتاج الحالي للسعونية.

لْاغذية منتجاتها في الجناح الذي ينظمه مجلس التسويق والزراعة الإلماني

الروسية والنجاج والطيور الداجنة والحليب المجفِّف والناعم والمعقم.

بةً ٠٠٠ه٪ خلال الشهور الاربعة الماضية.

بأنها «لا اساس لها من الصّحة عَلَى الإطلاّق». `

نسمة في نهاية هذا القرن.

مليون درهم في الشهر الذي سبقه.

 الوقود المعدني والشحومات والمواد المتصلمة بها: ١ر٤ مليون درهم للواردات و٧ره مليون درهم للصادرات وه ٢٢٦٤ درهما لإعادة التصدير.

درهم للواردات و٧ر٢ مليون درهم للصادرات و ١٩٥٠ ٥ ` الكيماويات: ٣٠ ٨٠ مليون درهم للواردات و٢ ر١٩ مليون درهم للصادرات ولارلا مليون درهم لاعادة

الزبوت والدهون الحيوانية والنباتية: ٣ر١ مليون

 الإصناف المصنوعة المصنفة اساسا طبقا لمواد الصنع: ٢ر١٩٥ مليون درهم للواردات و٢ر٣٤ مليون درهم للصادرات و٣٦٦٣ مليون درهم لاعادة التصدير. الآلات ومعدات النقل: ٦٥٣٥٦ مليون درهم للواردات

 المواد المستوعة المتنوعة: ٣ر٧٤ مليون درهم للواردات ومر١٤ مليسون درهم للصسادرات و٨ر١٣٩ مليون درهم لاعادة التصدير.

و١ر٧ مليـون درهم للصـادرات و٨ر١٣٩ مليـون د رهم

O السلع والمعاملات التجاريسة: ٢٧٨٨٩ درهما

بلغت ١٨٨٨ طنا قيمتها ٢٤ره مليون يرهم في مسارس ١٩٩٢ مقابل ٢٩٦ طنا قيمتها مليون يرهم في الشهر الذي سيقه.

وأشارت الى أن اجمالي الصادرات بلغ من هذه المواد خلال الربع الاول من العام الماضي ٣٧٧٤ طنا قيمتها ١١٠٠٣ مليون

درهم مقابل ٢٧١٨ طنا قيَّمتها ٥٨ر٦ مليون درهم في القَثْرة

وفي القيمة نسبتُه ١ ر ١٦٪ مقابِل ٦٩٦ طَّنا قيمتها مليون برهم

فَّ ٱلشهر الذي سبقة. واوضحت الاحصائية أن ببي أعــادت

تَّصديرٌ ٢٣ الَّفَا و ٦٣ طُنا من المواد الغنذائيَّة قيمَتَهُـ أَ ٩٠٠٩

مليونٌ درهم في مارس ٢ ١٩٩ مقابل ٣١ الفا و ٧٧٠ طنا قيمتها

المُماثِلَةُ مِنَ العامِ المَاضِي وَذَلَكَ بِارْتَفَاعُ فِي الْوَزِنِ نُسْبِتُهُ

٣٥ر ٤٥ مليون درهم في الشهر الذي سبقه.

ناقلان رسميان لكبار زوار معرض «ایدیکس» بابوظبی اعليت اللجشة المشرفية على معسرض

يِّي مَحِالِ الدِّفَّاعِ البريِّ والَّبِحري الى جانب لأنظمة الإمنية.

# ندوة عن ادارة البيئة

# وفد جمعية المقاولين يزور لبنان الشهر القادم

«الامارات» و «طيران الخليج»

الدفاع الدوقي «ايديكس» البذي سيقام في الوظيع الدوقي «ايديكس» الذي سيقام في الوظيع خلال الفترة من ١٤ الى ١٨ فبراير الفادم ... بانه تم اختيار شركتي «طبران الدارات» ... و «طبران الخليج» ناقلين سميين لكبار زوار المُعرض. " جاء ذلك خلال الإجتماع الذي عقد بين منسوبي شركة «طيران الاسارات» و «شركة طيران الخليج» مع رئيس اللجنة المشرفة للمعرض الذي ستشارك فيه اكتر من ٣٠٠ شركة ستعرض احدث التقنيات

# في الفجيرة الشهر القادم يثظم اتحاد غرف التجارة والصناعة

بالدولة بالتعاون مع منظمة العمل لدولية وغرفة تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة ومنظمات أصحاب الأعمال في العجيرة وهجمهاي اصطحاب المحلسين دول مجلس التعماون لحدول الخلامج العربية ندوة حول «ادارة البيئية» وذلك نَتَقَ الفُجِيرِةُ هَيِلْتَ وَنَ فِي الفَتِرةُ مِنْ الخامس الى السابع من ديسمبر القبل. وصرح سعادة خليفية الجلاف نائب وصرح سعادة خليفة الجلاف التحسادة الإمن العسام لاتحاد غسرف التحسام لاتحاد غسرف التحسادة والصناعة بالدوقة ستناقش دور معتظمات رحسال الاعمال في الترويسج لبرامج ومشاريع حماية البيسة وكذلك يدور مؤسسات التعليم والمراكز الادارسة والمُهْنِيَة فِي التَّرويجِ للتَّقَافَة والتَّدريبُ فِي مجال حماية البيئة وضرورة التعاون الدوني لمعالجة المشاكل البيئية الحرجة. وسيشارك في اعمال هذه الندوة تخبة بارزة من الخبراء العاملين في المنظمات الْدُولِيَّةِ الْمُعنية بْسِالْبِيئَة بِـالْأَضَّافَةِ الْ ممثلي منظمات أصحاب ألاعمال بسورا مجلس التعاون مع مجمـوعـة من ممثّلي بعض الإتحادات والمنظمات الخليجيــة والعربية والدولية بصفة مراقبين.

يدى - الاتحاد يحوم وقد من جمعة -المقاولين في الامارات بزيارة لبنان خلال الشهر القادم وذلك لبحث مشاركة رجال الاعمال ومقاولي الامارات في عمليات اعمار للبنان. وسيلتقي الوفد مع اعضاء مجلس للنان. وسيلتقي الوفد مع اعضاء مجلس المنان. ومع بعض المسئولين وسيقوم ون سرتسارات لمواقع الاعمار والمشروعات الإنشائية.

فسى اسسواق الامسسارات

استقصرار اسعصار الأرز والصدقيق والبين والشساي

وتراجع اسعار اللحوم ومنتجات الالبان وتذبذب اسعار السكر

دبي ـ الاتحاد يقـوم وفـد من جمعيـة

# خلال لقاء وفد تجارى

# رئيس غرفة الشارقية يبدعو الشركيات الحلية للاستفادة من السوق الصينية

الشارقة \_ مكتب الاتحاد: دعا سعادة حسن عبدالله النومان رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة فعاليات القطاع الخاص في الإمارات الى الاستفادة من قوة واتساع السوق الصينية في مضاعفة حجم المبادلات التجارية وترويج منتجات الصناعات المحلية التي اصبحت تضاهي مثيلاتها الاجنبية من حيث الجودة والمواصفات والاسعار.

لفرضة تجنارة كرواتينا نسي الاصارات

السيد نباتكو ايبربر

المعثل الفخرى لغرفة

تجارة كرواتيا بحث

الاقتصادي والتجاري

بن البلدين واقامة

روابط وعلاقات تجاربة

بين رجسسال الأعمال

وألمؤسسات والشركات

أ الاماراتيـة والكرواتية.

الخليج الدولي المقبل في صركمز اكسبو واضاف في كلمته التي القاها في بدايــة الشارقة في اكبر جناح صيني متنوع لاول جلسة المصادثات التي عقدها مجلس مرة في الامارات. الادارة مع السوف التجاري الصيني القاطعة تينجبو في الصين الشعبية انّ ورحب رثيس الوفد الصيئي بامكائية واستعداد فعاليات من بالادم لاقامة التسهيسلات والحوافسز التي تمنحهسا صناعات متوسطة هندسية وميكانيكية الاجهزة الحكومية وبرتوكول التعاون في عدة مجالات انتاجية باستثمارات المبرم بين الفرفة ومجلس تنمية التجارة مشتركة مع مستثمرين مطيين وذلك في الصينية يمكن أن يسهم في تهيئة المنطقة الصناعية النمونجية الجديدة السوسسائل لتشجيع تبادل الفسرص بالشبارقة والتي تفقد الوفد مراحل الاستثمارية والعروض التجارية التي اعدادها النهائية وتجهيرها بضدسات

تستقير منها تلك الفعالمات. وتم الاتفاق على ان يتم التنسيق والتعاون بين الخسرفتين لتنظيم لقاءات مباشرة بن اعضاء البوفود التجارية خلال تبادل النيسارات وترتيب اشتراك المصانع والشركات المحلية في المصارض الدولية حيث تقرر اشتراك المنشات الصينية من مقاطعة نينجبو في معرض

الحاج بن عبدالله

مجلس آدارة غسرفسة

تجارة وصناعسة

ابوظبي مع سعادة

فأشجأ كالكوجيرا سفير

جمهورية كرواتيا لدى

الدولة. وتم خسلال

الاجتماع اللذي حضره

٠٢٠ ـ ٢٢٢ درهما للعبوة ١×٥ر٢ كيلوجرام × ٦ علب الى

٢١٨ ـ ٢٢٠ درهما في سبتمبر وبداية اكتوبسر وتسراجعت

اسعار تجزئة نيدو منَّ ٢٧ ــ ٢٨ نرهما للعلبة الكبيرة مِ٣٠

عَلُوجُرامُ الْي ٢٧ ــ هُر ٢٧ سهم. وتراجعت اسعار الجملـة والتجريَّة للـ زيـدة من ١٩٠ ـ

برهما واسعار التُجِرْكَة منْ ٣٠ره الى ٥ براهُم للرطل الواحد،

وَتَدِيْدِتِ إِسِعَارِ الْجِمَلَةُ لَلْسَكَرِ مِنْ مَا يَنْ \$ 7 - \$ 7 ترهماً للكيسَ (٥٠ كيلوجراما) في سبتمبر ويدائة اكتوبر مقايل ٣٣ - ٥٠ درهما في المستمبر أو درائة الكتوبر مقايل ٣٣ - ٥٠ درهما في سبتمبر الماضي وقراوحت السعار التجرئة ما بين ١٧٥٠ ٥٠ درهم الماضي وقراوحت السعار التجرئة ما بين ١٧٥٠ ٥٠ درهم

وتراجعت اسعار المجاج الدنماركي من ٢٠ ره - ٧٥ ره

تَرْهُما للعبوةُ (١× رطلُ × ٤٠ قطعةِ) أَلَى ١٨٨ ـ ١٩٠

المحيربي رئي

# لطية

ومرافق اساسية تسهم في انجاح جدوى

مثل هذه المشروعات حيث أكد رئيس الوفد الاستعداد لتوفير الخبرات الفنية

التكنولوجيا القائقة لاقامة هذه

الصناعات وأنضا فتح مجالات ترويجية

وتسويقية لمنتجاتها في الدول الاستويلة

كما تم بحث فتح

مكتب تمثيلي لغرفك

تجارة كسرواتيسا في

الأمسارات لتسهيل

المبادلات بين البلدين ...

وقدرحب سعادة الحاج

المحيربي بذلك ووعد

بتقديم كل مساعدة

ممكشة لتحقيق هسذه

الغابة.

اصدارات جديدة

للدينار البحريني

المنامة \_ واخ: اعلنتُ مؤسسة نقد

البجرين عزمها اصدار عملة جديدة

وطُرحُهَا للتَّداول في السُّوقَ النَّقَـدِّي خلال شهر ديسمبر القادم.

وتشمل الاصتدار الجديث جميع

الفشات النقدية ألورقية فيها

والمسكوكات المعدنية حيث ستجرى

عملية توحيد احجام الاوراق النقدية

من فثة العشرين والعشرة والخمسة

والدينار النواحد ونصف الندينيار بالإضافة ألى يعض التغيرات في

نسبة الوان معظم الفئات الـورقيـة

النقدية وخاصة فئة العشرين

ديئسارا التي سيتغير لسونها الى

البنفسجي الفأتح كلون رئيسي كما

ستجري عملية تغيير اخرى في

العملات المعدنية وخاصة فئة المائة

اتحاد الصناعات

البريطاني يدعو

ملم للحالية الى ٢٤ ملم للجديدة.

عامة والصين بصفة خاص

والمعسدات والآلات ألحب

سواق

يعلن عن استعل الاستهم المحلينة والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ١١/١/١/١٨ مؤشر البنك ١٦٣٠ نقط .

NATIONAL BANKOFARCIDHAB

المار الإستان المنافضة المرافضة	2
السعار الاستهر الخليسة وفائس	35%
١ ـ اتص ـــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	2
ه ـ شركة ابوظ ـ ي الوطنية للتأمين	99.00
٦ شركة العبن الإهلية التامين	
V_ش_ركة الظفرة للتأمين ٢٦٧	33
📗 🛦 _ش_ که الاقبارات للتأميس 🐪 🛴 🖟 🖟	40.0
٩ شركة ابوظبي الوطنية للمواد الغدائية	\$1.7 2.1
١٠ ـ بنـ ك أبوطب الوطنسي الوطنسي	
١١ ـ ينك ابوظبي النَّجاري	,
١٢ ـ بنك دب عي الوطني ١٢ ١٠	· *
١٣ ـ بنك دبي التجاري	*
١٤ ـ بنك الأتحاد الوطني.	3
١٥ ينك الشارقة الوطني ١٥٠	
١٦ ـ بنك رأس الخيمة الوطني	
١٧ ـ ينك الفجيرة الوطني ١٧٠	
١٨١ ـ بنك ام القيوين الوطني ١٨٢ ـ ١٨٨	
١٩٠ بنك عفان المحدود	
۲۰ البنك العربي المتحد ۸۷	
٢١ ـ بنك الاستثمار للتجارة والتمويل ٢٠	
٢٢ سيك دبي الاسلامي	6.2
۲۲ ـ بنت الامارات الدولي	10
33-7-13-11	
	e d
استعار الفوائسة على الودائسع لمسدة عسام	7

الدرهم ٣٪ الدولار ١٨ر٣٪ الجبيد الاسترابيثي ٥٠٠ ٢٠٪

استعار الذهب والفضية . خرام الدهد ٧٦٠، ٤ درهم ٠ جرام الفضة =١٥٠، درهم

ت ٢٦٨٣١ / ٢٢٨٣٨ زياد دياس / ٢٢٢٥٣٣ بدالة



ستساريدرينسي ٠٥ر۴ لين الكسويتي ليرة سورية (الالف درهم) ۸۲ر۲۲ ليَّرةُ لَئِنَاتَيَّةُ (تَحُويلُ) (للألفُ درهم) بينار اردشي (نقدا) دينار اربني (تحويل) بينار عراقي جنیه مصری (نق چنیه مصری (تحویل) رَيَالَ يَمِنَى لَكُلُ مَائَةً بَرِهُم (تحويل) بينار يمنى لكل مائة بينار (تحويل) العميلات الأحيية دولار امريكي. TU3A

2777 ۲۰ره ۸۲ر۲ مارك المائي فرنسك فرنسي 7240 فرنسك سويسسرى 3 . . 470 119 روبيــةمنىـــ 11٦ر روبيسة باكستانية ۸۳۲ر 1210-AFCT دولان امريكي (تحويل للقلبين)

# حطاء الأوراق المالب

Star Securities & Brokerage Corp. وشطاء بيع وشراء الأسهر للحلية. الأسه والسنتات الأجنبية / العقارات المحلية والاجنبية

٢ ــ الجرافات البحرية الوطنية 24. ٢ ـ ايوطنى الوطنية للغنادق £\_طَرِلَ أَدُوطُنِي 9 ـ لِعُوطُنِي لِلعَوَادُ الْخَدَائِيَةِ 000 A.O الوطني الوطنية للتامئ فيشركة الإمارات للتأمين 700 فأحالعن الإملية للتأمن 014 ٩ ـ الطُّلُغُرَّة لِلسَّامِينِ 475 ١٠ ـ شركة بدي للقامين 200 ١ ـ شركة عمان للتامن . 70 ۱۶ مریک بنی الوطنی ۱۲ مینک ابوطنی الوطنی ۱۲ مینک الاتحاد الوطنی 40 TEA ٥ أ ديُّمك الإمارات الدوليّ 33 ٢ ( ـ العبد العربي التد 90 ١٧ ـ عناك الاستئمار للتحارة 77 ١٨ ـ ننك راس الجيمة الوطني 14 14 سنت الشارقة الوطني 14 سنك القاوين الوطني 14 سنك ام القنوين الوطني 130 1Va ۲۱ - بنك دني التجارئ ۲۲ - بنك عمان الحدود 72 140 ٢٢ - منك العُجارة الوطني

٢٤ ـِ بُنكُ ابوطْلِي النّجاري

٧٧ المؤسسة العربية المرغية

٢٥ ـ بيك ديي الأسلامي

٢٦ سسامات

لخفض آخر للفائدة لنسدن \_ أش أ: دعسا اتحاد الصناعات البريطاني امس الحكومة البريطانية الى ضرورة خفض سعر تدرس حاليا: البرام المصارف الشلاشة الفَّائَدة عَلَى الْجِنبِهُ الْأُسْتِرلِينِي بواقعٌ اثنين في المائة لتصبح سنة في المائة ضمن مهلة زمنية محددة بالإندماج مع مصارف اخرى والا صواحهة الإقفال

والتصفية النهائية وسحب الرخصة. وأقالت هذه المسادر أن المهلة الزمنية يجب الا تتجاوز نهاية النصف الأول من العام المقبل على أن يقوم المصرف المركزي باعطاء المصارف المسدمجة تسهيلات وذلك بهدف تنفيلة استراتيجسة تُستهدفُ تحقيق الرخاء في البِّلأدُّ. وانتقد الاتحاد في بيان له الوزراء البريطانيين لعدم وجود توجيهات السديهم قيما يتعلق بالسأالة ويشار الى انه سبق للمصرف المركنزي الاقتصادية في البلاد.

وطالب الآتحاد وزيسر الماليسة الاندماج فيما بينها في اطار السعي بضرورة الكشف عن خطته لتحقيق لزيادة ملاءتها المالية. . تقدم في التنميسة وذلك في بيسان وكانت النُشرة قد اكدت في يدايا تقريرها أن العمل قد بدأ في أطّار البنك المركزي في الاسارات بنظام مركزية الخريفُ الذي من المقرر أنْ بلقيه يوم الخميس المقبل حول الميزانية. المُخَاطِّرُ لرِّيادة الرِقابِلَة على التسليفُّات واوضح بيان اتحاد الصنباعات التي تمنحها المصارف لعمالاتها خصوصا لجهة توافر الضعانات الكافية البريطاني ان سعر فائدة قليل على ومنّع التلاعث في القيود. وفي خطوة ثانيّة عمد المصرف المركسزي ألى خفض الحد الاسترليني في وقت ليس هناك فيه

# عرهم للكيلوجسرام الى ١٠ رم \_ ١٥ رم ترهم والقرنسي من ٣٥ره ٥١٥ ده درهم الي ٢٥ ره ٥ ١٣٥ د درهم.

# رة لغرفــة تجـــارة الفجيـــ ـزيــة المخــاطــر على قـــروض البنــوك

الفجيرة ممكتب الاتحاد: بدأ مصرف الامارات المركزي في اتخاذ اجراءات لتطبيق نظام مركزية المخاطر لريادة السرقابة على القروض التي تمنحها المصارف لعملائها والتأكد من وجود ضمانات كافية مقابل هذه القروض، ذكـرت ذلك نشرة واخبـار المال، الاسبوعية التي تصدرها غرفة تجارة الفجيرة.

رفيعة المستوى بالمصرف المركزي.. فــان اجتماعــات منــواصلــة تتم منـــد فترة مع وقالت النشرة انه بموجب الإجراءات الجديدة سيعمد المُصرِفُ الْرَحَيْزِي الْ الاستفادة من الرقابة المفروضة في اطار مركزية المخاطر للحد من التسليقات غير وزارة المالية لتحديد الاجبراءات البواجم أتخأنها لمعالجة اوضاع ثلاثة مص المضمونة. كما بدأ القطاع المصرقي بالدولة \_ من جهة أخرى \_ يشهد خطوات من شانها اغـــلاق ملف المصـــارف التي تواحه مصاعب مالسة وطنقا لمصادر

دبي - الاتحاد: استقرت اسعسار الارزق والقمح ودقيق

القمح والبن والشاي والزيوت النباتية في اسواق دبي خلال

الربع الثاني من عام ٢٩٩٦ الجاري بينما تراجعت أسعار منتجات الإليان واللخوم وتذيئبت أسعار السكر.

وذكرت لحصائبات مجلة غرفة تجارة وصناعة دبي از

اسعار الجملة لكافة انواع الارز استقرت باستثناء الارز

البايلاندي الذي تراجع سعرة من ٥٤ مـ ٥٦ عرهما للكيس (٥٠ كيلوجراميا) في أغسطس الماضي الى ٥٢ ـ ٥٤ عرهما في شهر سينمبر وبداية اكتوبر اما نسعان التجرفة اللارز بما

كما استقرت اسعار الجملة والتجيئة للقمح ويقيق

للقمخ خلال سبتمج وبداية اكتوبن واسعار الجملة

والتجرزئة للبن والشباي بينما تراجعت اسعار الجملة

والتجريَّة المتجات نوع واحد من حليب البودرة ونيدوه من

قيها التايلاندي فقد شهدت استقرارا تاما:

# اسواق العملات العربية والدولية

تراجع سعر الدولار امس مقابل العملات الرئيسية الاخرى، باستثناء الجنيه الاسترائيتي، وسجل طبقا لاقفال بورصة لندن ٥، ١٥٥١ مارك الماني و ٧٠ ١٦٣٠ ينْ يابْلْتِي، وهُ ٣٧٠٥ فرنك فرنسى و٣٦٠ كارا فرنك سنويسرى، وانخفض

• ٧ ٨٨ قرش في الصرافات، كما حافظ سعّر الدوّلار على • ٢ ر ٣٣١ قُرش في البنوك

 محليا: انخفض سعر جرام النهب الى ٣٧ر٠٤ نرهم، والأونصة الى ٧٧ر٠٤ ٥ عَلَّيا: أَنْخَفْض سعر أونضة الذهب في لندن الى ٥ هر ٢٣٤ دولار.

الْجَنِّيهُ الْأُسْتُرليني الْي ٢١٣٥مر ١ دُولار.

وعلى ٢ ٢٣ قرش في الصرافات.

# ■ الذهب والفضة ■

### اثنين محليين وواحد اجتنبي، لم يعلن عن اسمائها عجسان حتى الآن عن نشر حساباتها الختامية بسبب الصاعب التي تواجها. ومن الإجراءات المقترحة التي واعفاءات قد تمتد الى ٥ سنوات. في الَّامَارَاتُ أَنْ دَعَا الْمُصَارِفُ الْـوطَنْيَـةُ الَّيَّ

َ بَيْرُوتَ: سَجِلُ سَعِر الدولار الأمريكي ١٩٤٠ ليرة كسعر وسطى. ○ القاهرة: حافظ سعر درهم الامارات على ٧٤/٨٤ قرش في البنوك وعلى

درهم، في حين حافظ سعر جرام الفضة على ٥٠ فلسا. Bunnanananananananananananananananah)

# ضغوط تضخمية امر لله ميرراته الانتى الواجب التصريح عنه من ١٥٠ الى ٢٥٠ الف درهم اي ما يوازي من ١٥٨٥ الى ١٥٨٦ الف دولار اي ان كمل قسرض لعميل ايا كانت صفته يبلغ ٢٥٠ الف الآن خاصة في دفع الاستثمارات ومعاونة الاسواق التجارية في بريطانيا وعلى رأسها اسواق درهم وما قوق ذلك يجبُّ أن يخضع لرقابة المصرف المركزي.

احصلوا على قروض سَيَارَاتَ من بِنْكَ أَبُوطُبِي التَجَارَى وانطلقوا يسيارتكم إلآن

ppgg يقدم لكم بنك أبوظبي التجاري الفرصة للحصول على قروش السيارات لشراء سيلرة جنيدة . وكل ما يتوجب فعله هو تسديد دفعة مقدمة بنسبة ١٥٪ فقط وملء بعض النماذج وتصبح السيارة جاهزة للانطلاق

بنك أبوظ بي التجاري Abu Dhabi Commercial Bank

٢٧ فرع في دولة الإمارات العربية المتحدة ▲ ٣٣ جهاز صدف ألي ▲ فرع في بومباي ▲ مراسلون في جميع أنحاء العالم

يسرى هذا العرض لوظفي المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية والشركات الخاصة التي تتمتع بسمعة مالية سليمة

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بأقرب فرع من فروع بنك أبوظبي التجاري



للاستفسارات ٢٢٠٣٠ ٢٤ ٢٢٧٢/ قاكس ٢٩٠ د٢٣ الوظلم

14.

170

TVO

وقد قامت «الاتحاد» بحولة في

اجنحة بعض الدول المشاركة ق

المُعرض. ويقام جنّاح الإمّارات فيّ الصالة رقم ٢ بارض المعارض في

منطقة مشرف بالكويت على مساحة

اجمالية تقدر بحوالي ١٤٢٠ مترا

مربعاً.. ويشترك في جناح الامارات ٤٩

شركة ومؤسسة وهيئة من ابرزها

الدائرة الخاصة لصاحب السمي

الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان

رئيس الدولة ودائرة الزراعة والثروة

الحيوانية بالعين بالإضافة أني

العشرات من المصانع. ومن ابرز الصناعات والمنتجات

المعروضة في جناح الامارات صناعة

المواد الغذائية ومنتجات الالبان

والمعلبات والسيراميك والاسمنت

وبالإضافة الى جناح الامارات قامت

«الاتحاد» بجولة في اجنحة الكويت

وسلطنة عمان والبحرين والسعودية

حيث اطلعناعل الاستعدادات

الجارية على قدم وسأق للاعداد لسوم

الافتتاح. وتبلغ مساحــة جنــاح

البحرين ١٤٠٠ متر مسربع وتشترك

فيه \$ 6 شركة ومن ابرز المعروضيات

انتاج هذه الشركات من الالمنيسوم

والجناح السعودي هو اكبر جناح

في اللعرض حيث تبلغ مساحته ١٩٠٠

مَّتَر مرَّبِع وتشَّتَرك فَيَّه ٥٨ شركة ومن

ابرز المعروضات الصناعات النفطسة

والمواد الغذائية وصناعة البلاستيك.

اما جناح الكويت فتبلغ مساحته

١٦٠٠ متر مسربع وتشترك فسنه ٣٩

شركة تعرض منتوجات الالمنيوم

والكيبسلات والمنسسوجسات والمواد

الغذائية وانسابيب بسلاستيكيسة

وجناح سنطنة عمان تبلغ مساحته

١٠٥ مترا مربعها تعسرض فيه

منتجــات ٤٦ شُركــة ومصَّنعَــــاً من

وبالإضافة الى تلك الاحنحية هنياك

جِناْحان أخران هما: جنَّاح الإمانية

العامة لمجلس التعاون وجناح هيئة

وتعتبر ارض المعارض الدوليسة

بمنطقة مشرف في الكويت المركر

الرئيسي والإكبر في اقامة المعارض في

الكويت وعموم منطقة الخليج العربي

حيث تبلغ المساحة الاجمالية لارض

المعارض الدولية نصف مليون متر

٥ أربع صالات عسرض مغطساة

بمساحة أحمالية ٢٣٨٤٨ مترامريعا

○ قاعة لاستقبال كبار الضيوف

الخدمات والإتصالات الدولية

داخلية وخارجية ومخازن

منطقة عرض خارجى بمساحة

مركز رجال الاعمال لتقديم

المنطقة الجمركية لاستيعاب

الحاويات بالإضافة آلى كافتيريسات

المواصفات الخليجية.

مربع..وتحتوي على:

عشرة ألاف متر مربع

للانتاج الصناعي في

وسوف نصل باذن

الله الى تكسامل بين

قطاع النفط والغبآز

الاقتصادية الاخسري

سريكيسسة للشرق الاوسسط

دبي ـ الاتحاد: زادت صــادرات القطـاع الخاص الامـريكي الى دول منطقــة

الشرقُّ الاوسط والعالم العربي بنسبـة • ٥٪ خلال السنواتُ القليلة الماضيـة.

صرح بذلك المدير الاقليمي لشرَّكة تي. في. انترناشيونال الامريكية في دبي

امس.. وقال ان الشركة التِّي تعتبر موزعًا رئيسياً لعدد من اجهـزة الالتقــاطُ

التليفزيوني بواسطة الاقمآر الصناعية المنتجة في الولايات المتحدة الامريكية

ستشَّارُكُ في معرض الشرق الاوسط للآلكترونياتُ الاستهلاكية والمقرر عقده من

١٠ الى ١٤ قُبراير القّادم بمركزٌ بني التجاري العالمي بمشاركة ٢٠٠ من اقطاب صناعة الالكترونيات في العالم أضافة الى مجم وعتين وطنيتين من الصين

وتايوان. وتوقع أنَّ تشهدُّ منطقة الشرق الاوسط خلال العامين القادمين تطورًا

۵٪ زيــــادة في الصــــ

والقطاعات

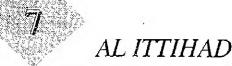
واختتم وزير التجارة والصناعة

مجال النقط والغب

والاغدية والإثاث.

وصناعة الإثاث والرخام والنسيج.





# ٢٧٤ شركة خليجية في المعرض المشترك الثامن لدول مجلس التعاون

# جناح الامارات يمتد على مساحة ١٤٢٠ مترا مربعا سات ۶۹ شرکسست وطنیسست

تحت رعـايـــة ولي العهـــد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد الغبداللية الصبساح يفتتح وزيسر التحارة والصناعة الكويتي الدكتور عبدالله الهاجري اليوم المعرض المشترك الثامن لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي يقام على ارض المعارض الدولية بدولة الكويت ويستمر حتى ١٩ تُـوفمبر الحالي.. ويحضر حفل الافتتاح معالي سعيـد غباش وزير الاقتصاد والتخارة وورراء التجارة بدول للجلس ما عدا وزير التجارة القطري حيث اعتذرت قطر عن عدم الاشتراك في المعرض هذا

وصرح وزير التجارة والصناعة الكويتي الدكتور عبدالله الهاجس «لك تحاد» بان المعرض يشمل المنتجات الصناعية يبدول المجلس على أَحْتَـلاف أصنَّـافهـُـا، ويَشْتَرْك فِيَّ معرض هنذا العنام ٢٧٤ شركية ومؤسسة ومصنعا من الامسارات والبحرين وسلطنة عمان والمملكة العربية السعودية والكويت.

وأضَّاف الهاجري أن أقامة المعرض تاتى تطبيقا للأهداف الاقتصادك التي حددتها الإتفاقية الاقتصادية الموحسدة التسي وقعهسا وزراء المال والاقتصاد بسدول المجلس في يونيو ١٩٨١ من أجل التنسيق والتَّكَامَلُ بِينَ الدول الْأعضْساء في مُجَاّل التَنْمَيْتُ

واضاف وزير التجارة والصناعة الكويتي في تصريحه «للاتحاد» ان اشتراكُ هُذا العدد الكبير من الشركات والمؤسسات والمصائع التجارية في المعرض الشأمن هو من اساسيات العمل الاقتصادي المشترك بهدف دفع عجلــة التقــدم العلمي والتقنـي في مجالات الصناعة خـاصـة صنـاعـة المواد والمنتجات الاستهالاكياة كالمنسوجات والإغذية المعلية والإثاث وموادالزينة.

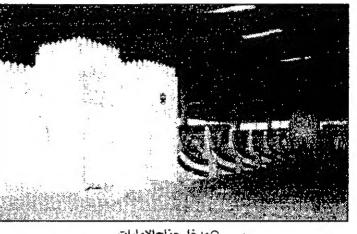
وقال الدكتور الهاجري ان تشوع الصناعات الخفيفة والمتوسطة التي تعسرضها الشركات والمصانغ الخليجية هو دليل على ان خطوات التنمينة الصناعية في دول المجلس تسير بصسورة سليمية وفق اسس مدروسة بهدف الوصول الى التكامل الاقتصادي كوسيلة للذمج اقتصاد

دول مجلس التعاون مستقبلا. واوضح وزير التجارة والصناعة الكويتي انبه من المتوقع إن يشهد المعرض الحالي اقبالا كبيرا من رجال المال والاقتصاد بسدول مجلس التعبأون نظرا لتنبوع الصنباعيات والتطور البذي شهده القطاع الصناعي الخليجي.. مشيرا الى ان من اهم الإهداف الأساسية للأستراتيجية الموحدة هو دفع عجلة التصنيع في كل دول للجلس على اساس قبوي ورف نسينة اسهام قطاع الصب التحويلية في الناتج اللحلي الإجمالي الى



○ وزير التجارة والصناعة الكويتي يتحدث للزميل عبدالله رشيد

# صناعات البلاستيك والهنسوجات والأغذية والأثاث والبتروكيماويات.. أبرز المعروضات



0مدخل جناح الامارات

# وزير التجارة الكويتي: تنوع الصناعات الخفيفة والمتوسطة دليل على سلامة التنمية الصناعية في دول المجلس

تطور كبير في صناعات النفط وحبول مستاهمة قطياع النقط في المعرض ألحالي المقام

رسالة الكويت عىدالىلەرشىيىد تصوير: يوسف العدان

الكويتي الدكتور عبدالله الهاجس تصريحه «للاتحاد» قائلا أن المعرض سوف يفتح ابوايه ايام ١٠ و ١١ و ١٢ نوفمبر للزوار وللعرض فقط لاتاحة الفرصة امام رجسال الإعمال والتجسار للتعرف على المعروضات والصناعات المنتجئة بدول المجلس وعقد الصفْقات ْ.. وبعد ذلك سوف يفتح المعرض ابسوابسه لعمليسات البيع

بالكويت قال وزيس التجارة والصناعة الكويتي ان قطاعات النقط والصناعات المتعلقة

# خصوصا القطاع الضناعي

بهذا القطاع شهدت تطورا كبيرا خلال السنوات الناضية.. وسوف يتم في المعرض المشترك الشامن المقام حاليسا في الكويت عرض احدث ما تلوصلت آليسه مصانع دول الخليج من منتحجات تعتمصدعلى النفط ومشتقاته.. وحسب ما اعلنته كل دولة عن معروضاتها فاننى استطيع ان اقول اننا نمتك الآن قاعدة قويـةً

تقرر تعديل تصنيف المقاولين ف الناقصة العامة رقم ١٤٢ بشأن انشاء وانجاز وصيانة بناية السيد/ سلطان بن راشد الظاهري.

# دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية شسنون البانس التجساريسة

سعيد بن حوفان المنصوري / وكيل الدائرة

# معديل تصنيف مقاولين للمناقصة ١٤٢

بحيث اصبح تصنيف المقاولين في الفئات الخاصة والاولى والثانية فعلى السادة المقاولين الراغبين بالاشتراك في للناقصة للنكورة مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بالطابق الثالث عشر خلال مواعيد العمل الرسمية.

لشسركة دجساج كنتساكي يقوم بجولة في الشبرق الأوسيط

يرور السيد جون م. كرينور رئيس، والرئيس التنفيذي لشركة بجاج كنشاكي. دولة الامارات العربية المتحدة في إطار حولة لكل مطاعم نجاج كنتهاكي في النطقة. ومن المتوقع وحسول السيد كريشور الى دولة

الامارات في ١١ توقعير الجاري. وتعتبر جولة السيدكرين ورالتي ستشمل مصر والسمودية وذولة الأمارات والكنويت اول جولة من نوعها يقوم بها رئيس تتفيدي لشركة دجاج كتتاكي في النطقة. وتستهدف الجولة السماح للسيد كريتور بالالتقاء مع انارة موظفي كافة مطاعم دجاج كنتاكي أ

كرئيس ورئيس تنفيذي لشركة دجاج کنتاکی عبام ۱۹۸۹، احدی اکبر شبکات مطاعم الوجبات السريعة في العمالم، والتي تضم اكتر من ٨٢٠٠ مطعنة في ٥٩ دولة، وبلغت قيمة مبيعاتها بالتجزئة خلال العام الماشي الره علياز دولار.

ويرأس السيد كرينور الدي تسلم منصب



وأورنيلا البورتيك الاثنيق بمركز الجميرة أقام يوم الخميس حفلا مساحيا لعرض لحدث تشتكيلة أزياء فتسل الشتاء السيبات من ارقي واشهر بيوت الازياء الايطالية مثال ديويسونع، من الريكن كوليري و وافيدون، ووسيور تبينغ فائن ووكيريزا جينن. وقد ابدت الحاضرات اعجابهن الشيئية بالغن وغنات وخامنة أنها تتميز بالذوق الرنيع والتناسق ومناسبتها لجميع الاتواق والناسيات كما أنَّ الجَموعة ثمثل اضافة جميلة ورقيقة لازياء السيدة الانيقة.

والكويت وسلطنة عمان.



 الرباط، وافقت روسيا على المساهمة بمعدات قيمتها ١٢٤ مليون دولار في بناء سد ومحطة مائية لتوليد الطَّاقة الكهربائية في المغرب.

وبمقتضي الاتفاق الذي وقع في موسكو السبت الماضي ستقدم روسيسا معسدات لمحطنة لتنولين الطناقية الكهر سائسة وللمساهمة في بناء جزء من سد مجرة على نَّهِرِ سبو شَمَّا في الرباط.

والسد الجنيد سيكون ثائي اكبر مشروع للري والطاقة الكهر سائسة في اقريقياً بعد سُـد اسـوان العـالي في مصرّ. وسيكتمل عام ١٩٩٧ بتكلفة اجمالية تبلغ مليار دولار.

متعتبر اتفاقية السدهي اولي اتفاقية توقعها روسيا مع دولة نأمية منذ انهيار الاتحاد السوقييتي. وتشارك في مشروع السد ايضا شركات من اسبانيا وايطاليا \* طوكيو، قال متعاملون ومستثمرون امس انه من المتسوقع أن يقل اقبال المستثمرين الياباندين على اذون الخزانة

الامريكية بسبب عدم وضوح الرؤية بالنسبة لسناسات الرئيس الامريكي الْمنتخب بيل كلينتون بالاضافة الى قَلقَ حول قوة الدولار. وقال كنجي أيجونشي بشركة اسساهم

انفستمنت تسراست مسانيجمنت «لنّ نشارك في المزاد مسده المرة. وان نشتري سندات الخزانة الآن لعدم وجود تفاصيل عن سياسة كلينتون الاقتصادية التي أن تعلن قبل بنابر القادم. أندن: قامت وكالمة انساء رويتر

الدولية بطرح اسهمها للبيع في سوق الاوراق المالية وتحولها الى شُركة عامة.. وأشار المديس العام لترويتر منايكل نلسون الى أن أكسبب وراء قرار الشركة بان تصبح شركة عامة هو ان يكون لدي رويتر مال واسهم لشراء شركات اخرى. کراتی، قال مسئولون ان شرکة باكستان سوزوكي موتور المُحدودة التي تملك «سوزوكي» اليابانية ٤٠ في الماثة من اسهمها سجلت حسائر ضخصة في السنة المالية ١٩٩٢/١٩٩١ لكنها تاملً بزيادة ربحيتها من خلال المبيعات الى

وقال جاويد بركي رئيس مجلس ادارة مؤسّسة باكستان للسيارات في التقرير السنوي للشركة الذي صدر هذا الاسبوع عن السَّنَة المَّالَية المُنتَّهِية فيَّ ٣٠ يُونيوْ اَنَّ نتائج تشغيل مصنع السيارات الوحيـد نُ بِأَكستانُ تمثل صُورةً قَاتمةً رَغُم

تحسن الانتاج وتطور حجم العملء وجاء في التقسريسر: منيت الشرك حْسَائْر بِلَّغْتَ ٣٦ر ٤٨٠ مليَّ ون روبيـة ۱۹٫۲ ملیون دولار بالمقارنة مع ربح صاف بلغ ۲۹٫۲۳۱ ملیون روبیه ۲ره ملیون دولار خسلال السنة المالیت

ونُكر التقرير ان اجمالي الخسائر قد

يرتفع ألى ٣ر٢٢ مليون دولار بعد حساب المصروفات الإدارية وغيرها. فيودلهي: جاء في التقرير الإسبوعي عن التضخم في الهند أن معدل التضخم السنوي مقناسنا بتغير منؤش السعسار الجملة عاد الى الارتفاع ألى اكثر من عشرة ق ألمائة حيث بلغ ٣٠٠٠ في المائة في الإسبوع المنتهى في ٢٤ اكتوبر الماضي.

وكَـانَ التَضُحُمُّ قــد انخَفْض الى اننے سوى لبه في عامين ليصل الى ٤ر٧ في المائة سنويا في منتصف سبتمبر بعد انّ بدأ الإنخفاصُ الى اقل من عشرة في المائة سنويا في يوليو الماضي. وقـال وزيـر الماليـة منهـوم سينج ان الارتفاع المتسوالي لاسعسار المنتج

البترولية والاسمدة هو السبب الرئيسي

للأرتفاع الأخير في معدل التضخم.

ورد في المقال الذي نشر يـوم السبت الماضي الموافق ٧ نوفمبر في هذه الصفحة تحت عنوانُ «لا يجوز الجمع بين السيسة الشرعيسة والتعبويض عن الاضرار الادبية والنفسية والمعنوية» أن السيد مصطفى الشربيني كاتب المقال هو المستشار القانوني بجمعية الامسارات للتأمين والصحيح انسه المستش القانوني بشركة الظفرة للتَّامين.. وهـو خطأ مطبعي غير مقصود، لذا لزم التنويه.

# يصعب فهم الصراع الاوروبي - الامريكي بدون القاء الضوء

على موقع المنتجات الزراعية ضمن الخطط السياسية الامريكية والفرنسية تحديدا والتي تنعكس على دورة اورجواي لتصرير التجارة الدولية التي تتم منذ ست سنوات تحت رعاية منظمة الإتفاقية العامة للتعريفة الجمركية والتجارة الحرة «الجات».. عــامل أخــر مهم في تفسير المواقـف يلفـت انتبـــاه المحللين في العاصمة الفرنسية.. اذ تتمتع واشنطن بحرية حركة فضلاً عنَّ قدرة ملحوظة في تحريك كل من كندا والمكسيك وكذلك العديد من دول امريكا اللاتنئية ضمن اتفاقات تجارية تبريط بين هذه الإطراف.. في المقابل تعانى المجموعة الاوروبية من تشاقض

المواقف وتباينها مصا يتيح للطرف الآخير فرصة استغلال هذا التفاوت لصالحه. لذلك يصر الفرنسيون على ان الصياغة التوفيقية لمصالح القارة القومية المختلفة هي الوجله الآخر لعملة المصالح الاوروبية.

يدرك الفرنسيون أن الصراع الجاري حاليا حول «الجات» يعنيهم بالدرجة الاولى وسط مجمسوعسة الإثنى عشر وتكشف الاحصائيات أن باريس احداهم مصدري الحبوب في العالم وعملاق اوروبا الرراعي حيث تستأثر بصوائي نصف الصادرات الاوروبية في هذا المجال باجمالي قدره ٧٠١ مليسون طنَّ في العسام. تأتي بسوَّن في المركز الثاني برصيد ٩ ٠ ر٣ مليون طن، وبريطانيا في المركز الثالث برصيد ٦ر١ مليون طن. الحساسية العالية والصلابة الملحوظة التي تبديها باريس بمواجهة واشنطن مبعثها عائد صابراتها الزراعية الذي تبلغ

قيمته حوالي ١٠ مالايين دولار، فضالا عنّ ميرات من صراع سياسي للارادات. تشير الضربة التى وجهتها ادارة البرئيس الامبريكي جبورج بوش الى الاوروبيين مؤخرا برفع التعريفة الجمركيــة بنسبــة ٢٠٠٪ على بعض الواردات الأوروبية بقيمة ٣٠٠ مليون دولار، الدبلوماسية الى العلن الذي يحتكم الى قواعد استعراض العضلات. التدفيق في مفردات قائمة البواردات يظهر ان الفرنسيين يستأثرون بما يقارب نصف العقوبة، مما اتبار ثَائرَتِهمْ. تَضَمنت القَائمة ايضاً بنسب متفاوتة كلا من المانياً وايطاليا. بينما استثنت بريطانيا الإمـر الـذي القي بظـلال من

المتبادلة الَّتِي تُعانَى أصلا من المشَّاكل ذات الطَّابِعِ التَّارِيخَي تتبع سير المصادثات بين الاوروبيين والامريكيين يشير الى

الشك ومزيد من الريبــة على النظـرة الفـرنسيــة ــالبريطـانيــة

# تحليل خاص «للاتحاد» من باريس عن «أزمة جات» المل الوسط.. هو المفرج الوحيد لتجنب حرب تجارية

الاوروبيون لسين

يرفعوا الرابسات

المستفسساء تشنه

ضغط مطسائسب

المزارعيين والارادة

الفر نميسسة

نهيارها في شيكاغو سؤخرا، ثم محاولة تلطيف اوروبية لسلام مريكيين في اجتماع السبت الماضي خسارج لنسدن. دعسا الاوروبيون في ذلك الاجتماع الى استثناف المفاوضات التجارية مع الامريكيين. وتبين أن المفوضية غير راغبة في الرد سريعا على العقوبات الجمركية ألتى ترمع واشنطن تطبيقها بدءا من بيسمير القادم. يهتك ستر الإتجاه التصالحي نية فرنسية حاسمة في تحريك اوروبا باتجاه تبني رد عقابي معاثل يرد على الخطوة الامريكية التي فتحت بالفعل بأب حرب تُجارية شُرسة. استشراف ملامح الوحيدة الإصريكيية يظهر تبوحيد المواقف الكندية والمكسيكية وكذلك الامريكية اللاتينية خلف واشنطن او على الاقل عدم المحارضة.

في الجانب الآخر تبادل صريح للاتهامات بين لندن وباريس، الصحف البريطانية شنت حملة شعواء على المفوض الاوروبي جاك ديلور تـدور حـول انحيازه لبـلاده يتبني المطالب الفرنسية داخل المجموعة.. شُدُ عَنْ هذا التّناقض الموقف القاطع لوزير الزراعة البريطاني جون جامر رئيس مجلس وزراء النزراعية الاوروبيين السدي غادر شيكاغو بعد تلك الاحتماعات الفاشلة موجها انتقادات لاذعة للموقف الإمريكي.. لكن ذلك لم يحل دون تسواصل حمل الانهامات بين مقوضية بروكسل وباريس.. جسد تلك الحملية هجبوم وزيس النزراعية الفرنسي جان بيير سواسون الذي اتهم المفوض الزراعي الاوروبي راي ماكشاري بالتراخي امام مطالب واشنطن، فاضطر الإخبر الى الاستقالة من منصعه.

بريطانيا ليست وحدها ضد فرنسا، فحتى المائيا الحليف السياسي والعسكري

لفرنسا تتخذ موقفا متباعدا مطالبة الآخيرة بتخفيف تشعدها فيما يتعلق بالدعم المقدم لمنتجى البذور الريتية. وقد شهد اجتماع امس - الاثنين - لوزراء خارجية المجموعة مثل هذا التوجُّه، وفي اطار سلسلُّه الإجتماعات التي تجرى انقادًا للمفاوضات تُعقد الهيئة العليا المشرفة على دورة اورجواي اجتماعا اليوم (الثلاثاء) بدعوة من مديــر عــام «الجات» ارثــر دنكيل. يعرف الجميع أن الأمريكيين لديهم قائمة جديدة لواردات اوروبية قيمتها ١٠٧ مليار تنتظر الدور لفرض عقوبات جديدة كخطوة انتقامية ثانية.. ويعرف الجميع ايضا ان الاوروبيين \_رغم مشاكلهم \_ لن يرفعوا الرايات البيضاء تحت ضغط مطالب المزارعين والإرادة السياسية الفرنسية. ويظل ـ في هذا السياق ـ الحل الوسط هو المخرج الوحيد من حرب تجارية لا طائل منها.. لكن السؤال الكبير هنا: من يتحمل القسط الإكبر من الخسائر اوروبا ام الولايات المتحدة؟!

# دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية شسئون المبسانس التجساريية

مناقصة عامة رقم ١٦٩ / ٩٢ فيلات شرق توام صيانة عامة المجموعة ١، ٣،٢، ٤ / مكتب العين

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصيانة المؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لاعمال صيانة عامة لمنة سنسة للفلل الموضحة بمكتب الدائرة بمدينة العين وعددهما و١٨٢٥ فيلا، كل فيلا مكونة من طابقين والملحقات وذلك وفقيا للشروط الخاصة بذلك والمرجودة بمستندات المناقصة.

شــروط عامــــة . • ١ \_ تقدم الاسعار وكل مجموعة على حدة، لكامل فيلات المجموعة وتشمل الاسعار البنود المذكورة بالشروط المرفقة. \_يقدم مع العطاء كفالـة بنكيـة بقيمـة • • ٠٠ درهم وفقط خمسة آلاف درهم، كضمان لــلاشتراك في المنــاتصــة تكــون غير مشروطة وسلرية المفعول لمدة ٩٠ يوما من تاريخ اغلاق المناقصة وتجدد تلقائيا لمدد اخرى وتستبدل لمن تتم الترسية عليــه

الى كفالة صيانة بنكية بقيمة ١٠٪ من قيمة الترسية. تكون غير مشروطة وسارية المفعـ ول لمدة ١٤ شهرا وتجدد تلقائيا لمدد ٢ ـ على الراغبين بالاشتراك في المناقصة مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بمدينة العين ومقره ـ دوار عود التوبة بنايـة / زايـد عبدالعزيز الشامسي هاتف ٩٤٤٥٠٠ وذلك لدفع الرسوم المقررة للاشتراك في المناقصة وقدرها ٥٠٠ درهم وفقط خمسمائة

درهم، غير قابلة للرد، وكذلك لاستلام كافة الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة خلال مواعيد العمل الرسمية. وكذلك لكل

٤ ـ تطبق على المناقصة احكام قانون المناقصات والمزايدات والمستودعات رقم ٤ لسنة ١٩٧٧م ولائحته التنفيذية الصادرة بالنظام رقم ٢ لسنة ١٩٧٧م وتعديلاته. ٥ ـ الدائرة غير ملزمة بقبول أقل الاسعار.

٦ \_ ترفق مع العطاء شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وصور من اقاسات العمال الفنيين لعدد (٣) وسباك \_ كهرباش \_ نجار، واقامتهم لمدة ٢٤ ساعة يوميا في الموقع. على أن يتواجد مسئول في مقر الشركة في ابوظبي أو العين للرد على أي استفسار من الدائرة خلال ساعات الدوام الرسمي. ٧ - تسلم العطامات في مكتب المناقصات بالدائرة بمدينة العين ومقرها - دوار عود التوبة - بناية السيد زايد عبدالعزيز الشامسي

ماتف ۲۶۶۵۰۰ العين. ٨ \_ آخر موعد لقبول العطاءات الساعة الثانية عشرة صباح يوم السبت الموافق ١٢ / ١٢ / ١٩٩٢م. ٩ ـ تاريخ مباشرة العمل بالصيانة بالموقع في شهر يناير ١٩٩٣م.

سعيد بن حوفان المنصوري / وكيل الدائرة

### نوعيا في مجال أستخدام الاقمار الصناعية ومعدات الاتصال الالكترونية. مصممة الأزياء الملكية تشارك دورة تدريبية تنظمها شركة زيروكس مصر ش. م. م المجتمع الاقتصادي في معرض موتيكسا تستعد الخياطة التي تصمم ازياء الاميرات



نظمت شركة وزيروكس مصر ش. م. م، مؤخرا، دورة تدريبية تحت عنوأن والريادة من خلال الجودة، في فنعق دبي انترناشيونال، ويشاهد في الصورة اعلاه، شريف العطار، مدير التدريب في وزيروكس مصر، (في الوسط) ومعه موفدون من فروع وزيروكس، في الامارات والبحرين

نسلم احمد المنصوري، الفائز في السحب الكبير لحملة واربح مع العطور، جائزته وهي عبارة عن سيارة هوندا اكورد موديل ١٩٩٢ في مكاتب شركة الموارد التجارية الامارتية المحدودة. وقد قدمت شركة ريفلون/ الموارد القهنئة للفائز في حضور السيد محمد سيدار، مديس قسم العطور ومستحضرات التجميل والسيد سامي جروس المدير المالي للشركة.



السيد رول كريفيلد مدير المنطقة لاوميغا اس ايه يقدم رائعة من سساعات اوميغا للسيسدة/ جاكي باري، الغائزة بمسابقة Hole - in - one الجديدة في نادي الامارات للجواف وذلك في حضور السيد/ عبدالحميد صديقي مدير وكلاء اوميضا بدبي والامسارات الشمالية احمد

يقول السيد كريفيك لجاكى وهو يسلمها الجائزة وتسعى اوميغا للامتياز ف اطارالماولات الانسانية ونحن سعداء بتقدير عملك الغذ بنادي الغولف اليوم،

> مدير عام لفندق فورتى جراند ابوظبسي

من فنادق الشركة، بما فيها فندق فورتى

كريست الدى افتتحه في جيلفورد عام

ويقع فندق فورتى جرائد ابوظبى، الذى

الامارات العربية المتحدة.



يضم ١٨٥ غرفة في السوسط التجاري للعاصمة، ويتوجه هذا الغندق الفاخر ذو الخمسة نجوم، ألى رجال الاعمال المزائرين والمقيمين والسياح على حد سواء.



وعالمية الجودة وتوقعت أن تتساسب هنده العارضين في موتيكسا يعتبر دليلا جديدا المنتجات مع اسواق المنطقة. على السمعة الدولية التي بمات يتمتع بها لكونه اكبر المعارض التجارية التي تشهدها الجدير ذكره أن باتريزيا ويجان تشارك إلى



طرحت شركة أي. بي. إم العاملة في مجال انتاج اجهزة الكعبيوت وفي استواق الامسارات مؤخرا مظاما جديدا للتشغيل اطلقت عليه اسم وأو. اس- ٢، والذي يعمل على زيادة فعالية اجهزة الكمبيوس الشخصية، وقيامها بمهام متعددة في فترة زمنية قصيرة.

ممكمة جنزاء عمان تبىدأ نظير قضيبة

تنزوير جسوازات سنسر وعقسود زواج

مكافحة المخدرات والتزييف في قضية تزوير جوازات السفر وعقود الزواج.

وبعد اداء القسم القانوني قال الشاهد

انه فيما يختص في بداية هذه القضية

فانني اذكر ان مَكَّلَهُ هَاتفيه كانت قد

وردت من فندق البلازا من شخص عرف

على نفسه انه «باسم عبدالكريم» وقال ان

هناك مجموعة من الاشخاص يقومون

بترويس جوازات السفس وادعى انسه متواجد في الغندق لحضور حفلة زفاف

وبين الشاهد انه تم احضار المذكور

التَّحَقيقُ معه افاد الله دُهن ألى اجدى

الدول العربية بجواز سفر مزور وقال ان

احد الاشخاص واحدى السيدات قاما

بتزويس جواز السفر وسافرا ال تلك

وأضاف ان رجال مكافحة المخدرات

نوجهوا الى دائرة الجوازات العسامسة

وتأكدوا من المعلومات وتبين ان هناك

شخصاً قام باضافة احدى الفتيات الى

جوازه كـزوجـة وحصل مقابل ذلك على

وثيقة مختومة من قبل احد المضاتير.

ذكر السيد مدير التربية والتعليم للواء

الاغوار الشمالية أن المبيرية قد تسلمت

العظَّاءَات الخاصة بمدارسٌ اللواء، وقد

شملت هنذه العطاءات بنساء وحبدات

صحية لمدرستي الشوئة الاساسية للبنات وقليعات الثانوية للبنات

وتسوير مدرسة طبقة فحل الاساسية

للبنين ومحربسة الإمسام الشسافعي

ووحدة الاشرآف وانشاء ملعب وعمل

ارصفة غدرسة الملك طلال الشأشوسة

للبنين. واضاف أن هناك عطاءات يجرى

العمل على تنفيدها وتشمل عمل مدات

البقاء لله

مشیل نجیب سایس، ابوفادی ٦٥ عاما

أربد فهيمة عبدالرحيم العمادي، ام

هَّاني ٥٠ عاما حي الجلسَّة عجلون ـُ

جبرآن ناجي عيسوّ، ابورجـــا ام أدينّــة ــ

یعقوب جبور خــوری، ابــورمــزی جبل عمان ــ موسی عبدالفتــاح غطــاشــة، ۷۰

عاماً مخيم سوف جرش - صالح عمر

الدرباشي، ابوعمر وادي الحدادة ـ خليل

عبدالله العلى، ٥٨ عامـا حي الخلايلـة ـ احمد صالح طالب السحار، ابوعـرب ٦٧

عاماً ماركا الشمالية -رحمة حسن الشحروري، ام نزيه ٦٥ عاماً ماركا الشمالية - احمد حماد الطاء فقات،

ابومحمد ماحص \_ محمد امين محمد

لة \_ احمد حماد الطــويقــات،

الأسأسية للبنن وصيانة مبنى الديريا

لاحدى المغشات.

استمعت هيئة محكمة بداية جزاء عمان في جاستها الاولى الى شهادة أحد ضباط

الدفاعية.

صيانة عامة لمدارس الاغوار الشماليسة

وبين الشاهد ان هناك عقد زواج مريف

باسم احدى المتهمات في القضية وهي

وإضافَ ألشُّاهِ دُ إن احدُ المُتَهُمِينَ فِي

القضية كان دوره اخفاء جوازات السفر

كان تحتفظ بالجوازات بسيارته وان

وتم رفع الجلسة حتى تاريخ ١٩٢/١١/٢٥ للاستماع الى بقية شهود

النيابة ومن ثم يبدأ وكلاء الدفاع عن المتهمين والمتهمات بتقديم بيانات

ويذكر انه تم القياء القبض على ١٩

متهما من بينهم أنساء قاموا بتزوير ٨

جــوازات سفــر وعقـــود زواج بهدف

الحصول على تأشيرات سفر للخارج

حيث تم تقديم هذه الوثائق الى دائرة

الجوازات العامة وحصلوا على الجوازات

عن طريق البيانات المزورة واستبدال

ميلان وخلطات اسقلتية لمدارس الشونة

الآسآسيّة للبنات والثّانويّـةٌ للبنـّات

وقليعات الشانوية للبنات والمنشية

للبنات والشيخ حسين الإساسية للبنين والمشارع الثانوية للبنين. وكذلك عمل

أرصفة وتبليط لمدارس البلاونة الثانوية

للبنين وكريمة الثاثوية للبنات. واوضَّح

مدير التربية أن الوزارة قد وافقت على

اضافة غرف صفية ومشغل ومكتبة

ومختبر لمدرسة البرموك ألاساسية للبنين

الاساسية للبنات واربع غرف صغية لكل

من مدرسة قليعات الثَّانُويـة للبِّنات

ووادى اليتابس الشانويكة للبنسات،

وغرفتين صفيتين ومكتبة ومختبر لدرسة

أَسِوَهَ أَبِيلِ الْأُسَاسِيةُ للبَّنْيِنِ. وَمَكَتَّبِهُ

ومحتبر ومشغل لمدرسة الملك طالال

التانوية للبنين.

وغرفتن صفيتن لمدرسة العدسي

صور اناس احياء باشخاص متوفين.

مُضافة الى جواز سفر احدُ للتهمين.

شخصا اخر يقوم بعملية التروير،

# بدء تطيم ٥٠٠ وهدة مكنية للمتضررين بالساهل وشبرا وحلوان

انتهت وزارة الصحة من تطعيم ٢٨ الف مواطن بمخيمات المتضررين من الزلزال، بينهم ٢٠ ألفا تم تطعيمهم ضد الالتهاب السحائي و ١٨ الف طفل ضد شلل الإطفال. وقد تمّ تزويد جميع مخيمات الايواء بوحدات صحية علاجية ووقائية تعمل طوال ٢٤ ساعةً.. واعلن السيد عمر عبدالآخر محافظ القاهرة بدء تسليم ٥٠٠ وحدة سكنية للمتضررين من الزلزال باحياء الساحل وشمرا وحلوان من المقيمين لدى اقاريهم.

عليه بعد الاستقالة بأكثر من عام فانه

يتم حساب مبلغ التعويض الأضافي

نسب ق ١٥٪ عن كل سنَّة اشتراك منَّ

الاجس. ويضاف الى مبلغ التعبويض

بنسبة ١ ٪ عن كل سنــة من سنــوات

التعطل خيلال الفترة من تساريخ تسرك

واضافت الوزيرة ان الورثة بصرفون

مكافأة نهاية الخدمة على اساس شهر عن

كل سنة من سنوات الاشتراك في نظام

المكافأة دون مراعباة الحد الادنى وهو

تركب ١١٧ سنترالا

الكترونيا بالقرى

بنظام الكروت

اعلن المهنسس سليمان متنوني وزيبر

النقل والمواصلات انبه تم تـركيب ١١٧

سنترالا اليكترونيا جديدا في القسرى

الكبيرة سعتها آلاجمالية ٧٢ ألف خط

تليفُوَّنْ. وقالْ انه سيتم خلال الشهر

الحاتي تــركيب ٢٠ سنترالا جــديــدا آخــر

سعتهًا ٤ أَلْفُ خط ضمن برنامَج ضخم

ينفذ حاليا لتزويد القرى الكبيرة بخدمة

تليفون متطورة وربطها بمختلف

محافظات مصر والعسالم الخارجي

من جهة اخرى صرح المهندس محمد

سليم نائب رئيس هيئة التليفونات انسه

تم تركيب ١٠٥ كابينات جديدة بنظام

الكروت المغنطة في القاهرة و ٦٠ كابينة

اخرى بالاسكنترية وعشر كبائن

بالاقصر في اطار تركيب ٥٠٠ كابيسة في مختلف أنداء الجمهورية تعمل

بتكلفة تصل الى ٥٠٠ مليون جنيه.

٠٠٠ كاسنة تليفونات

العمل الى تاريخ الوفاة.

# انشاء ٢٠٥٤ وحدة سكنية بمدينة بدر

تقرر البدء في انشاء £ ٢٠٥ وحدة سكنية بمدينة بدر لايبواء المواطنين الـذين لا ماوى لهم بتكلفة تصل الى ١٢ مليون جنيه وستقام الوحدة على مساحة ٥٧٥ متر مربّع، وتَضْم حجرة ودورة مياه، ويُمكن للمنتفع التوسّع في المباني افقيا بمساحة وربع، وتسلم مساحة الأرض، ورأسيا يمكن الارتفاع حتى دورين طبقا لاحتياجاته الاجتماعية وامكانياته المادية طبقا للشروط التي تضعها ميئة المجتمعات

صرح بذلك المهندس حسب الله الكفراوي وزير التعمير وقال انبه سيتم خصم الوحدات التجارية التي سنقام بمناطق الاسكان للماوي من تكاليف الـوحـدات السَّكنية ذاتياً.. واشار ألى انه سيتم تعميم هذه التجربية لمرحلية ثالشة في مدن العبور وبدر والقطامية وتجمع آلشروق والزهور

# صرف تعسويض السدفعية السواهيدة لورثتة المؤمن عليسه المتعطل بضوابط

أكسدت السدكتسورة امسال عثمان وزيسر التامينات والشثون الاجتماعية أن ورثةً المؤمن عليه لهم الحق في صرف تعويض الدفعة الواحدة اذا ترك عمله بالاستقالة او الغصل دون ان يكمل مددة اشتراك في التأمينات تـزيــد على ٩ سنــوات وظلَّ متعطّلا اكثر من عام ثمّ تـوڨ، ويستحق الورثة معاش الوفاة أذا تنوق منورثهم خلال سنة من تاريخ استقالته،

وصرحت الوزيرة بانه اذا تبوق المؤمن الان بمعرض الشارقة للكتاب شرح نظام اوامر الاداء ة ـــــيناء الديـون الثابتية بالكثيانة

للمستشار الدكتور حمدي عبدالنعم الحامي كتاب يهم المحاملين والادارات القانونية بالبنوك والمؤسسات

والشركات للحصول على حكم قضائى باحراءات مختصرة وسريعة ويطلب من الكتبات ومؤسسة التعين للإعبلان وللاستعلام من المؤلف ت/ ۲۱٦٨٤٦ ابوظبی

واضاف انه سيتم استقبال مواطني والمساحل وشبرا بسادارة الاسكسان بحي السلام ومواطني حلوان بادارة الاسكسان بحلوان، وقال انه تم اقامة ٦ مشافد لكل موقع لسرعنة انهاء الإجبراءات وفحص

# اعفاء البدل النقدي للاحازات من الضريبة

الاوراق المطلوبة التي يجب على المواطنين

اصطحابها معهم، هشي لا تضيع

فرصتهم، كما أن عليهم الالتزام سالاسام التي تم تحديدها للاسر المتضررة.

اصبدرت مصلحية الضرائب تعليمات عاجلة ألى مأموريات الضرائب، بعدم اخضاع المقابل النقدي لرصيد الاجازات الاعتبادية المستحقة عند انتهاء الخدمة وذلك لضريبة المرتبات يصد اقصى ٣

وكانت المصلحة اكدت أن هذا المقابل لا يعد من قبيل الاجر او المكافأة عن عمل ولا يعتبر تعويضا.

### المقاء لله ـ سعاد عبدالوهاب عزت حقيدة الامام

الاكبر الشيخ حسونية النيواوي وطلعت باشاً حرب ـ ؛ ش السد العالى ـ الحقي، عُزيزة الطَّناوي - ٦ ش معهد الصحاري. م. الجديدة، فسؤاد محملود البرلسِّ الْبِرلسَ ـ المحلة الكبرى، سورّان صموئيل ـ فَايِقَ ـ المعادي، منّى حتا شُرقى الجّاوليّ ـ رءوف والعــائلــة \_ عــزبـــة النخل \_ القَّاهُـرة، ٱليس وهيــة رَقَلْمُــّة ــرْقَلمــة ــ قصر النيل، تسروت وديسه فسرج - آل العريف المنشاة الكبرى القوصية، د. محفَّوَظ مكرم الله واصَّفَّ ــ مكَّرم اللــه ــ امبابة، ممدوح عبدالحمية أحمد ــ القاهرة، الحاج زكي على رجب ــ آل زكي ــ محطة مصر - الأسكندرية، المهندس محروس عبدالحميد الشَّاقعي ـ ٩١ ش الجيش ـ طنطا، الحاجة عن محمد عرفة - كمال مجاهد ٢٦ ش النيل، حسن حسنى زهرة (المحامي) ـ ٥ ش اليارجي ـ شبراً مصر، ألحاج عَبْدالله على الجنديّ - ٦٩ ش ١٦ سيدي بشر -الاسكندرية، انور توماس المراغي - المراغي - اسيـوط، ايلين لقولا يوسف - مجدي حنا - حدائق القبّة، جرجسٌ فلتس ـ جرجا، لواء شرطة ابراهيم على ابراهيم \_القاهرة، نعمات محمد عبدالله الشيخ ٨٤ محمد فريــد ــ القاهرة، الحاجة عطيات على عبدربه ـ طنطا، اولجا روفائيل فهمي ـ صبحي رياض .. م. الجديدة، محمد عيبدالصميد رياض ـ م. البدايدة محمد عبدالطفت عيسي يـونس ـ عـزبـة يـونس ـ كــوم حمادة ـ بحيرة، القمـص مينـــا حبيـب دميان ـ سيدي بشر ـ اسكندرية.

# المقبل بهدف تطوير السياحة.. وتتضمر السياحية الاكثر اهمية واعداد الاولويات

دراسة لتعديل قانون

قال رئيس جمعية الصناعيين



صرح مدير التخطيط بوزارة السياحة

ان الوزارة بدأت اعداد خطتها للعام الخطة دراسة المواقع والاماكن السياحية من اجل تحديث آلاهسداف والمواقع لتهيئتها واقامة المشاريع السيادية

# 

الإنجارات الحديد

اللبنانيين السيد جاك صراف أن الجمعيثة تحاول بالتنسيق مع جمعيات التجار تعديل قانون الايجارات الجديسد، وخصسوصب لناحدة الغاء المقعول الرجعي لزيادة بدلاتُ ايجارات الاماكن غير السكنية، والحق آظ على قيمة خُلَّو ايجارات الإماكن غير السكنية التي تعقد بعد صدور قانبون اطبلاق حسريا الانجارات اي بعد ٢٣ يوليو ٢٩٩٢. وقال صراف ان جمعية الصناعيين تنتظر انتهاء الدراسة التى تقوم بها

حاليا جمعيات تجار بيروت وطسرآبلس وصيدا بشنان وقضع مشروع تعديل قانون الإيجارات. وكشف رئيس جمعية الصناعير عنّ أن لجنةٌ مَشَّتركَـة مّن الجمعيتّيّ تقوم بدراسة مسالة زيسادة سعر السَّوْلاْرِ ٱلْجَمْرِكِي أَوْ النَّغْمَاءَ السُولِارْ الجمركى وستحاول هنده اللحث القوصل لحلول تسوافق بين مطلب التجار بعدم زيادة سعس العولار الجمركني ومصلحة الصناعيين الذين يهمهم حماية الصناعات الوطنية من منافسة السلع المستوردة.

الصوت والضوء في قسلاع حلب وبصرى وتنمر، واستغلال المياه المعنفية في كافــة المحافظات السورية وتوطيقها فإ السياحة العلاجية واقامة استراحات عأي الطرق وتحديث مكاتب الاستعالامات السياحية في عدد من المن.

# مشروع لاعادة استعمال المداه العادمة

لرى اراضي الغوطة من المتوقع أن تنهى أعمال اعداد دراسة وتصاميم اعادة استعمال المياه العادمـة فيُّ رى اراَّضَى الغوطة خلال شَّهر ديسمبر

وقال مديس السرى والموارد المائيسة ان الهدف من هـذا المشروع هـو اعـادة استعمال المياه العادمـة من محطـة المعالجة في عدرا شمال شرق دمشق في ري معظم الاراضي المستَّفيدة سابقًا يتكون المشروع من محطات ضخ وانابيب دفع واقنية رئيسية ناقلة للميام ومنظمات للمناسيب والغزارة.

### تراخيص لحفر الآبار في بادية حمص

وافق المكتب التنفيذي لمجلس محافظة حمص على منح رخص لحفس الآبار واقامةً اجْهَرْة تَضَّح على المياه العَّامْـة فيَّ منطقـة حـوض البَّاديِّـة، كما وافق علَّم مشروع اخر لضخ المياه وخط اسالة بلديّة الّحواش تلكّلخ. ۗ

### المقاء لله

بوصف منطق المستقد التي متعدد التي متعدد التي متعدد الديان المارية - خضرة المدا القرعان، ٩٠٠ عاما السلط ـ يسري البراهيم حسين الصقور، ام النعام المفرق ـ مريم حامد حديدي، ايدون اربد ـ الحاج محمد خلف المعايظة. سليم محمد رستم، طرطيوس الصفصافة ـ احمد مصطفى دعبول، دير

# الجرحي والمعتقلون

夏田 (1000年) カー・・・

 الجرحى: جباليا: خالد مصود حسونة وحاتم الشريف وعلى محمد على وهانى شاكر ومحمود حمودة ورباض المسلَّامة، البريج: احمد عبدالعزيز، م. البريج: صابر ابوقرار، م. جباليا: شريف الوحيدي، خانيونس: خليل شعث وموسى مسلم وسليمان الشرحي وايمن ابوزناد واكرم مراد واحمد النقار وحسام النجار ومحمد الغرا واكرم الشنبا ومحمد البدوا ومحمد المصري وحيافظ العشرة، الشياطيء: محميدٌ البلتاجي، الشيخ رضوان: محمد شينوي، الصبرا: محمود البكري، دسر البلح: محمود صيام، التقاح: عماد السريفي، الشاطيء: باسل خليل. النصر: تَفَين عكيليه، رفيح: سنياء المصري ومسريم لافي، رام اللسه: رائد

ن المعتقلون: القدس: عبدالسلام غنايم ونادر غنايم وابراهيم علقم الخضر \_ بيت لحم: ماجد يوسف محمد البلبول وعمر حسن عيسى، كغر نعمة \_رام الله: جمعة عبدالله تأيه وشاصر محمد حسن، قراوة بني زيد ـ رام الله: محمود طالب محمود، بيت سيرا رام الله: رياض حسن خضر ومهند العبيد حمدان، بير زيت: محمد ابولطيفة وسعدي خميس الصالح، بني نعيم الخليل: قاسم على قاسم المناصرة، يورا \_الخليل: عوني محمد خليل الرجبي.

# العقاء الله

يشير عبندالبرجيم العبندالصبالح

الغائم \_ ابوتحسين - ٦٣ عاما \_ سيلة الظهر، الحاج نظمي العالم البسطام \_٧٧ عــامــا \_ ـــابلس، مصطفى الحاج حسن العبدالله - أبوخالد - طولكبرم بلعاً، الجاجة مسعدة محمد اللحام ـام رُضا حِنْينَ، مهند ابراهيم عابد حند \_ نابلس، آلحاج مصطفى سعيد كتاته \_ ابوالعبد \_ طولكرم \_ 10 عاما، نعامة عبد السرحم ملحم - ٨٠ عباميا حجي الوثاثات، محمد عبدالرحمن العطعوط

> مطلوب فورا شركة وطنية كبرى تعمل بي مجال السيارات بالمملكة العريبة السعودية

- دباوم نني سيا الت على الأقل بعاليثانوت العامة .
  - خبرة بالسيالية لأمريكيت لمدة خسب سنوات .
  - معرفة باللغة الإنجليزية قراءة وكتابة.
- لدية القدرق على قيارة فريق عمل والتعامل مع العملاءبكفاءة ولباقية .

ترسل الطلبات على لعنوان التالى: المملكة العربية السعودية برالرباض ص .ب ١٣٢ الرياض ١١٤١١ عناية مديرعام مركزا لخدمة

شركة رائدة في مجال تسويق منتجات العطور ومستحضرات التجميل الراقية في دولة الامارات لديها شواغر في الوظائف التالية:

يشترط أن يتقن المتقدم اللغتين العربية والانجليزية محادثة وقراءة وكتابة، كما أن اتقان اللغة الفرنسية يعتبر ميزة أضافية. - وإن يكون حائزا على شهادة جامعية في ادارة الاعمال والتسويق مع خبرة لا تقل عنن (٥) سنوات في مجال الادارة والتسويق وان يكون لديه رخصة قيادة سيارة في دولة الإمارات.

# - مدراء مبيعات.

يشترط ان يتقن المتقدم اللغتين العربية والانجليزية محادثة وقراءة وكتابة وإن يكون حائزا على مؤهل جامعي ولديم خبرة لا تقل عن (٥ سنوات) في مجال ادارة المبيعات ولديه رخصة قيادة سيارة في

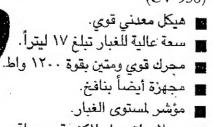
# « مندوبسات » مندوبسو مبيعسات في دبي وابوظبي:

يشترط أن يتقن المتقدم/ المتقدمة اللغتين العربية والانجليزية محادثة وقراءة وكتابة كما أن تقان اللغة الفرنسية يعتبر ميازة

يفضل من لديه / لديها خبرة في بيع العطور ومستحضرات التجميل وكذلك رخصة قيادة سيارة في دولة الامارات.

يرجى ارسال الطلبات مشقوعة بشهادات التعليم والخبرة الى

- سعة عالية للفسيل.
- عالية على تنظيف الثياب.
- الأزراز والصوابط.



عجلات لتحريك المكنسة بسهولة.

HITACHI

حيمه عن المستدوم مكنسة كهربائية سي في - ٩٥٠ (CV-950)

🛚 نابض قوى وكبير (أسطوانة) بقدرة

غطاء واق من الغبار لحماية لوحة

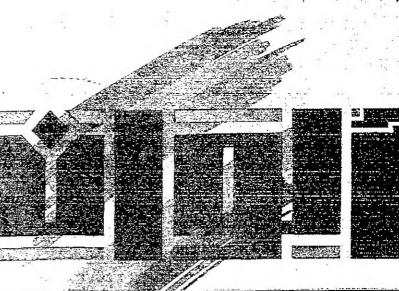
عجلات لتحريك الغسالة بسهولة.

متوفرة بلونين.

متوفرة باللونين الأخضر والأبيض.

🛂 كهر ما تعات إيروس صاب ١١٨٤، دبني (أعم)، تلفسون: ٦٦٦٢١٦، المعسارض دبيرة ٢٢٢٩٧١، بر دبني ٩٢١٤٩٤، ابو ظبي ٣٣٦٤٣٢. الشيارة، ٢٥٦٠٦٧، العيز ٢٠٤٦٨٤، العيز ٦٥٤٦٨٤

السيد/ مساعد للدير العام ص.ب ٢٥ ـ ابوظبي



العن \_أحمد الحشن: ضمن فعاليات المنتدى الاديي التربوي والذى بداته شانوية زايد الاول للبذين في منطقة العين التعليمية مند العام الماضي محقيقا لهدف النمسو المهني للمعلمين. وتحقيقا لشعار التواصل المستمر بين وزارة التربيبة والتعليم، وبين جامعة الإمارات كمركز اشعاع وتأثير ثقاف.. تتابع ثان وية زايد الإول فعالمات هذا المنتدى لهذا العام باللغة الانجليزية وذلك بالتنسيق بين أُسرة اللغة الانجليزية في المدرسية، مع توجِّيه اللغة الانجلِّيزْية في منطَّقة العينَّ

وصرح ابراهيم بطران مدير ثانوية زايد الأول بأنَّ فعالياتُ هذا المُنتدى ستبدأ يومَّ ٢٦ ديسمبر القادم بمحاضرة بعنكوان استراتيحيسات التعليم التخساطبي يلقبهسا الدكتور احمد القطب رئيس قسم اللغية

الإنجليزية في كلية الإداب بالجامعة، تلبيا مَحَاضَرَةً عَنْ مِفْهِـومُ النَّقَـويِمِ فِي تَعَلَّمُ الاندلسزية تلقيها د. مسريم سسالم ينشك الاستاذة تقسم اللغة الإنجليزية بكلية الأداب يوم ١٢ ديسمبر القادم. ثم محاضرة عن تعليم اللَّفَة الْإِنْجِلِيزِيَّة للاطْفَالُ فَي الأولُ الْإِيتَدائِيُّ بِلِقَيِهَا الْإِسْتَاذَ جَمِيلِ النَّعْمَانِي مُوجِه أول لغة

انجليزية بوزارة التربية والتعليم سوم ٢١

نجاح الموجي

ابتداء من ۲۱ ديسمبر القادم

منتدى أدبى لدرسي اللغة الانجليزية تنظهه ثانوية زايد الاول بالعين

واضاف ابراهيم بطران، أن المنتدى سيختتم فعالياته بمصاضرات عن الترجمة. ومشاهج المدارس التأثوية يلقيها الدكتور محمد أمين عواد الاستاذ بكلسة الآداب بتاريخ ٧ أبريل

فَلنَّرِكَ المُسرِحِ وَلَنْتَصَدَّتُ عَنْ تَجرِبَتَكَ السينمائيـة في فيلم «الكيت كنات» وما

لقد تخليت في هذه التجربة عن الجائب

الكومسدي ولم اسذل محيبودا لإضحاك

الجمهور، ذلك أن الشخصية في هذا الفيلم

كانت تحمل النقيضين.. الخبر والشر،

والضحك كان نابعاً من هـدين النقيضين

واجتماعهما.. وهذا في طنى أرقى اشكال

الكوميديا، وأعتقد أن الرسالة التي

يطرحها هذا الفيلم والتي تتساءل الى متى

سيظل الاعمى يرى الحقيقة بمفرده لهى

رسالة مهمة وجادة تستحق أن يشارك

الا تجعلك هذه التجربة نادما على الشاركة في افلام المقاولات والتي لا تحمل

اى رسالة او قيمة سوى القيمة التجارية

ثانيا: الاوضاع العالمية المتغيرة تجعل

الفنانَّ في حالة مُشاركةً دائمة وواجبة،

ويكفى القول لك أن الواقع العربي أكثر

تُعقيدًا من كل التراجيدياً التي أنتجته

الحصَّارة الاغريقية، ومن ثم على الفسان ان

يكون وأعيا بما يدور حوله وحاملا للتبوءة

الغنية التي تَبِصِّر النَّـاسَ، وبالتَّـالَى فُهَّـو

متواطىء في لعبة السياسة مهما حاول نفى

اى فنان حقيقى في توصيلها للناس.

الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـالموافق ١ نوفمير ١٩٩٢م

AL ITTIHAD



ضمن فعالسات عام اللغة العربية

الفجيرة ـ محمود علام:



اختتم يوم الخميس الماضي الاسبوع الاول للفصحي والذي اقامته مدرسة ام المؤمنين الثانسوية للبنسات بالفجيرة ضمن خطتها لعام اللغة العربية الذي أقرته الوزارة في العام الدراسي الماضي.

مضا تكتشف للواهب

وتتبح لها فبرصنة الصقل

والنمو. وفي زيارة للخيمة

العربية التي اعست في

ساحة المدرسة حضرت

«الـوان» جانبا من

وصرحت حمدة عيسى مديرة المدرسة بأن انشطة كثيرة سيقت الاسبوع وذلك في أطار الاعداد له اعدادا جيدا يليق باللغة الام لغة القرآن الكريم واساس امتداد الحضارة في مجتمعاتنا، وتواصل تاريخنا كعرب. واوضحت المديرة أن جماعات النشاط المدرسي قد شاركت في تجهيز اللوحات رسما وخطا كما قامت الطالبات باعداد الإنشطة الاسبية والثقافية والمسرحية تحت اشراف معلمات اللغة العربية

بالمرسة وقالت الهام تملة رافت. فتاة اديب الشريف امينة سادة اللفة العربية أن أدارة مغربي عن حياة أدريس الفاتسح

> القاهرة - الاتحاد: يعبد إن التليفريونية (الحياكسة) مع حمد مظهر وسميحية ايتون. تستعد المثلة الثيانية ونهل راقت، لتحسير شخصية قتاق كفيفسية في مسلسيل ممري سعودي اسمه (الحقد الدفان) ایضیا اشتراکها فی مسلسل مصری مقسریی عین حیث ا ادریس القاتح پشتری فی تمثیله بن حسني وأسامة عباس.

للدرسة قد تظمت أيضًا العربي، والشعر، وكتاية للسرحيسة، وتصميم الزخارف الاسلامية، وهذه • لوحة اعدتها الطالبات في اسبوع الفصحي الإنشطة لها اكثر من مدف فريقين من الطالبات بالصف الثالث العلمي، ضم الفريق فالى جانب تعيريين اللغية وتنمية المهارات فيها فإنها

الاول: كلثوم عبدالله وأمنة محمد على، ونها عدنان، وشيخة برمان، بينما ضم الفريق الثاني ميساء محمد، ونور كرم جلال، ودعاء نظمي وليلي محمد. وتمت خلال اللقاء مطارحة شعرية بين المشاركات قدمن فيها الوانا من الشعر الفصيح في مراحل مُتَّعددة من التاريخ العربي. كما قدمت جماعة أخسري من الطالبات في خيمة شانية تمثيلية «الاعراب في ورطة» دارت حواراتها حول فنون اللُّفة العربية من حديث وقواعد واصلاء. ويذكر أن جماعات الإذاعة والصبحافة قد واكبت الأسبوع ببرامج وصحف حائط حول اللغة واهميتها ودورها في المجتمع.

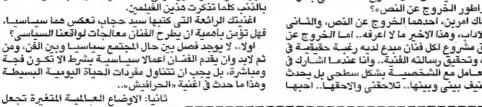
انا نادم على عشاركتي في افلام المقاولات نجاح الموجي نجم الكوميديا.. لا يعرف الكثيرون انه ترك التدريس الجامعي من اجل الفن وذلك قبل ان يلتحق بفرقة الناس اضواء المسرح التي عرفه الناس من خلال عروضها وخاصه مسرحية

> ثم تهدد الفرقة بالتوقف؟ ثم ان حسابات بنُصَّح به الوسط الفني في عصر يشَّبه حال الوطن العربي من بِمَا انْنَا بِصدد الحديثُ عن حال المسرّح.. ماذا تعني بقولك

اعثى ان هناك أمرين، أحدهما الخروج عن النص، والشائر الخروج عن الاداب، وهذا الاخير ما لا أعرفه.. امسا الخروج عن النص فهو حق مشروع لكل فنان مبدع لديه رغبة حقيقية في امتاع جمهوره وتحقيق رسالته الفنية.. وأنا عندما اشـــارك في عمل فنى لا اتعامل مع الشخصية بشكل سطحى بل يحدث بائما صراع عنيف بينى وبينها.. تلاحقني والاحقها.. احبها

المُترَوجِـونِ» وفي هـــذا الحوار يكشّف نجاح عن اراء شديدة التعقيد ويعيدة تماماً عن روح الكوميديا حول المسرح والسينما والسياسة وميكافيلي كذلك!! هل يمكن الان تشكيل فريق عمل شــاب لفرقة ثلاثي اضواء المسرح أيام تألقها؟ هذا الامر بالغ الصعوبة الآن والاسباب متعددة ومتباينة، اولها عدم وجّود نص مسرحي يسمح بتواجد اكثار من نجم في عرض مسرحي واحد .. ثم من اين تجيء بثلاثة نجوم يجمعهم الحب قبل أن يجمعهم العمل الفني حتى يستطيعون تجاوز اي خلافات قد تحدث بينهم ومن هذا صحيح.. ومشاركتي في فيلمين من هذه الشوعية كانت في ظروف غير عادية ويكفيني ما اعانيه من احباط واحساس

اليوم تختلف عن حسابات الامس.. ما شتاتٌ واختلافات وفرقةٌ وتناحر آلي أخرد.. الدائم «انا أمبراطور الخروج عن النص»؟





عاد النجم الكوميدي سيد زيان من أمريكا بعد ان اتفق على تقديم مسرحيته (العسكرى الأخضر) لمدة ٤ ليال للجاليات العربيـة هنــاك حَــلال شهـر ديسمبر القادم.. المسرحية تأليف أحمد الابياري واخـراج حسن عبـدالسـلام.. تشــارك في بطولتها هياتم وحنان شوقي وقؤأه خليل ومحمد هنيدى وهند عاكف



أحلام صغيرة.. لميرفت أمين!

القاهرة ـ الاتحاد: حولُ فترة «نكسة ٦٧ » وصداها على المجتمع المصرى.. تدور أحداث الفيلم السينمائي الجديد (أحلام صغيرة) الذي يجرى تصويرة بالقاهرة . هذه الإيام وهو باكورة أعمال المخرج الجديد «خالد الحجس» عن قصلة من تاليفه. تُمثّله ميرفت أمين مع صلاح السعدني ورجاء حسين.

# دورة في فن الديكور بجمعية المرأة الظينانية بالعين

العين مكتب الاتحاد: تنظم جمعية المرأة الطبيانية فرع العين دورة جديدة في في الديكور المنزق. يبدأ التسجيل بالدورة اعتباراً من صباح اليوم ويستمر لمدة اسبوعين ومدتها شهران وستوفر الجمعية للمشاركات المواصلات وحضائة خاصة للطفال.

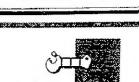
# محمود الجندي بين «التحويلة» وهالة والدراويش!

يصور الفنان محسود الجندي هذه الإيام دوره في المسلسل الجديد «هالية والدراويش، تأتيف محمد جلال عبد القوى واخراج عبدالعزيز السكرى.. يشاركه في تمثيله يوسف شعبان وصابرين وكريسة مختار وزوزو نبيل. بعده يبدأ الجندى تصوير فيلمه السينمائي "التحويلة» اخبراج مراد الخولي عن سيناريو مصطفى وشاحى.. بطولة فاروق الفيشاوى وسوسن بندر ونجوى فؤاد وحنان

# أوبرا كارمن.. في القاهرة

يبدأ يوم الخميس القادم الموسم الاوبرالي الكبير على المسرح الكبير ببدار ألاوبس حيثُ تعرض اوبرا (كارمن) وتقدمها فَرْقَةَ (سفـرآء الأوبـرا في العــالّـم) الأمـريكيــة وتَّعرض ثُلاَّتُ حُفَّلاًتُ آخَرَى آيام ٧ و ٩ و ١٠ نوفَّمبر الْحَالَى. وتتوص فرن عادت الحرى المرم ، و و الموضور الحاق. تتكون أوبرا كارمن من أربعة فصول وأربعة مشاهد وتخرجها روزلاند الياس. ويقوم بأداء الأدوار الرئيسية جانيس ايكاهارد وريتشارد نيس ودونا زابولا وماريو بارتولينو بالاضافة الى نبيلة عريان ومها رفلة ونشوى ابراهيم وسلسوى حسن وجيهان فايد ومصطفى محمد وكلود رطل ومحمد أبوالخبر ووليد كريم.





اكثر من ٦٠٠ مليـون دولار اضـافيـة، حصلت عليها «اسرائيل» مؤخرا من المانيا، استكمالا لمسألة التعويضات عن اليهود اللذين قتلوا أبام الحكم

وفى حالة تاريخية فريدة.. بدت هذه التعويضات التي تطالب بها اسرائيل المانيا بين وقت وآخر، كمسمار جماً، لاتستطيع أي حكومة المانية انهاء أحد فصول قصبه، حتى فتحت الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة فصلا جديدا، تملى فيه مطالبها وشروطها على الحكومة الالمانية، فتفتعل احداثا تبدو فيها برلين وكأنها تقاوم الابتراز اليهودي، مدعمة موقفها بقائمة طويلة من الاموال التي تسلمتها الحكومات الاسرائيلية تحت بند التعويضات التي لا نهاية لقصتها.

كشوف الدفع الالمانية تقرر بأن المانيا الغربية وحدها دفعت منـذ الخمسينـات، أي بعـد الحرب العالمية الثانية مباشرة، وحتى الآن مايزيد على مائة مليار دولار. وحسب الكشوف الاسرائيلية فان المانيا، بعد الوحدة، لازالت مطالبة بدفع عشرة مليارات اخرى، كتعويضات لـ «الضحايا»، وذلك بعد دمج أسهم كلا الالمانيتين قبل الوحدة في سهم واحد على حكومة برلين المركزية ان تدفعها.

والطريف ان حكومة كول، قبل الوحدة، كانت ترفض دفع المزيد، على اعتبار ان ماوصل الى يد حكومة تل أبيب حتى الان يغطى تكاليف احفاد أحفاد من قتلوا في معتقلات هتلر. كما ان حكومة هـونيكـر، في المانيـا الشرقيـة، كـانت تـرفض هي الأخرى الدفع، وإن كان رفضها هذا قد تلاشى في آخر أيام عمرها. المهم ان المانيا قبل الوحدة وبعد الوحدة كانت ترفض دفع المزيد، ولكنها قبلت مؤخرا، وتخلت عن رفضها فدفعت الـ ٦٠٠ مليون دولار ومعها ابتسامة عريضة بلسان حال يقول

وممسا هسو واضع في تصريحات المستولين الاسرائيليين أن الملايين الـ ٠٠٠ الأخيرة هي جـزء من مسلسل دفع جديد ستتحمل حكومة برلين الحالية ومن سيخلفها من الحكومات القادمة، مصاريفه لتعويض أجيال يهودية طويلة قادمة تحت حساب «ضحايا المرحلة النازية».

0 أولا ــ في المجال الاقتصادي: كانت مظاهر الموحدة الأوروبيـة بين ١٩٥٨ و ١٩٨٥ تقتصر على الجانب الاقتصادي حصرا، ولذا لا غرابة في ان تكون الآن مظاهر الوحدة الاوروبية في هذا المجال اقوى من غيرها.

ومع هذا أضافت معاهدة ماستريخت احكاما تجعل الوحدة الاقتصادية الاوروبية امرا واقعا، وانتقلت بهذه الوحدة من نظام (السوق الاوروبية المشتركة) الى نظام (السوق الاوروبية الواحدة)، وذلك بازالة الحدود الجمركية الداخلية واعتبار اقاليم البلدان الإعضاء كلها منطقة جمركية واحدة، والسماح بالانتقال الحربين الدول الاعضاء لكل مايل:

(١) الاشخاص من مواطني دول للجموعة.

(Y) رءوس الإعوال. (٣) السلع الزراعية والبضائع الصناعية التي تنتجها الدول الاعضاء. (٤) الشركات والمصارف والخدمات.

ليس هذا فقط، وانما أوصت المعاهدة بتحقيق نُـوع من (التسـاوي في الرخّاء COHESION) وذلك بتقليل الفروق ـ مسا أمكن ـ بين المنساطق الفقيرة والغنية في مختلف السول الإعضاء، فقد نصت المادة 130A من المعاهدة على مايلي: «على المجلس أن ينشىء قبل ٣١ كانون الاول ١٩٩٣ صندوقا للتكافل في الـرخـاء، ويسـاهم هـذا الصنـدوق حـاليـا في تحقيق مشاريع في مجالات البيئة وشبكات النقل الاوروبية في جميع الدول الإعضاء الَّتِي يكون فيها الدخل الفردي للشخص اقل من ٩٠٪ من عتـوسط الدخل الفردي المتوسط في دول الاتحاد».

واذا طبقنا هذه المعطيات على الوضع الاقتصادي الحالي للدول الاعضاء بوسعنا القول ان ثلاث دول ستستفيد من هذا الصندوق وهي اليونان

 ثانبا \_ في المجال النقدى: تـوصى معـاهـدة مـاستريخت بتبنى عملـة موحدة هي (ألايكو ECU) ويعادل في قيمته الحالية حوالي سبعة فرنكات فرنسية قابلة للزيادة والنقصان لانه يتكون من سلة عملات اوروبية بنسبة ٣٠٪ من المارك الإلماني و٢٠٪ من الفرنك الفرنسي و١٥٪ من الجنيه الاسترليني و ١٠٪ من الليرة الايطالية و٢٥٪ من عصلات السول الاعضاء الاخسرى.. ويجب طرح الايكو في التعامل بمجرد اكتمال التصديق على المعاهدة اعتبارا من ١ /١ /١٩٩٣ ويجب أن يعمم استخدامه في جميع الدول الإعضاء محل عملاتها الوطنية قبل ١ / ١ / ١٩٩٩.

وسيتم هذا الاتحاد النقدي على اربع مراحل: (أ) / في ١ / ١ /١٩٩٣ سيتم تجميد قيمة الايكو بحيث لاتتغير قيمته هذه في حال تَحْفيض احدى الدول الاعضاء لعملتها الوطنية او رفع قيمتها.

(ب) / المرحلة الثانية: تبدأ في الاول من كانون الثاني ١٩٩٤ ويتم فيها انشاء (معهد النقيد الأوروبي-STITUT MONETAIRE EU ROPEÁNIN) الذي توكل اليه مهمة تنسيق السياسات النقدية في الدول

 (ج-) / المرحلة الثالثة: من المفترض أن تبدأ في ١/١/١٩٩٧ ونلك أذا اقرت سُبِع دول على الاقل (الاتحاد النقدي الأوروبي d. E.M وكانت تتوافر فيها عند هذا الاقرار الشروط الاقتصادية الخمسة التالية:

(١) من حيث التضخم: يجب أن يكون قريبا من معدل التضخم في ثلاث من الدول الاعضاء التي تتمنع باستقرار في الاسعار لمدة سنة (وهي حاليا بلجيكا والدائمرك ولوكسمبورج).

(٢) الوضع النقدى ضمن للجموعة الاوروبية: يجب ألا تتغير قيمة العملة الوطنيَّة للدوَّلة اكثر من ٥ر٢٪ زيادة أو نقصا خبلال السنتين

(٣) الدين العام: يجب ان يكون اقل من ٦٠٪ من صافي الدخل القومي. (٤) عجز الميزانية: يجب ان يكون اقل من ٣٪ من صافي الدخل القومي. (٥) معدل الفائدة: يجب ألا يتجاور معدل الفائدة الطويلة الامد اكثر من ٢٪ مما هو في ثلاثة بلدان اعضاء تكون نسبة التضخم فيها اقل من غيرها خلال السنة الإخرة.

واغلب دول المجموعة تنطبق عليها هذه الشروط الخمسة حاليا ماعدا

اً ﴾ في مجال السياسة الإمنية: يجِب اتباع سياسة امنية واحدة وموحدة في جميع بلدان المجموعة، وخاصة فيما يتعلق بدخول الإجانب، وبمكافحة الأرهاب الدولي والمخدرات.

وفيما يتعلقَ بِالنقطَّة الاولى، وهي بخول الاجانب، تنص الفقرة 🕻 في للادة ١٠٠ من المعاهدة على أن: «المجلس الاوروبي بتحدد بالاجماع حتى اول كانون الثاني ١٩٩٦ وبالإغلبية المعينة بعد ذلك لأي اغلبية ٢٦:٥٤ وبناء على اقتراح المجموعة، وبعد أستشارة البرلمان قرارا يحدد البادان التي يحتاج مواطنوها اللتأشيرة لمن يريدون مخول الحدود الخارجية للدول

وتنص المادة ذاتها بخصوص لجوء الإجانب على انه: «لما يحدث في بلد ما حوادث طارئة تسبب تدفق اللاجئين على بلدان للجم وعة يمكن للمجلس الأوروبي أنْ يقرر بِالْإغلبيَّة اخْضَاعَ سكانْ هذا البلُّـد لشَّرط الحصــول على تأشيرة ألى بول الاتحاد، على الا يمتد تطبيق هذا الشرط لمدة تريد على الستة

اما فيما يتعلق بالنقاط الاخرى (مكافضة الارهاب والمضدرات) فيجب انشاء تعاون وثيقَ بين الدول الإعضَاء في هذا المجال تُنفيذا لنص للعاهدة نفسه، الذي يوصي بانشاء (بوليس اوروبي) لتبادل للعلومات الامنية بين قوى الشرطة الوطنية لهذه الغاية.

بٍ ) في مجال الاعتراف بالمواطِّنيـة الاوروبيـة: تنص الفقـرة 🖯 في المادة الاولى من المعاهدة على انه ويجب تدعيم وحماية حقوق ومصالح مواطني الدول الإعضاء وذلك بانشاء مواطنية خَاصةُ بالاتحاد».

وهذه الفقرة تعطى الحق لكل مواطن يحمل جنسية دولة من الدول الاعضاء بالتصويت وللشاركة في الانتخابات البلدية والاوروبية الدوليسة ضمن البلد الذي يقيم فيه ولو كآن غير بلده الاصلي. والمواطنية الأوروبية تشمل اربعة حقوق فرعية هي:

(١) / التنقل الحر والاقامة الحرة في اراضي كافة الدول الاعضاء. (٢) / المشاركة في الترشيح والتصويت في الانتشابات البلدية والاوروبية (دون التشريعية).

(٣) / حماية السفارة أو القنصلية التابعة لاحدى الدول الاعضاء والمُوجُودة في دولة اجتبية لمواطئي بقية دول الاتحاد ليس لها ممثليات في

(٤) / الحق بتقييم عرائض استرحام Droit de' petition الى

البركان الاوروبي في ستراسبورج. وفيما يتعلق بحق المشاركة بالترشيح والاقتراع تنص المادة 8B في هذا المجال على ان «كل مواطن من مواطني الاتحاد يقيم في دولت عضو لايحمل منسيتها يحق له ان يرشح نفسه وأن يصوت في الأنتخابات البلدية (....) وهذا الحق ستتم ممارسته ضمن الحدود والإشكال التي سيتم تحديدها من قبل المجلس بالاجماع قبل ٣١ كانون الاول ١٩٩٤».

ومنذ عام ١٩٩٥ وهو تاريخ الانتخابات البلدية المقبلة في فرنسا، يحق للاجانب الذين يحملون جنسية واحدة من الدول الاعضاء الاخرى في المعاهدة والذين يقيمون فوق الاراضي الفرنسية، أن يشاركوا في الانتخابات المُذكورة، وأن يرشَّحُوا انْفُسَهُم لَجِمِيعُ المُراكِزُ وَالوَظَائُفَ الْاِنْتَخَابِيةَ مَاعْدَا وطيفة (العمدة LE MAIRE) و (تائب العمدة L'ADJOINT).

 خامسا \_ في مجال أوروبة العمالية: في عام ١٩٨٩ وقعت أحدى عشرة بولة من دول المُجموعة (جَمْيع الإطراف ماعً دا بريط انيا) على مايسمى (الميثاق الإجتماعي ACHARBTE SOCIALE) وفيه ضمانات خاصة للعمال من حيث الأجور والضمان الاجتماعي وحق الاجتماع وحق الاضراب

ويبدو ان الفكرة الاتحادية ليست ناضجة بما فيه الكفايــة حــول هـــدْه النقاط لان هذا الميشاق لم يـوضع حتى الآن مـوضع التطبيق، ولــو ان التصديق على المعاهدة منذ الآن وحتى بداية ٩٩٣ سيفرض بشكل تلقـائي FACTO-IPSO الحجاظ على ضمانـات اجتماعيـة كـافيـة بـالنسبـة

تركيا .. من ماوراء النهر إلى بلاد الرافدين

محاضرة ألقيت في المركز الثقافي العربى بدمشق

العراقية، أي عدم السماح لاكراد العراق المتصالفين مع

تركيا في عملية تطهير حرب العمال الكردي من المنطقة انَّ

يحصلوا على ثمرة.. أي القضاء على احتمالَ اقامة «منطقة

(٢) أن أكثر ما يرعج أيران هو تولي «أبوالفيسر الشي

بك» السلطة في اذربيجان لانه زعيم يحلم باذربيجان

متحدة.. مماً يؤدي الى قلق نظام طهران من محور

اثربيجان ـ تركيا نظرا الى تواجد ادربيجان الجنوبية تحت السيادة الإيرانية وتشكل ثلث سكانها وقطعة

ولذلك تركز طهران على محور مضاد من اجل احداث

التوازن مقابل محور اذربيجان ـ تركيا، وتقف الى حانب

حَرْبِ العمال الكردي من اجل اعاقة ذلك ومن اجل تحقيقً

التوازن امام محور تركيا والنظام الكردي العراقي ايضا وتقلق كثيراً من توسيع محور تركياً وأذربيجان الى

تحاه هذا الموقف فان تجمع تركيا وايران وسوريا

والذي لايشمل أكراد العراق لأيمكن اعتباره ضمانا لأنهاء

دعم أيران الحزب العمال الكردي.. وان فاتورة تحقيق

هـذا التجمع وأنهاء دعم ايـران لحزب العمال الكــردي

بِالنَّسِبِةُ لَتَرَكِياً هُو التَّصُحِيةُ «بَأْبِو الْغُيرُ الشِّي بِك» سُواءً

ولذلك لن تؤدى محاولة ديمريل «لتقوية الحكومة

المركزية في بغداد" وتقربه الى كل من ايران وسوريا الى

اتجاه سيؤدي الى قطع الطريق امامها الى أسيا الوسطى بسبب مخاوفها غير البلازمة من التطورات في شمال العراق.

صرح بذلك حكام طهران أم لا.

كُردية ذَّات حكم داتي» أو الفيدراليَّة العراقية.

# لتحولات الأساسية التي أحدثتها وماهدة التكتور / احسان الهندي

خبير في القائون الدولي من سوريا

البونان والبرتغال.

وعموما فان المملكة المتحدة ليست ماسرْمة بالانضمام الى المرحلة الشالشة من الاتحاد النقدي (مرحلة العملة الموحدة) إلا حين تقرر حكومتها ذلك وتطلبه رسميا بموجب البند الخاص بالملكة المتحدة والمسمى Opting out.

O المرحلة الرابعة: وفيها ينقلب (المعهد الاوروبي للنقد M.E. أ الى بنك مركزي اوروبي B.C.E) وتقوم مجموعة الدول الاعضَّاء (ماعدا المملكة المتَّحدةً والدانمرك) بتعيين كبار المسئولين فيه ويكون مندوب كل بلد فيه هـ و حاكم مصرقه المركزي الوطني.

وسيقوم (البنك المركزي الاوروبي B.C.E) باصدار الايكو وبتحديد اسعار القائدة لهذه العملة الموحدة.

 ثالثا ـ في مجال السياسـة الخارجيـة: تنص الققـرة B من المادة الاولى في المعاهدة على أنَّ من واجب الدول الاعضاء «التأكيد على هـويتهـا في المجـال الـدولي وخاصة عبر وضع سياسة خارجية وأمنية سوحـدة، بما في ذلك وضع سيـاســة دفاعية واحدة بمكن ان تقود عندما يصبح الوقت مناسبا الى دفاع موحد ومشترك). ومن نص هـنه المادة نـالحظ أن صـالحيات الاتحاد لاتقتصر على تنسيق السياسة الخارجية بالمعنى الدقيق للكلمة وانما يمتد نلك الى رسم «سياسة دفاعية» ايضا، وإلى انشاء «جيش اوروبي موحد» عند اللزوم، وهذا ما يستدعي بعض التفاصيل:

 أ) \_ في مجال رسم السياسة الخارجية: ينبغي في هذا المجال التوصل الى خمسة اهداف رسمتها المعاهدة وهي:

(١) الحفاظ على القيم المشتركة.

(٢) تدعيم أمن الاتحاد. (٣) الحقاظ على السلم وتدعيم الأمن الدولي وفق ميثاق هيئة الامم المتحدة.

(٤) تنشيط التعاون الدولي.

(٥) احترام حقوق الانسان والحريات العامة. ب) \_ في مجال تنسيق السياسة الدفاعية: تقول مقدمة المعاهدة «أن الاتحاد الاوروبي يهدف التوصل الى سياسة دفاعية مشتركة يمكن أن تقود، عندما يحين الوقت، الى دفاع مشترك».

وتنص فقرة اخرى من المعاهدة على ان «المجلس الاوروبي» الذي يتكون من رؤساء دول وحكومات الاعضاء عليه «ان يحدد موقفًا مشتركا في كل مرة يرى انــه من الضروري تحديد مثل هذا الموقف». ويجب أن تكون قراراته بالاجماع في هذه

وفي حالة الضرورة المطلقة يمكن لرئاسة المجلس الاوروبي ان تدعو الى عقد جلسة استثنائية فورية لهذا المجال (المائة VBV) لتقرير المُوقَع الواجب اتخاده. ج) ــ الجيش الاوروبي الموحد: توصي المعاهدة بانشاء جيش اوروبي موحد عندما يصبح الوقت مناسباً لذلك. وبانتظار انشاء مثل هذا الجيس فأن للنظمة المعروفة باسم (اتحاد اوروبا الغربية والقائمة منذ عام ١٩٥٥، والتي تضم جميع الدول الإطراف في معاهدة ماستريخت ماعدا الدائمرك واليونان وايرلندا عليها ان تقوم بهذه المهمة من حيث وضع القرارات المتعلقة بالدفاع وتتفيــ ثــ ثــ القــرارات

 رابعا \_ في مجال السياسة الداخلية: تبقى للـ دول الاثنتي عشرة الاطراف في المعاهدة الحرية الكاملة في مراولة سياستها الداخلية ماعدا استثناءين هامن: الاول: يتعلق بالسياسة الامنية، والثاني يتعلق بامكانية مزاولة الاتحاد بعض الاختصاصات الخاصة بالـدول الاطـراف لما يكـون من شأن ذلك تحقيق الخدمـة المرجوة بشكل افضل، وهو المبدأ السمى Prinsipe de Sulesidiarite ق

العالمية وقوتها الذاتية.

لاتعلم ما تعمل

جمعت الاحتفالات بمسرور ٧٠ عاما على اعلان

الجمهورية في تركيا حُمس جمهوريات تركية باستثناء

انقرة. هذا الحادث هام ويشير الى مكانة تركيا في السياسة

وفي عقب هذا «لقاء الترك» بدأ «ابوالفيز الشي بك» اول

زيارة رسمية له الى تركيا.. على الرغم من زيارته لتركيا في

شهر حزيران / يونيو الماضيّ أثناء عقد قمة «البحرّ

الاسُّودُ»ُ.. ۚ فَأَنْ هُذُهُ الَّرْيَارِةَ سَيِّتِم تَسْجِيلِهِ ا عَلَى انْهَا أُولَّ رِيَارِةَ رِسْمِيةَ لَهُ. مَمَا يَعْنِي انْهَا سَتَكُونَ لَهَا مَكَانَةَ خَاصَةً

ومن ناحية اخرى، توافق هذه التطورات زمانيا مع

توجيه ضربات قاسية الى صرب العمال الكردي الدي

تسبب في اغراق البلاد بالدماء والذي حاول صرف اهتمام

تركيبًا عَنْ مثل هـذا التحـرك الحولي بسبب مـا يحدث في

والذي لايفرح النفس هو حدوث كل هذه التطورات

الإيجابيّة في عهد حكومة اكثر ارتباكا من الحكومات

السابقة في تاريخ الجمهورية منذ ٧٠ عاما وهي حكومة

وأبرز مثال على ذلك هـ و اقتراح فكرة تحديد مستقبل

العراقٌ في اطار اقليمي من قبل الدول المجاورة لها وهي تركيا وأيران وسورياً، وحتى الملكة العربية السعودية

ونقاط الالتقاء بين تركيا وسوريا وايسران هي حمايــة

الوحدة الترابية للعراق عن طريق حكومة مـركنزيـة في

بغداد (سواء كان صدام موجودا أم لا) وتسرجمة هـ ذه الى

اللغة التركية هي هل هناك تقطة لقاء بين تركيا وسوريا

وتعرف الاطراف المهتمة بالامر هدف تركيا (أي حكومة

ديمريل) من وراء دعم هذا التحرك ولسو لم يُظهر هذا

الهدف بشكل بارز وواضح وذلك عن طريق المعايير الجيوبوليتيكية ومن خلال الاحداث الجارية أيضا:

(١) موقف مشترك ضد اكراد العراق والمعارضة

وزيارة سليمان ديمريل الاخيرة للعراق.

وايران غير الحوف من المشكلة الكردية؟.

كانت الكلمة رصياصة اخترق قلبه. ومات. قفي سهارة عبايسرة، انطلقت كلمة طائشة ولم يحتملها فاخترقت قلبه، ومات، قتلت الشاعر كلمة. ومكذا كان قلب بهذه الحساسية المذهلة!

ولم اعرف شباعرا مثل متالات

لُ الدَّالدَّة عشرة، ثم نشر ديوانه الأول والناس في بالاديء في الخامسية والعشرين. ولفت الانظار والاسماء السريقتم الجديدة والجريشة قصيدت وشنق زهران عن نشواي. وفي الأربعين، قال في أول بطرق كتابه وعمر من الحب، \_بخطر لي أحيانا أني سأموت في مفترق الطريق القادم!

وقبل الخمسين ظن الشاعر نفس عمرا، فكتب اعترافاته في كتابه وعلى شارف الخمسينه!

ثم تحققت هواجسه وتبوءات الداخلية فسقط ميكرا من شجرة الحياة. ومات مثل صديقته ورّميك الشاعر صلاح جامين.. بالسكت القلبية! وان لم يسقطا من شجرة الفين.. لأن ثمار الفنسون لاتموت.. هكذا في غمضة عين وقد تعرفت عليه، ثم عرفت مبكرا في مغرفة القراءة، في روزاليوسف القديمة بشارع حسين حجازى قبل انتقالها الى مقرها الحالي. واطلقنا على غرفتنا هذا الاسم، لاننا كنا نقراً كل شيء قبل النشر. وكان سكانها الدائمون الكاتب الرسام حسن فؤاد، والرسام الشاعر صلاح جاهين، والدوائي الناقد عباس صالح. وكان الشاعر منلاح عبدالصبور اكثرنا حزنا. وفي تصيدته والحزن، كان يتحدث عن الحزن الطويل. والحزن الصموت! وكتا تضحك معبه، لائب نصب فسه محاميا عاما عن الحزن، وكان يترافع بثقافته الواسعة، ويتحدث عن أحزان نيتشه وفان جوخ وباسكال وابي العلاء. وكان يعترف لنا انه كان يبكي وهو في العاشرة مع سيرانو دى برجراك وماجدولين. وكان يقرأ الشاعير الالمائي سايني وهدو بالجلياب والشيشب في الرقاريق. وظل المنفلوطي صاحب العبرات مبعوده المفضل حتى تعرف الى جبران خليل جبران الذي دفعه الى يخائيل نعيمة. وتخلص صلاح عبدالصبور، وهو

شاب من المدرسة البرومانسية

واثبت صلاح عبدالصبسور في تجديده للشعر أن اعذب الشعر ليس اكتنبه. بل اصدقه، لأن اعظم الفضائل، كما كسان يقول، هي الصدق والحرية والعبدالة. واخبث الردائل هي الكذب والطغيان والظلم. وقعبة الصيدق، في الصيدق مع

ولم اعرف شاعرا حسزينسا يحتفل مجالس الفكاهة والقفشات اللفظية واصطياد المتناقضات الساخرة مثله. ولذلك كان ينضم الى الاحزاب لفكاهية، وكانت كثيرة بين المثقفين ف جيلنا. وكان الشاعر صلاح عبدالصبور اكثر شعراء حيله تذوقا للموسيقي والفنسون التشكيلية وأعسرقهم بأدب الغسرب، واعمقهم تذوقا للأدب العربي القديم.

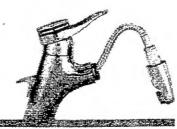
وأثبت صلاح عبدالصبور ف تجديداته أن أعظم الشعر أصدقه لا اكذبه، كما اثبت أن بعض العذوبة في اضعافً نظام بارزائي وطالباني في شمال العراق فقط بل ستؤدي الى التضحية بابو الغير الشي بك ومحور أذربيجان ـ تركيا سواء شاءوا أم أبوا. ان تركيا ـ في يد ساسة غير قادرين ـ تخطو خطوة في

ترجمة: محمد العياسي

# تقنيات القرن الحادي والعشرين للراحة الحديثة.

خلاطات المياه كما

> ليست صحيحة حين يتعلق الأمر بخلاطات فريدريك جروهي. لأننا كروًاد في خبرة وصناعة الخلاطات على مدى خمسين عاماً، نُغطِّي مئة وِعشرون سوقاً عالمياً. وليس غريباً علينا أن يقوم الأخرون بتقليدنا ومحاكاتنا. بالإضافة لذلك .. فإن الجودة لا تقلُّد بسهولة . . فتصميماتنا العالمية بأشكالها الأنيقة، والمجموعة الواسعة من طرزنا والوانثا.. هي التي رجّهت إلينا انظار المعماريين والمصمين في كل أنحاء العالم لنلائم كافة إحتياجاتهم مهما كانت.



أ فريدريك غروهي

في عالم متطوّر.. تلعب فيه وسائل الراحة دوراً اساسياً في اسلوب حياتك .. أليس من الغريب أن

للمزيد من التقاصيل تفضّل

بزيارة أحد معارضنا الآن..

# امسارة أبوظبي

# دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين

مناقصــة رقــم ١٣٧ / ٩٢

تدعو الدائرة المقاولين المصنفين في الفئتين: الخامسة / الرابعة في مجال مشاريع: المبائي تخصص المبائي بأنواعها لتقديم عروضهم لمشروع: شبكة رى وتجميل من الدوار ١٤٨ الى

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مديس البلدية للشئون الفنية مقابل دفع مبلغ: ٥٠٠ حمسمائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم: ١١/١١/١٠ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يبوم: ١٩٩٢/١٢/٧ الى لجنة المشاريع العامة / دائرة التخطيط / ابوظبي ص. ب١٢

جمعة سعيد حارب وكيل دائرة البلدبة وتخطيط المدن بالعان

عبدالصبور في الألم والموهبة. ولم يكن صلاح يكتب الشعر بإن كبان

وكتب الشعر مبكرا في قريته وهو

الناعم، وكان يقول أن الحب ليس هو لشغف. ولاهو العشق. بل لكل لفظ الالة. وليس هناك لفظ أجود من لفظ. أو أكثر بلاغة وهناك ولفظ

كامل زهيرى

امسارة أبوظبي

# دائرة الزراعة والشروة الحيوانية بالعير

مناقصة رقم ١٣٨ / ٩٢

تدعو الدائرة المعاولين المستفين في الفئة: الخامسة ن مجال مشاريع: الاعمال الزراعية والحيوانية تخصص شبكات رى. لتقديم عروضهم لمشروع: عمل شبكة رى بالتنقيط لمزارع الواطنين: \_ ١/ غجلان على هلال السبوسى ٢/ عبدالله امين محمد الوظى ٤/ محد جمعة المروشد السبوسي ۲/ سهيل محمد الشامسي

٥/ ورثة المرحوم/ راشد عبيد حمر عين ٦ / خليقة على الكتبي واخوه راشد على الكتبي

٧/ مريم محمد خالد القلاسي

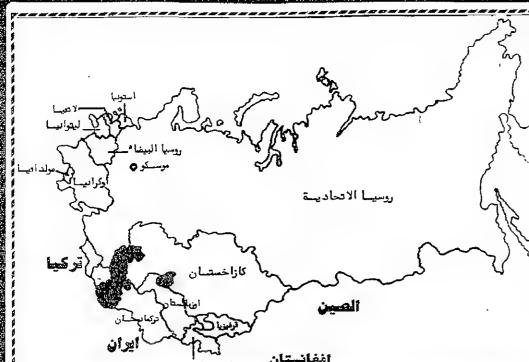
ويمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مدير البلدية للششون الفنية مقابل دفع: ١٠٠ مائة درهم غير قابل للرد اعتبارا من يوم: ١٩٩٢/١١/١٠ وأخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة صياحا من يسوم: ٢٣/١١/٢٣ الى: مستدوق العطاءات ببلدية العين

أحمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين





بعد الانهيار الكبير للامبراطورية السوفييتية وافول مرحلة بدأت مرحلة جديدة لم تكن تدخل في اطار التوقع وظهـرت جمهـوريـات اسيـا الـوسطي الاسلامية التي كادان يطويها النسيان خلف الستار الحديدي لتضيف امتدادا جديدا للعالم الاسلامي وتمتلك لاول مرة بعد سبعين عاما من سيطرة الشيوعية الحربة ولتشارك كذلك في تقاسم الارث السوفييتي بتناقضاته المختلفة. وطوال العقود الماضية حافظت هذه الجمهوريات على هويتها وجمعها الاسلام رغم كل محاولات الطمس وتذويب الشخصية وليطرح سؤال عن مستقبل هذه الجمهوريات مرفقا بالتاريخ القديم والحديث. ومع فرصة التحرر والانطلاق تؤكد كل الحقائق ان هذه الجمهوريات مقبلة على احداث غامضة نظرا لانها ورثت عناصر القلق والتوتسر مثل مشاكل الحدود والعرقيات وتوزيع الثروات الطبيعية والعلاقات مع دول الجوار والتأثير في القرار الاسلامي اضافة الى ارث الاتحاد السوفييتي من شيوعية منهارة وتخلف تكنولوجي وترسانة اسلحة نووية ليس لها صمام أمان. ودخلت هذه الجمهوريات مرحلة التشكل حيث برزت الصراعات الداخلية وصراعات الجوار لتؤكد أن المنطقة لن تهدأ على المدى القصير خاصة وأن القوى العالمية مستقبلها. وأنطلاقا من أهمية هذه المنطقية وتعدد معطيات المستقبل تقيدم ومستقبل المشساكل التي تعترض مسيرة جمهسوريسات آسيسا السوسطي



# بسق دول الجوار لقيسسادة مستقسل الحمم علاقات الهند السابقة بموسكو ابعدتها والعامل الايديولوجي في الصين يحد من دورها

في ظل الغموض والسيولة التي تحيط بالنظام الدولي منذ سقوط وانهيار الامبراطورية السوفييتية والتحول عن نظام القطبية الثنائية يما جسده من صراع عقْـاتُدي بِينَ ٱلشِّرِّقِّ والغـرْب، بَين الـراسماليَّـة الليبرَّاليَّـة والْماركسيـة اللينية. فإن السُّرَّح الآسيوي اكتسْب أهمية خاصة، ذلك أنَّ هذا المسرح كانت له اولوية متقدمة في السياسة السوفييتية فقد أتى بعد الشرق الاوسط مباشرة في سلم الاولويات السوفييتية، اضافة لانه كان محوّر هـام وشابت من محاور حركة الخَّارْجِية السوَّفيِّيتيَّة منذ الخمسينات نتيجَّة عدة عوَّامل:

شمال مركسي وجُسُوب ليبراني بما يُعكُس الأوضاع التي اسفرت عنْها الحرب العالمية الثانية، وهـو مـاتطلب من الاتحاد السـوفييني ضرورة دعم الشمال المراكسي وتقديم كلُّ عوَّن له ليطرح نموذجا يمكن أنْ يُحتِّذي بِهٌ في دولُ احْـرِيْ ۖ

ثانيها: ما اسفرت عنه الحرب العالمية من نتائج متمثلة في انهيار العسكرية اليابانية واستيلاء الاتحاد السُّوفييتي على بعض الجزر اليَّاب انْيَة في الشَّرْق اليَّابِ انْيَة في الشَّرْق الاقصى، خاصة وان الدور الياباني في اسيا تاريخيا لم يكن موضع قبول ان ترحيب من جانب روسيا القيصرية.

المسرح الآسيوي لتأثيره المباشر على كل منها، خاصة وان هذا النزاع جسد اساسا صراع في المصالح السوفييتية الصينية وهو التناس الذي بلغ نروته في شبه القارة الهنَّدية اثر توقيع الهَّند لاتفاق مع الصين بلزم الدولتين بتبني سياسة التعايش السلمي بمبّادئها الخمسة المعرّوفة.

رابعها: اتباع الولايات المتحدة الامريكية في ذلك الحين سياسة الاحتواء التم قَامَتَ عَلَى تَطُوْيِّقِ آلَاتَّحَادِ السوفِينِتَيِّ بِعَدْدِ مِّنَ الإحلافُّ العسَّكِرِيَّة، وَّنخُـولُّ عدد من الدول الأسيوية في هذه الاحلاف مثل الباكستان وايران.

خامسها: الامتداد الجغرافي للاتحاد السوفييتي الى قلب آسيا. اضافة للامتداد البشري العرقي لقاطني بعض الجمهوريات الآسيوية الاسلامية الى الدول المجاورة كما كان الوضع بالنسبة للأذربيجان وايران. والطاجيك وافغانستان ومن ثم فان انهيار الامبراطورية السوفييتية، واختفاء نظام القطبية الثنائية كان لابد وان يصيب المسرح الآسيوي بتغييرات عديدة او بحالة من السيولة للؤُقَتَهُ فِي أَطَّارٌ التَّرَّتُيبِاتُ النِّي وضَّعْتُ غُواجَّهَه آثار الْإِنهِيارُ السوفييِّتي خَاصة وان المسرح كان مهيئًا بالفعلَ لتغييرات أَخْـرى نتيجــة لـرغبـة بعضُّ الـدول الأسيبوية للقيام بدور قيادي في هذه المنطقة عن طريق دعم علاقاتها بِجِمِهوريات آسيا الوسطى السوڤييَّتية، وقد تركز الصّراع بَيْنَ ستُ دول منهـًا ثَلَاثَةَ دُوْلَ غَيرِ اسْلامْية هي الهنْدُ وَالصِّينُ واليَّابِّانِ وَثُلَّاثُـَّةَ اسَـلاَمْيـةَ هي باكستان وايران وتركيا.

قالهند اولى الدول التي يهمها القيام بدور قيادي في اَسيا في المُرحلــة المقبلــة استنادا الى تُقَلِما الاقتصادي والسَّكَاني والتَّقاقِ، فهي مثال للتعدد الاثنى ولايني واللقوي، وامكنها تحقيق مستوى من النمو الاقتصادي في ظل هذا التعدُّد يُعتد به أضافة اللتزامها النظام البرلماني في الحكم مما يتيح لها تقديم نمونجها للدول الاقل نموا بالمنطقة وبخاصة تلك الجمهوريات الآسلامية التي تَفْتُقُدُ أَنَّى شَيْرَةً الإدارةَ والْحَكْمِ وَأَنَّى ضَيْرَةَ التَّعَامَلِ الدَّونَّي.

الاانه تتوافر عوامل تحد من التحرك الهندي في هذا للجال بصورة مباش اولها أن الهَنْد دُولةٌ غير اسلاميَّة، بل أن الأقليةُ الْسلمة بِهَا تَتْعَـرضٌ لَضُغُـوط عديدة من قبل الحكومية، وأن الهنيد تضرب بعيرض الحائط كل مناصيدر من قرارات دولية في هذا الشأن سواء اكانت هذه القرارات من الامم المتحدة ام من منظَّمة المؤتَّمر ٱلإسلامي.. وثانَّى هذه العوامل طبيِّعة العلاقات التي ربطت بين الهند والاتحاد السوفييتي في السَّابق، فقد سبق ان ارتبطت الهند بموسكو بمعاهدة صداقة وتُعاونَّ. وَكانت هٰذُه المعاهدة تتـويَّجْا لتعــاون اقتصــادي وعسكري وثقافي واسع النطأق بدأ في منتصف الخمسيّنات وتزايد بدرجة كبيرةً وبصورةٌ مُستمَّرةٌ وبالستقرار، وبالرَّغم من ان هذه العلاقات يمكن أن تكون قَوة دفَع للعَلاقات بِين الهند والجَمهُورياتُ الاسلامية، الا أن هذه الجمهوريات في سعيها لتأكيد ذاتيتها، وأستغلالها وهيوتها تسعى الى فك السروابط التي يمكن ان تعكس ارتباطها بالاتحاد السوفييتي في السابق، ومن ثم تصبح هذه الخبرة الهندية اداة قصل بدلا من كونها اداة ربط.

وثالث هذه العوامل عدم تناسب الإمكانيات الاقتصاديية والماديية الهنديية لدعم علاقاتها مع دول الكومنواث الإسلامية، فهذه السدول تحتساج الى قسروض بشروط ميسرة او لمنح لاترد، والهند بوصفها دولة نامية لايمكنها الاسهام في ذلك ىفعالية يعتمد بها،

اما الصين التي تعتب قوة اساسية في أسيا بحكم الثقل السكاني والجغرافي والتاريخيُّ والثقَّاقِ فضَّلا عن الواقِّع النَّسياسيِّ الـذي يجسده الخَلَّافُ الْصينيّ

فتشهد حاليا جدلًا له اهميته حول هويتها السياسية وطبيعة التوجهات الخارجية قمع انتهاء الحرب العالمية الثانية كان التوجه الاساسي لليابان نحو اوروباً الغربيَّة والولايات المُتحدة الساسا وكان هذا التوجه ذات مُحتوى اقتصادي مما أهلها في النهاية لتبوأ الصدارة في الاقتصاد الدولي الى جانب المانيا، الا انه نتيَّجة لهذا الانجاز الاقتصادي فقد شهدت اليابان منذَّ بدء الثمانينات ة، وبدأت التساؤلات حول هوية اليابان وهل أسيوية نتيجة الموقع الجغرافي ام اوروبية نتيجة التوجه السياسي خاصة وانّ تتحدث عنَّ النمو الآسيوية في ذلك الحين في اشارة ألَّى اليَّابَان وهُـوَّنج كـونج وسنغافورة، وقد جسد هذه المناقشات كتاب صدر عام ١٩٩١ لاثنين منّ المؤلفينَ اليابانيين بعنوان «اليابان يمكنها ان تقول لا» للتأكيد على استقلالية اليابان في الاستراتيجية الغربية عامة وكان اساس هذه الاستقلالية هو التقدم الاقتصادي والعلمي الياباني وبضاصة في مجال مكونات اجهزة الحاسبات الآلية واستخدامها في تطبيقات مختلفة بصورة تفوق ما امكن للولايات المتحدة تطبيقه في هذا المحال.

وبالرغم من ان هذه الوضعية تتيح كومنولث الدول المستقلة، الا أن هذا الغربية ككل التي تسعى الى التعامل مع هُذَّه الجمهوريات على مستويين

اولَها مَالِي كُنْقَلَّدِيم قَسَرُوض أو مَنْحَ مالية وتقوم به الدول الاكثر تقدما كاليابان او المانيا، وثانيهما فني ثقافي به دولة اسلامية علمانية مثل تتركيباً وذلك بهدف ضمان مساعدة هدده الجمهاوريات على تخطى الصعاب التي تواجهها من جانب، وضمان تحقيق اندماج هذه الجمهـوريــات في اطار التعساون الاقليمي الأسيوي بما

لليأبان أن تقوم بدور حاسم تجآه الجمهوريات الحديثة النابعة عن الدور يقتصر على تقديم بعض المساعدات المالية في اطار المساعدات يسمّح بسرّيادة حسّدة نسرّعتها الإستقلالية وانفصالها عن الدولة الإم السوفييتة السابقة.

والنواقع أن الصراع المقيقي حنول مد التفود الى دولَ الكومنولت الاسلامية في أسيا يدور بين تُلاث دول اسلامية هي تركيا وايران وباكستان









الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق١٠ نوفمبر ١٩٩٢م

AL ITTIHAD

يعكن حل مشكلاتك

مشفل بالك،

اهتمامك

برج الثور

۲۰ ابریل – ۲۰ مایو

برج السرطان

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه

\_افكار جديدة تعينك على بدء مشروع

\_النشاطات المتعلقة بالعمل تستمون

\_أعداء جديدة في محيط الاسرة كن

برج الجوزاء

۲۱ مايو - ۲۰ يونيه



	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــت الد	واقي	4	
عشاء	مغرب	عصر	ظهر	شروق	فجر
۹ر۷	۳۹ره	۲۲ر۳	۷۲٫۷۱	7/27	۱۰ره

يات المناوبة	الصيدا
نهارا ـ صيدلية سعد شارع حمدان ت: ٢١٦٥٣٥ ـ الصيدلية الإهلية شارع المطار الجديد ت: ٢١٦٧٦ ـ ليلا ـ صيدلية الحرية مقابل البريد المركزى ت:٣٣٧٣٣٣ ـ صيدلية الفهيمي شارع الاستقلال ت: ٢٦٥٤٤ ـ صيدلية الوثبة بني ياس ت:٢٣٦٥٦	ابـــوظبی
صيدلية الخليفة شارع زايد الاول ت:٢٩٤٩	العين
صيدلية بنى حبيب شارع عمر بن الخطاب ت: ٢١٦٩ ٣١٦٠ _ صيدلية سعد شارع الصف/الجميرا ت: ٤٢٥٩٨ ؟	دبــــــ
نهارا صيداية المروة شارع القاسمية ت:٣٣٢٧٣٦ ـ صيدلية الإطباء شارع الخليج العربي ت:٣٥٩٨١٣ ـ ليلا ـ صيدلية الروفة شارع الزهراء ت: ١٠١٠١ م ـ صيدلية الاستشاريين شارع الوحدة ت:٣٥٥٥٥	الشـــارقة
: صيدلية الجمهور ت:٨٢٢٦٧١	النيسد
صيدلية الهاشمي ت:٥٩٧٢٨٥	خورفكان
صيدلية بن موسى ت:٧٧٦٦٦٧٧	كلباء
: صيدليّة العهد شارع الفيصل ت:٣٣٢٤٤٣ ـ صيدليّة الإمارات شارع المنتصر ت:٣٣٣٦٣	رأس الخيمة
صيدلية النعيمية منطقة النعيمية ت: ٢٧٨٧١	عجـــمان
: صيدلية ابن سينا أمام مركز أم القيوين الصحى ت: ٦٥٦٤٢٢٠	ام القيوين
صيدلية الفجيرة الجديدة ـ الغرفة ت: ٢٣٤٨٢٠	الفجيرة

		30 AV 30	هواد	626	7
المدينة	هاتف	مستشفي	المدينة	ماتف	مستشفى
بيي الشارقة الشارقة الشارقة الشارقة رأس الخيمة عجمان عجمان عجمان القيوين الفيوين	7791V1 7VV111 7X1255 261511 77177 77000 47777V 47777V 47777V 47777V 47777V 47777V	دبي الجديد القاسمي الجديد الاسنان الكويت صقر سيف بن غباش عجمان الزهراء القيوين الفجيرة	ابوظبی ابوظبی ابوظبی بنی یاس العین دبی دبی	715777 7154 7754 7771 770444 77044 77044 771711	المركزي الجزيرة المغرق الجيمي توام راشد المكويت المكتوم
		raseca d		1107 111	

The first are the same

صيدلية الشرق الاوسط ت:٤٤٣٧٦

بهة مة ن ن	رأس الخبر رأس الخبر عجمار عجمار ام القيوم الفجير		صقر سيف بن غباش عجمان · الزهراء ام القيوين الفجيرة	العين العين دبي دبي دبي	770AAA 7VV£££ 7V£••• 7417•• 771711	الجيمى توام راشد الكويت المكتوم
	Ø.	_		9	النةاد	
بية	مالية غر	تحورً آئی ش	ـرئيسى ان يســود البـــرة من ٥ الى ١٠ عقد تــ يرة من ٥ الى ١٠ عقد تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	باح والرياح متغ	بالمرتفعة في الص	ظهور السحد

,	ئوقعة في بعضر توقعة في بعضر		ت الحرارة ونس	دميّن. وفيما يلي بيان بدرجا،
الرطوبة	نســــــ	رارة	درجات الح	
الدنيا	العليا	الصفرى	العظمى	
70	٩.	19	٣٢	ابسوظبيسسي
70	70	**	77	المسين
۲٠	۸۰	19	77	دبى والشارقة
٧٠	۸۰	17	77	رأس الخيجة
40	70	**	77	النجيسوة

70 77	۲۲	النبيسرة
محطات البتدو	B	
رماح _استراحة رماح * زاخر دوار زاخر * العمل المار عمارة المدا		□ ابوظبی * المنهل - شـارع الشيـع

# الهيل امام عياده الهيلي # المرخانية طريق العين ابوظبي ر .... «المطار قرب المطار اقديم. «السلام شارع السلام قرب فندق ابوظبي ا المنطقة الغربية: \* طريف عطريق السلع ابوظبي # الاشغال شارع المطار القديم. ه السّلّع \_ السّلّع قرب جَمْارك أَا \* المرفأ الجديدة \_ منطقة المرفأ \* بني ياس شارع بني ياس \* النصر - شارع زايد الأول (الخالدية).

≠ىلاً-جزيرةدلما بنك ابوظبي التجاري شارع السلام.
 الكورنيش شارع الكورنيش ت بدع زايد مدينة بدع زايد # الرويس طريق ابوطبيّ السلع \* المرور شارع المطار الجديد \* شرطة البطن شارع المفليج العربي \* \* النور شارع المطار الجديد ليوا مدينة ليوا \* غَيَاثي مدينة غَياثي \* طريف الجديدة طريق ابوظبي السلع □ الشارقة: الإسراق - منطقة المنتزة. \* الجناح الجوى شارع المطآر الجديد 🗆 منطقة مابعد جسر التقطع \_ صحيحة المدروق الشارقة - الذيد المطار - طريق المطار باتجاه الشارقة. ه المفرق طريق ابوطبي العين.

 السّاعية طُريق أبوظبي العين الشاحنات.
 سيح شعيب طريق أبوظبي دبي الخليج دوار المرور خورفكان. □راس الخيمة: البوابة مدخل ومخرج راس ه جرن يافور طريق العيم ابوطبي عدينة المفرق طريق ابوظبي دبي ابن ماجد شارع الخزان ج. مدینه استوق طریق ابوطبی دیی \* السمحة طریق دبی ابوظبی \* الشبیصی الختم طریق ابوظبی العین \* المطار الدوق داخل حرم المطار \* المصفح منطقة المصفح

الْقَلْعَةُ مُنخَلِ مُنْطَقَةً الرَّمُس. ـــــ حسى مسحد الرفس. الجسر شارع النخيل. □ام القبوين: الراعقة ـ منطقة الراعقة عُجِمآن : السوق قرب سوق عجمان.
 الفجيرة : البوابة - منخل ومخرج الفجيرة. المطار آلدول الجديد طريق المطار الجديد الرفاع -عدخل ومخرج دبا الفجيرة. \* العوشة دوار العوشة \* المدينة شارع زايد الاول \* الصاروج طريق الهيلتون » المُويِجُعَى دوّارُ ٱلجِبْلُ » مزيد شعبية مزيد

(ابدكو المزر) شارع ابو هيل (الشاطيء) الشندغة ـ بر دبي

الباخرة فان ۱۰

منوعة منوعة منوعة	مادر ۱۰ ایروبیان کونفیدانس جنزمانک	7 V A	<del>میناءزایت</del> ت: ۲۰۲۰۰
	سارقار كرامه ابوللو ايس كرامه بيشرو جانجافار الما		<del>میناءراشد</del> ت: ٤٥٩٦٩٩
	امار شانتی اورینت ترایمف جون ام امارانتا دیلمون فولمار	,	میناءجبل علی ت: ۳۰۲۰۱ مینا
اسیست سماد رکاب وشحن مورز	عايده وينكو تريدر ايران هرمز تروبيكال صن	* 0 * 4	<del>میناء خالت</del> ت: ۲۲۲۱ ع
	ايلېيا اورينت نابت فيل دي دېي	•	ميناء الفجيرة ت ٢٢٤٢٣١

نوشيرا

ميناء خورفكان

# أذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

£ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠؛ القرآن الكريم المفسر من الإسلامية في الإلفاظ العربية للدكتور محمد الداية ٣٨ره من سورة النحل ٥ أرع الحديث الديني «ثصرة العلم واتساره» الاحاديث النبوية ٣٤رة المصحف المرتل ١٥٧ه القرأن الكريم ستوره النحل ١٥ رئ الحديث السابقي مسرد المن المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق على المنافق على المنافق المنافق على المنافق المناف الصالحين ٢١ر٤ القرآن الكريم ٢٤,١ مجلة الفكر الاستلامي للمستسر السيد على الهاشمي ٧٧ر٦ القرآن الكريم ٨٥ر٦ لحامد وأكد ١٥،١٥ القرآن الكريم ٢٣ر٥ برنامج المعانى الحتام بالسلام الوطني.

برامج أذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي ر ٢ أنقرأن الكريم ويارب وافراح الروح والإخبار ٢٥ ر٧ لقاء الصباح ستوديو واحده ؛ رُبًّا ١ ٱشْعَارُ شَعْبَيْـة ٥ آرٌ٢ مَا يُطلبُـه الْمُستَمعُ ون ٣٠٠، وطنَّح م مستوديو وتحد ٢٠٠٥ استعباق سعييه ١٥٠٥ ما يطعيبه المستمعيون ١٥٠٠ وطلق الإمبارات ١٠٠٠ مسلسل الإعتراف ٥١٥ بشيائر المسياء ١٠٠٠ متواكب الفكر ٥٦٨ متواكب الفكر ٥٦٨ متواكب الفكر ٥٦٨ عمريي علم العالم ١٠٠٠ ١١ اوراق ملونة ١٠٠٠ خفقات قلب وعيرض الانبياء والمصحف المرتل

# برامج تلفزيون الإمارات العربية المتحدة من ابوظبي

البرنامج اول المعلومات التلفزيونية / اماراتكست ١٢٥٠ الافتتباح بالسلام الوطنى ١٢٥٠ الرفاقية المعلومات التلفزيونية / اماراتكست ١٢٥٠ الافتتباح بالسلام الوطنى ١٠٠١ القرآن الكريم والحديث الدينى ١٢٥٠ برنامج المقافل الطبيعة في المعلوم المنافل المحبوبية المعلوم والصليب الاحمر العربية ٥٠ ر٩ التقرير الرياضي ١٥ ر١٠ رسالة خاصة عن سباق الزوارق الشراعية ٥٠ برنامج / الحضارة العربية الاسلامية.

البرنامج الثاني: ١٠٠ و السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ١٠٠ و رسوم متحركة المنامج الثاني ١٠٠ و السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ١٠٠ و رسوم متحركة أماكو ٣٠٠ و البرنامج الاجنبي / حول العالم ١٠٠ و ١٠٠ المسلسل الاجنبي / ميجـور داد ٢٠٠٠ المسلسل الفرنسي ٢٠٠٠ الاخبـار الفرنسية ١٠٠ المسلسل الاجنبي ٢٠١٠ مي ١٠٠٠ هوليـود ٣٠٠٠ نشرة الاخبـار أبالانجليزية ٢٠٠٠ ميرارا المياراة الوروبية.

برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

سرامي عصريون (المصحف المفسر ١٠٠٠ الرياضي الصغير ١٠٠٠ الإخبار الاولى ٣٠٠٠ رسوم متحركة ١٥٠٠ المطبخ العالمي ١٠٠٥ الرياضي الصغير ١٠٠٠ الإخبار ١٠٠٠ نمور التايكوانيو ١٣٠٥ برامج تعليمية (فيرياء تطبيقية ١٠٠٠ المسلسل البدوي/ ساري ١٠٠٠ ندوة القيم الإسلامية واثرها في بناء الحضارة الإنسانية ١١٥٥ انطلق نحو الهدف ١٠٠٠ المسلسل اليومي/ شفيقة ومتولى ١١٥٠ برنامج/ اوراق اقتصادية ١٦٠٠ برنامج/ وجهة نظر العربي.

برامج تلفريون الامارات العربية المتحدة من الشارقة ٢٠٠٠ القرآن الكريم ٢٠٠٤ الحديث العيني/ رجال مؤمنون ونساء مؤمنات ٥٤٠٤ عرض برامج المساء والسهرة ١٥٠٠ مسلسل الاطفال الكرتوني/ الشناكل ٢١٠٥ برنامج الاطفال/ كلمات وحكايات ٣٦٠٥ اذان المغرب ١٠٠٠ البرنامج المحل/ اشبال الايمان ١٠٠٠ أخر الاخبار ٢٣٠٠ مشاعل الأمل ٢٠٠٠ اذان العشاء ١٠٠٠ مشاعل الأمل ١٠٠٠ اذان العشاء ١٠٠٠ أخير الخبار ٢٣٠٠ المسلسل اليومي / الامتحان ١٣٠٨ الإخبار ١٠٠٠ المرامج المحل/ قضايا الاخبار ١٠٠٠ المرامج المحل/ قضايا الاخبار ١٠٠٠ عرض برامج العده ١٠٠٠ السهرة مع الفيلم الاحبير) اسرار مصونة ١٠٠٠ آخر الاخبار ١٥٠١ ابتهال تميني ١١٠٠ المسلام الوطني والختام.

### جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبى

		التوقيت				التود	اللغة	
	جرينتش	الزمن العالى	ارات	دولةالاء	طول!لموجة عالامتار	کیلو هرتن		منطقة الخدمة
	الى .	من	اڻي	ŬA.		هرتن		,
	75	<b>TY-+</b>		. 7	*1	182.0	انجليزي	شمال امريكا
	72	177.4	1511		14	107:0	انجلیزی	سمان،مریت
1		75	• 7, • •	1511	15	10710	عربى	
	4741	Y£11	•7••	1 6 4 4	40	1171.	عربي	
	42	77.0	• £ • •	+ 4.4	71	41.0	انجليزى	شمال امريكا
	• ٢ • •	72	•4••	• £ • •	41	47.0	- 01 1	الغربي
	1111	-4	10	17	3.1	4024.		
-	11**		10	12	15	11VT0	عربى	الشرق الاقصى انجاه البابان
	17	-4	14	12	17	14700	-رجي	3
	17	1111	14	10	11	4014.	l	لشرق الاقصى
	10	17	19	17	14	41VT0	عربي	تجآه أسترالها
	10	17	19	17	19	10710	5.5	_
	.9	1711	12	11	12	112.0	عربى	1.3. 3(1). 5
	44	14	. 7	44	70	11440	٠,٠	شمال افريقيا
	+4++	(51)	14	1	17	14400	عريى	
1	.4	1711	12	1	١٣	41460	G:J	أوروبا
1	17	.4	17	15	١٣	110V+		
1	17**	17	4	17	17"	11VT0		
1	-14++	17	****	7***	17 .	IVAPP		
ŀ	14	17	****	7	19	1024.		
1	44	17	• * * •	****	۲e	11710		-
ı	****	14	• ٢٠٠	****	71	444.		
	1911		-4	• ٧ • •	£3	YTIP	عربى	لشرق الاوسط
		٠٣٠٠	.4		71	444+		<b>5</b> - <b>9</b> -
	•7••		1	٠٨٠٠	15	10770		
	• • • •	• • • • •	11	.4	13	14450		
1	12	17	14++	17	13	17120		
1	10	15	14	17	14	10770		
	. 17**	1000	Y1	18	71	474.		

الهند وباکستان

\$ 7 mm £V+4++ 100

17:

``\<del>`</del>

100)

01

007

٤٠٠

0.7

0 • ٨

الرحلة قادمة من

البحرين

مسقط

2770

# انه

فيوم

١٧٢٩ هـ زمت قـ وات مسقط العربية قوات الاحتلال البرتغالية على الشاطىء الافريقي وحررت مدينة ممباسا. ۱۹۲۸ تم تتــويــج هيروهينــ

امبراطورا على اليابان ١٩٤٢ أرتدت قسوات الفيلسد مارشال روميل غربا بعد هزيمة قاسية من القوات البريطانية بقيادة مونتجماري في موقعة العلمين على بعد ٠ ٤ كياسو من الاسكندرية خلال الحرب العالمية

الثانية. ١٩٦٢ اتهمت الحكومة اليمنية بريطانيا بتدبير ملؤامارة لقلب نظآم الحكم بها.

١٩٧٦ دخلت قوات الردع العربية مدينة بيروت لاقرار السلام ووقف الأشتباكات السلحة في

١٩٨٠ وافقت واشنطن عن طريق الجزائر على الشروط الايرانية لأخلاء سبيل الرهائن الامريكيين

الإعسارة

الإستعاف

الدفاع المدنى

المسرور

الكهسرياء

رموز فتح

الخطبوط

داخل مدن

الدولسة

TO

الخطبوط

شرطة

مسواتف الطواريء

ابوظبي

444

444

أم القبوين

بدع زايـــد

البديسة

بوحصيا

جبل الظلتة

جبل على

جْزيزةىاس

المسرية

السودان

الأردن.

لبنان

ليبيا تونس

الجزائر

اللقرب

£151VV

TEA1 \*\*

دسي

444

444

944

\*\*\*\*

£4..40

. 07

٠٩

. 0 5

. 0 7

· A £

۰۵۷

٠٥٣

. 40

.. 754

...

..471

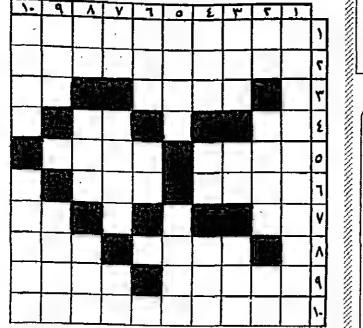
\* \* Y 1 A

. . 717

.. 717

\*\*\*\*

....



الكلميات المعقططمة

الكلمات الإفقية: (١) مهندس مقدوني خطط مدينة الإسكندرية. (٢) لول من عبر بحر لللنش بطلئرة وم، ٣) قائم مم معشابهان. (٤ُ) مَتَشَابِهِانِ \_ مِنْ الْحَبُوبِ ه) علجل \_لنراسة لحوال الكواكب. [7] ولجه\_قسطاس. 🧷 (۷) عمر اللاختيار. ﴿ (٨) مجرى الدماء \_علل. ﴿ (٩) يِنْقَائِلَ ـ الشَّتَمِ. ١٠) لحد أندية دبي. الكلمات الرأسدة:

امالقبوين

- 9 4 4

44V

171717

101511

201122

الشبارقة

طريف

عجميان

الصويس

<del>لعين</del>ن. الفجايسرة

فلج المعللا

السعونية

الكسويت

العسراق

باكستان

ايـــران

لوكسمبورج

رأس الخيمة

\*\*\*\*\*\*

TTTAAA

Tatoas

Y=1111

\*\*\*\*\*\*

. 4

۰۵۳

٦,

.00

٠٤٨

٠٣

• 7

• • 477

. . 975

..97

﴾ (١) تَنَاصُل مِنْ اجِلَ البِعِث مِن جِدِيدٍ.

عجمسان

444

99V

£Y54.4

£7774 •

£ 77773 -

٠٤٨

٠٩

٠ ٤

. ٧

. • •

٠٣

• • ٣ •

.. ~~~

.. 75

....

رُ (٢) متشابهان ـ ثل ـ المنقى

(۲) نشاهد-لان-للخيمة. (2) عزاب-متشابهان-تقد (۵) حوار -معا. (۱) کسب-بصحية.

ُ (٤ُ) عزاب متشابهان تقدم.

الشارقة

444

999

44V

**#YY#11** 

077711

الخوانييج

خورفكان

دبـــا

رأسالخيمة

السرويس

السعديات

هولئدا

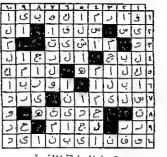
فرنسا

اسبانيا

ايطاليا

سويسرا

٥ حل المسابقة الماضية (٩) وحدة زمنية بعث



(٧) رمز رياضي نير سوري متشابهان. (٨) من حروف اللغة الإنجليزية ـ حدالسيغ ( • أ المجت بينتمي لقارة،

944

444

994

דדדדד בדדדום

110777

\*\*\*\*

الهبساب

سربسح

مزيدالصناعية

مسيباني

للصفح

مطار ابوظبي

القطيع المنامة

الهاتف المتمرك

سسنغافورة

تسايسلاند

البساسان

المفرق والوشية

القجيرة العبيس

444

444

7817\*\*

711117

.4

٠٩

\*\*\*\*

1111

ـ لا تسمح لاى مؤثرات بتغيير برامجك يوم العطلة الاسبوعية.	*	
يوم العطلة الاسبوعية.	*	
برج الاسد ۲۱ يوليه - ۲۰ اغسطس	À	
_ ستحقق خطوات متقدسة ف العما	*	
بمزيد من الجهد.	×	
برج العذراء	*	, _ נשני
	4	

الوساوس.

برج الميزان 1 . مــوقف صعب يتطلب المواجهة برج العقرب ۲۱ اکتوبر ۲۲ نوقمج

- هبوط في مؤشى العلاقات مع افراد العائلة،

<u>ئ</u> د

برج القوس ۲۱ نوفمبر ۲۱ دیسمبر ـ لا تشغل نهنك بكل الاسور واحتفظ بالإبتسامة دائما.

برج الجدى

خيبة امل ناتجة عن عدم استبعباب تطورات جئيدة برج الدلو - 100

. الارادة في العمل مطلوبية لاكتشياف

1

+

\*

+

+

•

**ነ**ት

→

÷

. 11.

۰۳۱۰ کولومبو

الطرق الصحيحة.

تشيكوسلوفاكيا التم ••4٨ .. 54 انجلسترا .. 707 .. 55 .....

.. 57

دبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	<b>سيران الأمارا</b> ادمة من ندن	الرحلةِ قا	440000 المغاذرة	<b>ليـفـون</b> ـادرةالى	ولی تا بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
برج الموت ۱۹ نیاب ۱۰ ساید رضاء الناس غایة لاتدرث بر خر خر خر خر خر خر خر	* ······· * ······ * ······	النسرويسج المانياالغربية السبرازيسل	· ^ ^ · ^ · · · · · · · · · · · · · · ·	هونج کونج بنجلادیش تاییوان د در در در	·· iv	ستراليا - ونيسيا لظبين (د (د
- Can Har	1.150	الدئمارك السـويـد		ايسرلشد! قسيرص		ويسرا اليزيا

2) 4	3	برج الموت	النسروييج /	· · ٣۵٧	قسبرص هونج کونج		ماليزيا استراليا -	٠٠١	امریکا قطر		12	17 14	17**	3771 F1 1701 P1	٥	
		هه. ۱۹ نداید ۲۰ سارس	الماشيا الغربية ا	•••	ينجلاديش		اندوتیسیا الظبین	1.977	البحرين		. 14	1 1	1	11 4V1	· 1	
	اية لاتبرك	وضاء الناس غا	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	• ^ ^ `	تسايسوان		العيان	47V	عمان اليمن		• 77. •	17.0	1	T1 9794		ائهند باکستان
•	+++	<u> </u>	·	<i>ት ት ት</i>	**	+++	+++	+++	++++	++++	44	) of c	بالط	کے گا	(i)	٠,
	وليئ	ي <b>ن</b> مطار ديــــــ <i>ي الــ</i> دو	مطار دبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						حركة الطيران							
	المغادرة	الوصول مغادرةالى	دمة من ا	الرحلة قا								<del>ئي فـو</del> ن : 711	الدولى ا	ار ابوظبي	مطا	) P
•			دڻ ٠	۲ ك	المغاذرة	ـــادرة الى	ٍل مقِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۽ الوصو	قادمــــة من	الرحلة	المفادرة		الوصول	قادمة من	شركة	
_			ائكفورت	ا ۽ قر	l ·	•				- u - · ·	17.0	عمان ح	1500	201.6	رىنية اكستانية	
7	1 —	<del>-</del> ·/··	شق عمان	٤٢٤ ده		15	بومبايد	-	-	البنغالية	17	كراتشي الشمام		كراتشي	دهسانیه سودانیة	
٠.	-	150	ىتنبول	मा ५७६		ē	سنغافور		*( -120	جيساير . الفلسنية ا	1 ٧٠٠	الخرطوم دبي الكوي <b>ت</b>	1000	الخرطوم الشارة الكويت دبي	سودانیه کویتیه	< 17
7.	.77.	ــ كولومبوسنغافورة	-	<u>ــ</u> ٤٨	. 11.		-	• • • •	الظهران	الكويتية ؛ ا	105.		101.	الرياض	سعودية	
	.4:0	ــ بأنكوك مانيلا	-	<u> </u>	• • • •			10	لكويت مسقط	الفرنسية	145.	دبي دبي بومباي	1718	بوعباي	ہندیة	
1	1 \$ + 1	— بومبأي	_	- 0+5	. 71.		~ ~~ .		ىسقى بوطبى		147.	دبي بوبب ي الرياض	100	<del>.ن.</del> ي	سعويية	T I .
	1810	— دلهي		_ v··	*100		-	• • • •	بوصبي كوالالمبور		****	حر <u>ب</u> س حارکتا	1000	حبي جدة الرياض	ندو نىسىة	10.0
1		-070	اكرتاسنغاغورة	•	• * 1 •	,	Ç. 0.	• 1 7 •	ىقادىمبور يانكەك			- <del></del>	1.00	بروت الدوحة	شرق الاوسط	
	٧٠.		_	- 4.1	***			• 11•	بانکو ك بانکو ك		770.	الرياض	710.	مآندلا	فالموشية	á11 F 7
•	۵۷۷۰	۔۔ رومازیوریخ	-	— \V	****			. 77.	بىسى غمان			الظهران لندن	75	لنس دبي	ويطانية	کی الم
	V 2 0	— الكويت اند	-	1·1	* 57"*	س اماما	مسقط الد	_	<u> </u>	الأثيوبية .		ىبىزيورىخ	<b>ፕ</b> ۳ጓ•	ڒۑۅڔۑڿ۫ڎڹؠؘ	سويسرية	רן ונ
•		لندن ۷۶۵	 ىن	•	. 220	سايحون		770	موسكه		40	امستردلم	747.	فوكيه	رتن ایر	
	-	۰۰۰۰ <u>—</u> ۱ — کراتشی	•	— i	105.	03		. 27.	سنغافورة بانكوك		. 1	صنعاء `	10	صنعاء الدوحة	يمئية أأ	
•	٥٤٨٠	— مراسي ۱۱۱۰ —	_ مدای	•	• A • D-			070	كولومبق ُ وَ	السريلانكية	• 770	بومباي		دمشق	سورية	ر] الد
	_		ىپ. كەيت				كابول	_		الإقعانية .	_	_	. 140	الكويت دبي	كوبتية	
1	1710	سبراز سبراز			1 · V · ·				نيروبي عنتيبي	الكينية		زيوريح امستردام		حاك تاسنغافو	ندونيسية	
j	11115	J.Z	. 4	۷۰۱ دا	1770			·VYo C	بروكسل فرانكةورت	الماليزية ا		روما بآريس ً	17.5	مانيلًا بانكوك	فلبينية	해 설
•	-	1750	دة	- Y.Y	٠٨٣٠			V 20	مسقط.	الارىنية	.41.	دبي	. 775	عمان	ردنية	. الار
	_	\4	اتشى	۲۰۱ کر	112			V\$0	مسقط	الكويتية	. 500	امستردام ساريس	. 400	كولوميو	سريلانكية	-11/7
•		157.	نيلا هونج كونج	٧٦ ما	14.1		، لنمدن	Vto	دکا	البنغالية	. —	_	.700	براج الكويت	تشكيية	41 J.
	100-	— لندن	-	– v 1	.4.0			A1+	لندن	البريطانية		مظب الحدم	مطاراه	ا الذابع من	<del>ط ا</del> ه	17
•	1050	ــ دکا	-	- 717	1.1.	ت		41.	کراتش <u>ي</u>	لوفتهائزاً		وظبي السدو	, ) <del></del>	ا رحصت د	سيرار	دا
	100.	القاهرة	_	\$-1	1710		3	111.	بيشاور	الباكستانية الإبرائية		91.7 .9		_		
	1770	— الكويت	, <del>-</del>	- 1.4	1710			1110	بندر عباس	الندالية	المغادرة ا	سىسادرە اى يىن لىندن	الوصول مغـــ ۱۹۵۰ البت	<u></u>	حلة قادم	د االر
4	1 —	- 1710	يراز	# 7F1	14	_		100	كاتمن <b>د</b> و	الهنبية	.910		۰۸۰۰ العکر	سعت	۱۱ مانیلامس	27.7
1	<b>!</b> —	7.40	<b>كوي</b> ت		1720	م		710	دلهي ا الحيال		1	-ب نة القاهرة			بومباي	VH J
	77	— دلهی	_	- V.Y	1450			7 5 0	اسلام اباد	، البادستانية النمدا	1.1.	نة الكويت -			۲۱ کراتشی	rm 3
- ]		· ·	1 <u></u>	مطار ا	1220	ن		750	عدن الريان	الصيئية	.90.	- 1	٥٥٨، مسقد		لندن	A. x
		ة الدولى تليغــــون١١١	- 4		120+	*1		720	پکین در او او در		1000	ئى	١٤٣٥ كراتث	الكوجية	٧٤ البَّرين	44,13
- 1	اللغائرة	الوصول مغادرةافي	قادمة من	الشركة	1710	رياص	Ų. Ų.	710	الرياص ابوظبي	السعودية الهندية	10.0		٥١٤١ حدة		۱۱ مسقط	٧٩ 、
1	. ٧٢.	الدوحة البحرين		الخليج	198.	*		۸۲۰	بومباي ابوطبي		1410	بين	١٧١٥ البحر	لدوحة	٢ الكويت ال	75)7
-	. ٧٢٠	٠٦٢٠ ڤوكنه	فرانكفورت	كوئدور	4	معا <b>ع</b> وره	Ŧ +	_	سنغاقورة كراتشي	السنعاهورية حرر القمر	* 1 T +	ڏ بومباي ندرام	مسعد ۱۰۳۵ تافا			9.
1	1			* *			_ \	سەتە ۹۲۰	زندبار موروني څر	جرر العفر	• 117	تدرام	٠٠١٠ تربعا		البحاث	3 71 -1

<del>\*</del>

1	•	1	1110	٥٠٥ بومياي	* A * D	لعدن	.070	كولومبو	السريلانكيه	- 1 1 -	بوهبي		دهسق	-2
_	_			١٠٢ الكويتُ		كابول	_	_	الإقغانية	_		. 170	الكويت دبي	يه ـ
1710	- 11-	شع	· ·	- 7.7	n • V • •	نيرويي		نيروبي عنتيبي	الكينية				جاكرتا سنغافورة	بتسته
	ب نی		7	۷۰۱ دلهی	1740	كوالالمبور	. VY0	بروكسل فرانكفورت	الماليزية	.4.0	0.5733	17.0	مانيلا بانكوك	ية
			750	۲۰۲ جدة	· ۸٣٠	عمان	• V £ 0	مسقط.	الإربنية	.41.	پي	• 770	عمان	<u>ـ</u> ه
			14	۲۰۱ کراتشی	• A £ •	الكويت	• V £ 0	مسقط	الكويتية	. 200	<u></u>	. 400	كولومبو	لائكية
		_ \	ونج كونج ١٤٣٠	٦٧ مانيلام	.4	لنمدن	۰۷٤٥	دکا	البنغالية	. –	_	. 700	براج الكويت	ييه
107-	ن	لئد	_	· v	4.0	مدراس	. 414	لندن	البريطانية		ابوظبي السدو	مطا،	. الخليج من	لب الا
1050		دكا	_	717	1.1.	فرانكفورت	.41.	كراتشي	لوفتهائزا الباكستانية	<b></b> _	ببوسبي سدو	<b></b>	ا رحست د	J'J:
100.	اهر <i>ة</i> ا	القا		<u></u> ٤٠١	1710	كراتشي	111.	بيشاور	الباكستانية الاداث ة		91.77 .9		.10 -	
1770	ويت	الكر		- 1.4	1710	. بندر عباس د دخت	1110	مِنْدر عباس	الأيرانية النسالية	المغادرة	ــــــادرة الى درين لندن	رصوں معہ ۲۰ الد		قادمـــــ ماندلا مس
1 —			1710	٦٣٦ شيران	17	فرائكفورت	1100	كاتمندو		.910	حرين _ عرين _	۱۸۰ الت		_
1 _			1.40	١٠٤ الكويت	1720	تري <b>فائدرام</b> مانشستر	1710	<b>دل</b> غي ا الاما ا	الباكستانية	1	ر رحة القاهرة	_ الدو	_	بومباي
77	بی	دلو	_	V.Y	1450		1750	اسلام ایاد	البمدا	1.1.	وحة الكويث	۸۰ الدو	٥	كراتشي
		,	. 11 773 .1	مطار الشب	" 1220	الريانعين	1750	عدن الريان	الصديدة	-90-	قط	ه ۸۰ مس		لندڻ -
	اي <u>د                                      </u>		- ارقة الد		150.	القاهرة	1720	بكين المامانية	السعودية	104.	تشي		الدوحة فأ	البحرين
اللغائرة	. مغادرة الى	الوصور	قادمة من	الشركة		ابوظبي الرياض	1710	الرياص ابوظبي	الهنسة	40.0		١٤٢ حد		مسقط
.Vr.	الدوحة البحرين	-	_	الخليج	198.	بومباي	174	بومباي ابوظيي	السنغافورية	1410	شوین قط ده دراه	١٧١ اليد	ادوحة ه	الكويتال
. 77.	<b>فوكيه</b>	* 7. 7 *	فرانكفورت	كويندور	,	كراتشي <sup>ّ</sup> سنغافورة	184		جرر القمر جرر القمر	* 1 T :	قط بومباي فاندرام	۰۰۲ قد	-0	
	ُ برَبِرُه جيبوتي		·	الافريقية	<del>-</del>	<del></del>		زنجبار موروني حيبوتي	برر اسس البرونية	1150	عصورہ کفورت مانشسٹر	۱۰۰ فاد	to	البحرين مسقط
1	٠٠٠٠ . يارسي طهران	٠٨٢٠	طهران	الإيرائية	7.00	چده م	1900	بندر سری بیجوان		7710	رر- حرین			مسقط
<b>!</b>	<u>س</u> هورن دسقط	1.0.	البحرين الدوحة	الخليج	414.	كوالإلمبور	7.7.	باريس ميونيخ	لئاليزية السوييية	77	قط	۲۱۲ مس	(0	حدد
117.		1510	جوا جوا	ستيرلنج	4450.	جوتنبرج س <b>توكهولم</b>	4110	ستوكهولمجوتنبرج	البريطانية البريطانية					•
1550	كوبنهاجن			السودانية	. 777.	ابوظبي	7170	لندن		,				
157-	ابوظبي الخرطوم	124.	الشرطوم مسقط	رصور <u>، ب</u>	774.	ابوظبي	110.	رپوری <del>خ</del> دوریخ	السويسرية الباكستانية			1 %	titt . r	- La
1010	الدوحة الظهران	10.0		الخليج	4450	كراتشى -	7710	لاهور ما ما ا	الإيطالية	يلمى	ر دبس السندو	۽ جھي	إن الخليج مر	
144.	القاهرة	177.	ماني	ڑا <i>س</i> نامان			***	روما عمان	الباكستانية	المقادرة	مقائرةاني	الوصول	مة من ا	لة قايد
147.	مسقط	19	الرياض النوحة	الخليج	4404	اسلام اباد بيشاور	4440	كراتشي		۰۷۴۰	البحرين	۰۷۵۰		مسد
-17-	كلكتا	7.0.	كلكتا	الهندية			44.0	تريفانيرام	الهنبية العمانيية	17	الذوحة البحراين	1.5.		
770.	ــــــ فرانكفورت	774.	<b>ق</b> وكيه	كوندور	—	_	***	امستردام	الهولندية الصينية	1700	مسقط	١٣٠٥		
1		. 140	سيدني سنغافورة	البريطانية		_	77°\$ •	القاهرة `	الصيب	19	البحرين	175.	ِحين الدوحة	البر.
٥٣٣٥	لندن			الصينية	II —	_	140.	لارتكاالبحرين	القبرصية	7710	الدوحة البحرين	71.0	فريّن "	العد
٠٣١٠	لندن	. 71 -	ېكىن شىشغىهاي ئاراندا	ستماني	li	_	7700	مدراس	البريطانية	771.	مر بسري <i>ن</i> مسقط	7770	رين جرين . ا	البد

ستيرلنج

أيرلندا



ظسساهرة العرقسات الادبيسسة.. مرة اخسرى ظاهرة السرقات الادبية في الامارات ليست جديدة على الادب بشكل عام. بل قديمة، قد طفت روائحها على سطح الساحة النقافية وتسمرت على اديمها فتردّ غير قصيرة. وهي سرقةً لا تختلفٌ عن السرقات الاخرى في شيء. والتي تتم على ايدي من لا ضمير

> الى رءوسهم التي تعاني من الفراغ والعدم، الا ما كان له علاقة بالتخلف. وهذه الظاهرة تحشّاج الى اكشر من وقفة واكثر من دراسية وندوة تنظم لها. لخطورة انتشارها كظاهرة تؤزم المجتمعات. وتأخذ بها. وبمسافات الى الوراء. ولقد عانت ولم تزل تعانى الساحة العربية من هذه الظاهرة، وعلى مستوى العدب من الدول العربية ولم تزل ـ وللاسف الشديد ـ قائمة ومتفاعلة وآلي الآز.

> او دُمة بدواتهم وقد تكون من اخطرها على الاطلاق، في نسبة فكر ما من قبل سارقيه

فلابد من اجراء حاسم وفاعل، لـ ه قوته في الحد من هذه الظاهرة, إن لم نفل ستنصالها من جدورها. فبداية المشوار خطوة اولية ثابتة، تستمد قوتها من

والاستهانة بهذه العملية من قبل هؤلاء في احتجان جهود وعلم الغير، ترتب عليه بمرور الإيام برور ظاهرة خطيرة، اعطت انطباعا غير سوي، الصق بالإدب والادباء، واثار قلقهم في تفشى جرثومة هذه الظاهرة.

كان ذلك بشكل متفاقم على مستوى الفترات السابقة، أذ لم يكن هشاك المتتبع، والمترصد، والمفتش الحقيقي والمتميز بسعة اطلاعه ودقته.

او في ظلام الليل وتَّاتي اهم المبادرات على يد اتحاد كتاب وادباء الإمبارات في عقد «نبدوة حمايية المصنفات الأدبية والغنية وحقوق المؤلف، واستقطاب عدة جهات هاسة في السواسة

الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣هـ - الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٢

للمشاركة والتعاون معها في تنظيم ومتابعة المخطوطات والمؤلفات.

لتوضع اهم البنبود المنظمية والضابطة في شانها.. فيالي متى سيظل «المصوق» ابداعيا، من نسبة اعمال الخير من الكتاب لشّخصه ولقلمه المفتقّر للاصالة؟ عبدالرضا السجواني

الشارقة \_ الاتحاد: القي الادب الكبويتي

المعتروف عبند البرزاق البصير محاضرة

عَسُواْنُهَا «الْخَلِيجِ ٱلْعَسِّرِبِي وَٱلتَّقَافَــةَ

المعاصرة، مساء امس الأول وذلك ضمن

فعساليات الملتقى

الفكسرى لمسرض

وقال الحاضر البدى

قدمه محمد عبداللية

مستول الإعسلام

بوزارة الثقافة

والإعلام بالشبارقية

أن شعب الخليج استجاب بكفاءة

عالية للمعطيات

الثقاقسة المعاصرة

واثبت انه قادر على

التعسامل مع هـــدد

واستغارض البصبر

في محاضرته الواقع

الْتَقَاقِ فِي مرحلهُ مَا

قبل النَّفَّط فَي منطقة الخليج العربي من

الثقافية التي كانت سائدة ومنها عده

وجسود تعليم رسمي بشكلسه الحديث

وغياب المدارس والمعآهند ووجبود قبوى

خُـلال بعضُ التفاصيل وَالْمُشـ

المعطنات.

الشارقة للكتاب.

ومن اهم ما اتفق عليه: الإسراع في اصدار قانون يضمن حماية المصنفات بـآنـواعهـا

وتنظيم العلاقة بين المؤلف والشاشر، مع

اهمية الابداع للاصدارات كعملية توتيقيـة.

وانشياء مكتب خاص لحماسة المؤلف

والرجوع الى الشريعة الاسلامية في اصدار الحكم الثابت فيما يتعلق بهذه

وتدرج هذه التوصيات للتأكيد على ضرورة وضع الضوابط في ضوء اللوائح

التَّنْطَيْمَيَّة الني تَضْمِنَّ للمؤلف حقوقَه كأُمَلَّةٌ، وَّقَ حَمايِته قُ ْحالُةٌ تَترِضُه لِأَعْق

كهذه. وبحقّ هي خطوة رائدة تنظم مسيرة الكتأبة علىّ السَّاحة النَّقَافِيَّة، وبــادرُّدُّ

واعية تنم عن الاحساس المرهف بالسورُ المناط باتحاد الكتاب.. والدي يعدَّر

بمثابة مظلة لهم كما ان هذه الندوة.. نـدوة المصنفات الإدبيـة والفنيـة. وضعت

الكتير من الجهات المعنية في الدولة على براية بخطورة ظاهرة السرفات الادبية..

وأيضًا هي بأدرة لم تلتفت أليها الكثير من الدول العربية في عفد ندوة شاصــة، بها:

العدد الثالث والخمسون \_ السنة الثانية

الحديثة، وتحارب دعاة الإصلاح من اهل

المنطقة الى درجة تكفير شؤلاء والافتياء

بِقَتَلَهُمْ. وقَالَ ، وَلَكُنْ الشَّعِبِ الخَلْيِحِي فِي

واستجاب لدعواتهم

الإصلاحية وبالذات

فيما يتطلق بجانب

التعليم للرجل والمراة

وتتناول المصاضر عبد

السرراق البصير اهم

القواصل في عملية

التطور التقافي منت

سداسة هذا ألقرن

وحتى الوقت الراهن.

وَقَالَ "مَا نَشْهِدُهُ الأَّن

من أعسداد كبيرة من

المتعلمين والمثقفين و

دول الخُليج، سِوُّكَدُّ حقيقـــة أن أهــل

المنطقة انفتدوا

بقلوب تملؤها الرغية

على الحلم والثقافة والفنون وكذلك دخول

المرآة الخليجية في كافحة مجالات العمل

بعد أن أحَــنت حقّها في انتعليم بكــاغــة

التخصصات سواء في الجامعات والمعاهد

على حد سواء.

المنطقية التف حيول دعياة الاصيلا

في محاضرته ضمن فعاليات الملتقي الفكري البصير: الثقافة المعاصرة لاقت استجابة مربعة عند اهل الفليس يصدر كل يسوم ثـ









شنهادات الناشرين حسول معسرض الكستاب

التنائيم ومل الي فروة منقط سه مربيط وا

لاشادة بمستوى التنظيم والتعامل الذي يلقاه الناشرون من قبل القائمين على مُعرض الشارقة للكتاب كانت كسرةً جِدًا وهذه شهادات عدد من المشاركين

واصحاب الإجنحة في المعرض. دانيا عطية ـ دار جروس ـ لبنان: لاول مرة نشارك بشكل مباشر في معرض الشَّارِقة بعد عدة مشاركات في المعارض التي تَقَامُ فِي الوطنَ الْجَرِبِيِّ وعَايِمِيرُ معرض الشارقة أن التنظيم والتعامل مع للسثولين جاء بافضل صورةً في تجربتناً

صدر عن جمعية الاجتماعيين في الشمارقة الجزء الرابع من

كتاب تراسات في مجتمع الإمارات... ويجيء صدور هذا العدد تلبية «لحاجة» مجتمعية بعد تزليد عدد النارسين والباحثين في

فعدد طلاب الجامعات في تزايد مستمر وكندلك عندد الطنلاب

ويضّم هذا الجزء اللّذي يقع في «٣٥٠» صَفحة تُسعة بحوث

كتب طله حسين حسن بحَّثًا عن «الصفحات الثقافية ق

الصحف اليومية في دولة الإمارات «وكتب الدكتور عبــد الّـــــالقَّــ

عبد الله، من «وأقع العطاء العلمي في الإسارات» وفي الاطار

نفسه نجد بحثًا للدكتور نصر عباس عن وثقافة كاتب القصة في

الإمارات» امَّا الاستاذ حَمَّيد القَّاطميَّ فقد تَنَّاول في بحَّتْ متميِّرْ

قَضْية من اهم القضايا التي تهم الباحثين والدّارسين ومتخذي القرار «التجربة الإمناراتية في تـوطين الـوظائف الحكـوميـة

الاتحادية ، وفي الكتاب ايضاً بحث عن «التنمية المزراعية

ودورها في تحقيق الإمن الغَذائي في الإمارات» للـ تكتبور فيورى

رَّة تَتَنَاوِلِ الثَّقَافَةِ والدَّراسَاتِ النَّفُسِيَّةِ وَالْجِتْمَاعِيَّةٌ وَعَنْ

للبعوثين للحصول على شهادات الماجستير والدكتوراد.

توطَّيُّنَ الوظاَّنْف والتنميَّة الزَّراعية في الامأراتِّ.

فَفَى الثَّقَافَة نقراً ثلاثة بحوَّث:

الشارقة ولنسا مشساركسات على المستسوى مع المعارض حيث لاتوجد فوضى وتشعر العربي والعالمي. لاحظنا أن معرضً الشارقة يتقدم نحو الافضل في كل عام من ان كل شيء موجود بمكانه المناسب من حيث تسوريع الاجنحة ودور النشرالي ناحية التنظيم ومن ناحية الاقسال ورتيب دور النشر في الاجنحة بالاضافة الخصومات والتخفيضات على الشحن وغيرها ممسا يسدفع السداركي تضيف خُصُومات اصْافَيةُ على الكتابُ ويبالتسالي يستطيع أن يقتنيه كافة الناس. كل عام.. نحو الافضل نادية محمد وهيفاء المشاري وفاطمة

وفي الْكُتاب ثلاثَّة بحوث نفِسية:

«د» في الإمارات العربية المتحدة.

السلطان ممثلات جامعة الكويت في المعرض: نشارك للمرة الرابعة في معرض

الْأُول: للدُكتور زيْن الْعابدينَ برويش عن «طروف التحول في المتعاد التنششة المتعام العارات العربية المتحدة والتغير في اتجاهات التنششة

والثانيّ: للدكتور غريب عبد الفتاح غريب عن تقنين مقيـاس

والثالث: البحوث النَّفْسية للدكتور يوسف عبد الفتاح محمد

عن «الاتجاهات النفسية وعلاقاتها بالتوافق لدى المراة في دولــة

ويدنك والبحث التاسع والإذبر للدكتور محمد المطموع عن

التَّفْيرِ القَيْمِيُ في دولة الامارات تكون جمّعية الاجتماعيينٌ قد

وضعَّت بين يَّدى متخددي القسرار والبَّاحثينُ والسَّارَسين

والمتخصصين والمعنيين بمجتمع الأمارات بانسوراما متنبوعية

وواضمية عن مجتمع الإمسارات المعساصر في مجالات شتي

الكتاب الجبيد انضم ألى بقية الإصدارات الخاصة بالحمعية

«الاجتماع، الادب، الإعلام، التنمية، علم النفس، الاحصاء»

والتي يتضمنها جناح الجمعية بالمعرض.

محرب الأستعار تحفيه استعار الأجهرة الشخصية

المعل من جهازك الشخصي مترجم المسانه !!

و كيتي أن تحتير جهازك والجديد من برناميج «مسروق» للتعريب

القوة والتعبة وبرناميج "Ami Pro"

والعديد العديد من الأبواب الثابتة وأذر مبتكرات عالم الكربيوتر والتكنولوديا

مجلبة علمينة متفصعبة بشبنون الكمبيبوتسر والتبكنولوجيسا

تَصَوِّعَنْ: مُوسِمة السُّولِ الصحانة والنشر والتوزيع

الى القصامل الجميل من قبل المسلسولين واللجنة المنظمة للمعرض.. الخصومات التي تفرضها ادارة المعرض مناسبة جدا

بحنث لاتظلم البدار المشاركة ولاتظلم القارىء في نفس الوقت.. ولائنا مؤسسة جامعية فأن معظم الكتب تخصصية

ليصَّلِ في دُوراتَّـــه الإخبرة آتَى أعَلَى مستبويات التنظيم وحسن التعلمال والاحترام من قبل القُلْائمين والمشرفين حيث يعد من ضمن خريطة المعارض الدولية الكبرى. لكن تسلاحظ ان نظام التوكيلات الذي تضرضه الادارة على في جناح جمعية الاجتماعيين بالمعرض المكتبات المحلية لأبساعيد المكتبات على الرابع من كال دراسات في هيتم الاطرات

المشاركة ولأيشجعها بالاضافة الآ صعوبة الحصول على التوكيل. فامل من الادارة أن تضع قانونا بسساعد على تشجيع صركتة النشر والتسوزيع داخل الإمارات كي تمارس دورها في معرض احسان كنعان ـ المؤسسة الجامعية

وعلمية وجمهور المشترين اساتذة

واخصائيون وهذا العام وجينا اقبالا

متميزا وكذلك خدمة التكييف التي كانت

رْينْبِ محمدً. مكتبةً دار الواحةُ بـد،

نشارك منذ اول دورة في معرض الشارقة

الدولي للكتاب الذي يتصاعد تسريجيك

اعلى مستويات التنظي

بدرجة اقل في العام الماضي.

للدراسات والنشر - لبنّان نعتبر معبرض الشَّارِقَةَ مَنْ اهم المُعَارِضِ الدِّي تَقَامَ وْ الوطن العربي من ناحية التنظيم، خاصةً ان المشرفين عليه مجموعة من المثقفين. وهو اعلاميا يغطى مسآحة دولة الامارات بالكامل.. كنا نتمن المعرض على دور النَّشر فقط آلان المُكتباتّ اخذت مساحة شاسعة من المعرض.. وصاحب المكتبة ماهو الابائع لايعرف ر——. مضمــون الكتب التي يبيعهـــا بعكـِس الناشر الذي تكون لديه خلفية ومعرضة بالكتاب الذِّي يصدر عنه. نتمني ذلك كي تشغر مساحّة المعرض اكبر عددٌ من دورًّ

النشر في الوطن العربيّ كافّة. لم نصادف أية مشكلة مقيدة شريف - دار الايسام للطباعية والنشر والتوزيع ـ البحــرين: لأول مــرة نشارك بمعرض الشارقية لاننسا دار

T**aran karun 1910 (** 1914 - 1915) da 1915 ( 1915) da 1916 ( 1916) da 1916 ( 1916) da 1916 ( 1916) da 1916 ( 1916) لاستقطاب الاقلام الواعدة واثراء النشاط الثقافي

الإمارات فرع ابوظيى النساء باديين احدهما للقصة ويشرف

عُنْدُما تَأْسُسُ نَادِي القَصِة في بحاد كتاب والباء الإمبارات في الشارقة - كانت هساك رؤيلة واضحسة المعسالم وهي تعميم الفكرة والنهوض بها في مساطق النجاح الذي حققه النادي في العسام

للانحراط في النادي وذلك من اجل تحديد برنامج انشطة النادي المختلفة واختيبار

إمارات خلال معرض الكتاب بالشارقة والكتاب مجموعة قصصية بعدوان «مدنة بلاموات ومدينه للأحياء» للأنبية الافريفية الحانزد على جنائزة شوبل لنلادات ثنائين عورديمر، ترجّمة صيحي عمر، وصمم غَلاقه الغنان محمّد فهمي. ونانين غورييمر من جيوب الريفيا، حصلت عنى يوبل للاداب العام الماضي ومعالج

زيارات الطلبة

ولكن بمرور الوفت اخذت تتكشف الامور جلية بهؤلاء السارقين للفكس والعلم في

ترصد ولتلقى المواجهات الساخنة على مستوى الصحافة، والتي ركزت كثيرا على

خطورة بقاء هذه الظاهرة على الساحة التقافية، مطالبة وبشكل حنيث بالمسارعة في

الحد منها.. وخلعها من جذورها «المتجرثمة» ويتألق اتحاد كتاب وادباء الإمــارات

وبعد اسهاره مباشرة محددا وبسكل واضح وصريح. مدى خطورة ظاهرة السرقات

الادبية، في تنبيت عدة بنود في النظام الاساسي للتصدي لهذه الظاهرة وبكل الطرق

وضمان حقوق المؤلف في الدولية، كجهة تهتم اول سأ تهتم بحمايية المؤلف من كل

الجوانب والنواحي، ومن ضمنها ما يتعلق بهذه العملية في سرقة جهـود حقـوق

فَيْقَفُ أَنْحَادُ الكتابِ.. موقف الرجل الواعي العارف بدوره كامل المعرف.ة..

الواضع المسئولية اولا على عاتقه، فهو المعنى بهذا الامر وهو المختص به في

استحداث مواد او بنود. تعاقب وتضرب بيد من حديد، كل من يمارس هـذا

العمل الذي يعد جرما أسوة بكل السرقات التي تحدثُ وتتم في وضح النهار

وكيل وزارة التربية يزور المعرض قيام سعيادة الاستياذ خليفية بخيت

وكيل وزارة التربية والتعليم بريارة

لمعرض الشارقة للكتاب حيث مكث وقتا

طويلاً قضاه بالتجول على الاجنحة

وفود من المجمع الثقافي إضافة لجنباح يمثل المجمع النقياق

بالمعرض حيث يتم عرض اصدارات

المجمع تقبوم عبدة وفيود من المجمع

الثقافي بابوظبي تمثل مختلف الاقسام

بالتناوب برنارة معرض الشارقة

لْلكتابٌ وْيِمْكُنُّ كُلُّ منها يَـومَين كاملين

ندوة الثقافة والعلوم

بلغ عدد زوأر المعرض في يومله الاول

«٣» الآف زائر بينما بلغ عدد النزوار في

اليوم الثاني «٤٥٠٠» زائر اما يسوم

الخميس فقبد وصل عسد السروار الى

النَّروة حيث فاق العدد «العشرة الأف»

زائر تسما بلغت مبيعات المعسرض في

كلية الدراسات الاسلامية

يقوم وقد من كليسة السدراسيات

الايام التلاثة الاولى مليون درهم.

للاستفادة من تجربة المعرض.

للترود بالإصدارات الحديثة.

 و بلغ عدد مدارس الطلاب الدين زاروا للقرض ليوم الاربعاء الماضي «٣٧ٌ» مدرسة حكومية وخاصــة رافقهم فيها مشرقو الانشطة ومدرسو مادة اللُّغَة العربية وامناء المُكتبأت، وقد بلغ

الطالبات على كافية الأحنجية لشراء مابلزمهن مِن اصدارات.

زيارات جامعية

كما زار المعرض وفيد من مكتبية جامعة الإمارات لرفيد الجامعية بالإصدارات الحديثة من دور النشر العربية والاجنبية ومازال الوقد يقوم بعمله لشراء القوائم المعدة من الكتب

رارت المعرض عدة وفود من وزارة السدُّفَّاعِ ووزَّارةَ الساخليسة يمثلسون مختلف اقسام ووحدات الوزاتين وذلك اللاطبلاع والترود بما يلرمهم من اصدارات متعددة.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

 الزميل الاعلامي محمد عبد الله مسئول الاعلام بالدائرة يقوم بواجبه على اتم وجه وهو متعاون الَّى ابعد الحدود مع الصحافيين، حتى انه تحول الى صحافي فُراحُ يجمع لهم اخبارا ومشاهد ولقطات.

ملصَّقاتُ ورسوم والعاب خَّاصَةُ بالإطفال في ٱلْمَعرَّضْ، وبْرغَّم التَّنبيه سعى بعضْهم الى التحايلُ، يرفَّعُ الْمُعْرِوضَات حينًا على الطأولة، وعَنْدِمَّا يُنْبُهُ صَرَّةً احْـرِيُّ يُسَرَّلُهَا

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

كتاب جديد

اعداد اندريه برنو ومجموعة من الصور الفوتوغرافية من اعداد جون منيهان. ويتناول الكتاب الصداقة في حياة بيكيت الـذي حصل على جــائزة نــوبل في الإداب عام ١٩٦٩ وامتزاجه بأصدقائه وأراءد فيهم. وصمويل بيكيت كاتب أيرلندي ولند في عام ١٩٠٦ وتنوق عام ١٩٨٩ وقند كتب

باللُّغة الَّانْجِلْيَزِيَّة ثم الفُرنسَية والفَّ الكثير من الروايــات والمسرحيــات ومن اشهــر أعماله الايام الجميلة التي كتبها عام ١٩٦١ موسوعة عن

عدد الطلاب «٢٠٠٠» طالب من كافية المناطق التعليمية. كما زار المعرض ٥٧ مدرسة حكومية وخاصة للطالبات وبلغ عدد الطالبات اللبواتي زرن المعبرض يسوم الخميس الماضي ٢٥٠٠ طالبة وقد تهافتت

شهدت اروقة المعرض اقبالا ملغتا في الوقت ذاته تقوم وفود من ندوة الثقافة للنظر من اعضاء الهيئة التدريسية والعلوم بدبى بزيارة معرض الشارقة يوميا بجامعة الإمارات حيث تــزودوا بشكل حيث يتزود اعضاء هذه الوفود بكميات شخصى باحدث الاصدارات كل في كبيرة من العناوين الصادرة حديثا. مليون درهم مبيعات في ثلاثة ايام

وفودعسكرية

الاسلامية بزيارة المعرض حيث يترود وفق قوائم معدة سابقا بنسخ عدة من الإصدارات الجديدة.

اللجنة المنظمة للمعرض نبهت عددا من دور النشر والمكتبات بعدم عرض

بيكيست ء الاديب والصديسس

صدر في باريس كتاب جديد عن حيــاة «بيكيت» بعضوان «الاديب والصــديق» مز

قصل واحند لسلاديب الصحقى نسواف يونس وذلك ضمن خطة الاتجاد باصدار كتاب كل يوم خلال ايام معرض الشارقة

من فصل واحد تعالج فكرة الموت التي لأ نفكر بها الإاثناء مواجهتها وقد حاول شواف يسونس ان يبرز فيهسا الضعف الإنساني الذي يكشف انتهازية الإنسان

في لحظة ضعفه الكبرى امام الموت. . المسرحية الشانيية «ملكت ليبوم واحبد» يخرج فيها المؤلف نواف يبونس البواقع المعساش بسالتراث من خسلال ملك يحاول التقريب والتعايش مع شعبه فيكتشف الممارسيات الخاطئية من قدل بعيض المنتفصين والتي تبرز من خسلال تنكسره بشخصية «برحوح» وما يقابله من

مغبارقيات تنتهى بصواجهية بينيه وبين

الخليجية أو في الجامعات الخارجية. تقليدية كانت ترفض الاقبال على العلوم في جناح اتحاد الكتاب بالمعرض

ومجموعة قصيعة نشي نشرندان اصدر اتحاد كتاب والباء الإمارات اصدارا جديدا امس يضم مسرحيتين ذات الإصندار الشائي النذي صنندر امس عن

اتحاد الكتاب مجموعة قصصية بعشوان «الشقاء» للدكتون على عبيد الصاريسان الشرهان ويقع الكتباب في اكتبر من ١٥٠ صفحة من القطع المتوسط وعلى الشرهان من أوائل كتاب القصة في الإمارات، وهــذا المسرحية الاولى عنوانها «الـرحيل» وهي الكتاب هو الطبعة الثانية لهذه المجموعة

على ١٦ قصة قصيرة. هموم الثقافة العربية

بالنادي العربي بالشارقة ينظم النادي الثقافي العربي بمالشمارقة ندود حول هموم الثقافة الغربيلة مساء

نظرا لنفاذ الطبعة الاولى وهي تحتوى

يوم غد في الساعة التامنة عساء . ويتسارك فيها كل من الدكتور محمد خنيفة التنيسي، عبد الصمد بالكبير، نبيل سليمان، السكتور محميد يساسر شرف واحدد فرحات.

# المدد الغامس والشرون



الدو الشادر و دو شامن بطلبة السيد الرواني والمحدد ومع مجس العماون المريق المريقة

جديدة.. لقـد حضرت مصارض ســـابقــة الكتأب البلجيكيين للكتاب ولكن مستوى التنظيم الجيب طرحت جمعية المكتسأت القبر الذي نراه في معرض الشارقة كيان عمييزا الأن في الأسواق.. العدد الشاني عشر سنحيكية سالاشتراك مع رابطة الجاليسة ولم تصادفنا اي مشكلة ووجدنا الجميع الدرسية في بلجيكا مؤخراً موسوعة جديدة متجاوبين معناً بشكل ملفت .. الحضور البلجيكيين الذين يكتبون باللغة لم يكنُّ كُبِيرًا في الأيام الاولى ولكن الإيام الأخرد وأيسام العطل هي التي تشهيد اعدادا كبيرة دائما.. الآن نحن حريصون د٣٠ كأتبا بلجيكيا منذ نهاية القرن الماضي حسى يومنا هذا بالإضافة الى اشارات عن حياتيد العملية والغنية وملخصات لأعمالهم على ضرورة المشاركة كل عام في هلذا المُعُرض الكبير.

الادبية. ومن ميَّ شوَّلاءَ الكتَّابِ (أَسْدَرِيُّهُ بایون) و (هنری بوسو) و (شارل دی كُوسَّتُر) و(بول نوجيه).

ناديان الثعر والقعمة باتحاد الكتاب بأبوظبى تقرر في اتحاد كتاب وادباء الجلسات النقدية والحوارية

عليه صارب الظاهري والتَّاني الشعر ويشرف عليه منصبور لعطابثة يقول حارب الظاهرى:

خرى من الدولية والسوم وبحيد محج الماضي في الشمارقية نجد من الضروري اشتساء مثل هددا النسادي في ابسوطيي مع بحثب السليبيات ومنها ابقعصاد بقض الشخصيات الهاسة عن النبادي وعيدم اصدار مجلة «باسم الشادي» أو طبساعـــا انتاج أعضائه اضبافية الي ذلك سنسع لنوتيق الروابط بين النادى والمنتسبات الآخرى محلَّياً وخَارَجيا... وَلَئِدًا نَسْعَى ق سرع ابوظبي الى تشكيل مجلس ادارةً سكون من قدة أعضاء ثلاثة من اعضاء الحاد الكتاب وانتثين من الوجود الجديدة وهده دعوة من شادي القصبة العصار د في بوطبي لكل الإقلام السابة والساضحة والإفلام المتقدمة في كتابة القصة القصيرة

اما نادي الشغير البذي سيتولى منصور البطائشة الاشراف عليه فقيد قيال عنه: أنه محاولة طموح لجمنع شمل الشعبرآء ومحبى الشعس تحت مظلّة وسبى الاتحاد سعيبا وراء الغنايبات النبيلة والسانية ويستطبع كل شاعر مبتدئي او ممارس أن يعتبر نفسه

شعراء القصحي وشعراء النبطُ. وقال منصور البطاينة ان من خطط النبادي افيامية مسيابقيات شعيرية ومسابقات لفل الالقاء الشعيري للهواد والمهتمين وسيتم رصد جسوائز لهذه النسابقات... ومن جهة اخرى سينظم النادى امسيات شعرية للاقلام الواعدة وكذلك مجاولة أحياء أمسيات شف ب آخرى خسارج مفرّ الإتجادُ وفي المضاّطق

فالسادي يهتم أس

والواعدة.

بالكتبابيات الشباسة

نادى الشعر

اصدار جديد لاتحساد الكتاب

مدينة للامبوات ومسدينة للاحسياء

صدر امس الإول الكتَّاب الرابع في سلسلة الإصدارات اليومنة لانتَّماد كتبات وادساء ماديها الروائي والقصصي الإنفكاسات المترتبة على الكائن البشري بسبب التميين العنصري. وقد نميزت الكانبة بمناهضتها لسياسة الفصل العنصري في بلادها.

عصوا في الشادي وعليه أن يستاهم في الحضور واعضاء المقترحسات والسراء الإنشطة ومقبر النبادي هنو نفس اتجاد كتاب واساء الامارات في ابوظبي ويضم



القارىء فانا اعتبره حافزا ضروريا حتى يواصل المتلق

متابعة العمل الى نهايته ويذا أكون قد نجحت في توصير

كل مَا اربِد مِنْ افْكَارِ أَلَى دُهَنَّهُ مِطْ رِيقَةً سَهِلَـةً وَمَرْمِحًا

وعَقُونِةً، وَكِلُّمَا كَانْتَ الْإِفْكَارِ مُصْحَوِّبَةَ بِمُتَعَـةٌ وَسُرُّورِ

كُلما يَقيتٌ ورسخت في العقل افترة طويلة، اما بخصوص

الواقعية فاناً لست حريضا عليها كل الحرص ولكن غالبية الإفكار التي تهاجمني تثب الى من واقعنا الم

من ترى أن القصة القصيرة اقدر على مواكبة العصر

الحنيث \_ عضر السرعة والشطيرة والقفرٌ على الحيال؟

\_ ماليين عدامي ١٩٦٧ و ١٩٧٣ حدث تطور في ميدان

القصــةُ القصيرَةُ في مصر بحيث تجاوزت مَـنّهُ ٱلقصّــةُ

بعض التقنيات في القصة القنيمة وركزت على خصائص

أخرى منها عدم الاهتمام بالترتيب الرمني، وتقديم

وتأخير الاحدث، والمزج بين السواقع والحلم، واعتماد الرميز والإيحاء... النج هل تستطيع القبول الله من هذا

الجِيلَّ؟ وَمَا الاسماء الَّتِي تَذَكَّرها وَالَّتِي كَانَ لَهَا أَشَّر فِي

ـــ في رَأْتِي أن ماحدث للقصة القصيرة في الغثرة التي تلت

مِنْ يَمْةً ٧٦ لم يكن تطورا بقس ماكان اضطراب اجتاح

القَصَّة القَصَيْرَة كَظَاهُ رَّةُ أَجِتَمَاعِيَّةَ مَرِتَبُطُهُ وَجَوِياً

وعدما بالمجتمّع الذي اجتاحه هو الآخر الأرتباك الدّي

سيطر على القيآدة العسكرية والسياسية مما ترتب

عليها أن تنتصر قليد الجيش تاركا لنا مرارة الهزيمة

نتجرعها وحدنا، كما يسآرع زعيمنا الاوحد جمال عبد

النَّاصُ لَّ الذَّي عُزَل لِنَا بَدِقَةٌ وَبِرَاعَةً حِبَالٌ لِحَـلَامُنَّ النِّي التفت حول رقبانيا نحن، فيما بعد أفتضاح الهزيمة

سارع بِتَقَدِّيمُ اسْتَقَالَتِه، بَيِنْمَا الأسطول الامريكي الْقُوي

يهدُّنَّا ويتلَّمُظُ لنا بالقربُّ من شواطَىء الاسكُنْسُريَّة،

وْآسرائيلْ التي كنا نُنوْي القّاءهَ الْيَ أي من البحّرين

الْإِبِيضَ أَوَ الْأَحْمَرِ تَرْقُصُ مُجِنْدَاتُهَا شُبِّبَهُ عَــارِيــاتُ عَلِّي

الشَّاطيء الشرقي من القناة في تحد لمشاعرنا واستهزاء

بكل قيمنًا، ومرَّبُّ بنا فترات قاَّسية من الارتَّباك ۗ والحرَّة

والخَوْف بِلَ وَالْرَعْبِ مِنْ مَـواصلَـة اسْرَائْيِلْ لَـرْحَفْهَـا أَلَّى

الشعبية له \_ كانت فترة فقدنا فيها التوازن \_

احسسنا لحظتها باننا صرنا مجرد ريشة في مهب رياح

متوترة مضطربة.. لنا لم يكن الأبداع منقصلا ابدا عن

# ندوةٌ المرأة العربية والابداع في بيروت الانتصار للأنوثة ضد الحرب والجمل والوت

الإسماء التي لاينسع المجال لذكرها الآن.

لكن مشكلة المرأة المبدعة تكمن في عدم

تحقق الشروط الكافية لإطلاق هذا الإسداع

الى ابعد منداه، فالشرط الاهم بالنسبية

للمبدع، اضافة الى الحرية، هو اطلاق ذلك

الكم الهائل من المخسرون السداخلي ودفع

المكبوت من دائرة السلاوعي الى فضاء

الكتابة. وهو شرط ناس التحقق في

لقد اشارت الكاتبة والشاعرة التونسية

زهرة العبيدي الى هذه الحقيقة حين رأت في

شهادتها إن معائباة المرأة مضباعفة لإنها

تعانى باعتبارها انسانا اولا، وهي تعباني

ثنانياً بناعتبارها انثى»، اما الكاتبة

والباحثة اللبنانية مي جبران فقد رأت بأن

الشرط الاساسي للابداع النسائي يكمن في

تحريس هدا الإبداع من شروط القمعين

الداخل والخارجي وتمكين المشاعر الانثوية

المختبثة من ان تطفو الى سطح اللغــة».

واعتبرت القاصة البحرينية فوزية رشيد

بأن العذاب الذي تعانيه المرأة العربية المبدعة هو عدّاب لامثيل

له في ظروف التخلف والتشرذم العربيين اضافة الى القهر

اللاحُّق بِالْرَاة. لكنها اشارت بِالمقابِل أَلَى أَن الكتابِـة هي التي

جعلتها تصب ذلك الغضب والقهر عبر الكلمات وتتحدى

وهنا لابدان نشير الى ان تخلف بعض الانواع الادبيسة في

العالم العربي مرتبط ارتباطا مباشرا بتمويه الواقع والتسأر

عليه حتى عند الرجل نفسه. فادب السيرة والمذكرات الشخصية

يكاد يكون عندنا تزيينا للحياة وهروبا من تسمية الاشياء

وخاصة مايتعاق بالعيوب والنواقص والاحاسيس الداخلية.

وهذا الامر يعبود الى مسايرة الكاتب للاعبراف الاجتماعية

وتجنبه للمواجهة او الى ادعاء بطولي هو في حقيقته غير انسانى

وغير حقيقي. ومافعله الكاتب المغربي محمد شكري في «الخبـرُّ

الحاَّقِ» لم يَكنَّ اكثر من هنك لاستَّار القيم المفروضَّة وفضْحَ

لنوازَّع النَّفُس البشرية وهي تظهر عارية على حقيقتها. وربماً

كانت قيمة هذا الكاتب تحضَّى في هذه الجراة الناس على قُـول

واذا كان الرجل العربي يعاني مثل هَّـنه الصعـوبــات في

التعيير عن الحقيقة فكيف يكون حال المرأة العربية التي تقفّ

امام عشرات الممنوعات التي تتسدرج في اهميتها من الخروج الى

لعلَّ القيمة الاساسية لننوَّة بيروَّت هي انها اتاحت الفرصـة

لطرح مثل هنده الاستاسة الهامسة بشكل علني، فضلا عن

الشهادات القيمة التي ادلت بها المبدعات والكاتبات العربيات

والتي تضمنت اجزاءً من سيرهن الإدبية والذاتية، وهنا ننوه

بالمستوى المتمير لشهادة كلّ من د. رضوي عاشور ود. اعتـ داّل

عثمان وعروسية النالوتي وبمداخلات النآقدة يمني العيد ومي

جبران وزينات بيطار. وعَلَى مستوى الشعس بسررُ تَفَاوت كبيرً

بين المشاركات تراوح بين المستوى الفني المتقدم عند البعض

وُبِينَ الرِكَالَةِ والهَرَالَ عَنْـد البعض الآخْـر. ولابـد من التنـويـه

بالقصائد التي القتها كل من وفاء العمراني (المغرب) وسهام

الشعشاع (سوريا) وخديجة الصادق (ليبيــا)، ممــا يظهــر ان

الشعر النَّسَائي الَّعْرِبِي قَاسَ على مواكَّبِةُ ابْدَاعَاتِ الـرجُّلِ ورَّبِماً

التفوق عليه في بعض المجالات أما بيروت فكانت خلال أيام

الندوة الخمسة وضاءة بالفرح والحب والشعس كانت

الحاضنة والحبيبة والعاصمة التي تستعصي على الموت وترفع

منسوب الأنوثة في داخلها الى الحد الَّـذي يبـدع الَّحيــاة نفسهـــ

ويخرجها من نفق الحروب المظلم الى هواء الحرية النظيف.

الحقيقة لا في بنائه اللُّغوي أو تَجاورَه الفني.

الشارع وحتى التعبير الإدبي والغني.

العواطف والزلازل والشقات.

المجتمعات العربية.

لحشد النسائي العربي الـذي شهـدتــه بيروت قبل اسسابيع قليلة اعسادالي هسده الْتَبَيَّنَةَ الثَّكَلِي الكِثْيِرْ مِنْ بِهَائِهَا مِـذَكِـرا بِتَلْكُ الحقبة التي تعهدت خلالها المدينة فسحية الضوء العربية بالعناية. تقاطرن من كل صوب، من سوريا والمغسرب وتسونس والامسسارات والاردن وفلسطين ومصر والبحرين وغيرها كي ينتصرن للانوثة الكئسسيورة تدت فأس الحروب والقسع والتغييب. أمهات وشابات مبدعات جنن الى «أجملُ ٱلأمهاتُ، التِّي انْتَظرتَ طويلًا لَكيَّ يتحقق لها بعض سلّامها المفقود وقردوسها

ولم يكن صدفة ان يختار كل من الاتحاد العيام للآدباء والكتباب العسرب واتحاد الكتاب اللبنانيين هذه ألمدينة البصريبة العربية لتكون مكانا لندوة الراة العربية والإبداع ». ذلك أن الإبداع النسوي في بيروت لم يقتصر على الكتابة والفن بل تعداهما ألى ماهو ابعد منَّ ذلك، الى ابداع الْحياة نقسها واسترجاعها بقوة ودأب من برائن الموت

واسترجاعها بعنوه وداب من بدرس بعوب المحدق. فالقصائد التي كتبتها امهات بيروت كانت قصائد موصولة بنسخ الحياة وشرايينها. ولم تكن سناء محيدتي ولولا عبود ويسار مروة سوى بعض هذه القصائد المتصفة بدم الشهادة المتجدد. غير أن اختيار العنوان الاساسي للندوة التي حملت اسم غير أن اختيار العنوان الاساسي للندوة التي حملت اسم «المرأة العسربيسة والابسداع» يترك الموضَّوع معلقاً بين حسدين مختلفين: المرأة بما هي منتج للابداع والمرأة بما هي ملهم لهذا الإبداع ومحرض عليتُه. ولاّ اعـرفْ اذاّ كـانْ الهَدف مَّن احْتَيـار العَنْوَانَ مُقَصَوْداً بِحَدَّ دَاتَـهُ لانـهُ يَفْتَحَ المُشْكَلَـةَ عَلَى غَيْرَ جَــأَنْبُ

و بحملها الكثير من التأويلات. لقد خرجت المراة من ضلع البرجل ومنذ ذلك الخروج لايفعل الرجل شيئا سوى محاولة استعادة نصفه الضبائع بالحنين تارة وبالكلمات تارة اخرى. لهذا ليس غريبا ان تحتلُّ الانـوشـّة كلُّ تلكُّ المساحة منَّ القصَّائِد والإغانيِّ والمَنْحوتات واللـوحــات،

وان تشكل حافز الألهام الرئيسي بالنسبة للرجل. تلك المسافة بين الانوثة المتحققة والإنوثية المستحيلة كانت وانما مسافة للأبداع والفن، وهي ستبقى كذلك مادام الحوار بين الرجل والمراة هو حوار الاتصال والانفعال المتعاقبين. فَالْمُرْأَةُ التّي انفصلت عن الرجل في البدء مالبثت أن ولدته بعد ذلك لينفصل عنها بدوره وليحاول عبثا ان يتحد بها من جديد. هذا الجدل المربين الطرفين ترك في الانب اجمل الروائع والأشعار.

ُلكن انشَغْال الرَّجْآل بِمُشَاَّعَرِهُمْ الثَّاتِيةَ وَ «َانْأَنْيَتَهُم» احْيانًا منعهمٌ من رؤيَّة الَّجَانَبُ الآخر من الحقيقة وهي ان الرجل يعني بالنسبة للمرأة ماتعنيه المرأة بالنسبية للسجل. وللرأة ليست فقط موضوعا للتناول ومدى حيويا لللاسقاطات العاطفيلة الذكريةَ بِلَ هي ايضًا كانَّن مَبِدعٌ يَفْعل بِقَـدر مايتلقي ويعطِّم بِقَس مَايِأَخُذَ، لَكنَ شرط هَذَا الْعَطَّاءَ الاِنْتُوٰي هُو الحَرِيَّةُ وَآتَاحَــةً الْفَرْصَ ٱلْمُتَكَافِئَةَ لَلْعَطَاءَ والإبداعَ، وانتقاصَ هـذه الحريـة هـو النَّي حَسِرِم المَرَاةِ مِنَ اطلَّاقَ مِشَّاعِهِمِ القَصْدِراتِهِا فِي التَّعبِيرِ والمماَّرسة. لقد ادركت ليلي العامرية هـده الحقيقية التَّي جعلتَّ الَّناسُ لاينظرونُ ألا الى جُنَّـون قُيْس وولعـه بِهَا فـاعتَّرْفتُ عبر بيتين من الشعر نادرين بانها هي الشّهيّدة الحقيقيــة لا قيس. الفرق الوحيد بينهما هو أن المجتِّمع ابـاح لقيس بن الملـوح أن يعبر عن رغباته بينما حرّمت هي منّ هذا الّحقّ ولّم ينظس اليّها الَّا كَامِرَاتُ قَاسِيةً وصدود حين رَّضيَّت مكرهَّة أَنْ تَتَـزُوج مَن

مات مجنون عامر بهواه

وكتمت الهوى فمتَّ بسهدي فاذا كانت القيامة نودي:

من قتيل الهوى؟ تقدمت وحدي ان التجربة الإبداعية للمرأة العربية عبر التاريخ تثبت جدارة هذه المرأة على مستويات الادب والتعبير منذ الخنساء حتى نازك الملائكة ومنذ ولادة بنت المستكفي حتى فدوى طوقان وعشرات



# اللايسسوس لحمدالمزروعي

اللاموسى .. كتاب شعري جديد للشساعس محمسة المزروعي حيث تَضُمَنْ ٢٥ مُقَطِّوعِـة، وَقُلْدِ الْمَـدَى الكتاب الى سليم بركات. الخطوط على الغسلاف الأولى للقنسان محمسد منذي.. والرسم خلف الغلاف للفنان محمود الرمحي. ويذكـر انــه صــدر للشاعر من قُبل كتاب شعري بعنوان في معنى مراقبة ألنار عام



رغبات قوية كاستاننا

في كتابه الثاني (رغبات قوية كاشتاننا) الصادر حديثا عن دار الجديد في بيروت يتقدم الشاعر وسف بـزى في انجاه الانطلاق من لَّفُّةَ الحُيَّاةَ الْيِومْيِةَ وتَفَاصَيلُ الحربِ ومعجمها كادوات اساسية لصيناغته لغنة شعشريسة تنهض بمتطّلبات الزمن وتفتش عن مصادر أخرى للكتابة.

ري \_\_\_\_ فيعد (المرقط) كتابه الاول الـذي صدرٌ عامُ ٩٨٩ أ ونالُ عليهٌ جائزةٌ يوسف الخال للشعر يتابع يبوسف بري انصرافه الى اليومي والقريب مفتشا عن مصادر اخرى للشعر ومختبرا معجم الحرب وحيثياته كَّاشْكَالَّيْهُ تَسْعَى الَّي تُحَرِيْسَ النَّص من اغراءات اليومي واستُدعَاءاتــهُ السريية لتلف التعبير بلغة يتوازى فيها اللعقول والمتصور في نكهسة تحتمل التخييس مثلما تحتمل

الدعاية السوداء والمرة. والباب الاول السدى ينسدرج في نتوان (مطلآت حريسرية) ربما لاتخلو قصيدة فيه من المعجم (الحربي) الهائل الذي يغمسر النصوص بايقاعاته وتاويلاته حيث تــرتسم صــورة الموت الكليــة كحالة وأقعية وميتافيريقية فأأن واحد. وتنسج مُسدَّه الْصَــوورةُ الخبوط الدقيقة لاحتفالية مدوية مخافتة تأخذ بعالم النص وتقيّمه في سخرية مؤلمة وجارحة تكاد تشكل بنالمعنى الشعبرى الإدانية الكامنة للعالم وللحياة معا.

النقانية يجب إن تكون مفهومة لكل المتويات النقانية محمد نور الدين روائي، وقاص مجرب ومجتهد فهـ و لم يفهم العمل الإبداعي على أنه رضارف لـ ونيــة، واشكــال هنـ دسيــة تميل الى الترف والتهـــويـم اكثـــر ممـــا تميل للانسداد الى الواقع..

محمد دور الدين أبن عصره يلهث وراء الصورة الحسة يقتنصها بذكاءً، ويُبخلها مختبره الواعي والدقيق ليقدم لَّكَ فَنَا قَصَصِيا فَيِهُ المُتَعَةِ. وَفَيْهُ الكَلَّمَةُ ٱلصَّادِقَّةُ، وَقَيْبُهُ الواقع الفني، وفيه الفائتازيّا الموظفة كل ذلك عبر لفَّة سُلسة سهلة، واحساس صادق بالتعبير، وقد كان لنا معه هذا اللقاء حول الابداع الروائي والقصصي وبورهما في حياتنا المعاصرة.

اولا في المحال الروائي: كتبت شلائسة من الشوع المتصل المنفصل كان عنوان ألجزء الاول (منا ماحدث للاستاذ) وقد نشرت في كتأب عام ٩٨٧ أم وقال عنها النقاد في مصر انها من افضَّل الـروايــَات التي كتبِت لقصــور مـرحلــة التغير الطفري التي تمر بها مصر في السربع الاشير من القرن العشرين

اما الجزء الثّاني من الثلاثية فهو بعنوان هذا ماحدث لكفر مُفْتَاح وقدُّ نشَّرت في حُلقاتُ اسْبِوْعَيْـة مسلسلـة في جريدة «الآشرام» المسائيّ بالقامرة.

اماً الجراء الشالث فهو بعنوان (حلم الاستاذ جمال) ومازال تحت الطبع هناك ايضا رواية (احترس من الدولار) وهي التي حصلت على شهادة تقسير من جَائزة احسان عبد القدوس وسوف تصدر قريباً عن الهيئة العامة للكتاب في مصر ايضًا هناك رواينة تحت الطبع بِعِنُوان رِسَالَةُ أَلَى المَهَاجِرَةُ الحَسِنَاءِ» كُمَّا أَنْهُ قَيْدُ الْكَتَابِةُ الآن رواية بدأت في كتابتها النهائية بعنوان (أقوى من

تُسانسا: في مجال القصسة القصيرة لم يصطور لي غ مجموعتين قصصيتين فقط الاولى بعَنوانُ (البعض يَفعلُ هُذَا وقد صدرت في سنة ٩٩١ م والثانية بعنوان حضرات السادة العشاق ١٩٩٢، كما وتوجد مجموعة قصص تحت الطبع ايضاً. بالإضافة لبُعضٌ مقالات في النقد التنظيري التّي تنشر في الصفحات التقافية للصحف والمجلَّات العربية.

كما اني انتهيت من كتـابــة سينــاريــو وحــوار مسلسل تليغزيــوني يقع في خمس عشرة. حلقــة بــالاضــافــة الى سهرتين تليفزيونيتين. كيف تفسر لنا دور القصة القصيرة في العصر الحديث من خلال المعطيات الجديدة المختلفة في عالمنا

العربي والعالمي؟ ــ القصة القصيرة ــ كما اعتقد ــ هي مجرد اطلالـة خاطفة وسريعة على الواقع ولكن من خلال نافذة المبدع الخاصة، وبُقُدر حسَّاسية عين المبدع وكذلك قدرتــه على اعادة صياغة لقطته وتقديمها بفنية وصدق الى المتلقي يكون نجاّح قصة قصيرة نون أخرى، ومن هذا التعريفُ يمكننا استنباط دور القصية القصيرة، ليس في العصر الحديث وحده، بل في أي عصر، فكما نُرَى لاَّبد لَلقَّاص منَّ عين حســاســة يجذَّبها الموقف او الحدث المميــز من بين احداث العصر الهائلة، كما أن كنفية أعادة صياعة نفس هذا الحدث اي الشكل او الإسلوب الذي قرر ان يقدم بــه الحدث الى المتلقي ... لأبد وان يُرتكنَّ ايضًا على منهج العصر نفسه من حيث السرعة أو الرتابة، وكذا الْأَقْتَرَابُ من مشَّاعر المُتلقِّين وَفَكرهم الأنيِّ محَّل لَا ومَّتام لا حَّتَىٰ يمكنه في النهاية مِخاطبة المُتِلقِي بِلغته التي يفهمها مما يترتب عليه خلق روح التالف والحميمية بين العمل الْإِبِداْعِي وَالْمُتَلِقِي وَهَذَا هُـو الْمُعِيارِ الْحَقِيقِي لِنْجَـاحِ أَيْ عمل ابداً عَي بِشَكِّلْ عَامٍ فَضَلًّا عَنَّ القَّصِيةِ الْقَصِّيرِةُ.

 عندما يتنقل المبدع من مرحلة الكمون لشيوع في الكتابة. هلَّ يفرض الفَّن الَّذِي يَكتب فيه ؟ بمعنى أَخْرُ هلَّ تقرر انت الرواية ام القصية القصيرة قبل شروعك في

. . . . مرحلة الكمون بالنسبة للمبدع لاتعد ابدا شوعا من البيات الشتـوي، بمعنى انها ليسّت مــرحلــة خمول واعْتَكَافَ كَامَلُ عَنَ الْحَيْلَةَ بِلَ لِبُو ارْدِنْا انْ نَسْتَعِيرِ لَهَا مثالًا من واقع الحياة البشرية لوجينياها الى مرحلة الحمل اقرب قَفَي فترة الكمون يكون عقل المبدع الواعي مشغ ويظل العقل

الرباط \_ مكتب «الاتحاد»:

الندي اقتتح به والمبحثين اللسدين

تضمنهما، بالإضافة الى الكشاف

فيه، يشتمل على تــدقيق وتــوئيق

وتقص في تساريخ هده الصنساعية في

المغرب في عهوده التاريخية المتنوعة.

بدأ مدخل الكتاب بتعريف الوراقة:

«فهى صناعة الـورق في رأي البعض

وهي النساخة والتصحيح والتفسير

في رأي البعيض الآخسر بل أنها منّ

أحسن الحرف والاشغال لما فيها من

يتناول المنوني في البحث الاول هذه

الصناعة في العصور الاسلامية الاولى

في المعسرب، اي في عهسود المرابطين

والموحدين والمرينيين والوطاسيين

والسعـــديين، ويجد أن الامـــراء

الموحدين اولوا اهتماما خاصا في

تشجيع الورّاقين على الاجادة في الخط

والرُخرفة والتفسير، ويفيدنا الباحث

ان عهد الموجدين عارف اول ماركار

عمومي للنساخة، وان ديــوانــا

للوراقين انشيء وعرف بدهديوان

النساخين» وأن عدد معامل صناعـة

الورق بلغ اربعمائة معمل في صركر

اما في العصر المريثي فيري المنوني

ان صناعة الورق تراجعت فيه

لمراحمة الورق الإفرنجي الوافد،

ويصنف الخطوط التي عرفت في هـدًا

العهد انها: مغربي بدوي، مغربي

الكفادين في فاس.

نشر العلم وتخليده».



القاص محمسد نسور السديس

ـ لكل شكل من الشكلين السابقين مغرياته وعقباته لاي كاتب، وعن نفسي تغريني القصة القصيرة كما تغريني في نفس الوقت الرواية أما لماذا تغريني القصية القصير فَلَانَها اللَّعْبَة الابْدَاعْيَة الاكثر فنيةٌ وَكُنْذا اكثر الاشكَّال الإسبية التي تكشّف عن ذكاء الكاتب وللبدع. امسا مايغريني بكتابة الرواية فهي هذه المساحة الشاسعة التي تعنح في كي اصور واحلل المواقف والشخصيات واعيش حياة كأملة بين شخصيات رواياتي اتنقس في وجوههم ويتنفسون في وجهي أحساورهم ويحاورونني اتعاطف معهم واعاديهم \_ باختصار الروايـة تضيفًّ للمبدع مرحلة من العمر مختلفة عن حيـاتـه الحقيقيـة لتي يَعيشها مرحلة متّميـزة قد يَتمنّى ان يحيـاهـــا في الواقع ولم يستطع او قد يَخْآف ان يَحِياُهُـا ۚ فَيَنْفَتُهُـا عَلَّ الصفحات حتى يبرا ويرتاح من هواجسها ومخاوفها وفي كلتا الحالتين يشعر الكاتب بمتعة ما.

انني في الحقيقة عندما اكتب اعرف جيـدا مـاذا اكتب

عالم قصص محمد نور الدين ثري وغني ــ هل للغربة

دَّاثُمُ البِحِثُ والغُـوصُ فِي اعماقَ السَّواقعُ والخَيِّسالُ عَنَّ التناقضات في السلوك البشري وكذلك في مشاعرهم واحاسيسهُم وَما اكثرها، لذا ما أنَّ اقبض عَلَى شيء منهــا حتى اسارغ بالجلوس الى الآلة الكاتبة مستسلما للاشعور قاصدا الفكرة الام، وأما بالنسبة للغرينة فسلاشك انها منحتني الكثير من الخبرات كأي تجربـــة انسانية يمر بها انسأن، لكنَّ فأعليتها ليستَّ بالشَّيء الامارات العربية وهي دولة عربية لغة وتقاليد وعادات ونفس بيني الأسلام، ولذا فانا في الحقيقة لا اشعر بأي غربة والذي بدد ذلك اكثر هـ و التطـ ور العلمي فمثـ لا في اللحظة التي اشعر فيها انني مشتاق للحديث مع امي في

محافظة الشرقية ارفع سماعة التليقون لاكلمهأ واطمئن عليها. ولكن تُبقّى لمآرسـة اي حيــاة حِــدــدة خبراتها وتجاربها التي تؤثر على الكاتب ويبدو ذلك واضحا و بعضْ قصصيُّ القصيرة مثل (رُهلةَ أبنُ بطوطٌ \* الإهَر من مصر الى الْقَجِيرة ب عِفْ رَيْتُ نَفُقَ الْشُنْ دَعْ لَهُ . صَّائعة في سوقُ الرواسةِ ....) كُمَّا يَظَهُّ رَ ايضَمَا في بِعَضَ رواياتي مَثل: احترس من الدولار اقوى من أبن العُمدة. O تُستَّخدم في قصصك احيانا النهاية المُقتوْهة واحتانا اخرى النهائة المعلقة، تصر على الأثبارة في بسايعة كل قصة، ولا تتَّخلي عن الواقعية الفنية في الطرح، هل تعتقر ان هذا مو اسلوبك المعيز؟ أم ان فكرة القصة واحداثها تغرض علىك ذلك؟ \_ باختصار شديد انا لا اتعمد النهايات بل الفكرة هي التي تقرض ذلك فانا اترك الاصداث تنهي نفسها بشكل منطقي وذكي في نفس الوقت اما بالنسبة للاشارة او عنصر التشويق فأنا حريص عليه حرصي على حب

حوار: هيثم الشواجه

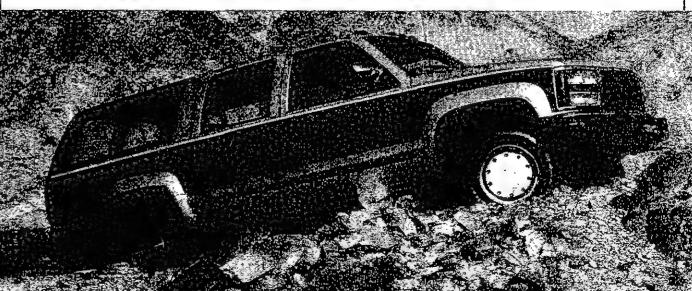
 يميل اسلوبك في كتابة القصة القصيرة الى البساطة في التَعْبِيرُ هِل تُعْتَقِيدُ أَن هُـذَا يَحْدِم فَنيِـةٌ القَصَـةُ فِي شَتَّى المواضيع ومختلف المواقف؟

ولمن اكتُّبُّ، اما بالنسبة للشق الأولُّ فهُنَّذَا يساعد على ومن الحديث التباطيعية للسوار الوان فهدة وسون عناء تدفق الكلمات بيسر وبساطة معيرة بصدق ودون عناء او ارهاق للمتلقي، واما بالنسبية للشق الثاني بلن اكتب فهذا هو الشق الإكثير اهميية لاي كاتب، فانيا ككتَّاب للقصة القصيّرة اوالـروايَّة لا اكْتب لخُاصــة الخاصة ولا حتى للخَاصَة، ثم ان هذه النظرة (البرجوازية) للابداع قد اكلتها وأتت علَّيها عنَّة التطـوَّر لُرْمَنِّي فَلَمَّ تَحد القَراءة حكراً على طبقَّة دون طبقَّة، فَالْكَاتِّبِ الدُّومِ يَكْتِبِ لَجِمْيعِ الطَّبِقَاتِ، أَذْنَ يَجِبُّ عَلَى لَغَةَ الكتابة أن تكون مفهومة لكل الطبقات الثقافية \_ لـو صح التعبير ` للذَّا رأيت من الواجب علي أنَّ امتطي في كل كُتَـابِـاْتِّي الإسلـوبِّ المعرّوف بِـالْسهلِّ المُعتنع دونّ ابتَّذَال اوْ اسفَّاف بِالطَّبْعِ، فَفَى اعتقادي ان الكاتب الــدْي يُكتب بِلَغَة غير مِفْهِ ومُّة او مُوصِلةٌ عَلَيه انْ يحتفظُّ بُكتَابِاتُه دَاخُلُ دَرِجٍ مُكتبِه وْلا يُسْعَى الى نَشْرِهَا، وَله مِنْ

اثرها على ابداعك؟ ومنا مندى تأثير من سبقوك في هندا

### هذا الأضطراب، فلجائاً ألَّى الإعتماد على اشكال كانت موجودة من قبل لكن لم نكن شحتاج الى استعمالَها، اما بعدُ الهزيمة خُلط الواقع بالحلم للهروب من الواقع المر لِجانا الى الرمزية هروباً في الغالب من رُقابة السلط التِّي زادت من سيطُّرتُها، مرزقناً في الأحداث والمواقف والشُّخْصِياتُ لتشَّارِكُنا تَعْرَقْنَا النَّفْسِي، لَجَا البعض الى في الحقيقة انا لا اميل الى تكـرار نفسي وبـِـالتـــاتي تجدني العبثية لكن على اي حال لم يجنب هذا الاضطراب ولا اقول التطور \_ القراء بقس ما جنب انتباه النقاد ووجدوا فيه صورة مما حدث للادب الاوروبي في اعقباب اكتوبر واسترداد كرامتنا كعرب ولم يعد هناك مايلدعمو الى اللجوء الى ذلك الا لضرورة فنية تخص كل عمل على حده، ولم يعد اسلوبا لو منهجا لكاتب دون آخر ولعلني شاركت أبانها بقصة قصيرة رمزية بعنوان (الوحش اصله ابو دنيبه) نشرت في المجموعية القصصيية الاولى بعنوان (البعض يفعل هذا)، اما عن الأسماء التي شاركتُ في ذلك فاستطيع أن أقول أن جميع المبدعين المصريين في أيامها شاركوا في ذلك ابتداء

# بِلغَيهاً كُلها ثم يعيد تُخليق هيكُل عَظْمي لعمل جـنيـد وَهَــنَا الْهِيكُلُ الْعَظْمِي هَــو الـــني يحدد شكل العملُ الإبداعي الجديد مابين قصة قصيرة أو رواية. أيهما أحب ألى نفسك الرواية أم القصية القصيرة؟ تاريسخ الوراقسة المغربيسة



لقد عملت جي أم سي على تطوير سوبربان ١٩٩٢، فالسيارة التي طالما كانت أوسع سيارة عائلية أصبحت اليوم أكبر وأصبحت:

# أكثر أماناً

• فرامل مانعة للإنقفال (ABS)

• أعمدة تقوية لحماية مقصورة الركاب،

# أكثر رحابة

• تتسبم لـ ٩ ركاب في راحة تامة. أرضية مطولة لإستيعاب أمتعة أكثر.

• بوابة خلفية جديدة تسهل تحميل وتنزيل الأمتعة.

مقعد أمامي فسيح يؤمن الراحة في الرحلات الطويلة.

\* مكيف أمامي وخلفي مطور.

# كفالة من المسدّ للمصدّ

۵۰٫۰۰۰ كيلومترأو سسئتان

أبوظبي ـ هاتف ٤٤٧٦٠٩ / ٤٤٨٨٨٤ العيسن ـ هاتف : ٦٦٨٢٤٧ / ٦٤١٨٧٧

اس همسوده

نلتى بخدمتكم

abienters

محرك جيار ٨ سيلندر بسعة ٧.٥ أو ٧.٤ لتر.

متوضرة الأن

لدى معارضنا في أبو ظبني والعين

• طَاقة هائلة في متناولك تحت أي ظروف.

حنراك موتورز خبرساجديرة سقتكم

حضري، اندلسي وهو خمســة انــواع: خط مسند او زُمامي «للسوشائق بذل الباحث المغربي محمد المنوني مجهودا خاصا في كتَّاب «تاريخُ الوراقة المغربية» (صدر حديثًا في طبعة انيقة ضمن منشورات كلية الآداب والعلوم الانسانية في جامعة محمد الخامس بالرباط) فوضع دراسة قيمة وجادة حول صناعة المخطوط المغربي وفرادة المغاربسة في فشون «النساخَّـة والــرْخــرف والتفسره، ذلك ان الكتاب في المدخل

فمخصص للوراقة وصناعتها فعصر العلويين، ويرى أن هذه الصنعة ارْدهرت في هذا العصر بسبب تأسيس مكتبات عامة وخاصة، وبسبب تنوع احتصاصات الوراقين، وكان منهم النساخون والمصححون والمزخرفون للعنوان، والمضرجون للمؤلفات، ويرى ان الوراقة تشوعت فيما بعد، وضَّمن فترة العلويين الثانية، بسبب من طبابع البوراقية البرسميسة التي انتشرت في المراكر كفاس ومسراكش وسلا، ويسهب المنسوني في تقصى ابداعات المغاربة في هذه الميادين مفيدا مما وقع عليه من ارجه ورات ومخطوطات ومؤلفات قديمة اضافت الى بحثه طرافة علمية وتساريخية

العدلية» خط ميسوط كما في المصاحف القديمة، خط مجوهر كما في المراسيم السلطانية والسرسائل الخُصوصية، خط كوفي ومن نماذجه بعض المصاحف القديمة ومنقوشيات أبواب بعض المدن. خط مشرقي أقاد فيه المغاربة عن المشارقة واكسيوه طابعهم اذين خرفون عساوين الكتب وغيرها، ومن الامثلة عليه ماوجد على الومضيات المنقوشة على اللبودات الرخامية في المدارس المرينية في مكناس وفاس. ويشير البياحث الى ان السعيدين،

فيما بعد اهتموا بفنون الخط والكتابة فانشىء في عهدهم «مدرسة لتلقين الكتابــة» تَمثلت في درس تعليم الخط في جامع المواسين في مراكش، ويصنف النسساخين في هــــذا العهـــد الى صنفين:الوراقون السعديون، حسب تسلسلهم التاريخي، وعددهم سبعية وعشرون، والسوراقسون في المراكسن والزوايا والإمارات. امساً المبحث النساني من الكنساب

وفنية وسرد في فصول كتابه اكثر من

ستمائة اسم للـوراقين والنســـاخين مستسوى التساريخ لهذا الفن السذي والمرخرفين والمفسرين، بالإضافة الى الورّاقات من النساء ممن تفوقن في هذا تنبوعت فيبه الخطبوط والبرخيارف واللوحات والثقوش والجداريات التي الفن في المغرب. «تأريخ الوراقة المغاربة» اضافة الى التجرها ميدعون عبر العصور،

من نُجِيبِ محقوظ وحتى محمد نور الدين.

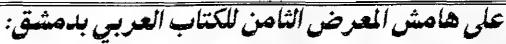
# امسارة ابوظبسي

# دانسرة الممسارك تدعو دائرة جمارك ابوظبي مقاولي

اعمال النظافة لتقديم عطاءاتهم للقيام

بأعمال النظافة لمبنى الدائرة الرئيسي والمرافق التابعة له قرب ميناء زايد. وتطلب شروط العطاء من الدائرة خلال اوقات الدوام الرسمية من الساعة الثامنة (٨) صباحا وحتى الثانية عشرة (١٢) ظهرا مقابل دفع مبلغ وقدره (۱۰۰) درهم غير قابلة للسرد في مسوعسد اقصساه ١١/١١/١٩م.

الوكيل المساعد لدائرة الجمارك



# اراء واحصائيات مؤلة حدول عدد الاصدارات واحسوال الكتساب والبورق والطبساعية والبرقسابسة

مكتب الاتحاد ـ دمشق:

في نُـدوة السَّمَّت بِـالجِراة والْبِـاشرة في لمس المُواجِع الحقيقيـة.. اليَّمِّتِ على هامُّش المُعرض الثامن للكتَّابِّ العربيِّ، المُنْعقد في مُكثِّبةُ الاسدُ الوطنية بدمُشقَّ في الاسبوع الاخيرُ مَنْ البلول (سبتَفْبر) الناضي... تحتُّ عنوان «الكتابُ الْعربيّ بِينَ الواقع والتوقع، شأرك فيها السادة: ُ أنيب اللَّذِمي: المُفكِر والدَّاحِثُ السوري، عميد اللَّعِهد السرحي بدمشق

سابقا، وأحد خبراً ؛ المُطَمَّةُ العربية للتربيَّةُ والثقافة والعُلُوم. - انطون مقدسي: المفكر السوِّر في المعرَّوَّة مُ ومعير الْتَاليقُ والرَّحِمة والنشر في ورّارة الثقافة السورية. والتشر ويحضون احشاد والاهافي الترجمة والنشر ويحضون احشد من

المهتمين باشكاليات الثقافة والكتاب العربيين، تناول المنتسون في عرض واقع الكتاب العربي مستنبين ال تجاربهم عبر مواقع مؤسساتية مختلفة ومقدمين يْ هَذَا السياقُ - احصائيَّات - وَسَعْلُوْمُاتَ وَٱفْكَارُ وَوجِهَاتِ نَظِرِ سَاهُمتِّ فِي أَضَاءَةَ الوَاقَعَ الدِّي يَعَانَّيَهِ الكَتَّابِ الْعَرِبِيِّ، وَمَسْتَقْبِلْهُ الْمُهُ وَنَّ بِافَاقَ ذُتُّ

اشارات ذات دلاله

 أنيبُ اللَّهِمَى: بِدَا النَّدوة بِتَمْهِيدُ اعْطَى مِنْ شَلَال لَمْهَ عِنْ اهِمِيةَ هَـتَا المُوضِوعُ قَائلًا: حُولُ الكتابُ العربي وقيما أعلم - وبشكل مِسْواضع - عقدت مالَايقلُ عَنْ ثَلَاثُينَ نُنُوهُ خَلَالَ (جُ أَيُ عَامَاً... بعضْهَا أُمَخِلَ، ويعضَهَا عَرْبِي، وبعضُها الَّآخَر دُوَّتِي... وآخر هَذُه للنَّدوات نظمتها منظمة الْيَونْسَكو وعقمت ۖ إَ تُـونس عـام ٥٨٨، وبَشْتَرَك جَميع هُـذه الضيواتُ في إنها بَيْحِثُ في مشكيلاتٌ المُتَابِ العربِي عاله وما عليه وما أنا كان بِالإمكان تطوير هذا الكِتَابِ وايه أَفَاق

متاحة لذلك: أ. ومامن معرض للكتاب اقيم في أي بليد عَسَ بِي الا وكان في برنامچه ملتقي حول هذا للوضّوع وأشكاليات. وهذه الندوة هي امتعاد لتلك الشوات وللتقييات وهي محاولة بسبطة لكثها صأنقة واضاف اسمصوال في هذا السياق أن اقدم - بداية - كليمات صغيرة حول بعض ثقاط لِهَا عَلَاقَةً بِوصْعُ الْكتَّابِ العرَّبِي عَلَهَا تُكُونُ ٱشْبَأَوْاتُ دَلالَـةٌ

 ٥ فيما تمكنا من الحصول عنية عام ٣٨٩ في نظباق الخُطَّة ٱلشَّامِئَة للِثَقَّافَـة العَّـرِيبِـّة وتتَّمِيّتهَا البِّيَّ اقْرَتها المُقَامَة المربية لِلتربية والتَّقْنَافَة وَالعِلْمُومِ، تَدِينَ لَشَنَا انْ مايصعب الفُّرَدُ سُنُونِياً فِي الوَظن العربيِّي هُو كِتَّفُب وَآكِد لكلَّ سبعة اشْجُناص مَقَّائِل (١٢) كِتَابِ إِلْكُلُ فِن دَيْ إِلْعَالُم

 و يَقْعَر عند البسكان في الموطن العبريي اليّهُ م بـ ٢٣٩ مليون عنام .
 ٢٠٠٠ مليون عنام . ي بوصر سندسون. ♦ مستويات الدخل القومي متفاوشة بين اقطسار السوطن للعربي ويشكل كبير فهي (٢٠٠) مولار سنويا لمواطن عربي في قطس مساء. مقابل (٢٠٤) الف دولار المواطن عربي في بلسد

\_\_\_\_

. . . .

-, -- ,-

اقياد

ن ک

5

 هناك كيليو ونصف من ورق الكتباب يستهلك مواطن في العالم المتطور سنويا مُقَيِّل الآلُّ مَنَّ ( ﴿ إِنَّ إِلَى عَرامَ من ورق الكتاب للمواطن العربي حَسْنَةِ المَصِياتِ السَّوْواتِ الاحْيرة!! مَنْ السَّنول؟.

O انطون المقدسي باني اتساءل تعقيله من هو السنول عن هذا الـوضع؟!!! ان السؤال للطروح : هِلِ العربي يَقْرِا؟!! وَأَيْسُائِعِ فِي الْحِوابِ بَاتُمَا: كَلا!!! وَهُـذَا مُطأ.. والعربْي بِقَوْا وَيُقِبُراْ كُثْيِرااْ لَكُنْ الْكَتْبَابِ ٱلْأَثْنَىٰ يَقْدِمِ لِلْعَرْبِي لايشْنده للقراءة لقد لاحظتُ خَلِال ربع قن من العمل في مندرية النشر في ورارة الثقافة ان القارىء، يكتشف الكتاب الجيد، وإن القارىء يطلب هذا الكتاب ويحرص على اقتنائه، لَكِن هناك صعوبات تعـ و قُرُ طِبع هـ يَا الكتباب. وانسبادل مجدفًا: الله منه المنائب المنافق المحدفًا: مَالَكُنِّي بِقُصْلُهُ الْقَارِيءِ الْعُرِيبِي؟ أَيُّا

بِ انَّ الْقَارِي الْعِرْبِيِّ، الْقُولُ مِنْ خِلالِ تَجْرِبِتِي، يِقَصْلُ الْكَتَابِ الْحَي عِبْجِلْثُ عنَ الواقع للعاصر وعَنْ خَجِرَيْكَ الإحداثُ فِي الْعِبَالَمِ وَمِوْقَعَلْنَا كَعَرَبَ فِي هَنْنَا العالم غائدَ وَلاتِ العالمِة كَثَيْرَ خَضُولَ القارِيءَ العَربِي لَكَنْ غَايِقَتُم لَـهُ قَلْبِلاً حِدا... ولهذا غَلَاجِطَ إِنْ الْكِتَابِ الْمُرْجِمَ هِو الَّذِي يَرُونَ ۖ وَمِنْ ثُمُ الْكِتَابِ الْوُلْفَ. وهذه اللكة بالكتاب للترجع بعين إغلية النفاركها الريند لأرتضنارح العنزبي ولكن هناك صعوبات كعبرة تعترض هذه للشبار خانا فالكتاب المترجم يتحننت عن البلدائني صدر فعه، وعن الحجم الذي نشأ المؤلف فيه، وهو لَـذَلَكُ لايغي بالغرض والاولى أن المؤلف الجربي بيجب أن يكتب ، ولكن هل هذا ممكن؟!! أنا الول لا... فهناك الشياب كثيرة يجعرض ذلك:

ـِ ثَلْنِيا: قَلْهُ لِلْرَاحِمْ يُلِلْعُرْبِيَةِ فِي شَبِّي الْمُولِاتِ. ــُ اللَّهُ: ﴿ يُسْتَطِيعُ الْمُؤَلَّقُ أَنْ يَتَّحْدَثُ بِصِرَ إِحَةٍ فَهِنَاكُ مَحْرَمِناتٍ وَمَعْدُوعِناتُ كَثَارِةً... وَإِنَّا أَعْتُمُ اللَّهِ لِلْهِ كَلْنَتِ هِنِهَ كُلْتِ مِنْ وِي عَضْلُنَ الْقَارِيءَ لَلْمُعْرِف لَلْ قَمَرَ فِي الدِّمَثُّ عَنْهَا وَالْتِتَّامُهَاءُ ۖ فِي وَضِعَ الْكُوْلُفُ بِائْسُ وَوَضِعَ القِسَارِيءَ اكشر

\* حسين العُونِانِ حَالِمُ الْعَصَاوِلُ الْحَصَّا الْاَحْمَلِ الْمَالِولُ الْحَطَ الاحمر في

ماشار الاستلد انطوي إن العبيد من للشاكل الذك اهمها مشكلة الحريات درية المؤلف في والناشر في وحتى القارى، حرية المؤلف في حصوله على مصادر المعلومات أو التيارات الفكرية والإنتمانيان بما يجري من أحدثك على السادة العالمية ثم الْحَرِيّة قيماً يكتبُ في مُولِحُهة رَقَابِة صَّلُومَـه لامُعَـادِيرُ لها سـوى المزاج او حسب استجسان لاولف أو اللِجُطوعِدِ وعِنْدَما يضِيق هامش الحريـة يضِيقَ للجالَ أَمْامِ لِنُوْلِفِ ليبِجِثِ فِي مَشَاكِلِ هُجِتِمِعِـهُ الْحَقِيقِيَـة ... ويبقى على لِّنْوُلْفُ إِن يُحْرِجُ مَنْ هَٰذَهُ لَلْتَاهُمُ بِسُبِلامِ وَيَقِبِولَ شِيسًا رَبُما يُسد النحاجسة اق

سُ لِقُعْلَةُ الحَرَىٰ: اَبْيَعْنَامُ الْشُوْقَ فَيَ الْقَوْمَيَّةُ لِلْكِتَّابِدُ ﴿ فَالْكِتَابِ الْعَرْبِي القَطْرِي ليس قطرنيا في يُورُينَه بل في يَجَّيُهِ لِيُصَالًا. الْسُورَ يُهَنِ يُكَتَبِونَ عَنْ سورياً والصريون يكتبون عن ليفسهم وكتلك باقي الإقطار العربية... طيعا لاضير في ذُلك مَيْدَتُيا لَوْ إِنْ هَٰذَا يَغْمِقُ مِا يُكِتِّبُ مَا يُكُلِّ لَلْشَكَّلَةِ الْيَوْمِ أَنْ السوري لايع رف شيئًا عِنْ الْعُرْبِ اوْ الْحَرْاشُ وَالْتُونِشِي لِإِنْعِرْفُ شَيْثًا عَنْ الأَرْدِنْ.. ۚ مَنْ مَنْ الْمُنْ في هذه القاعة يعرف اسم ابين من موريدانيا (١١ أضف إلى ذلك سرون وسائل الاتصال ودورها السلمي في التعامل مع الكتاب ومراجعته والكل يعرف مايقدم في التلقريون مثلا من تقافة استهلاكية: - الوُّلِفَ وواقع عيشه ( ، اللَّهُ إلْفَ الغَّريق عَيْدِهَا يركُصُ مَن الصباح الى المساء

لدؤمن لقمة عيشه ومشتقيل أولانه ولنتثكر ان الدين كبيرا مثل نجيب مجفوظ قال دات مرة الله لانستطيع الاكتفام محمسيا من مركو بات كتيه!!! القطرية في الشاعل الطروحة .. وفي توريع الكتاب وفي النشر... واوصال الكتاب العربي مقماحة كما أية سلحة ممنوعة!!!! أن مشكلة الكتاب هي حراء من الشكلة الاجتماعية عامة ولا إطان أن التردي العام سيئني الثقافة، ولا يعقل أن يكون الوضع الاقتصادي متدوورا والثقافي مردورا مساكل وعقبات

 أسيب أللجمي: إغود ال واقع الكتاب الغربي التسامل: ماناً تَنْشَرَ مَنْ كَتَبِ فِي لِلدِعْرِيِّي بِمُورِيَّتِأَنِّيا قِ!! سُوكُمْ مِنْ الكتِبِ العَرِيقِةِ تَنْشَرُ فِي الصَّوْمَالِ أَوْ الْمِمْ كَ!! أن الكتابُ العربي في الوطن العربي موجود في بدؤر محددة الى ابعد الحدود ومَقِقُودُ فِي مُسْتَاحِنَاتَ أَصْرِي مِنْ الْنُوطَنَ الْجَرْبِي فَالتَجِنَارِبُ الْحَسِيَةِ الْتَي والمعرود و المستحدة العربية المترابة والثقافة والعلوم تشير بوضوح الى ان التأشر أو المؤرع، يتشير بوضوح الى ان التأشر أو المؤرع، يُحتّار له مراكز مُقنة ليورع فيها!!! والكتاب العربي الذي يطبع بدوشق وهو يفترض إنه مهيئ لكي يلتهم من الواطئين في القطر العربي المادي عالم الاقلام العربي المادي عشرات التعلم من المحاصفة سوى عشرات التعلم من المحاصفة سوى عشرات التعلم من المحاصفة المدي

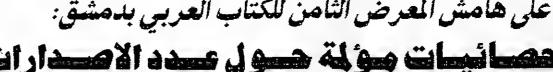
ِّلْنَا لِي أَنِ الكِتَابِ الذِي يَطْبِعَ فِي مَشْقَ مَثْلًا مِمْكِنَ بِسِهُولِةَ وَيَسَرِ أَنِ تَوْحُدُ الدَّلَمَةُ وَتَطْبِعَ فِي تَـُونُسِ أَوْ الْجِرْائِزُ أَوْ الْزِينَاضُ مَثْلًا مِنْ كَي نَتْفَادِي مِيْلُكُ اشكالات شحن منا الكتاب بعُد طَيْعَتِه وَهُذَا فَي الْحَصْلَة في مَصَاحَة النَّاسُ

السوري والخراشي والتوتشي . - ومعا لاشك فيه أن العداب الجريش خلال العشرين أو الثلاثين سنة الاخترة قد تطور تطورا البطائية حدا، سوام من حيث المضمون أو من حيث التسويق. عَلَىٰ مَا فِي عَعَلَيْهُ التَّسْوَيقَ أَلَى اليوْمُ مُرْضِيعُونَاتِ لِكُنِيًّا الِّإِنْ اعْنَامُ عُكة تَعَلَّط

اولها القد صدرت اتفاقية غريبة المعاينة حقوق الثولَف العربي، من ان على على كتاباتة فاخل الوطن العربي، وقد تعيث للنظمة العربية الترسية والثقافة والعلوم على انتَّمَا أَنْهَا واعداداها، ووقعاتها أعَلَيْ الأَتَّطَارِ العربية... لكن سورية ال التوم لم توقع على الإنقاقية... أنا استَغرب الا توقع سورية على الإَتَّفَاقِيَّةً، وَالْإِنْ يَسِتَّطُنِّعُ النَّوْلُفِّ السَّورِي أَنْ يحمي حَقَّوْقُنُه فِي الْقَالَيْف واعبادة النشر لا داخل بلده باولا خارجها!!!

الثانيها أن المنظمة المعربية المتربية والثقافية والعلوم وسالحاح من المدول العُرْ مِنَّةُ قَدْ اصْعَرْ تَ لِتِقَالُمْ لَا لَتِسْمَرْ تَعَالِمُ الْاِنْتَاجُ التَّقَاقِ العَربي، وقد كان لي شرف وضع هذه الاتفيافية واقبرت ووقع عليها علم ١٩٨٧ في مؤتمر وزراء الثقافة العرب بيجشق... وقيروفعت وصودق عليها من قبل ١٦ دولة عربية ... وهن ينص على إن تعمل المول العربية على تعسير انتقال الانتساج التقافي ويضعنه الكتاب ماوسعها ثلك .. لكن هذه الإنقاقية للقرة، ظلت حبراً على ورق

ُثَالِهَا: أَنْ الْكِتَأَبِ الْعُرِبِي مَنْ تَبِطِ بِمَادة معينية في البورق، قبل ارتضاطه بالمؤلِّف والورق في الوظن العربي هو عشكلة حقيقية. فالعرب لاينتجون



• ٣٪ من حاجتهم للبورق... فيما يستوردون ٧٠٪ وتكلفهم مليارات!!! ولما قَام اتَّمَادُ النَّصَاعَاتِ الوَّرَقْيَةُ عَـام ١٩٨٣ بِـوضَّع دراسـة حَـول التَّمَّاون العربي، تبين لنا أنه بالإمكانّ قيّام صنَّاعة ورقيةٌ موَّحَدّة في الموطَّن العبربي، وكانتِ تَتَطَلَّب فِي ذلك الوقت ٢٠ مليار دولار وستنتج ورقاً قيمته ٥٠ ملياً بُولارُ وتشغَلْ مُعها مالايقل عن ٣٧٥ الف عنامل في الـوطن الحسربي وفي مختَلف المُستُّويِّات.... وهي ستمكن المواطن العربي من توفير ١ ؟ كيلو غرام من الورق ستوياً عام ٢٠٠٠ وهذا سيساعدعلى طب أعنة الكتاب بيسر.... كما سيساع د القاريء والمستهلك ..، وطبعًا لم تنفذ الاتفاقية، هنذه هي بعض وقيائع الكتياب

هوة لايمكن ردمها حسين العويات: بانفعال هذه أرقاع عبام ١٩٨٣ سالستاذ ادب... هشاك أَرْقَامَ آخُرِيَّ: الالفُ عَرْبِيِّ فِي بِعض الْمِشْدُانِ لأَيقرانُونَ "٢٠ بْسخمة مَنْ الصحف العام تحري: الإلف عربي في بعض المستون العليون ١٠ تسخصه من المستعد اليومية والمليون عربي لهم ٢٠ عنوانا فقط... والعرب يصنعون ٢ و ٢ بسائشة فقط من ورق الصحف!!! فقط من ورق الطباعة، ولايصنعون شيئاً من ورق الصحف!!! المسالة.. مسالة الصناعة الثقافية: الورق والإقلام والاحبار واقلام الرصاص

العربي التي اهببت ان أوضحها هذا وبالارقام.

ولهذا مُجِدُ الْكِتَابِ العربِي سعرة رحْيُصَ جُدَا بِٱلْطَلَقِ... لَكِنْ مِنْ حَيْثُ مُقَارِنَتُهُ بِٱلْبِحْلُ ٱلقومي للفرر... هُو مِن اعْلَى الْكَتَبِ فِي الْعَالِمِ. ـ الحكومات العربية بدأت تتحدث اليهم عن اقتصاديات السوق وعن الانفتاح ومشاريع الاستثمار في جميع المجالات الافي مجال التقافة رغم انها الينفتحون على كل شيء وينغلقون على الكتباب والصحيفة

كلها مستوردة... لقد حصلت هوة لايمكن ريمها بين القارىء العبربي والكتباب

والزاديسو والتلفيزيسون فتجيد تناول الكتاب علييه سلع وَرَسُومَ وَيَخْضُعَ لِتَحْوِيلِهِ لْلرِقَائِةِ اوْلاً... اما حَقَّو فَي المُؤلِفُ فَهِيَ مَعْدُوْمَـةً وَصَّائِكَـة، ليسٌ المؤلِّف الإجنبي فَقَطَّ وَلَكن العَسَوبي والمحلِّ ايضا!! وهسَّذَا يقسودنسا للْحسديثُ عن اقتصاديات الكِتَّابُ العربي... حيثُ نلاحظ: ١ ـ ليس لدينا دار نشر عربية: لدينا بقالة نشر وليست

دارا بِالْمُغْهُومِ الْعَالَى لَلْعَرُوفَ. "٢ ـُـ ليسٌ لُندِنا دلُّر تَـوزُّبِع شـاملـة: لـنينـا دار تـوزيع واحدة هي مؤسسة الإهرام وهي تسوزع صحف ولا تسوزع كَتَبَا!!! فَـُالْخُلِلُ الْأَسْلَسِي أَنْنَ فِي سَـوْقِ الْكَتَـابِ وليسَ فِي الجانب الاقتصادي بل في ألجانبَّ الثقَّاقِّ... نحنُ لا نُعَـرفُّ اليوم الجيل الاعبيّ الشَّابِ في بلد قريب جدا منا مثل مصر... بِيثُمّا لانْكَادُ نعرفُ شيئا عُنَّ الْصومَّالُ الْسَالَة اننا نـواجّـه خُطرا حقيقيا وتُحميرًا حقيقيا، ليس للثقافة البوطنية

فحسب بل لاستمرارية الاجيال الكحقة التي يجب ان نحفظ لها الذاكرة النُّقُافية والحضارية. الانسان اولا!! ثنطون المقدسى: انا اتسساءل هل فكرتم في احد هذه الاجتماعات الكثيرة أأنتى تعقدوفي المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أن تتوَّلوا شيَّتُنا من الاهتمامُ للْمـؤلفِّ؟!! بِالطبِعِ لا... نَحَنَّ نُولِي كُلُّ شَيءَ أَهْتَعَامَنَا ٱلا الْأَنْسَانَ فَهِـو

غَاثبُ ... مافائدة الورق اذا كانّ المؤلف غير موجود؟!! بِالْنَسِيةَ لصعوبة تَدَلُولَ الكِتَابِ: لمَاذَا يَـراقَبِ الكِتَـابِ بِهِذَا الشَّكُلُ المُحْيِفُ؟!! هذا بدل على أن الحاكم العربي يخلُف الثقافة، والمراقبة على العموم البيولوجية لان التقال الافكار... انتشار الافكار... مسالة حضارية يجب ان نغض النظر

كُذَلِكَ الْاحَظُ أَنْ لِنُوَّلِفَاتَ الْفُكْرِيةِ الْعَرِبِيةِ قَلِيلَةً جِنا في طَلْ حَصْور الْاجِنساس الانبية من شعر وقصة ورواية (...) على كل حال لايسوجد مايشجّع على فكس جديد وعلى وجود فكر جديد... هذاك فكر منمط... تكرار اينيلوجي... وما لا يكرر (ْمِكِسِّى الرَّاءَ) يُحِدُفُ. . الحاكم يشاف الثقافة وهذه اشْكَالْيَةٌ كَبْرَى. ° أَدْيِثُ الْلَجِمِي: انَا لَحْتَلَفُ مَعَ الاستَادُ انْطُ وِنْ فَالْكَتَابُ الْعَـ

صابِراً وَإِنْمَا لَكِنَّ لِلشَّكِلَّةِ أَنْ مَعَظَّمَ الْكَتَبِ الْمُشْــوْرَةَ لِلْوَرْعَــةٌ هَي كــلاسُيكيَّـة قديمة مكررة اما الكتب الجيدية فهي قليلة حدا. . ۞ انطونَ المقسي: هذا ماقلته قبلٌ قليل... انت لاتختلف معي بل تؤكد كلامي

 أَن الاتينُ اللَّهُ مَيْدُ أَمَّا أَوْدَ أَنْ أَعْقِبَ عَلَى مَاقَلْتُهُ حَبُولَ المُؤْلِفُ... المؤلف المُصريي وجُودَ بَشْكُلُ أَو بَأَخْرَ، وَالْمُؤْلِفُ فِي الْعَالَمُ لِيسَ مَتَعْرَعْنَا دَامُمَا. أَمَا بِالْنَسَبِةِ لُوضُوعَ النَّشِي فَقَدَ جِرِتَ مَصَاوِلاتَ لانشاء دار نَشَر باطار قبومي لُكنها ووجهت بِمَقِّلُومَات لاحصر لها على صعيد الاقطار واتحاد الشَّاشرينَّ

العرب والناشرين انفسهم وصلت ألى درجة التخوين والاتهام بالخيانة!!! بفكرة المنظمة العربية للثقافة والعلوم بلاشاء صناعات تقافية بأموال عربيبة وفي الوطن الغربي ودعيت لحضور الاجتماعات في البحرين على مـدى سنتين... حَيَّثُ كَانُوا يِغْكُرُونَ بِانشَاء دار نشر على مستَّوى اقليمي (دول الخليج) ثم

مايلةت أنتنَّاهيْ بالنتيجة عندما انزل الى مكتبة عامة، ان الكتاب بمفهـومـه الحنيَّثُ لاينتجَّاورُّ الْعشرُ والبقية هيَّ اجترار لكتب كلاسيكيـة وكتب قـنيمـة والسَّوَّالِ الَّذِي يَثْبُغي الْ تَطَرَّحَهُ فِي هَنَّا السياق: هَلُ يستطيعُ الكتَّابِ العربي ان يُواكِبُ الْعَقَلُ ٱلْعَرِييِّ ويطوره؟!!

الغائب الأكبر!!

○ انطون المقدسي: يجب ان يوجد المؤلف أولا... والفرد المجدد كل مافي الـوطن العربي يقاومه. ان الفائب الاكبر هو: الإنسان والفكر.. وكل مافي الوطن العربي هُ وَجُنُّونَ لَخَنْقَ الفَكرِو الْمُصَّافَيَّة... وكلما اجتمع العرب يتفقَّونَ على امر ثمَّ

للمؤلف الذي يكاسب على نواياه أن يناقش قَضايانًا التي نحياهًا اليوم، الفرد العرَّبي مازالُ انسَّاناً حياً، قلقا، ليس رخوا... مازال يسأل اذا اتي مَسَاقُرُ: هَلَ جُلَّبُتَ كَتَالِيا؟ أو مَاذَا صَنِير هَنْسَاك؟!! لَكُنْ النَّسَالَــة هَي: كَيْفَ يتسنَّي لنا ان نشاهم في الحضارة الإنسانية: بخصوصيتي ام بالشعارات؟! بتجاربي ويفكري... برأيي وموقفي... اذا كان هذا معنوعا فكيف في ان اساهم؟!! والمسالــــة ليست مسالة كتاب... بل مسالة بنية ثقافية وشخصية ثقافيــة لــــلامــة، تبنى

 أديّب اللجمي: باستحياء يسال: في ظل هذا التصور كيف تـرون مستقبل الكتاب العربي وافاق تطوره؟ اثارت هذه المفارقة غير المقصودة ضحك جمهـور

مستويان للكتاب أديب اللجمي: اودان اقدم تعقيباً بسيطا فيما يتعلق بالكتاب العربى اذ

يمكن أنّ نُتحدث عن مستويين: الأول: الكتاب المُعْلَقُ للسَلْطَةُ العربية. التَّأْنِي الكتابُ غير المقلق: الذي يتحمَّل الثقافة العلمية والمعرفة للقارىء وهو كتاب لأحواجز في وجهه

وألكتاب العربي يُجِب لن يبعم من السلطة ماديا ولكن هناك مساعدة من المُحِتَّمَع ثُفِّسَهُ وَمِنْ الْأَقْبَالُ عَلَى الْقُرَاءَةَ والمطالعيةَ التَّي يمكن لن سَدعم الكتباب الجادي ومستقبل الكتاب العربي مرتبط بالدور المقيقي والفعلي الذي يلعسه هُذَا الكِتَابِ فِي المُساعدة عَلَى تطُويِّر وتَنْمينَّة العَقَلَ العَسْرِبْيِ وَكُلِ الْإحصَائياتِ تشير الى انْ تُورْنِع وانتشار الكَتَابُ قد رَادٌ في البلاد المنطورة رغم انتشار وتطور وسأثل الاتصال الجماهيرية الاخرى.

 انطون القدسي: معقباً باصرار الإنسان اما أن ينهض كلا... أو لا ينهض ولا يَمكنُ لَلْكَتَابِ الغَلْمِي وَالْكَتَابِ ٱلنَّوْعَ انْ يَكُونَ مُسَمَّوْحًا بِـه، ويَـرْدَهُـرْ... فيماً... الكتَابِ الفَكرِي مَقَموع وعليه اشكالاتُّ... هــنه مشكلــة نهوض اجتماعي ولانتجزاء وشكرا،

 عَنَّد هَذَا الحداثهٰي المشاركون في النبوة حديثهم تاركين النقاش للجمهور الذي خرج من القاعة غيما بعد اكثر وعيا... واكثر قهمًا لواقع الكتاب العربي من خُلِّلُ الوَقَلْمُعُ الهامة التَّي قُدمتها النَّهِوة... والتي لم يُكنَّ لها ان تصلُّ مَّا لمَّ يتوفر لها مناخ الحرية والصراحة والجرأة في القول.



في يوم بهيج ومثير وقبل صفارة الانطلاق، بقلم: حارب الظاهرى بدأ الجمع المتسابق محموما ببدء السباق، بنت النفوس متزمنة، ترتدى صلابة حادة

تحدق في اتجاه واحد... المسافة بعيدة جدا، المسلم معاد معدد والإحاسيس منتشية تتراقص مع الأجساد. حالية ترقب شيديدة وصفارة تحمل في مكنونتها بداية الإنطلاقة.. سهوا بعدا التهبؤ ثمة تقافر يُحدثه البعض في مرونة تلهب النقوس اشتعالا البعض الاخرق أنشغال يتوارى خلفه انين الرغبات الجامحة في الوصول الى خط النهامة.

الملعب بهي.. والمساء ماثل بسحره الشفاف الإنبق، يزف ابتسامة رقيقة لغيمة تنمو في عقر السماء، الظل يحتشد شاهقاً والنسيم ذاك الموال الساحلي يعبر عبورا انهزاميما يصافح حشد الجمهور الذي يبدو هو الإخر رونقا يتمازج والملُّعب الكبير المزخرف ثمَّة تقاسيم بشرية منتشية حتى العمق تعلق ضجيجها وصياحها ف كبد السماء تزيد من

اسدال الشموس تفيض برودة تصدع ذاك الترقب الفطرى تنطلق احلام كالبالونات تبقى اخرى مسار حبيس مع الاشياء الخافتة المتوارية وسط الضجيج يبدأ العد التنازي لبدء السباق سحر الملَّعب يوحي بتلذذ شهي، يطرق الرءوس السمَّجة عيون الجمهور المزدحمة تتركز على اللاعب رقم «٥» ذو الشعر الإجعد، والشفتين الغليظتين كشفاه الزنوج الجافة، مضى عليه زمن لم يشارك في اى من السباقات الا انه صاحب صولات وجولات والاخر رقم «١٠» محلوق الشعر ذو لحية كثة يزمجر ويتوعد فه و يصل الى خط النهاية ويعود كالمترو السريع تماما لكن داخل افكاره فهو لايزال ينتظر صَفارة الانطلاق واللاعب رقم «٧» نحيل الجسد عينان لامعتان وجه مُفسول بالعرق والذكريات عيناه تحدق بشقاوة فهو يخشى من احتمالات الخسبارة اما اللاعب رقم ٣٠٠ فهو نو حماس مستمر وبنية قوية يشَّبه بذلك صور اصحابُ الدعايـة على علب

الحليب تبدو عليه اليقظة يتوثب ويغامر حين يبدأ السباق، منطلقاً كوميض الشَّهب. ثمة ايحاءًات غريبة، ذات نَفور يتكرر. النَّفوس جامدة وحبولها فبراغ الامكنـة التي تماللت في شكلها الرهيب يتباعد الصَّجيج ثم يعود في صحَّب لرج يدفَّعَه تيار هـوائي ماكر حالة الانتظار قد طالت كفتاة عبرها قطار الحلم العتيق متى يبدأ السباق؟ كل من في الملعب يود الانطلاق الانطلاق بحرية ولاشيء يلهم النفوس الأنتظار سوى بريق هاهي اسارير الشبيبة تشتد، تجذبهم اقاوير حبيسة كان همس النسيم يتزامن مع

بداية الأنطلاقة، كان يحنو على عتبات الوجوه يصادر بنو صمتهم الي غير رجعة... ينحسر النسيم وينفجس الضَّجيج بضجيج اكبر.. دلالات اصسوات رهيبَة تمتسد والمسافات بعيدة تعبر الجوى من خلال رءوس تفتح افواهها كالابواق الصاخبة الان النفوس قد تذرعت بالصحو وانطلاقة السباق قند بلغت نروتها مجرد سيقنان تنطلق يقوة حاملة صورا خرافية لإصحابها تسبقهم ثورة عارمة لمن ستكون الغلبة؟ المسافة تتلوى تحت وطيء الاقدام والنفوس تعرف اصداء أهاتها الشرسـة، تتـدحـرج وسط تجاويف جسدية هشة تعبر اصرارها المستميت وسط صراخ يدوى وقعما كالأسياط تستلهب الأجساد الراقصة في السراب السديمي كأن احدهم قد وعد زوجته ان يجلب لها ثوبا جديدا اذا ما فان في هذا السباقواخر وعد عددا من اصدقائه الصعاليك بسهرة تهز اوتارها الشقية ضفاف الخليج، تعددت الوعود والمسافة واحدة قنوات السباق تمتلد امتدادا فطريا ما ابعد النهامات!

ها هو الصحو الجميل بتحول الى عناصف هنوچناء... نسخ غينار، صراح بتضد اعاصير تملأ السحب تسترسل طنينا اهوج تقتلع اشياء وتبقى اخرى صامتة في خوف ميهم عّواء كعواء النَّنْابِ الجائعة مانا ياترَى حلَّ بالسباق؟ اللّاعبون بِبدون وكأنهم

حيوانات شرسة تتناوب في سباقها الى الفريسة. عرج الجميع نحو النهاية ببيب الاقدام يقرع المسافات الطليقة منابت الاجساد المترهلة تتحول الى ارقام تتلاشى وسط السراب اللاعب صاحب الجسد النحيل يفتح سيقانه للريح والإخر ذو اللحية الكثة يتوغل ميدان السباق بدأ وجهه مكفهرا يطرق بوابة الاصرار، أما اللاعب ذو الشعر الاجعد فبدأ بطيئا يستحوذ على الفراغ الاخير! لكن فجأة انتظمت ايقاعاته، بدا سريعا يتقدم الجميع ارتعش فرَّحا عندَّما صفَّق لــه

الجمهور اللاعب ذو الجسد النحيل سقط على الارض وتمرغ بالتراب الذي ملا فمه الجاف العطش، قلوب الجمهور تراسرات لحاله استاءت ولكن سرعان ما جلجلت مصفقة لحال اخر هو اللاعب رقم «٧» الذي اجتاز نفسته ساعجتوبية ووصل الي خط النهاية في اشراقة تامنة، الجمهور



# ايحام الحسلم

«أيـام الحلم» روايــة جــديــدة من تأليف عصام الجمل.. تؤرخ الرواية للفترة قبل ثورة ٢٣ يوليو وبعدها بسنوات قليلة.. الاص الذي يجعلها تقدم للقبارىء الندي لم يعش هنده الحقبة.. المناخ العّام والاحسراب السياسية في ظل الاستعمار.. والفترة الملكتة.. ثم تغوص في المصائساة التي تلت الشورة حتى تفرض رؤيتها.. وابضنا المعاشاة التي وقعت بسبب احداث تاريخية شامة.. وكل ذلك في قالب روائي عبر البطل اللذي عماش ابام الحلم أو الحلم.. كما تقدم صورة لصراع جيلين عبر التقاليسد .. جيل الشلاتينات والجيل الدي ولسد في الاربعينـــات.. ولاتغفلُ وصـفّ الطبقات الاجتماعية.. حتى لايكون الصراع الفكري او السياسي غائبا عن

أطلب من المؤسسات النقافية أن تكون وصية على شكل الإبداع ولكل ما اطنية الكثير من الضرر او الكثير من التغليل ان يكون هنياك تتوجيبه معين يتعنق من شأن الثقافة، فالرياضة مرتبطة ساسيات ادوات الغن ولحَّة الغَّن. بموسم والتعليم وموضوات الملاسس. فعلى سبيل المتسال

حنى حلاقه الشفر بموسم او مناسبة. ربما يكسسون ارتساط الامسور الحياتية حولنا بمواسم نتيجة حتمية للعدوى من موسمية الحياة من حبولنا حيث ان الإكسل والشرب واللبس مسرتبط بمواسم، ولكن... الا يمكن ان تكون الثقافة وانشطتها

يعييها كذا وكذا. وادراكسا من اتحاد كتاب وأدباء الإمارات في ابسوطيي لاهنيسة هذه الاشكالية فنائبه بقدم دعوة مفتادحالة

الإبداع موهبة لا يمكن

ان يترك شاعب راو

قاص مبتدىء بمارس

الكتابة وهلو لايطك

ادوات وفنيات الكتابة

قصیدته او قصته او

خاطرته جميلة الاانه

السلامسة وتصبح

قاسما يوميا بشرط لكل من يسرغب في تعلم الا يمس بسيادة النظام الموسمى؟ النحــو في دورة يقيمهـا الإتحاد في بالطبع يمكن \_ فالمؤسسات الثقافية ابوظبي ولمدة شهر واحد يستطيع من يمكن أن تقسم انشطتها على مدار سيبها أن بكتب بلفة سابتية وأن السنة وتكون الإنشطة في كل فصل من يَتْخُلُصُ مِنْ عَقَدَةً تَسَارُمَ الْكُثِيرِ مِنْسَا نوعية معينة ففي فصل الصيف مثللا وسوف تبقى عائقا ان لم يبادر الكاتب للتخلص مثها والدعوة عامة للتسحيل يغلب على هذه الإنشطة طابع الترويح بهذهالدورة، والمسابقات وايام الدراسة لأمانع من كذلك لبلاخوه والإخوات السذين ان تقوم هذه المؤسسات بالمصاضرات يكتبون القصة فالاتحاد بصدد انشاء

والنسدوات التي تتعلق بسالمنساهج جماعية تسمى نبادى القصية استوة واساليب التعليم واهمية القراءة. بنادي القصة في الشارقة، تمارس هذه كما يلاحظ على المؤسسات الثقافية الجماعة نشاطاتها القربية من ميولها ائها تهمل الجانب التعليمي للمبتدى ه تتّم مناقشة هذه القصص فيما بينهم في مجال الابداع وتكتفى بالتعامل معه للارتقاء بمستوى الكتاب. ادًا ما قرض نفسه على الساحة وعلى ان عزيزى عزيزتى ماتسان تصبح مهمة التميز ذاتية جدا وهذا ما الدعوتان امامكما وما علينا جبيعها الا ان تكسر الحاجيز التوهمي السذي تم يجعل الساحة غير مستقارة فكاريا نظرا لتخبط المبدع في قراءاتيه وانيا لا وضعه امام المبدع وان نعمل تحت ادعو هنا لتوحيد الفكس والإبداع او شعار ليس في العلم كبير.

شعر: صبحی یاسین

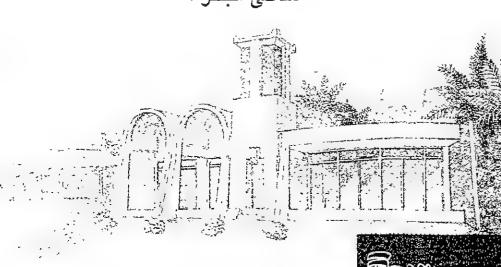
بعيدا كان عن احضان اوطاني

علىصدرك وسام احمر قائي بلون دماء احبابي وخلاني هناوقفوا هنانزفوا وانتهناك فوق سريرك الوردى ترتجف بعيدا كان عنك النزف والشرف اتيتلهم وقلتلهم بأنك زارع الامجاد فيالقاصي وفخالداني وانك من آزال الشوك من اجفان اوطاني صرخت عليك عن بعد رفعت يدى اذكرهم اقول لهم:

رأيت السوط ساعتها يعربد بين اكتافي وينزع لحم اجفانى تكسر فوق اسنانى صحوت علم انين راح عن قرب يناديني على نار تمشت في شراييني فنا ايامنا الصعبة ويا قنديلنا المكسور في الغربة انا في ساحة الزمن وسامي لوزة خضراء ارستها... على خديك يا وطني

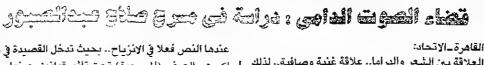
# عطلة نهاية الاسبوع على ﴿ السَّاطَى الْجَرْيَرِةُ .

ألان بامكانك قضاء عطلمة نهايمة ألاسبوع في احدى شالهات فندق الجزيرة على شاطئ البحر .



لراحتك وأقراد أسرتك تم موخرا افتتاح خمسون شاليها مجهرة بالكامل ومؤلفة من غرفتين أو ثالث غرف مع صِالِةً ومطبح ، مطلة جميعا على شاطى البحر .

أسعارنا الخاصة لعطلة نهاية الاسبوع: شاليه غرفتين نوم مع صالة ومطبخ درهم ٧٥٠ / اليوم ١٥٠ / منست شاليه ثلاث غرف نوم مع صالة ومطبخ درهم ١١٠٠ / اليوم ١٠٠ .. عدت - للمزيد من المعلومات برجي الاتصال بادارة الفندق على . هاتف رقم ۲۱٬۱۰۰ (۲۵۰) مع تمنياتنا لكم باقامة شيقة معنا



العلاقة بين الشعر والدراما.. علاقة غنية وصافية.. لذلك فان تنامل هذه العلاقة ومحاولة قراءة ابعادها يثر عددا من الاسئلة.. كما يهيب بالسائل أن ينفذ دوما ألى تحت السطح

ما المصدات الفارقة التي تميز اللغة الشعرية في الدرامـــا لشعرية عنها في القصيدة؟ وبالنسبة الى شاعر درامي ولصدً.. ما العَلاقة المعتمدة في (نصه النَّام) بين شعره ومسرحه؟ وكيف يشرع منحني العلاقية في تغيير شكلسه وتعديله عند انتقال بنية التعبير الشعري من نوع القصيدة لى نسوع المسرح.. اذا صبح افتراض مسؤداد ان مسرحيسات الشاعر تَعثر على بذورها الجنينية الاولى في بعض قصائده؟ وهل في وسعنا أنَّ نرصد بدقة (نقطة التَّصول) التي يسدأ

عندها النص فعلا في الإنزياح.. بحيث تدخل القصيدة في بنية اكبر هي العرض (المسرحية) تحت تأثير قوانين بعينها. اسئلة كثيرة يحاول كتاب وليد منير (فضاء الصوت الدامي - دراسة في مسرح صلاح عبدالصبور) أن يجيب عنها.. وذلك من واقع الفهم والتحليل الذي افاد من مجموعــة من اجــراءات منهجية حدبثة.. تنتمي الى مصادر مختلفة.. سعى البــاحث الى دمجها في صميم منهجه الاصل (المنهج البنيوي) وقد اتخذ من صلاح عبدالصبور نموذجا للدرس والبحث.، 14 لمشروعه الشعري - الدرامي الكبير من خصصائص لافتـــة.. وسمات شديدة التميرُ والتفرّد.. ومارّال الافق مفتوحــا على مــزيــد من الاستُلة.. مادام الواقع والفن مفتوحين على مـزيــد من التركيب



نتواصل مع السرعيل الاول من علماء وقضاة ومعلمين وشعيراء وانباء ووجهاء من الامارات، وغيرهم من الشخصيات التي كان لها قصب السبق في بناء المجتمع الإماراتي من خيلال ما قدمته من خدمات جليلة تمثلت في جهود وتضحيات لم تتوقف ابدا دافعها الامل في اعلى مستواه وغايتها التطلع الي مستقبل افضل وفي هـده الحلقـة نلتقي مع الاستـــاد يوسف محمد غريب المنصبوري السذي ولسدق المعيريض عام ١٩١٤ وهو من المعلمين القدامي الذين مارسوا تعليم الاولاد في مطلع هذا القبرن وفي بداية الحديث معه سالناه عن قصة تعليمه فقال متــذكــر تلك الإيام: بدأت في سنة ١٩٢٣ عندما ذهبت مع الوالد الى البحرين في تلك الفترة التي كان فيها بعض رجال الاصارات يـذهبـون للعمل في الـدمـام والخبر والبحسرين والكسويت ويعضهم عمل في الاسفسار

وكان الوالد يعمل بحارا في لحدى السفن واثناء وجبودي في البحبرين انخلني والبدي في مسدرسسة «الهداية الخليفية» وهي اول مدرسة نظامية تظهر في البحرين وقد تاسست في المحرق عام ١٩ ١٩م اسسها الشيخ عبد الله بن عيسى آل خليفة واحضر لها نحبة من المشايخ والعلماء من البلدان العربية.

ويواصل يوسف غريب حديثه عن مدرسة الهدايــة فيقول كان ناظس المدرسة في زمننا الاستاد عثمان الحوراني اما اساتنتي النين كان لهم الفضل في تعليمي الاستاذ عبد اللطيف الشملان والاستاذ سيبد جلال وكنان الاستناذ سيند جللال يندرس مسادة الرياضيات أو الحساب.

ثُم سألناه عن سنوات السراسة وكم استغرقت فقال: بخلت المدرسة عسام ١٩٢٣م وانتظمست في المرسنة خمس سنوات واجتنزت بنجساح جميع الصفوف الدراسية حتى الخامس الابتدائي فقيد درست في البداية في الصف الأول الابتندائي وكان يسمى «التمهيدي» ثم انتقلت الى الصف الثاني «التحضري» وبعد ذلك التحقت بالدراسة في الصف الثالث والرابع ثم الخامس الابتدائي وهو اخر صف دراسي كنان في المدرسية وقتسداك. ويعسدان اتممت براستي عملت مدرسا في الدمام.

اما عن المواد الدراسية او للناهج التي كانت تدرس لهم فقال كانت المواد قوية وهي عبارة عن الفقه والنصو والتربية الإسلامية والكتسابسة والخط والتاريخ والجغرافيا والإنجليزي، وفي هذه المسسة

مرس معه نخبة من ايناء البحرين امتال «عيال الدوى» وعيال يبوسف الشيراوي واحمد على مبوسي

العمران، وبعد أن تخرج من المدرسة ذهب ألى الدمام وكان ذلك في عام ١٩٢٨م. معلم في المدرسة الاميرية

في عام ١٩٢٨م سافر يوسف غريب الى الدمام وعمل معلما في المدرسة «الإميرية» السعودية» وقد تــولي في هـذه المدرسـة، تـدريس بعض العلـوم منهـا تـلاوة وتحفيظ القرآن الكريم وتعليم الكتسابسة والخط والتجويد وغير ذلك من العلوم الدينية، وذكر أنه كان يتقاضي راتبا شهريا قدره «خمسمائة روبيــــة» اســـا «ابن خالته» الذي عمل معلما فقد كان يتقاضي الف

> عام ۱۹۳۰م حیث اقفلت المدرسية في هيده العبام مميا اضبطيره الي السفر الى «جنزيرة الجسم، في بس فارس، وعمل في احدى شركسات البترول العساملية في الجزيرة المذكورة وقد كان يعمل فراشا، ولما اكتسب خيرة من خلال احتكاكسه مع الخبراء واجاد اللغة الأنجليزية عين مراقبا وظل يعمل في هدده المهنسة اربع سنوات وفي عام ١٩٣٤م

روبية لانه اقدم مشه في 🙀

ومكث يوسف غريب

في هذه المدرسية حتى

عاد الى المعيريض. مدينة المعيريض القديمة

بعد عويته من خبارج البيلاد رأى أن يسوظف امكانياته وخبرته في مجال التسريس خاصة وانه كان قد عمل مدرسا في الدمام كل ذلك دفعه لكي يقتح اول مدرسة شبه نظامية في المعيريض، ويقول عن ملابسات تأسيس هذه المرسة، بعبد عويتي من جبزيرة الجسم عام ١٩٣٤م بدأت افكر بافتتاح مدرسلة تهدف الى تندريس ابنياء المعيريض بعض العلوم النافعة، وقد اطلقت على المدرســـة «المعيريض القديمة» وكان مقر المدرسة في منسؤلنا، الدي اشتراه

كان للمدرسة نظام معين ققد ذكر يوسف غريب:

المنزل غرفة للتدريس اما عن المواد التي كان يدرسها فقد ذكر انه استفاد كثيرا من مناهج مدرسية الهدايية الخليقية حيث اخذ بعض المناهج التي يرسها مثل اللغة العربيّة «القراءة الرشيدة» الى جَّـانب تـــــريس الاسلام والتجويد والاناشيد الدينية والوطنية والخط، وقد درس مبادىء الإنجليزية التي اكتسبها من عمله في شركة النفط وشيئاً من فنون الأدب وخصص فترة من الوقت لمارسة الرياضة والإلعاب لشعبية، ويقول كان الشيخ «احمد بن حجس البنعلى ، من المدرسين في المدرسة، وكان يدرس النحسو والصرف والعلوم السينية الرجانب تبلاوة وحفظ

من اساتذته. ومن الطلبة السنبن

الشيخ سلطان بن سالم وهم «صقر وسالم وسعود» الى جيانب سعود بن على الشيامسي وابراهيم جكه

بعد ذلك وسالم حاسم السقار» وقد خصصت في هـذا

القرآن الكريم. وتراوح التحقوا بالمدرسة في بداية افتتاحها بين ٢٥ أنى ٣٠ طالباً جميعهم كانوا من ابناء المعريض، ويذكر من هؤلاء الطلبة المرصوم «سیف بن سعید بین غباش، الذي قال عنه ائمه كان من الطلبة الاذكياء والمجتهسين وتميز عن بقية زملائه بالانتباه والمناقشة في المسائل الهامسة التي يحب ان يستوضحها

درسوا على يديه، حسن الشيراوي واحمد الرحيم جكه، وابشاء

وأحمد بنْ على الشّامسي وأخرين. لل الشام الدراسة

تبدأ الدراسة في محرست في الفترة الصباحية وأذا تاخر الطالب عن توقيت الطابور او ظهرت منه تصرفات غير لائقة عاقبه بالضرب او وضع قدميه في «القلقة وهي من طرق العقاب المشهورة في الخليج العربي، واحيانا يمد الطالب للقصر على رجليه

امًا عن الدوام المدرسي فكان في تمام الساعــة السابعة والنصف صباحا، وحتى الثانية عشرة ظهرا وكان ينظم توقيت الدراسة بواسطة ساعة جيب اشتراها من البصرين، وبلغ ورنها ربع كيلو جرام و يستغمل «جرسا» وهو عبارة عن «هاون» يقرع في تدانة وتهانة الدراسة وبين الحصص ومن الإناشيند التي كان يرددها التلاميذ في طابور الصباح هذا

شكرا لرئيسس مدارسنا ولمن قد اسبس معسبهدنا

ولمن شرف من اعتسنا في محسفلنا وس ومن الإناشيد ايضا هذا النشيد:

لغة العرب اذكرينا واندبي مافات كيف ننساك وفينا نسمة الحياة

كما احضر من البحرين «كرة» يسب فيها الطالاب على لعية كرة القدم الى جانب ممارسة بعض الإلعاب الشّعبية التي كانت مقررة على طبلاب الميرسية، فمن الالعاب الشعبية مثلا التي يلعبها طلابه لعبة التبه وعظيم السرا والحلة وكنان الطبلاب يبريدون اثناء

اللعب هذا النشيدت ائت الكرة هڏي يدي كرتى اسمعي كالسكره فلتصعدي قولىمعى

اعماله الاخرى:

بعد أن عاد ألى المعيريض عمل مدة سنة صياد سمك وفي عام ١٩٤١م سافر الي كراتشي في باكستان وعمل في التجارة لمدة عشر سنوات فقد كان العمل بالنسبه له تجييدا للحياه فبعد ان عباد من الخارج عام ١٩٥١م تنقل بين المعيريض ودبي وقطس، شم ذهب في عام ١٩٥٢م الى الكويت، وعمل فيها حتى عام ه ١٩٦٦م وقيد اكتسب خبرات من اعمائيه في الخارج، وبعد عودته من الكويت عمل سكرتيرا للشيخ «صقر بن محمد القاسمي حاكم رأس الخيمة».

ومكث في هذه الوظيفة شلاث سنوات حتى تمام ١٩٦٧م، فقي هذا العسام عين منديس الادارة الجمارك برأس الخيمة وطل في هذه الوظيفة حتى عام ١٩٨٧م، حيث استقال من عمله وتفرغ للتجارة.

عندما اهم .. وغالبا ما حاولت \_ في اعادة فحص الحالـة الاخلاقية المتميزة: الصداقة، التي جمعت بين الجنرال

ديجول و الاديب اندرية مالرو، يتبادر الى ذهنى عدد من الاستُلَـة: مَنْ اتجه الى مَنْ؟ السيئاسي ديجول اتجه الى المنقف؟ الاديب مالرو اتجه إلى السياسي؟ ام أن الرجلين لعبا هذين الدورين؟ او ان هذين الدورين تسلاقيا في كل واحد منهما كما يلتقي نهران عظيمان في بحر، وكما يلتقي بحران ف اوقيانوس اعظم؟!

هاجس ديجول: قرنسا والموت، قال الجنرال لرئيس وزراء بريطانيا ونستون تشرشل ذات يوم في لندن قبل تحرير باريس من النازيين: لو لم اكن فرنسا، ما دوري هنا، في مكتبك؟ وعندما كان يتصدى لليمين ولليسار في بلاده، وعندما كان يريد ترسيم أفاق جمهوريته الخاصة بعد تجربة الجمهوريات الفرنسية

الأربع، كان يقول: انا... كنت فرنسا! هاجس مالرو: الحرية والموت. عندما كان عمره ثلاثين سنة، دخل اندرية سالرو على محفل يضم قمم الثقافة الفرنسية في باريس، ووضع امامهم مخطوطة روايته: الوضع البشرى، وقبل أن يغادر المكان قال كأنما يحدث نفسه: ستفشل الثورة الدستورية

ف ايران لانني بعيد عن شيراز! ف الصين، كما في الهند وايسران وسبا، وقبل ذلك في اوروبا، كان مالرو ابعد من ماركس وجمهورية ستالين

الدموية، مثلما كان ثاقب البصر وهويتحرى كوابيس دولة الأقتصاد الحروهي تقدم نفياً للانسان في علاقات الانتاج الرأسمالية: اغتراب الانبسان عن ذات وليس عن ادوات

كان مالرو بيحث عن الحرية، جوهر الاخلاق الازلية في ريف فرنسا ايام المقاومة ضد الهتلرية، وفي صفوف الجمهوريين الاسبان ضد فرانكو والفالانج، وفي اعادة كتابة التاريخ الشخصى لرموز مثل ماوتسى تونج ونهرو وغاندى وستالين ومحمد رضا بهلوى واينشتاين وديجول، بحثا عن الامل، ليلتقى مع الجنرال ديجول بعد سنوات على هذه المقولة الرائعة: أنَّ العبدالة الاجتماعية

تبنى على الامل، على الاندفاع للوطن لاعلى الاحنية ...! كان باحثا فريدا عن المعنى، كتب مرة يقول: قال لى اينشتاين حول غاندى وأن مثال حياة متفوقة معنويا مثال لايقهر، ونقل عن محمد رضا بهلوى نصيحة ديجول للاخير: ان تكون كبيرا، يعنى ان تحتمل صراعات كثيرة وساله نهرو مرة «اليس من الضروري في أن معا، أن تكون

ارجلنا على الارض، وإلا تبقى رءوسفا على مستوى \*\*\*\*

لماذا حرض أبو جعفر المتصبور تفسيه، عبر أحد أقرال مطانته، لقتل عبد الله بن المقفع وتحريقه؟

米米米米米

حين تدلهم الامور وتتعقد وتريدون اتخاذ القرار: «انظروا إلى القمم... انها بدون تعقيد"... «اذا لاتتبعوني... تصيرون جنودا تائهين، ... ه

لن اخرج عن صمتى الاحين يصير الوطن مهدداء. مكذا تكلم الجنرال،

وفي هذه المعانى القريدة اختار الجنرال ديجول، اندرية مالرو وزيرا مستولا عن الششون التقافية والفنية في وزارته الأولى وتعالوا نرى أن مالرو هذا الوريث الذي بلا منازع لنبي النشر الفرنسي، شاتوبريان، يختار البيركامي مديرا لمسرح باريس، ويقبل كامي هذا الاختيار بل يندفع في الانسجام مع هذا الاختيار!

لاشك كما يقول مالرو، أن ديجول لم يكن شخصية مسرحية وانما كان انسانا طبيعيا، ولهذا كان يتعامل مع الوجود حوله بشكل طبيعي ايضا، اذانه مثلما كان يريد اعادة صياغة فرنسا، كان يختار ايضا رجالاته ومساعديه. هذه هي القيادة. على أن مالسرو، هو الأُخر، كان استثناء في وضع طبيعي. انه المثقف الذي يعيد تشكيل الوضع الطبيعي اثناء الكتابة، ليصبح الوجود كله، كلمات والمكارا ومعانى.

كان مالرو وهو بين الناس ينغمر في عمق الافكار، بينما كان ديجول وهو جالس على مجد الجمهورية الخامسة، ينغمر بعيدا في عزلته الروحية قال ذات يوم وهو يطل من احدى شرفات الاليزيه، ناظرا الى قبر ابنته: بعيدا يمتد نظرى ولايقع على بيت واحد ... اتمشى ساعات طويلة ولا

الامر طبيعي اذن، عندما يلتقي الجنرال بالمثقف، والامر طبيعي ايضا، عندما يلتقى المثقف بالجنرال، لكن الاعتلاء بالوضع الطبيعي، كما عند مالرو، أن يقبل المثقف حقيبة

والأمر الطبيعي ايضا الايفشل مالرو، بينما فشل كويستلر وكازانتساكيس ولوكاش... بينما حُرق ابن المقفع، وصلب الحلاج، وبني على السهروردي ... حتى قبل أن يحلموا بهذه الحقيبة!

المَرْنَعِ، نَشَا فَي بَيِتُ بِكُتَنْفَهُ الشُّعَرِ مِنْ كُلُّ حِانبٌ كما عرفنا عندما تحدثنا عن ابيــه رُهِم نشأت معه موهيــة الشعــر فما ان ترعرع حتى نظمه قمنعه والسده من ذلك وضُربه مخافة ان تكون شاعريته لم تَّكنَ لَائقة بالبيت الزَّهْيرى على أنَّ الزجر ، قاالولد عن الله كَّانَ كُلَّفًا بِهُ قُلْبِتُ بِقَوْلَهِ غَيْرِ مَرِنْدَعَ حَتَّى ضاَّقَ والذه دْرْعَا بِهَ فُارِدَفُّهُ عَلَى نُاقَتَهُ وانطَّلَقَ بِـه فَ الصَّحَـرَاء واحْـذٌ يقــول البيت ويستجيئ ابنه فيفعل ولما وثق من استحكام ملكته أذن له بقول الشعر. ونحن لا نعلم الشيء الكثير عن حياة كعب وكل ما نعرفه علَّى وجه التاكيد أن اخاه بجيرا وقد على الترسيول في اواخس السنة السابعة للهجرة فأسلم فاستباء كعب من اخْتِه وقالْ فَتِه انتاتًا بِوَنْسِه

فيها ويحته على الارتداد لبين قومه، وجاء في الإبيات تعريض بالاسلام والرَّسْـولُ «صَلَّى اللَّهُ عَلَيْـةً وَسَلَّمَ» وَلَمَّا بُلَغْتَ هَذْهُ الابِيآتُ النبِي أَهْدِرُ دَمُهُ. ولُقَد شهداخوه بجير فتح مكلة وانتصا الاسلام فأرسلُ ألَّى احُيَّه يحذرُه قائلًا: قدُّ اوعد الرسول بمكة رجالًا فقتلهم وهو الله قاتك أو تأتيه فتسلم، فاستطير كعب وحاول أن يستجير بالقبائل فلم يجره آحد ققدم المدينة متنكرا واستجار بَأْنِي بِكر «رضٰى الله عنه» ثم اتى مُعه المسجد وهو متلثم بعمامته وقال: «يسا رسول الله رجل يبايعك على الاسلام» فُبِسط النبي يُده، قَحسَر كعبُ عن وجهُه وقال: «هذا مقام العائد بك يا رسول الله أنَّا كعب بن زهير، فتجهمتُهُ الأنصار وغلظت عليه ولائت له قريش واحبوا أسلامه والمائه فأمنته الترسيول دهيلي الله عليه وسلم، فأنشده كعب قصيدته «باثت سُعاد» ولما وصل الى قوله:

ان الرسول لنور يستضاء به مهند من سيوف الله مسلول خلع عليه الرسول «صلى الله عليه وسلم» برينته وأقد بذل معتَّاويــة لكعّب قيها عشرة الأف درهم فلم يبعها، فلما مأت اشتراها معاوية من ورثته بعشرين الف درهم وقعل بشيلاتين وتسوارتها الخلفاء الأمويون ثم العياسيون ويقال انها وصلت آتي سلاطين آل عَثْمَان، وكانَ الخلفاء يرتدونها في العيدين،

عاش كعب واسن وتنوق في سننة ٢٣

هـــ٣٦٣م وقد خلف شعراً قليلا متناثرا في كتب الإدب على شكل مقطِّعيات حمعتٌ و ديـوان لم يطبع... آلا ان قصيــدتــه لُردة تشهد له بشاعرية تليق بابوة رُهُم، واحُوتُه ويشعراء اسرتُه وتُعد ﴿البَرْدَةِ عِينَ المُشْسُوبِسَاتِ النَّبِي شُهِدِ اصحابها الجاهلية والإسلام وصار لها شهرة وأسعة، وتُناولها العلماء بالشرح والتفسير كما تنسساولها الشعسسراء فُشطروها وخمسوها وعارضوها ... ولقد شُرحتُ اكثرُ من مُرةً مُنْـذُ القَّـرِنْ التالث الهجرى، فشرحها ابن دريد والتبرسري وابن هشسام والساجسوري « ٨٦٠ أم » كما طبعت مراراً في الشرق وفي اوروبا على حدة وف مجاميع ادبية ولقد طبعت بلنسن مع شرح مستقيض عام ٨٤/٨ ثُم في هاله سُنَّة ١٧٤٨، ثم في لىسك سنة ١٨٧٠ ئم في برلين سنة ١٨٩٠ ثم في باريس والقسطنطينية سنة ١٩٠٤، وطبعت في بروت سنية ١٩٣١ وترجعت ألى لغات كثيرة منها اللاتينية والفسرنسية والألمانية والانجليزية والايطالية.

القصدة

ثمانية وخمسين بيتا وتقسم افي شلاشة

ا\_قسم غزلي «١٠٠١» ٧\_وقسم وصف فيه ناقته «٣\_٣٣» ٣ \_ قسم في الاعتدار الى الرســول «صل الله عليه وسلم، ومنحمه ٣٤ ـ ٥٨ بدأ كعب قصيدته متغنزلا بحبيبته سعناد واصفا ثغرها شاكيا هجرهنا واخلافها ومواعيدها العرقوبية، بانت سعاد فقلبي اليوم متبول متيم اثرها لم يجز مكبول

وما سعاد غداة البين اذ رحلوا الا اغن، غضيض الطرف، مكحول تجلو عوارض ذي طَلْمَ اذا أَبِتُسمت كأنه منهل بالراح معلول

شجت بذی شبم من ماء محیته صاف بابطح اضمى وهو مشمور من صوب سارية بيض معالير اكرم بها خلة لو أنها صدقت موعودها او لو ان النصح مقبول

قجع وولع، وأخلاف، وتبديل فما تدوم على حال تكون لها

كانت مواعيد عرقوب لها مثلا وما مواعيده الا الاباطيل

يجاري فيه الشّعراء الجاهلين، وتكثّر في هـذا القسم الصور المانيـة والالفـاظ

ولن يبلغها الاعد أفرة الله علية وسلمه والاعتذار اليبة، ومدح المهاجرين من قريش وفي هذا القسم ترقُّ الفاظه ويقل غريبه، الاحين شبسه ولابدع فهو مقّام استعطاف الله يقول:

تسعى الوشاة جنابيها وقولهم وقال كل خليل كنت أمله فقلت خلوا سيبل لا ابالكم

فكل ما قدر الرحمن معقول كل ابن انثى وان طالت سلامته نبئت ان رسول الله اوعدني

لا تأخنني بأقوال الوشاة ولم أذنب وأن كثرت في الإقاويل لقد اقوم مقاما لو يقوم بها

لظل يرعد الا أن يكون له من الرسول، باذن الله تتويل حتى وضعت يميني لا انازعه في كف ذيّ نفحات قيله القبل

وقيل: انك منسوب ومسئول من حارث من ليوث الاسد مكته

تنفى الرياح القدى عنه وافرطه لكنها خلَّة قد سبط من دمها

كما تلون في اثوابها الغول ولا تمسك بالعهد الذي زعمت الإكما تمسك الماء الغرابيل

ارجو وامل أن تُدنو مُودَتها وما احال لدينا منك تنويل ثم ينتقل الى وصف الناقة فيبدع ابداعا

امست سعاد بارض لابيلغها الاالعناق النجيبات المراسيل فيهاعلى الاين ارقال وتبغيل وبعد ان ينتهي من هـــدّه الصـــورة القصصية بنتقل ألى مسدح النبي «صلى الرسول وصلى الله عليه وسلمه بالأسي

انك يا ابن ابي سلمي لمقتول لا الهينك انبي عنه مشغول

توماعل ألة حدياء محمول والعفو عند رسول الله مأمول مهلا! هناك الذي اعطاك ثاقلة القرآن فيه مواعيظ وتقصيل

ارى واسمع ما لو يسمع الفيل

لذاك اهيب عتندي اذ اكلمه

من بعد عثير غيل دونه غيل تقع قصيدة البردة المشهورة هذه في

منه يظل سباع الجو ضامرة ولا تمش بواديه الاراجيل ان الرسول لنور يستضاء به مهند من سيوف الله مسلو ل

في فنية من قريش قال قَائلهم بيطن مكة لما اسلموا زولوا زالوا فما زال أنكاس ولا كشف عند اللقّاءُ، ولا ميل معاريل ئرانين ابطال لعهسً من نسج داود في الهيجا سرابيل لإيفرحون اذا نالت رماحهم قوما وليسوآ مخاريعا اذا نيلوا يمشون مشى الجمال الزهر يعصمهم

ضرب اذا عرد السود التنابيل

لايقع الطعن الافي نخورهم 

قيل: لو لم يكن لكعب الا مشوبته «البردة» لكفته، وجعلته في مصاف الشعراء الكبار ولقد عده ابن سلام في الطبقة الثانية قبل الحطيثة وقبال احبد النقاد «ان له من البراعية والتصرف في المصانى مسا يضعسه في مصد الشعراء الجاهليين» وقال فيه اخر: «كعب شاعر بارع الفن، ورسام بديع التصوير، ومخترع واسع للخيلة واحد اساتدة المذهب الرهيري».

عَددهم على ٦٠٠ عميل في الإمالات العربية المتحدة .

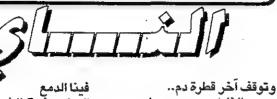
لقد أدخلنا أرقى واخدَتُ التكنولوجيا لتلبيّة إحتياجَات السوق الحلي.

وقمنا بتكبيف الأنفلة الغالبية لسوافق ومتطلبات عمالانسات

خلال اكترمن ١٥٠ موظف إختص اصيامم بتدعام ؛ إنستنموا وكرسوا



غصّة أنثى الحزن تودع روح احبتها حشرجة الصدر المتلهف قىلة طفل يكبر ثم يغادر حَرَّفتها بحرلا يسكنه الموج وبيد لا يرتعش الرمل بها صمت يتوحد بالصمت وقلب بحصى النبض الراحل نبض الموت يئن كجرح غادر سقف الدنيا



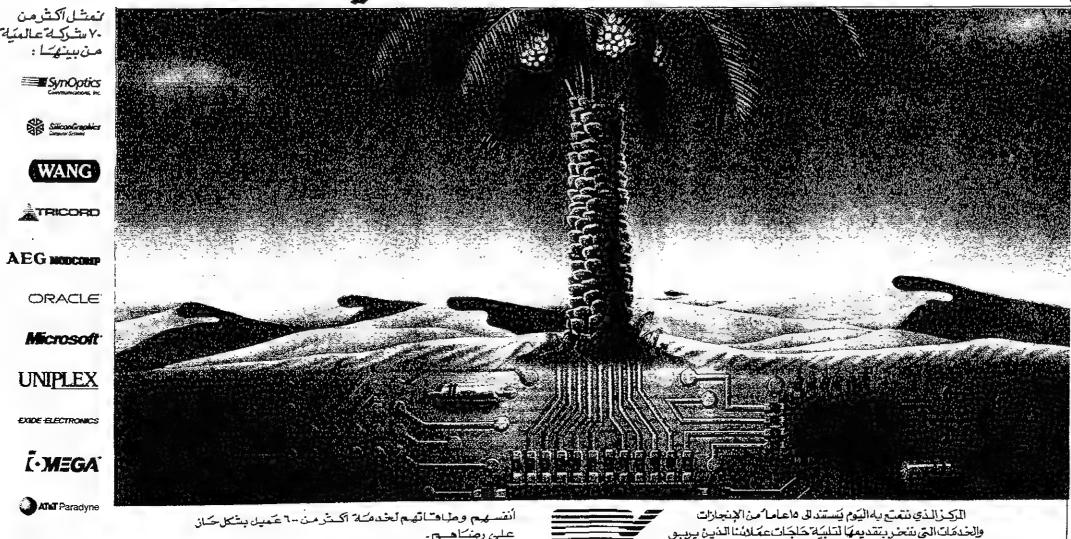
صُوْت النَّايُّ يجيء سُعيدا يتلوى مِن فرط اللوعة شوقا للآه وللدمعة بحصد أجساد الغرية يتساقط ثلجا فوق جراح المأزومين يبارك روح الخلق يا صوتاً يأتي قمرا للشُّعر ووردا للشّعر ۗ وكحلائلمهر تبارك ذاك الَّحَالَق، لْتُعُود الروح إني

يا صوتا بعرقه الخيل وحيدا عند سقوط الفارس چرّد لحنك من لسع النصل وغلفني



بي توق للعودة طفلا

# جدورتعمقها ١٥ ستة من الخبرة، إستداد يشمل ٦٠٠ عميل وثبات من ثبات الارض التي نقف عليها .



على رجنكاههم. وكما يُمَّال ؛ يتوقف نمو المؤسسة على عمق حدورها في الكان

الذي تتواجد فنيه . وبحن في الإمارات العَربيَّة التحدة يعكنا القولْسائينا مَاكِنًا مُتَعَنَى أَرْضِا ٱكْتُرْصَلُابِهُ مِنْ من الأرصن التي مقت عليها

*ڪ*وٽيوٽر

لَبُوطِبِي: ٢٢١٤٨٠ ـ دلجي: ٢١٢١٣١ \_ السَّارِهَـة: ٩٨. و٢٧

**X E 10** 

20 P

WANG

AEG MODCOMP

Microsoft<sup>\*</sup>

UNIPLEX EXIDE ELECTRONICS

[·MEGA

ATM Paradyne

Lampertz

محمد القبيسى وعبدالعزيز حكيم ومحمد الغــزال وفـــرج المرى وحليمان الهاملي

واسماعيل محمد وسلطان المرزوقي ويشارك اتحاد البولينج في هذه البطولة

بُعْناص جديدة لم يسبق مشأركتها سوى اللاعب سالم مبارك.

البطولتان الأولى والثانية

كانتآ من نصيب قطر

للبولينج قبل هذه البطولة مرتى، فقد

اسْتَضَافَّت قطر البطـولـة الاولى عام ٨٨

وحصل المنتخب القطري على المركز الاول

وجاء منتخبنا في المركز الثاني على

مستوى القرق والمركث الاول ف الفردي

بواسطة عبدالعزيز حكيم. أما البطولة الثانية فقد استضافتها البصرين وجاء

الفسريسق القطسرى في المركسر الاول على

مستوى الفرق وحصل منتخبنا على

بعد اعتذار قطر وعدم

مشاركة نجوم الامارات

السعودية اقوى المرشحين للبطولة

بعد اعتدار قطر حاملة اللقب في

لبط ولتين السابقتين يعتبر الفريق

القُطري مِنْ اقوى الْفَرْقِ الخُليجيـةُ مُعْ

الامارات الدى يغيب معظم نجومها

العالمين عن البطوَّلة بكون الفُّريق

السعودى المرشح الاقوى للغور بالبطولة

الوفد الادارى يغادر غدا

نظرا لظروف الطيران وعسدم تمكن

الاتحاد من ايجاد حجبوزات للسفس مع

اللاعبين فقد تقرر سفر البعثة الادارية في

الساعة الثانية ظهرا عن طريق مطار دبي

حتى الاربعاء ١٨ نوفمبر.

# أنُ تَكُونُ جميع محركات القوارب

اقيمت بطواسة منتذبات التعاون

اسطاستين يمرز ٤ اهسيداف

ليسلانسو في محروي نسابحولي

احرز الهولندي ماركو فان باستن مهاجم فريق ميلانو اربعة اهداف الهريقه في

وقبل ثلاث بقائق من نهاية الشبوط

الاول احرز باجيو الهدف الرابع لفريقه

اما الهدف الخامس ليوفئتوس فاحترزه

باجيو ايضا قبل نهاية المباراة بدقيقتين

واحرز الإرجنتيني ابيل بالبو الهدف

وتعادل انترناسيولي مع سامبدوريا

بدون اهداف في مباراة أتسمت بالنهيَّة.

وقد اضاع روبن سوسا مهاجم

ائترناسيونالي وهو من اوروجواي فرصة

فريقه في الفوز عندما اهدر ركلة الجزاء

وفاز تورینو علی لاتسیو ۱/۲ وقد

لعب لاتسياق بعشرة لاعبين بعلد طارد

لاعبه الالماني تـومـاس دول في الشـوط

احرز جوسبي سنيوري هدف لاتسيو

وتعاد تورينو بهدف احبرزه لاعسه

كارلوس اجيليرا وهو من اوروجواي في

لدقيقة ٥٧ بينما احرز مهاجم لاتسيو

هدف تورينو الثاني عندمنا سند الكبرة

بطريق الخطأ الى مرمى فريقه في الدقيقة

وفاز فيورنتينا على روسا ٢ /١، وفاز

كالياري على جنوا ٣/٣ بعد مساراة

مثرة، وفأز انكونا على بريسكيا ٥/١

وفاز اللانتا على فوجيا ٢ / ١ ، واخيرا فار

بارما على بيسكارا ١ / صفر

في الدقيقة الثانية من الشوط الثباني من

الاول بعد جداله مع احد حامل الراية.

التي نفذها في الدقيقة ١٤.

مجهود فردي جيد جدا.

الوحيد لاودنيسة في الدقيقة ٢٧ من

من مجهود رائع.

مباراته مع نابولي ليستمر ميلانو في تصدر دوري كرة القدم بايط اليا الفائز ب الموسم الماضي، وقد غاز معلانو على نابولي ٥/١ في المباراة التي اقيمت في نابولي.

أحرز فان بأستن أول هندف لمبيلات

الذي لم يهرُم قط منذ عام ونصف العام

في الدَّقيقَـةُ السادسـة وفي الـدقيقـة ٢٧

أضاف الهدف الثبائي تتبجية اهمال

وبعد مرور ربع ساعة من الشوط

وفي الدقيقية ٦٨ احسرر فان بأستر

لهدف الرابع وبعد دقيفتين فقط اضساف

اما مدف نابولي الوحييد فقيد احبرزه

جيانفرانكو زولا لاعب خط الوسط في

الفريق قبل دقائق من صفارة النهاية

التي اصبح بعدها نابولي في المركز ١٥

برصيد ست نقاط، اما نابول فاصبح

رصيده ١٥ نقطة يليه تورينو برصيد

١٣ نقطة ثم يوفنتوس ولله ١٢ نقطة.

وجا انترناسيونالي في المركز الرابع

برصيد ١٢ نقطة ايضا تلاه فيورنتينا

وفاز يـوفنتـوس على اودينسـه ٥/

حرز الشهير روبرتو باجيو اربعة

بدأ باجيو التهديف في الدقيقة ٢٠

وبعد دقيقتين فقط اضاف الهدف

وجاء هدف يوفنتوس الثالث بعد ذلك

بدقيقتين واحرزه ستيفانو بيليجريني في

الشاني لفسريقه من تمريسرة من الالماني

اندرياس مولر زميله في يوفنتوس.

مرمى فريقه بطريق الخطأ.

. وله ١٦ نقطة في المركز الخامس.

اهداف ليوفنتوس في هذه المباراة.

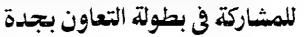
عندما احرز هدف فريقه الأول.

الهولندي لفريقه الهدف الخامس.

الثاني احرز لاعب خط الوسط في مدلانه

ستيفانو ايرانيو الهدف الثالث لفَّريقه.

جيوفائي جالي حارس مرمى نابولي.



# شة منتخب البسولينيج تغسادر صبساح اليسوم مال كبيرة في تحقيق اول بطولة للش

كتب دابراهيم العسم: تغناس صباح اليوم بعثمة منتذ الإمارات للبولينج للمشأركة في البطولية الثالثة لمنتخبات مجلس التعاون للرجال والنطولة الاولى للشبياب والتي تحتضن فعالداتها المملكة العربية السعودية

وتضم بعثة الامارات محمد العبدولي ناثب رئيس الاتحاد رئيسا للبعثة وعبيد جاسم اداريا لفريق الرجال ومحمد الزعابي أداريا لقريق الشباب واحمد عبدالكريم لحضور اجتماع اللجئية التنظيمية ومحمد الصلاقي لحضور اجتماع لجنثة العلاقات العامية والاعللامية وصلاح ساغين لحضور اجتماع لجنة التطوير.

ويضُّم فريق الرجال المشارك في هــده البطولية بأشراف المدرب اشدى اشدرسن وسالم مبارك واحمد بلال وحميد خليفة ومحمد غلوم وعيدالله سليمان. ويضم فريق الشباب السذى تنطلق بطولته لاول مرة على القبيسي وعلي داود وعباس التويس ومحمد شكر ألله ومحمد

عيدالله وجاسم اخمد سعيد حكما مرافقا وابراهيم العسم موقدا اعلاميا استعدادات منتخبنا وكان منتخبنا قداقام معسكرا تدريبيا اشتمل على ثلاث مراحل فقد بدأ تدريباته

من شهر سيتمير على شكل تدريب يومي. المرحلة الاولى اشتملت على التجهيــرَآت البدنية ورفع اللياقة عند اللاعبين. المرحلة الثانية تسركسرت على المهارات والخطط الغنية بالإضافة الى اللياقة

وبدأ «الابطال» الجادون يساهدون

طريقهم للادوار العليا فيما خرج عدد من

المرشحين الاقسويساء كسان ابسرزهم

عبدالرحمن الرئيس وخالد غياس بن

هندى ويونس احمد وخالد على عبدالله

والناشيء احمد عبدالله ميران ١١ عاما

وقد اسفرت المباريات عن النتائج

فأرق اللقاء الاول على محمد على بعد مباراة جيدة للستوى على عبدالترحمن

لسویدی علی بیونس احمد محمد ۳/۳ بعد مباراة استمرت لخمسة اشواط ادى 0000000 بعد مباراة مثيرة:

التحريات يفوز

على الكليبة في

بطولة درع المجلس

للكرة الطبائسرة بعد مباراة اتسمت بالنديسة والحماس

فاز فريق التحريات على الكلية ٢ /صفـر في اللقباء السدي اقيم مسساء امس الاول بصالة كلية شرطة دبي في اطار منافسات

بطولة برع المجلس ألبريناضي للكبرة

كِما فَارِق اللقاء الثاني فريس الطواريء ٢/صفر على الاصلاحيات بعد

ويلتقى مساء الدوم فريقا الخدمات

00000000

في الدوري البرتغالي

فوز بيورتيو

علىٰ بنفيكـــا َ

ا/ صفير

الآخر بنفيكا الدي هبط الى المركس السرابع بهدف سجله الروّماني في الدقيقة ٨٤ من

سالجيروس بسورتسو بهدف سجلسه كونكالفيش ﴿٩» وبقى في المركـــرُ النَّـــانــي بفارق ثلاث نقاط امام سبورتنج لشبونة الذي فان على مضيفه ديبورتيفو تشافير بهدفين للبلغاري بالاكوف. وفي المباريات الاخرى فار ماريتيمو على سيورتثج براجا ١ / صفر وبيرا مار على سبورتنج اسبيئيو ٢ /١ وبـــأكـوسّ فيريرا على تيرسزي ١ / صفر وفيتوريا

فيمارايش على فارتزى ٢ / صفر وتعادل ایستوریل وفامیلیکا و ۲/۲، وخسر جبل فيسنتى امام بوافيستا بورتو صفر / ٢.

بورتو ۱۸ نقط آم بطعندسیش ۱۲

تقطة، سبورتنج لشيونية ١٣ نقطيه،

وسالحيروس ١٢ تقطة، وبوافيستا ١٢

W

بقى بورتو منفردا بصدارة بطولسة البرتغال لكرة القدم أثر فوره على القطب

بعد مبتاريات قوية وشيقة.

مثاركة عناصر جديدة بضريق الرجال وغياب النجوم لايعنى ضياع الفرصة المرحلة الاخيرة وكانت للاعداد المهارى الخاص وتصحيح اخطاء السلاعبين والتجهيرات النفسية للبطولة. وبروح عالية سوف يخوض منتخبنا للرجال والشباب البُغُلولة يعد أن استعد

البولينج لكسب اول يطولية للشبياب

التي تعد احدث البطولات في البولينج

ويمتلك منتخبنا عناصر جيدة ينتظر

منها ان تحقق نتائج طيبة في البطولة.

في بطولة السنوكر بشرطة دبي

خروج الحر ثيبسس وبسسن هنسسدي

شهد العقيد محمد حسين على رئيس المجلس الرياضي وعدد كبير من محبي اللعبة مساء امس منافسات بطولة

السنوكر السابعة التي ينظمها المجلس الرياضي بمناسبة احتفالات البلاد بالعيد الوطني الخادي والعشرين

خلالها اللاعبان مباراة بمستوى فني

وفي ختام منافسات اليوم السرابع فان

ابوبكر القطان على خالد على عبدالله.

اربعة لقاءات

في الادوار التمهيدية اليوم

وفي اطار منافسات البطولة التني

تستضيفها القيادة العاملة لشرطلة دبى

ابرز الغانبين عن المنتخب

كما بخوض منتخبنا للرجال بثوبه الجديد وعناصره الذين يشاركون لاول مرة باستثناء سالم مبارك مباريات الرجال بطموح كبير لتحقيق انجاز جديد يضَاف ألى انجازات بولينج الامارات. وغياب النجوم الكبار للعبة لا يعنى استعدادا جيدا لها ويتطلع اتحاد بأي حال من الاحوال ضياع الفرصة.

يغيب عن منتخبنا الوطنى ابرز نجوم اللعبية على المستسوى العسالمي بسبب ظروف عملهم وعلى رأسهم اللاعب الدولى

ورصدت لها جوائز مادية قيمة. تقام

مساء اليوم اربعة مباريات يشارك

فيها: سلطان الجوكر مع عبدالله

أبراهيم ومحمد احمد الياس مع محميد

سلطان الجوكر، وفي اللقاء يلتقي

عبدالله بن سوقات مع حميد الــدرمكي

وعيدالليه بُن حييدر مع مبيارك راشيد

احرز فيم كييف مهاجم ايندهوفن تْلاتْهَ اهْدَافَ لَفْرَيْقَه فِي الدَّقَاتُقُ ٢ ٢ و ٧٥٠ و ٧٥ من المباراة. واحر ز ريموند بترنيز الَّذِي نَزَّلَ بِدْيِلًّا لِزَّمِيلَةَ آيِرَفِّينَ كَوِيمَانَ فِيَ الشوط الثأني الهدف الترآبع لفريقه الدقيقة ٧٠. وْفِي الدقيقة غُهْ الحررْ يبولُ اللسرمسان الهدف الخامس والأخير لأيندهوفن النذي لعب بندون مهاجمه البرازيلي الموهوب روماريو الموقوف ثلاث مباريات بسبب قيامه بركل لاعب من فريق فيليم الشهر الماضي. وكان روماريو

# ايندهوفن يحتفظ بصدارة الدوري الهولندى وكبيف يحرز ٢ اهداف

حافظ فريق أيندهوفن بطل دوري هاولندا الموسم الماضي على تصدره للبطوالة الموسم الحالي بعد ان سحق فورتوناً سيتارف ٥/ صفر. أقيمت المباراة على ارض ايندهوفن الذي تأهل الاسبوع الماضي لدور الثمانية لكنع الاندية الاوروبية أبطال

قد احرز ثلاثة اهداف لفريقه في مساراة العودة للدور الثاني لعاس الاندية ابطال الدوري امام ايك اثبنا السوناني سوم الاربعاء الماضي والتي تأهل على السرها لدور الثمانية للكاس وفاز فريق جو اهيد إيجلز ديفنتر الصاعد للدرجة الإولى هُـنَذَا ٱلمُوسَمُ عَلَى دُورِدرِيخَتَ ٢ / صَفَـرَ وانتهت مباراة دن بسوش مع فيتيس رَنْهُمْ بِالتَّعَادِلُّ بِدُونُ اهْدَافْ. وَكَانَ رُودًا قَدْ فَازْ عَلَى جِرُونُنْجِنْ \$ / ٢ يُومُ الْجِمْعَةُ. وقد احرز المهاجم بيتر هوفشتيد ثلاثة

والنصف مساء بالمبناء السياحي.

يعقد يـوم الخميس ١٩ نـوفمبر في

السادسية والنصف مساء اجتماعا

للمشاركين في السباق ويشمل

تعليمات واجراءات السباق وخط

السير.. والحضور النزامي. وسوف

توقع غرامة مالية قدرها ٥٠٠ درهم

لكل من يخالف التعليمات.

نادى دبى يستأنف سباقاته المحلية

### فتنح بحاب التسجيبل لسبحاق القحوارب الخشبيسة الى تُسلاث دورات طسول كل دورة ٢٢ فتح نادى دبي الدولي للرياضات

البحرية باب التسجيل للمشاركين في سباق القوارب الخشبية الذي سيقام يوم الجمعة ٢٠ نـ وقمير الجاري في يجب ان يحمل كل محرك السرق تعام العاشرة صباحا من امام الميساء المعتمند باخل المصرك والمعتمد بوليسأ السياهي بسبي.. ويستمر التسجيل

\* يسمح باجراء اي تعديل داخل او وأصدرت اللجنة القنية بالنبادء، تعديلات جديدة على محركات «٧٥» المستخدمة في السبّاق على النحسو

ا يمنع اجسراء أي تغيير على غطاء \* يجِب أن يكون الغطاء وفقا يبتن الفحص الفنى والادارى للقياسَّاتُ المُعتَّمدة للجَّرك ٧٥ حصاَّنا. للقوارب يوم الخميس ١٩ توقَّمبر مَنْ التاسعة صباحا حتى الرابعة

خارجي على المحرك بشرط دون اجراء اي تعديل على نظسام الغطساء الخارجي

تم تصديل مسافة السباق حيث اصبحت اكثر من ٦٠ عيلا بحريا مقسمة

# اتحاد الطاولة يكرم

### كاس التحدى للدراجات يبعدأ ينوم الجمعنة بنظم اتحاد الدراجات صباح يوم الخيمة وينتهي عند برييد رأس الخيمة ويذكر ان سباق كأس التحدي يتكون من أربع مراحل حيث تبدأ المرحلة الثانية

الجَمعةُ القادم المرحّليّة الاولى من سبّـاقًا كأس التحدي للشباب والبرجيال حيث تبدأ من امام فندق رويال ابجر في دبي على شارع صَلاح الدَّيْنَ ثُمَّ شَأْرٌ عُ النَّهُ رَّ مرورا من امام القيادة العامة في دبي ثم المرور امام ادارة المرور متوجهاً الى توار القصييص وشيارع واسبط اتجاه رأس

# -90000000 مدربي المنتخب الليلة

يعقد مجلس اتحاد كبرة الطباولية في الذّامسة مساء اليوم بمقر الاتحاد بدبى حفل تكريم لمدربي المنتخبات السوطنيلة فلاديمير ميكو والدكتور راديك بمناسبة انتهاء خدماتهما. وسيتم خلال الحفل تقديم هدايا تذكارية لهما.

يوم ٢٧ نوفمبر من الفجيرة مرورا ببدت ومساق والغودة الى الفجيرة وتبدأ المرحلة الثالثة يوم ١١ ديسمبر القادم من دبي الى الهبساب والعسودة الى دبي امسا الرحلة الرابعة والاخيرة فسوف تبدأ يوم ٣٥ ديسمبر القادم من مدينة العين وحتَّى 

# ادارة مسافى تجتمع اليوم

يجتمع في الرابعة من عصر اليدوم لجلس ادارة تنادي مستافي بسرئاسسة المهندس راشد محمد خلفنان نسائب الرئيس لمناقشة تقاريس اللجسان الرياضية والتقافية والمالية عن الفترة

# الفرصة الثمينة

لاتتردد في اصطياد الفرصة الثمينة لاسيما اذا كانت الفرصة قد هيأتها لك ادارة متخصصة وذات خبرة لاتضاهى في مجال الاستثمار .. وشركة الأمين للأوراق المالية تضع امامك فرصة ثمينة للمشاركة في واحد من استثماراتها الجديدة.

# الاصدار رقم ٩٢٥٨.

# معلومات عن الاسهم المطروحة للاكتتاب وخصائصها:

: ۲۰۰۰ر ۲۰۰۰ دولار امریکي. قيمة الاصدار

: ۱۰۰ دولار أمريكي.

. 1997/11/V : تاريخ بداية الاكتتاب

. 1997/11/77 : تاريخ الاغلاق

. 1997/17/78 : تاريخ التصفية

معدل الربح المتوقع . 1. 8.980 :

نبادر بناصيطنيان

# القيمة الاسمية للسهم

شركة الأمين للأوراق المالية مسر محموعة دلت المركة

س ب. . 111 المناصة ، البحسرس ، فكس 107972 . تبكس 1442 AWFIK BN 1442 ست ۱۸۸۱۲۲۰ مترا ۱۳۵۷۲۲۲ (۲۰) ۱۳۵۷۲۲۲ (۲۰) سات ۱۸۲۱۲۲ (۲۰) سترک ۱۵۳۵۰۰ (۲۰) ۱۳۵۷۲۲۲ (۲۰) الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق١٠ نوفمبر ١٩٩٢م

يرفع لمجلس أدارة الأنتحاد لاعتماله.

يوم السبت القادم بنادي الشباب.

السُّبْت القَّادم بُّنبادي الشُّبْباب بسدبي

وتضم القائمة: عبدالعَــزيــرُ الْحَصــانُ،

قَّاسم عاشور، ابراهيم أحَّمد محمد من

نادىٰ الشَّارِقَةِ، سُعِيدُ سُالِمِ العَامِرِيَ،

خُليفَّةٌ غُــريب، عـــّادل خميسٌ نصيَبُ

(الشَّبِابِ)، عَبْدالسلام ربيِّع، صلاَّحْ

عُبِدالرحمَنْ، حسين السيند، أحَمد صِقَى

(الوصل)، خالد ناصر، عبدالرحمن

تُصيب، يوسف سعيد، خليفة مسعود،

ضالب مُختار (العين)، محمد احمد

درویش، صلاح خادم سرور، جابر احمد

غلـوم (الاهلي)، محمـد خليفـــة، ســـالم

في كأس اندية افريقيا للسلة

ـــوز بيـــاو عسلى

افریکسسا سستور ۲۸/۷۰

فارّ بياو بطل مائي على افريكا سبـور

بطل سَاحَلُ العاجِ ٢٨/٧٠ في القاهـرة في

اليوم الثاني لكأس ابطال اندية افريقياً

في كرة السلة. وكانت المسابقة افتتحت

يُوم السبت بفُورُ الـرُمـالكُ المصري على

جان دارك السنغاني ٨٠/ ٦١.

برصيد نقطتين لكل منهما.

الفور على منتخب اطفال نادي الشارقة للشطرنج بنتيجة مرك نقطة مقابل ورا نقطة، في حين انتهى اللقاء الاخير في بطولة

الإطفيال تُحت ١٠ سنوأت بالتعادل بين منتخبي النياسين

- وفي عجمان جاء اللقاء الثاني بين منتخبات سادي عجمان

وي حجون جرا المسلم الم

بالتعادل برصيد تقطتين لكل منهما، فيما تمكن منتخب نادي

عُجِمان لَلشَّبَابِّ تحت ١٦ سنة من تسجيل الفور على منتفي

الوظبي للشباب تحت ١٦ سنة برصيد ٣ نقاط مقابل نقطة

ــ وفي بطولة الإمارات للفرق تحت ١٤ سنة تمكن مُتَكَفّ

- وي من تسجيل الفوز على منتخب نادي عجمان برصيد هر٣ نقطـ 4 مقـابل نصف نقطـ 4، فيما سجل منتخب عجمان

للاطُفَال تَحت ١٢ نُسنَة فورَه على منتخب ابوطبي لنَفْسُ الْفَيْعُ

\_وقي بطولة الإمارات لفرق الاطفال تحت ١٠ سنوات تمكن

منتخب عجمان من تُسجِيلُ الفوز ايضًا على منتخبُ أبوظبي لنفس الفئة بنتيجة ٣ نقاط مقابل نقطة واحدة.

برصيد ٥ر٢ نقطة مقابل ٥ر١ نقطة،

بداية ساخنة لمهرجان الامارات الشطرنجي

١٢ لاعباً يتساركون في الحدوري السنوي

منذ بداية احداث الجولة الاولى لمهرجسان الإمسارات السوطني

الحادي عشر لقرق الشطرنج، ظهر واضحا مدى الاستعدادات التي اعدتها الاندية المشاركة لتحقيق النتائج المأمولة في هذا

الحدث المحلي السنوي من اجل القور في البط ولات الحمس التي تندرج في اطار المهرجان الفرقي. يقام المهرجان بمشاركة اكثر من ١٢٠ لاعبا من مختلف

الاعمار ممثلين لاربعة اثنية شطريجية بنظام الدوري الكامل

(دُهَابِا وَالِابِا) مِنْ سِتَ جَوَّلات، وعَنْ أَحِداْتُ الْجُولِـةُ الْأُولِي الَّتِي

انتهتْ يومَ الْخُمِيسِ المُاضِي قَقَد جُاءت النتائج عَلَى النحو التاليُّ: استضاف نادي الشارقة الثقافي للشطرنج اللقاء الاول بينــه

وبِينِ مَنْتَحْبات نَآدي بِنِي للشَّطرَّ نِج والثَّقَّ أَفَة، وقد اسفُرت

\_ تَمكنُ مُنتَحْبِ نَبِّي للرجِال من تسجيل اول فورْ له على

منتخب رجال الشارقة بنتيجة هرس نقطة مقابل نصفٌ نقطة. - تعادل منتخبا دبي والشارقة الشباب تحت ١٦ سسة

برصيد تقطتين لكل منهمًا، في حين تمكن منتخب دبى للناشئين

تُحت ١٤ سنة من تسجيل النَّفوز على منتَّخب الشَّارْقة للنَّاسُتُينَ

ـ كما تمكن مُنتَخُب دبي للاطفالُ تحت ٢ أ سنة من تسجيل

تحت 1 1 سنة بنتيجة ٣ نقاط مقابل نقطة واحدة.

لاعبة التنس الاولى في العالم ببطولة

اوكلاند للتنس بولاية كاليفورنيا ويبلغ

الْاوْلَىٰ فِي الْبطولِيَّةُ النَّصْاعِلَى الْأَمْرِيكِيَّةَ

المُخْضَرُّمة مَارْتَيِثَا ثَافِراتَيِلُوفًا ﴿٣٦

عاما» المُصنفة الثانية ٦ (٣ و ٢/٦ في المباراة النهائية للبطولية التي استصرت

وحصلت سبليش على الجائزة الاولى

للبطولة التي تبلغ ٢٠٠٠٠ دولار. وهذه هي البطولة التاسعة التي تفور

بِهِ سَلِيشٌ هَذَا النَّعامِ. وَهَارَتِ سَلِيشٌ

بثلاث من بطولات الجائزة الكبرى للعام

الحالى هي بطولات استراليا وفرنسا

واشتركت سيليش في ١٤ بطولـة هـذا العـام تأملت للمباراة النهائيـة في ١٣

وكانت سيليش ونافراتيلوفا قد

التقيتًا في نهائي هذه البطوّلة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ايضا وقارت سيليش

بالبطولية عيام • ١٩٩٠ وفي العيام الماضي

أنتسزع لأعب كسرة المضرب الالمائي

بــوريس بيكــر بطــولـــة دورة بيرسي الــدوليــة داخل القــاعــة في بـــاريس من

الفُرنْسِي جِي فَوَرِجِيهِ بِعِدَّماً فَـا رُ عَلِيـه

٧/٦ و ٦/٦ و ٣/٦ و ١٦٠ ق المباراة

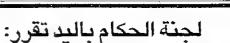
النهائية على مدى سساعتين و 3 3 دقيقة

امام أه الله متفرج سانسدوا لاعبهم

بطولة مثهاء

فَارْتَ نَافَراتِيلُوفَا بِهَا.

مجموع جوائزها ٠٠٠٠ ٣٥٠ تولار، وقد فارت سيئيش «١٨ عاما» المصنفة



# ترشيح مكامنا الدوليين لبطولات التعاون الموافقة على عودة الحكم الدولي جمال بن طوق

قررت لجنة الحكام باتحاد كرة اليد برناسة عيسى النعيمي رئيس اللجنة وامين السر العام ترشيح الحكام الدوليين المسجلين بالاتحاد ضمن القائمة الدولية أ و ب والقائمين على ادارة مسآبقات هذا الموسم، وذلك لادارة مباريات البط ولات الخاصية بحدول مجلس التعاون بناء على طلب اللجنة التنظيمية لدول المجلس.

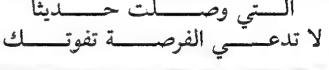
# كورونا ينفرد بصدارة المدوري الاسباني

ديبورتيفو كورونا وريأل صدارة بطولة استنانتا لكرة القدم الى نقطة واحدة ق آلرحلة العاشرة بقوره على اللتيكو بلياو بهدفين

للتشيآي زَّامُورانو (٤٧ وَ ٥٩) والقونسو (٨٩) بعدما كان الخاسر متقدما كُوروناً فتعادل خارج







لات عليى احدث الموديلات

احدية الصياد / الخالدية عمقاسل دنيا العجائب ص . ب ۲۲۰۲۲ ت ۲۱۲۱ ۲۱۲ ابوظ

مَن نَفِع بِعَجِلْتِينَ الِّي نَفَعَ لَا عَجَلَاتٍ ـ

إطارات بني ١٢٥ أز بني إل لحميع المواسد

■ بطاد اوتوماتيكي لدقل الحركة مع ٤ سرعات

ان ألمة عامن أو ٥٠٠٠٠ كم من مقدمة السيارة ال مؤخرتها

= عرايا ألية كاملة

٠٥٧٠ ٢٥٠ مد



جوردان يتفوق على ابطال العالم

# د خلصه هسدا العسام نقطه!!

سيحصل نجم كرة السلة الامريكي مايكل جوردان ٢٩٠ عاما، على ملايين تفوق عدد سنوات عمره خلال العام الحالي. وسيحصل جوردان الذي يلعب لقريق شيكاغو بولز الفائز ببطولة دوري الرابطة الوطنية لكرة السلة الموسمين الماضيين على حوالي

> رياضي من خارج عالم الملاكمين يتصدر القائمة التي تصدر كل عام. وقالت المجلة في عدد توفقير تشرين الثاني أن جوردان على عكس العديد من الرياضيين الدين تشملهم القائمة يكسب معظم أموالته من نشاطُّات حُـار ج المُلْاعبِ. وُيعتِّبر عقدّ مشاطات حارج الملاعب ويغير عقد جوردان مع مؤسسة نايك لانتاج الادوات والملاس الرياضية الذي يقدر بنحو ٢٠ مليون دولار سنويا اكبر عقود الدعاية في تاريخ الرياضة. ويرتبط جوردان يعقود دعاية مع مؤسسة كامبونالد اللاطعمة السريعة ومؤسسة جنرال ميلز للاغذية. في المركز الثاني جاء الملاكم الامريكي المواتدر هوليقيلد بطل العالم في الوزن

٣٦ مليون دولار هذا العام. الثقيل الذي سيبلغُ دخله هــذا العسام ٢٨ ونشرت مجلة فوربس الامريكية قائمة تضّم ، لا رياضيا هم اصحاب أعلى اجور جياء جـوردان على راشها ليكـون اول مليون دولار. وجياء البرازيلي ايرشون سَيْناً بَطَلْ سَبَاقَات السَيْـارْآتُ الثّـالَثُ فَيْ

القَّانُمةُ وقد بِلْغ بخله ٢٢ مليون دولار تسد وه يحد ١٠٠ معيون دولار تلام منافسه على الحلية البريطائي تايجل مانسيل الذي بلغ بخلية ور ١٤٠ مليسون دولار. وجياء لاعب الجولف الامريكي ارتولد بالمرفي المركز الخامس برصيد أرا أ مليون دولار. أما لللاكم الإمريكي صايك تسايسون بطل العسالم السَّابِقُ للــورْنِ الْتُقيلُ فَلْمُ يِظْهِـرِ فِي القَائمةُ الَّتِي كَانُ الْتَانِي فَيِهَا الْعَامِ الْمَاضِّي لانـه لا يكسّب ســوى خمســة دولارات يوميا منَّ عملُه فِي السَّجِنِ الذِي يمضِّيِّ به فَترة عقوبة بعد ادائته فِي قضيه

سيليش تهزم نافراتيلوفا وتفوز ببطولة اوكلانيد

طويلا من دون أن يكون قادرا على وقف تَالَقَّ النَّجِمُ الْأَلَانِيَ الذِي خَاضُ اسْبُوعًا رائعًا واكتسح الأمريكي جيم كوريير المصنف اول في العسالم في السدور ربع النهائي. وسبق لبيكس أن الحسرة اللقب ذاتسه

عَامَنِي ٨٨ و ٨٩ ووصلُ الى المُباراة النهائية عام ٩٩٠ قبل ان يتسحب منها

امام السويدي ستيفان البرج لاصابت بتمزق ثم غاب في الموسم الماضي لاصابته بَاتَفَلَونَـزَا. وتحصل بيك على ٢٩٧ الْف دولار و ٣٠٠ نقطة في لاَئحة التصنيف العالمي للمحترفين فرقع رصيده الى ٢٩٦٢ بقطة وهو الذي أحرز خلال العام الحالي بطولة ثلاث دورات أخرى هي بسروكسلّ



# السعيسسدى يفسسوز ببطبسواسسة افسسر يقيبسنا في الملاكهسسة

تعادل المنتخب الوطني التونسي لكرة القدم مع منتخب فنلندا (١/١) خـلال اللقاء الدولي الودي الذي اقيم بينهما في العاصمة التونسية في أطار احتفالات تونس بالذكرى الخامسة للحدول، وقد بادر المنتخب الفللذدي بالتسجيل في الدقيقة ٢٣ حين اصطدمت ونيفة اللاعب أدي مالم باللاعب التونسي التميمي الذي حولها داخل شباك للمنتخب التونسي، وتمكن الذويق التونسي من تحقيق هدف التعادل في الدقيقة ٣٧ سواسطة اللاعب بوقعيدة، واحرز فريق فتلندا كأس السابع من نوفمبر بقضل ركـلات الجزاء الترجيحية (٤/٣). وقيم المنتخب التونسي الذي لعب بدون العناصر المحترفة وخاصة الترجيحية (٤/٣). نحون نبونس براسة منتخب سنندا الذي سنجاس اسبت القائم في تدريس منتخب فرنسا في اطار تصنفيات بطولة كاس العالم، ولاحظ هو بأي في تصريح له أن المقابلة كانت منتخب التونسي بتألف من عناصر شابة تتمتع بمؤهلات فنية ممتازة ولها مستقبل واعد وعبر المدرب الفرنسي عن اعجابه بالثنائي العيادي الحمروني ولطفي الرويسي، أما المدرب التونسي مراد محجوب فقد عبر عن ارتياحة للقريق النونسي ملاحظا أنه اضاع العديد من القرص لعدم الثركييز، في حين

أشار مدرب منتخب فتلندا الى ان المنتخب التونسي كان الاقرب الى الفور. الزواوي يدرب النادي الأفريقي اعلن رسميا في العاصمة التونسية عن تعين المدرب يوسف النواوي وهو مدرب المنتخب الاوليمبي التونسي، ليتولى الأشراف على تدريب قريق النادي القوريقي الذي المنتخب الوليمبي مارسال هوسون، وعلى صعيد اخر فار منتخب تونس للتنشئن في كرة القدم على نظاره الجزائري بهذف مقابل الأشيء (١/صفر) وذلك خلال اللقاء الودي الذي الذي اليمبية والميار المنات الذي الذي الذي الذي المنات وهي الأنسة هالة الكريم.

التونيس التونيس المعيدي يقور بيطونه التربيس المانيا ببطولة افريقيا وفي الملاكمة فاز الملاكم التونيس المحترف على السعيدي المقيم في المانيا ببطولة افريقيا لوزن نصف النقيل عقب تفوقه مساء السبت في العاصمة التونسية على الزائيري رودي كانيكا بالنقط (١١٥/١١٨). وخسلال نفس السهرة التي عرفت نجاحاً كبيرا فاز التونسي مهدي لبدوني على الكولمبي برمي المنديل في الجولة الشالشة (ورْن السريشة) وتفوق التونسي مسام الإمماني على الكولمبي البارتو بأربوليت و بالنقط (وزن فوق الريشة). وقاز لللاكم الحبيب محجوب ببطولة تونس لوزن فوق الخفيف للمحترفين بعد تفوقه بالنقط على مواطنه الطاهر النصري.

امسارة أبوظبي دانوة الأسعال

# مناقصة رقم (خ) ١٩٤/ ٩٢

تدعو دائرة الاشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن دا ٥٪، من رأس للال للشريك للواطن والمصنفين بالفئتين السرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للبائي بأنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم الشروع:

انشاء وانجاز وصيانة بعض الإضافات المتفرقة تنابعية لندائرة الماء والكهرباء بمحطة القوى والتقطير بأبوظبي.

يمكن الحصول على وثائق للثاقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقندره « • • ه» درهم لا غير، غير قنابل للنزد اعتبنارا من ينوم الاثنين للوافق ٩/١١/١٩٩٨م.

أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعــة العــاشرة من صبــاح يــو، السبت للوافق ٥/١٢/١٩٩٢م لى سكـرتــاريــة لـجنــة فتح المظــــاريف بدائرة الاشغال صن. ب «٣» ابوظبي.

مناقصة رقم (خ) ١٩٥ / ٩٢

تدعو دائرة الاشغال بأسوطبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن ١٠ ه/: « من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بـــالقــُــــات الــــــالـــــة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع للباني تخصص المباني بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع:

انشاء وانجاز وصيانة «١٠» فصول اضافية مع ملحقباتها في مــدرسـة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره « • • ه » درهم لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يـوم الاثنين للوافق 4 / ١١ / ١٩٩٢م.

أحْن موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعــة العــاشرة من صبــاح يــوم السيت الموافق ٥ / ١٢ / ١٩٩٢م الى سكرتارية لجنة فتح المطاريف بدائرة الاشغال ص. ب «٣» ايوطبي.

وكيسل دائسرة الاشسغال

# ارة أبوظبي

# مناقصة رقم (خ) ١٩٦ /١٢

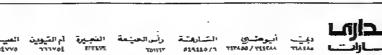
تدعو دائرة الاشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن «١٥/» عن رأس المال للشريك للواطن والمصنفين بالفئتين السرابعة والخامسة في مجال مشاريع المبائي تخصص المباني بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع:

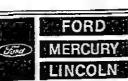
انشاء وانجاز وصيانة «١٠» فصول اضافية مع ملحة اتها في مدرسة

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره د٠٠٥ درهم لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاثنين للوافق 4 / ١١ / ١٩٩٢م.

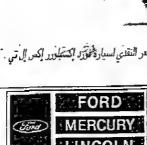
حر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صياح يوم السبت الموافق ٥/١٢/١٢/م إلى سكرتسارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الاشغال ص. ب «٣» ابوطبي.

وكيسل دائسرة الاشسغال











# برقية تمنئة لكتوم بن راشد من وزير الشباب

# بنجاح استضافت بطولت العالم للزوارق السريعية

تلقى صاحب السمو الشيخ مكتبوم بن راشيد أل مكتبوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم بني برقية تهنئة من معالي الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة رئيس اللجنة الدائمة لسباقات التَّحِيثُهُ وَالسَّرُوارِقَ الشَّرَاعِيةَ، بِمِسْاسِيةَ نَصِّاحُ بَبِي فِي استضافة بطولة العالم للزوارق السريعة فيما يل نصها يطيب لنا وباسم وزارة الشباب والثرياضة واللجنة الدائمة لسباقات التجديف والبزوارق الشراعية أن شرفع لسموكم بخالص التهائي لاحتضان مدينية دبي ليط والم العالم للزوارق السريعة \_ الجواتين الثانية والتأسعة \_ الكالم الرودي المسيعة - الجوادي النائية والمسعة - والنجاح الكبير الذي تحقق، أضافة اللائيمار الرياضي والنجاح الكبير بقورة قريق القيكتوري بالمركزين الإول والثاني، نلك الإنجاز الذي تحقق بدعم وتشجيع ورعاية سموكم. أن اللجنة الدائمة للسباقات والمرورق التماعية وهي تستعد لتنظيم السباق الشراعي للحل تقتنم عدم المناسبة السعيدة لنعبر لكم عن بالغ سرورها للنجاحات الكبيرة السعيدة لتعبر لكم عن بالغ سرورها للنجاحات الكبيرة التي تحققت على الصنعيدين المحلي والدولي لهذه الريَّاضَة

ما تولنونها من النرعائية وألاهتمام. فلكم مشا ومن الاسرة الرياضية بالدولة وشبابها ومن اللجنة المنظمة السباقات التُجْعِفُ وَالرَّوَارِقِ الشَّرَاعِيةَ التَّهِنئةُ على النَّجاحِ والأنْجارْ. التجديف والزوارق الشراعية التهنئة على النجاح والإنجاز. كما بعث معالي وزير الشباب والرياضية ببرقية تهنئة ممائلة لسمو الشيخ مانع بن خليفة أل مكتوم رئيس ديوان سمو حائم بني، ويرقية تهنئة ممائلة لسمو الشيخ أحمد بن راشد أل مكتوم رئيس تادى دبي الدولي المرياضات البحرية. كما هنا معلق وزير الشباب والرياضة سمو الشيخ سلطان بن خليفة النهيان رئيس ديوان سمو ولي عهد الموقعي الول للروارق عهد الدي ينظمه نادى ابوظبي السياحي ويسارك خطواتكم للارتفاء برياضتنا والرعاية الكريمة لها تتأخذ خطواتكم للارتفاء برياضتنا والرعاية الكريمة لها تتأخذ طيفة الحالمة والعالمة واعرب معاليه عن امله في الاستوار في الميادي والمنادة والمحالة عن امله في الاستوار في الميادي الديارة المتأخذ بيا تتأخذ طريقها نحو العالمية وأعرب معاليه عن امله في الاستمرار في تنظيم مده البطولات ومواصلة دعم سمدوه ورعايته لها تحليقا لبطلعات قادتنا في تبواجد دولتنا على السادات الرياضية الدولية ورفع رايتها عالية خفاقة، 🛴

ابراهيم علي حسن بدوري الاشبــال تحت

١٤ سنة ٢ /صفر مالم تكن نتيجة المباراة

الفعلية اكثر من ذلك تطبيقاً للمادة ٢٣

من لائصة المسابقات وذلك لسابق

تسجيل البلاغب لنبادي الشعب، وشطب

اللاعب من كشوف السَّادي ولا يحق لله

التسجيل لأي ناد لَخر حتى نهاية الموسم

\_ تأجيل مباراة ناديي الشعب والعربي

بدوري الدرجة الشائية والمقررة اليوم

الثلاثاء الى موعد يحدد فيما بعد، وتحديد

موعد مباراة أهلى الفجيرة والشعب بنفس

المسابقة يوم الاثنين ١٦/١١/٩ بدلا من

ً ـ اعتماد جداول مباريات الدور الثاني

\_ الموافقــة على طلب نـــادي الحصــن

بشطب اللاعب سعيد خميس جـاسم من

كشوفه لفريقُ الناشئين تحت ١٦ سنة،

ولا يحق له التسجيل لأي نادي آخر حتى

بُّ شطب الْلاعبُّ راشد على عبيد محمـد

الفَرْاري من كشوف نسادي الجزيسرة

(مدّارس الكرة) لَثبوت تسَّجيلَـــّة علَّى كشوف نادي الوحدة باتحاد السباحــة

بتاريخ يسبق تاريخ تسجيله باتحاد

ــاعتماد قــرار ادارة نـــادي الخليـج

بايقاف اللاعب طارق علي راشدٌ مبارآتينّ

بدوري الناشئين تحت ٦٦ سنة اضافة

الى العقوبة الموقعة عليه من اتحاد كسرة

القدميلا بدر منه بعد انتهاء مباراة ناديه

مع تادي النصر يوم ١٤/ ١٠/ ١٩٩٢.

لدوري الاشبال وتعميمه على الاندية.

الحالى ۹۳/۹۲.

يوم ۱۹ / ۱۱ / ۱۹۹۲.

نَهَايَّهُ الْوسم الحالي.

وتؤكديان رياضة الامارات بدأت تنطلق الى العالمية بغضل

لجنة المسابقات الكروية تقرر:

# شطب نتحائج ضريق الحرمس بحدوري الشبحاب معاقبة فريق الناشئين بالأهلى لخطأ في تسجيل أحد اللاعبين

عقدت لجنبة المسابقات لجتماعها الاسبوعي برئاسة يوسف السركال امين السر العاّم ثائب رئيس اللجنــة وذلك في الساعة الخامسة من مساء يـوم الاحـد الماضي واتخذت القرارات التالية:

ــ تُوقيع غرامة مالية على اداري نــادي الجزيرة الحمراء عبداللبه حمد عمران وقدرها (۲۰۰۰) درهم ۱۸ بدر منه تجاه الحكام بعد نهاية مباراة ناديه مع نادي الشعب بدوري السدرجية الشأنيية يبوم

أ تبوجيه عقوبة لفت نظر لنادي الحضن لقيام جمهوره بسالقساء علب مرطيبات فبارغية باتجاه الملعب خيلال مبارأته مع ثادي مسافي بدوري الدرجة الثانية يوم ٢٩ /١٠/ ٢٩ ١٩.

- ايقاف لاعب نادي الجزيرة الحمراء حسين ابراهيم عبدالله حتى يتم تنقيث (٣) مباريات بدوري الدرجة الثانية لما بُدرُ منه تَجاه الحكم بعد طرده في مباراة نَّادَيه مع نَّادي العربي بدوري التدرجية الثانية يوم ٣٠/ ٢٠/ ١٩٩٢ وغيرامية عالية قدرها (٠٠٠) درهم، اضافة الى مباراتي الطرد والغرامة المآليسة المترتبسة

THE P

مشطب نتاثج ومباريات نادي الرمس بدوري الشباب واعتباره خاسرا لجميع مباريـاتـه الـلاحقـة بنتيجـة ٢ / صفـر لتَخْلَقُه عن مباراته امام الشَّارقَـةُ وعـدم رغبة النادي في الاستمرار بالسابقة، كما تقرر توقيع غرامة مالية فسها (١٥٠٠٠) درهم على النادي. \_اعتبار فريق نّادي مسافي خاسرا مباراته امام نادي الدمرية بنتيجة

٢ / صفر لتخلفت عن الباراة يوم ١ / ١١ / ١٩٩٢ بدوري الشباب. ـ توجيه عقوبة لفت نظر وغرامة مالية قدرها (٥٠٠) درهم لمدرب فريق الشارقة للناشئين تحت ١٨ سنة جمعـة ربيع ١٨ يدر منه تجاه الحكم في مباراة ناديه مع نادي الشباب يوم ٢/١١/١٩٩٢. \_ آيقاف لاعب فادي دبا حمدان خميس

محمد حتى يتم تنفيذ (٣) مباريسات بدوري الناشَّتُينُ تحتُّ ١٦ سُنَّةً لَمَّا بـدر منه تجّاه الحكم بعد نهاية مباراة ناديـه مع نسادي عجمان يسوم ٧/١١/١٩٩٢ اضافة الى غرامة مالية قدرها (٥٠٠)

\_أعتبار النسادي الاهلي خساسرا للمباريات التى شارك فيها اللاعب سفير

# for construction company

MBA degree, commerce and accountancy knowledge is preferable with minimum experience of 10 years with international firms in administration managerial posi-

Within 10 days from this date.

وكيل وزارة الشباب والرياضية مساء امس بنادي الوحدة اجتماع اللجنة الغنية لسبَّاقُ الزَّوَّارِقُ الشراعية المحليـة الـذي سيقام غدا من منطقة اللجلية لمساقة ٢٧ ميلًا بحريا وُحتى نقطة النهاية عند كاسر الامواج. وقد حرصت اللجسة من خلال هذا الاجتماع على تنوير المتسابقين ونواخذة الزوارق بالشروط والتعليمات الخاصة بالسياق الذي بلغ عسد الشاركين فيه حتى مساء امس ٨٨ قاربا، كما تم أمس شوريع الحكيام من نقطً البداية وحتى النهاية. وستقوم اللجنة المنظمة مساء اليوم بريارة منطقة الضبعية للاطمئنان على سبر العمل بمخيم المتسابقين والوقوف عآى أخسر السِتَّعْدَادَات لأنْجَاحَ السَّبَاقَ. شروط السباق

وتقتصر المشاركة في سياقات البزوارق الشراعية المحلية على أبناء دولة الأمارات ومجلس التعاون الخليجي ولا تقبل مشاركة اي شخّص في السبَّاقُ مــا لمّ يحمل بطاقة رسمية صَّاسرة من اللجنة الدائمة للتجديف والزوارق الشراعية او من نادي بعي الدولي للرياضات البحرية وعلى جميع المشاركين السعي الى انجاح السباق بصورة مرضية والظهور بالمظهر الطيب وأن يكون التنافس بينهم شريف ونريها وضرورة الالتزام سالتعليمات التي تصدر عن اللجنة المنظمة واللحان المعاونة وعلى جميع المشاركين في السباق التقيد بقرارات اللجنة المنظمة للسباق قُ مالةً حُدوَّتُ **حُ**لافُ او نزاع وللجِنةُ الحَقُّ

في اتخادُ أي عقوبة تراّها منَّاسُبةً. ُ وعلى جمَّيع الْمُشاركين تـوخي الحيطـة والحثر والسلامة اثناء السباق وضرورة التواجد عند نقطة البدايسة التى تحددها اللجنة وحسب الموعد المقبرر منهبا وعلى جميع المشاركين التعساون مع اللج الفندة الكلفة بالتفتيش على الزوارق المشاركة في السباق قبل موعد الانطلاق وبعد الوصول لخط النهايسة وعلى البروارق التي تصل الى خط النهايــة ا تقف بعيدا عن البويات (خط النهاية) ولا يجوز الاستعراض والعودة ثانية بعد الوصول اليها وعلى نواخذة القوارب الفائزة بالمراكز الشلاشة الاوائل تسليم قواربهم بعد السباق الى اللجنــة المنظمــة وفي المكأن الذي تحدَّده اللجنَّة قبل بداسة السَّباق حَيث سَّتخضع القوارب للَّفحصَ، وعلى تواخذة الفائزين الشلائة الاوائل سرعة الحضور الى منصلة التسويج لاستلام جوائزهم العينية من سمو راعي الحقل بمُعَرِّفَةُ اللَّجِيْةِ ٱلْكُلْفَةُ بِـذَلِكُ، وعِلْى المتسابقين التصرك الى تقطة البيدات بالامكانيات الذاتية ويمنع منعا باتا تُحرك لنُشات القلّص أثناء سير السباق وعلى اصصاب تلك اللنشسات الانتظسار بُعيدًا عن خط النهاية أي بعد مطعم

السَّفَيْنَةُ لَكِي لا يتسبب ذلكَ في عرقلــة

السباق والإستقوم اللجسة بساتخاذ الإجراءات القَانونية على صاحب الزورق المشارك الذي يتبعه القلص، وفي حالة طلب ٱلنجدة يتم رفع علم الاسعاف الذي سيتم استلامه من قبل اللجنة المنظم

ومطلوب اعادته بعد أنتهاء السياق. اشارة البداية عبارة عن علم احمر للانتساه بعقبها طلقةً من مسدس التنويس وسوف يتم اعداد خطين للبداية وفقاً لاتجاد الريح. المخيم جاهز

وتتواجد الزوارق الشاركة في السباق في منطقة الضبعية على الاقل قبل ٢٤ ساعة من بدء السباق وسيكون المخيم جاهزا لاستقبال المشاركين اعتبارا من النوم حبث تم تأمين الخيام والوجبات الغَذَائية والمياه وكافة الستكرمات بالمخيم وعلى الزوارق الفائزة سالمراكر المتقدمة من الأول حتى العشرين اكمال السباق من بعد نقطة النهاية والوصول امام منصة التسويج وستلغى نسائج الزوارق التي لم يلتّزم بحارتها بارتداء سترة النجاة ويجب الالنزام بارتدائها متى نقطة النهاية وستقوم لجنة عند نقطته الانطلاق وقبل بدأية السباق بالتفتيش على السروارق للتأكد من التسجيل واجراءات السلامة والالتزام بالتعليمات المذكورة في الشروط وستقوم لجنة اخري عند نقطة النهاية بالتقتيش على الزوارق التي تصل الى خُط النهاية والتأكد من الترامها بالتعليمات ولن تُقبِل مشارِكَة أي قَارب في السباق بعد انتهاء فترة التسجيل المصندة والتي تنتهى اليسوم وسيتم الغساء نتسائج الزوارق التي لا تلتزم بتعليمات اللجنة

وعلى كل متسابق أن يضع رقم القارب المعتمد من اللجنسة على الشراع من

الجهتين وعلى أن يكون باللسود الاسود



متابعـــة

وبشكل واضح وستمنع اللجنة مشاركة

ي قارب يشارك دون وضع الرقم المعتمد

منَّها. ويُجِب أن يكونَ الدقلِّ والــُستــور

من الخَشَبُ ويجبُ وضع عـدد (اربعــة)

بمشاركة اكثار مسن ٩٠ قارب

السبساق السزوارق الشراعيسة ينطلق غسدا من الله الما

مجاديف بالزورق + حبل وباوره وعـدم استعمال المعدات الحديثية ليرفع الشراع الْبِطْـأَرِيــات لسحبِ ألماء منَّ القَـــارِبِ اوْ استخدام النبزاف اليبدوي ويسمح فقط

ويمشع استخدام المحركات او الدينامو أو لتُعبِئَةٌ خَـزَانــات الْمَاء (الطّعــان) ويمنع باستخدام السطل. يجب أن يكون الشراع من القماش ولا يجوز استعمال انسواع اخسرى من الاشرعة كقماش الحريس أو

الفيبرجلاس وبحد اقصى ٢٦ قدما فقط ولن تسمح اللجنة بمشاركة لأي قارب في السباقُ يقلُ بحـُـارتــه عن تُمانيــةُ حالله الطقس المتوقعة أثناء السباق افسادت مصسادر حسرس الحدود والسواحل ان حالية الطقس المتوقعية خلال الايام الثلاثة القادمة وحتى بوم الجمعة بال الرياح ستكون جدوبيد شرقية الى شمالية شرقية بسرعة ٥ ـ ١٣٠ عقدة تصبح متقلبة يهوم الجمعه.. ويكون ارتفاع الموج من ١ - ٢ قدم.

البلاستيك او غيرها ويمنع استخدام الإسلاك ويسمح فقط باستخدام حبال

الكمبار أو النايلون ويمنع وجود اي

فتحةً في القَارِبِ وَتَغَلَّقَ فَتَحَمَّهُ الْمُغَرِّ مِنْ

الخارج بواسطة قطعة خشب ولا يسمح

بفتح المفر الابعد نهاية السباق ويجب

أن تكون فتحة المغر في مقدمة القارب بحد

صدر الدقل ويمنع لَفَّ أو تغطية أي جُرْء

من الدقل او الدستور بالالمنيوم او اتابيب

الحديد او اي مسادة اخسرى مساعسدا

٣ سيارات من غرفة أبوطبي للفائزين بالسباق حرصت غرفة تجارة وصناعة ابوظبي على تقديم ثلاَّتْ سيَّارات هدية للفَّانُرْيَرَ التسلائــة الاوائل في السبــــآق انشجيع المسابقين ودعم هذه الريــاضــة.. وقد اشــانت اللجنــة المنظمـة للسبــاق بهذه المساهمة الفعــالــة التي ستعطي دافعــا

# REQUIRED

# 1. ADMINISTRATION MANAGER

# 2. TRANSPORT SUPERINTENDENT

With university degree and experience of 10 years in managerial post related to machinery and transport activity.

Competent persons only apply to:

P.O. Box 47180. Abu Dhabi, U.A.E. Attn: General Manager

\_\_\_\_\_ اللبلة بالمصا

# الوحدة والأهلى في اللقاء الفاصل بــالسلــة

تشهد صالة نادى الوصل في الخامسة مساء اليوم المباراة الفاصلة بين السوحدة والاهلى لتحديد بطل كأس اتحاد كرة السلة وهي المسابقة الرابعة على التوالي. وتعتبر المباراة بمثابة رد اعتبار للعنابي الذي تعرض لأول خسارة منذ موسمين على يد الاهلي في الادوار النهائية للمسابقة وايضًا تأكيدا لجدارت كحامل اللقب مرتين متتاليتين وبطلا للدورى والكأس في الموسم الماضي.. في نفس الوقت يسعى الاهلى للفور باللقب لأول مرة باعتباره احد الاقطاب الشلاشة الذي لهم صولات وجولات في الدوري والكأس، وخاصة في الكأس، وسوف يفتقد الفريق لنجمه عبدالله حسن الذي اصيب في المباراة السابقة امام الوصل.

وكان الوحدة قد تصدر المجموعة الاولى في الادوار التمهيدية وحل الاهلى في المركز الوصيف وفي النهائيات تمكن الوحدة من الفوز على الوصل والشارقة وحسر اسام الاهلي بينما فاز الاهلى على الوحدة والوصل وخسر امام الشارقة.

وتجدر الإشارة الى أن الشارقة كان قد فاز بأول بطولة، اما البطولتان الثانية والثالثة فكانتا من نصيب الوحدة. وسوف يقوم رئيس اتحاد السلسة

فوز الوصل على الشباب في افتتاح دوري السلة افتتح الوصل «المتطور» مسابقة الدوري العام لكرة السلة ببالفوز امس بملعبه على الشباب ٦٣ / ٤٢ بعدما انهى الشوط الاول لصالحه ٢١ /١٨٠.

بتكريم الثلاثة الاوائل واهدائهم كأسا

واليوم اللقاء المؤجل بين الشارقة والعين من جهة اخرى يقام في السابعة مساء اليوم بصالة الشارقة اللقياء المؤجل في الدورى بين الشارقة والعين.

في التلفزيون اليوم برنامج خاص عن نجوم الجزيرة ابطال مشترك الطائرة

يقدم تلفزيون ابوظبي اليوم الساعة الثالثة الاربعا برنامجا خاصاعن فريق الكرة الطائرة بنادى الجزيرة الحاصل على بطولية البدوري المشترك للموسم الرياضي ٩٢/٩٣/ وبشمل البرنامج لقاء مع سعادة حسن موسى القمسرى شمائب رئيس مجلس أدارة النادى وجابر الجابري اداري الفريق وعدد من اللاعيان.

الكهرياء تطارد المشتريات على صدارة دورى المؤسسات

فاز فريق الكهرباء والماء على المؤسسة العامة للصناعة بسته اهداف مقابل تلاثة اهداف ضمن دورى المؤسسات لكرة القدم بينما تعادلت مجموعة ادنوك مع ادنوك للتوزيع ٢/٢ وبهده النتيجة أرتفع رصيد الماء والكهرباء الى ٩ نقاط متساويا مع المشتريات متصدر



1TOKEN

الإصارات العريسة المتصدة هاربيز الوحدة ـ الشارفة . هاربيز طريق نبي ـ الشارفة ، هاربيز الغرير ـ مركز الغرير ـ دبي ، هاربيز للجميرا شارع الضيافة ـ ببي، هارديز حليعة . شارع الخليفة ، ابوطبي ، هارديز حمدان ، شارع حمدان ، ابوظبي ، هارديز خليفة - شارع خليعة - العين

سلوكيات

# دعاء الصياح

(اللهم رب السمسوات والأرض والغرش الغظيم إله أدم ورب كل شيء منسزل النسوارة والأنجيل والفرقان فالق الحب والنوي أعود

هنباك بعض الإصبادقياء القسلائل السذين يعتمسدون اعتمادا كليا على الوالدين في انجاز الواجبات المدرسية والأنشطة ولايجلسون إلى مكاتبهم إلا وأحد الوالدين بجوارهم يساعدهم ويصلح اخطاءهم وقد يكون هدا معقولا في المرحلة التمهيدية أو الابتـدائيــة ولكن ليس مـن المعقول أن تستمس على هسده العادة في المرجلية الإعتداديية والثانوية لأن ذلك فيسه الكثير من الارهاق للوالدين ولايعلمنا الاعتماد على النفس، ويكون هذاك نوع من الاتكال على البوالبدين اللبذين قبد تصادفهما بعض ضروريات الحياة أو المشاغل، وفي هــدْه الحالة نكون طاقات معطلة أنا أنصح كل اصدقائي الحلوين بالاعتماد على النفس في المذاكسرة ولا مسانع من أن أسال أخوتي أو والسدى عن بعض الدروس التي عجبزت عن فهمها أو يعض المسائل الحسابية الصعبة أو تسميع بعض الآيات القرآنية أو الأناشيد على أن تكون المذاكرة الأساسية اليومية من مسئولياتي الشخصية التي يجب أن أنجسزها بنفسي وخاصة وأن اختبار نهاية العام ساكون فيسه بمقردي..

# في اطار فعاليات المعرض الحادي عشر للكتاب بالشارقية لقاءات مع طالبات من مدرسة الخوانيج الاعداديسة







) الطالبات في المعرض.

في اليسوم الأول من افتتساح المعسرض الحادي عشر للكتاب بالشارقة، زار المعرض طالبات مدرسة الخوانيج الإعداديسة للبنسات بمنطقسة الخوانيج بسدبي وعدد من المشرفات والإخصيائييات وكلهن من الصف الأول الاعدادي، وكانت زيارتهن فرصة للقاء بهن

### الكتاب من الضرورات

 نورة أحمد سريان.. قالت: تـوفير الكتـاب لايقل أهمينة في مجتمعاتنا النامينة عن تنوفير أهم السلع الغذائية الضرورية للحياة فيجب أن يكون الكتاب فإ متناول كل الناس على جميع مستوياتهم وضاصة من

 نجاة عبدى يوسف وزميلتها شيخة محمد عبدالله اتفقتا في القول: ليس هناك شيء أنفع للانسان من القراءة والكتابة فهما خير جليس وصديق ونحن لانمل الكتاب أبدا مهمأ لازمناه وقراناه مرأت ومرأت فسالكتساب هسو المصدر الذي ينمى الجوانب الثقافية في حياتنا، فللذلك لابد من توفير الكتب للناسبة لكل مرحلة وتهيئة المناخ المناسب الذي يشجع على الاقبال على الاطلاع والبحث بين الكتب والمراجع للمزيد من المعلومات فتكون لنا

# عونًا في حباتنًا العلمية والعملية.

المطلوب أسعار معقولة

تصسوير:

منور جعفري

 مريم محمد مطر، وشاركتها الحديث هدى راشد السويدي قالتا: نحن في حاجة دائمة الى التعرف على أحدث ما يصدر من كتب ثقافية وأدبية وعلمية لكي تساعدنا في مجالات حياتنا بالإضافة الى احتياجنا للمعلومات القيمة لكن للأسف لانجد الكتب في متناول أيدينا دائما لأن سعرها مرتفع جدا وأما لعدم توفرها، ولذلك من المفيد اقامة معارض للكتاب في أماكن مختلفة في الدولة بين فترة واخرى والاكثسار منها لكي يستطيع القارىء أن يجد في متناول يبده الكتب

 مريم سعيد الحميرى قالت.. أنا أنتهـز فـرصـة اقـامـة المعارض السنوية التي يشارك فيها عدد كبير من دور النشر لأننى عن طريق هذه المعارض استطيع اختيار الكتب المناسبة والجديدة نظرا لكثرة العناوين، كما أن المنافسة في

السعر تؤدى الى تخفيض كبير في أثمان الكتب.

 سلمى على بن نواس قائت: أنا صريصة جندا لنزيارة معارض الكتباب المختلفة والتي تقام بين فترة واخسرى في بعض الأماكن التي يسهل الوصول اليها، واشترى مايلزمني من الكتب لفترة طويلة حتى لا أضطس للتردد على المكتبات التي أجد فيها الأسعار غالية.

# تكوينه واستخداماته

إن كنت تستعمل آلة تصوير بسيطة أو كنت تستعمل أجهزة تصوير فوتوغرافي بالغة التعقيد فليس بمقدورك أخذ الصور بلا فيلم، من المعلوم ان معظم المصورين الهواة يأخذون أفلامهم المصورة (أى المعرضة للقطات الكاميرا) الى معمل كيماوى أو الى دكان مصور محترف أو الى تاجير الأدوات الفوتوغرافية لتظهيرها، لذلك فان هذه الناحية من عملية التصوير خارجة عن نطاق مهمتهم، إلا أن معرفتنا لكيفية عمل الكاميرا لاتكتمل دون معرفة (ولو جزئية) ببعض المواد التي تستعملها الكاميرا وطريقة معالجة هذه المواد للحضول على غايتنا المنشودة من هذه الجهود - ألا وهي صورة يمكننا رؤيتها على الورق!الصور الفوتوغرافية بالأسود

> والأبيض هي انطباع كيماوي على أملاح الفضة، يتألف الفيلم من ظهارة شفافة أساسية مغطاة بمستحلب من أمللح الفضة (بشكل بلورات دقيقة» والجيلاتين لتكوين طبقة الفيلم الحساسة، إن أمالاح الفضة هي المادة الفاعلة في هذا المستطب بينما يشكل الجيلاتين مادة الترابط والتثبيت، ويضاف الى المستحلب عدد كبير من الأصباغ المختلفة لجعل الفيلم حساسا لمختلف الألسوان فتظهس هسده الصورة النهائية بدرجات تلوين متعددة متفاوتة.

> تتميز أملاح الفضة بضاصة فريدة هي انها تسود إذا ما عرضت للضوء ثم «ظهرت» ولدا تكون الصورة السلبية على الفيلم معكوسة من حيث توزع مناطق التلون (ابيضاضا واسودادا) ومقلوبة من حيث الوضع أيضا، فالأجراء النيرة من الجسم (أي التي ينعكس عنهما ضموء أكثمر) تبدو سوداء على الفيلم بينما تبدو الأجزاء الغامقة من الجسم فاتحة

سال الضيف اين أحد · متى تتناولون عشـ ــقَسال الصغير: عن



المشاركون عند نقطة بداية السباق.

# تحت شعار «من أجل قلب سليم»

طلاب الغامى الابتدائى بالشرقية يغترقون الضاهي

بمشاركة ١٢٠ طالباً من الدارسين بالصف الخامس الابتدائي بمدارس البنين بالمنطقة الشرقية التعليمية، جـرى سباق لاختراق الضاحية تحت شعار «من أجل قلب سليم» كانت مسافته ٤ كيلومترات.

وكانت ببدايية السيباق عنبد دوار «المبخرة» بينما كانت نهايته داخل مدرسة أبوجندل الابتدائية بالقصرة، وقار ١٥ طالبا بالمراكز الأولى كان في بقدمتهم: أحمد ناصر سيف (مدرسة أبوعبيدة بكلساء) في المركدرُ الأول، وسليمان جاسم (مدرسة أبوجندل) في المركز الشائي، وخلفان على راشد (مدرسة خورفكان) في المركز الثالث. وتم توزيع الجوائز على الفائزين في

أما المدارس المشاركة فهسى: أبوجندل، أبوعبيدة، خوّرفكان، عقبة بن نافع، البدية، البحترى، أبوتمام،



# آدأب قضاء

والاستحمام

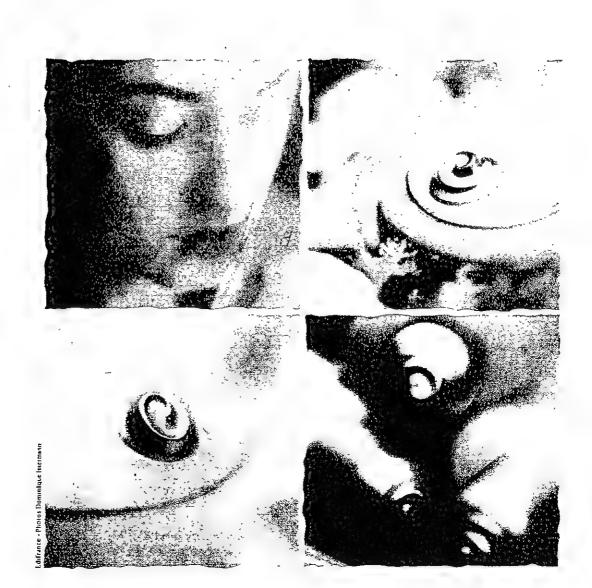
على المسلم الصغير أن يحمل ال دورة المياه بقدمه اليسري ويقول «اللَّهم انَّى أعروذ بلَّه من النَّجبُّث والخبائث، وبعد قضاء الحاحة يخرج بقدمه اليمني ويقول «الحمـد لله الذي أذهب عنى الأذي وعافاني» كُما يجِب على المسلم الصغير أن يغلق على تَفْسُهُ بِأَبِ دورةَ المياه ولا يغني ولا يصفر ولاياخذ معه كتاباً به قرأنّ كريم كما يجب أن ينظف المكان بعد أن ينهى حاجته حتى اذا دخل خلف أحد احْوته أو والسدينة وجسدوا دورة المعاه نظيفة وجنافة. كنذلك أذا قنام بالاستحمام أو التنظيف عليه أنَّ يعيد كل شيء الى مكانسه وبنظف الحمام ويجففه حتى لايكون عبشا النظيفة في مكانها المخصص كما يضع المناشف في مكانها المخصص



ع الانامانيسة لِكِندُ يَصَلَّعُ وَاحْدُهُ

و نصحة ودانحة توعلتها إلى أنكها: حادثت الإستخفادة والاستخفاع بأجسطرة بحوم انجداست و الرأوا عدد هذا الأعبيء واحكموا على أفكار هما بأنسكم

# NINA RICCI PARIS



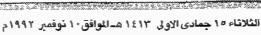
لوتان ريتشي

Le Teint Ricci

يستحصران المتسيل والعبانة بالنشوة الوفان ريتشي التوثرة الان بالمنك الت الغين المنفه القر التعاربية فائت ١٥٥٥ - مساكة المرافات

اسرائيل تقصف جنوب لبنان برأ وجوأ







ندعم بتدون تحفظ حكومية رفيق تدعم بدون حفظ حدومية رهيق الحريري لان الاكثرية النبابية اختبارت المحريري لرئاسة الوزراء ولدلك فأن سوريا تتمني كل النجاح لله في مهمته الجديدة. واضاف خدام في خبوار مع مخلة «المحلة» التي تصدر في المنن غدا الاوجعة «المحلة» الله المولية اللبنانية المعاردة الى المولية اللبنانية مما من ساتنا من احار بله غالمنان مرحاء بله غالمنان مرحاء المرابطة على المنان مرحاء المرابطة غالمنان مرحاء المرابطة على المنان مرحاء المرابطة المنان مرحاء المرابطة على المنان مرحاء المرابطة على المنان مرحاء المرابطة المنان مرحاء المرابطة على المنان مرحاء المرابطة المراب ومؤسساتها من أجل بلوغ لبنان مرحلة العبودة الكساملية الى ممسارسية دوره الطبيعي كبلد موحث مستقل ومحرر من العنو الخارجي العنو الاسرائيل. وقال نائب الرئيس السورى أنما نريد الإنسحياب من لبنيان اليوم قبل الغد، ولكن هناك أمران أساسيان الأول يتعلق يالامن والاستقرار وعدم تجدد الحرب ق لنشان، وهداء مرتبط بتنامي القوات المنان، عدد المرتبط المراسي الخاصة بالدولة اللبنانية، والثاني: الاحتالال الإسرائيل للجنوب، وهسنان الإمران متعلقان بمصالح اساسية

مسلم وأخر مسيحي ـ وتساءل خدام عن معارضة البطريرك صفير للانتذابات قائلا: اعتقد ان هذه قضية سياسية، قائا السَّورِي مَنَّ لَبِنَانِ، يَنْبَغَى ان يَتَمُ بِتَشْكِيلِ لا يؤدي الى قيام وضع مماثل لما دادر: بعد ان هذه فضله سياسية، قاداد المرادكل رجل دين في لبنان ان يعتبر نفسه مرجعا للنين ينتم ون الى منهيه او طائفته، فه نا المر سيؤدى الى تمزيق الوحدة الوطنية في لبنان، كما سيؤدى الى الغاء دور السياسية، وإذا اراد رجل دين مسلما كان او مسحيا، ان يعتبر نفسه مسلما كان او مسحيا، ان يعتبر نفسه محيا سراد اداد ترارا أو المرد مدرا حدث في البوسنة والهرسك. وعن الإشكساليسات التي رافقت الانتخابات الإخرة في لينان قال ضدام: ان المنين عارض واهنه الانتخابات ينقسمون الي زمرتين الاولى ترفض الحكم القائم في لبنان اصلا، وترفض ميشاق الوفاق الوطني، كما ترفض سيئاسة الإصلاحات، وهي تريد العودة بلبنان الى ما قبل الحرب الأهلية، اما البرمرة الشائية، فتنشكل من المرديين وأكلية الشائية، فتنشكل من المرديين وأكلية مرجعا سياسيا واجتماعياً، قما هـ و دور المُؤسسات؟ الجيئة والمنتمين اليها يريدون حصة من جبنة الحكم، كما يريدون ابقاء اليد في

واكد نسأتُ البرئيس السورى على ان الاسلحة الثقيلة خارج منطقة الجنوب جمعت بالفعل، وإن الإمن اللبناني يقوم بين وقت وأخر بالداهمات بحثاً عن

الأسلَّمــةُ للذِّبَاة، كما اكدْ أن الحرب جُبِّنِةِ المعارضةِ، وَفِي نَهَايَة الامر حُسَّرواً السخصة المحباه، حما احدال المحرب انتهت في لبنان ولن تعود اطلاقا، وليس مقدور احد اعادة همنه الحرب، أن اللبنانيين مجمعون على التخلص نهائما من الحرب واسبابها وموجباتها واثارها، وإن بمشق نسانسد هسنا الاجماع الأثنين. وشدد ناثب الرئيس السورى على ان. لبنان طائر بجسم واحد وليس بجناجين، لان ذلك يتعارض مع مقهوم وحدة البلد - وذلك في اشارة الى منا يطرحه البعض، بان لبنان طائر بجناح

0,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000,000

لندن ـ موسكو «الاتحاد» ـ ووكالات الأنباء: وقع الرئيس الروسي بـ وريس يلتسين ورئيس الـ وزراء البريطـاني جـون ميجـور معاهدة جديدة للصداقة والتعاون بين البلدين هي الأولى من نوعها منذ عام ١٧٦٦، وتتضمن تعهدات قويـة بـ الالتـزام البريطـاني بدفع الاصلاحات في روسيا وتثبيت وضعها داخل المعسكر النيمقراطي الغربي.

واكد يلتسين من جهة ثانية ان القوات رَسْيَةَ أَصْبَحْتَ تَسْيَطُو بَشْكُلُ كَأَمْلُ النوضع في أوسيتيا الشمالية في وقار حيث الت القارك العرقية را آلى صقىوط عشرات القتلى مسؤحسرا الى سفسوط عسرات العنى والجرحى، كما تخلي البرئيس البروسي عن محاولات لتأجيل جلسة مسؤتمر نواب الشعب في مطلح ديسمبر المقبل. فقد وقع الرئيس الروسي الذي يقوم باول زيارة رسمية له لبريطانيسا، بأول زيارة من المتحددة على المتحددة بداقة والتعاون مع رئيس لوزراء البريطاني هي الاولى من نوعها بن لندن وموسكو منذ اكثر من قرنين، ثَلَك في اجْتَمَاع عَقد بحضُور الـوزَرَّاءَ لَرِنْيسِينِ في الحكومة البريطانية، حيث احثات بشكل خاص الإصلاحات الاقتصانية في روسيا، والتي تشارك فيها بشكل مباشر الحول نَّاعية السبيِّعُ النَّابِرِيِّ، كَمَا عُقَد ورَيْرٌ لخارجيَّة الروسَّى انْنُريَّـه كوزيـريَّفَّ جتماعاً في وزارة الخارجية البريطانيـة

مع وزير الدولة البريطاني للشدون

(۲) مديسر هسابات

والسيرة الذاتية على العنوان التالي:

مزايا كيربى الفريدة

\* تسليم سريع للطلبات كاملة

 خدمة شاملة لكل أنواع المشاريع • بناؤو كيرس المتمدون يوفرون الخدمات

• تصاميم إقتصادية تلبي كل

التكميلية لشروعائك

● أسعار مثافسة

حاصل على شهادة بكالوريوس في العلوم المالية والمحاسبة.

يشترط في المتقدمين إجادة اللغتين العربية والإنجليزية

يرجى إرسال الطلبات بالشهادات وصنورة جواز السنفر

ص. ب: ٣٢١٣ - دبي - الإمارات العربية المتحدة - المدير العام

الشارحية دوجلاس هوج، نظراً لغياب وزير الخارجية دوجيلاس هيرد عن لدنن، حيث بشارك في اجتماعيات وزراء خارجية المجموعية الأوروبيية في وفي اعقاب مساحشات ميجسور ـ وفي اعقاب مسلحثات ميجسور سالتسيخ، ذكرت مصادر الحكومة البريطانية «الاتحاد» أن رئيس الوزراء البريطانية «الاتحاد» أن رئيس الوزراء سحسب عمسيلاء روسيسا «الاتحاد السوفييتي سابقا» العاملين في لندن، يديما شدد الرئيس الروسي على ضرورة التعاون في المجال الاستحداراتي بين لندن وموسكو، ووعد بتصفية نشاطات العملاء، لأنه لم يعد هناك مبرر لمذلك، مطبق المدد المات وأن المستدار وفي المحادة في المحادة ف

وطبقاً لهذه المُصادرة فان يلتسين وضع امام ميجور الخطة الروسية الكاملة الهادفة لإحداث الإصلاحات الاقتصابية في بلاده، خصوصًا بعد ميرور قرابة العام على العمل بهذه الخطة، وطلب من رئيس الوزراء البريطاني، مواصلة دعم لندن وبقية الدول الصناعية الكبرى لهذه الخطة.

عقده في القاهرة مع اسامة البار وكيل أول وزّارة الخارجية أن وزير الاقتصاد المصري سوف يرور السودان في الاسبوع القادم لبحث تطوير التعاون الاقتصادي والتبادل التجاري بين البلدين. وفالت مصابر مهتمة في القاهرة «للاتحاد» ان زيارة وزير الاقتصاد المصرى للسودان ستتطرق الى بحث اقنامية مشروعيات استثمار مشتركية لثروات مثلث حلايب وشلاتين كأحد

صحيفة كويتية تطالب البرلمان بمناقشة ملف انغزوفي جلسات علنية

اللجنة السودانية والمصرية

تجتمع الشهر المقبل

لاستكمال بحث

النزاع حول حلايب

القاهرة ـ «الاتحاد» ووكالات الانساء: اعلن في القاهرة رسميا امس ان اللجنة

المرية السودانية الشتركة الكلفة

بتسوية النزاع الحدودي في حسلايب وتصغية المشكلات المعلقة بين الجانبين

ستجتمع في الخرطوم في شهدر ديسمبر

من جهة ثانية قال سفير مصر في

الخرطوم حسن جاد الحق بعد اجتماع

«الرأى العام» الكويتية الحكومة وتواب مجلَّسُ الأمَّنُ بُضَّرُورةَ انَّ نَكَّتُ الجلسات الخاصة بفتح ملف الغ العراقي الغاشم علنية وليست سرية. نيفة في افتتاحيتها ان مسّادام الهدف مـّن قُتْـح ملـفَ الْغــرُو العراقي هدفا موضوعيــا واستعبراض ومناقشة الذي كــان في ضــوء الحقــاثق والارقسام والسذى تسلاه من بمسسار وتهب

### البدائل المطروحة لتسوية النزاع حول شركة كمبيوتر رائدة في دولة الإمارات بحاجة الي المُثْلَث، ويسرُّور الخرطوم عنداً وقد من خبراء ورارتي الاقتصــــاد والماليــ الكفاءات التالية لمكاتبها في إمارة دبي وأبوظبي: للصريين للاعداد لزيارة وزير الاقتصاد المصري للخرطوم. (۱) مهندس/ میرمنج کمبیوتر حاصل على شهادة بكالوريوس في هندسة أو برمجة الكومبيوتر.

وانتهاك حرمات، فليس هناك مبرر من جعل الجلسة سرية لان الشعب يريد

# منسدوب الامسارات يشيسد ببرنساميج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

الأمم للتحدة ــ وأم: أشاد مندوب دولة الامارات العربية للتحدة امس بالجه.ود التي يقوم دها برنامج الامم المتحدة للمراقبة الدولية للمخـدرات وأكد عل ضرورة التعاون الدوق والعمل المتضافر بين الدول الماقحة المخدرات التي تهدد المجتمعات

العيون النوق والتحم المصادر بي النول الخافصة المدارات التي فهاد المجتمعات والإحيال الصاعدة بشكل خاص. حاء ذلك في الكلمة التي القاها السيد عنيق جمعة المهارى عضو وقد دولة الإمارات العربية المتحدة للدورة السابعة والآريعين للجمعية العامة والتي اكد تعها امتمام دولة الإمارات العربية المتحدة بمكافحة المخسرات وذلك من خلال برامج التوعية والتعليمية الوقائية والعالجية المخصصة العالجة الإدمان وإعادة التأميل.

المسيدة المهرى على قرار الجمعية العامة الملامم المتحدة المعنى «تنفيذ برنامج العمل أو العلم المعلى ا

# في غياب الحسن الثاني والقذافي القمة المفاربية تبيدأ اليبوم في نبواكشوط بحث اصدار بطاقة هوية موحدة للمغارسة

تواكشُ وط، البرياط - «الاتحاد» ووكالات الانباء: تبدأ اليوم في نواكشوط إُحِتِماعِاتِ مؤتَّمَر قمة اتحاد للغرب العربي. ويغيب عن اللقاء الـذي يُعـد الخامس مَنْ نُوعُهُ؛ لَلْكُ الْحَسْنُ الثَّانِي عَامَلُ الْغُرْبُ وَالْرِئْيِسُ اللَّيْنِي مَعْمَرِ الْقَدَّاقِ، وتناقش القَمَــةَ تَـوسِيعٌ مجالات المَعــاون بِين دول الاتحاد وهــاصــّة في ميــادينُ الاقتصــاد وَمْشَرُوعَ أَعْتَمَادُ بِطَاقَة هُوتِية مُوحَدَّة بِينَ مُواطني للغرب، تــُونُس، ليبيــــا، الجزائر،

ويستعرض القادة تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والتطورات الدولية الراهنة، وسيل تنسيق المواقف تجامها. وثلج الإخضِ الابراهيمي وزير الخارجية الجزائري امس الى ان القمة ستبحث سَالِةِ العِقوبِاتِ النوليةِ المُفروضةِ ضد ليبيا، واكد أمْمية ثبات دول الاتحاد في

مُولَّقُهُا الثَّنَاعُمُّ لَلشَّعَبُّ الَّلِيدِيِّ. وعقد فرَراء خَارِجية الاتماد لجتماعات تمهينية امس في نواكشوط برئاسة ورير الشارجية الثوريتاني محمد عبدالرحمن ولد الامين. ويُضِّمَن حِدول اعمال الوزراء مساقشة العسلاقات بين الاتحاد وبين التكتسلات الإقلَّنَعْيةُ كَالْمَجْفُوعةُ الأوروبية ودول مجلس التعاون الخليجي. وتدعيم الحوار للفُريي الإقريقي واوضاع الجالية للغربية في أوروبا،

المقاومة ترد بـ ۲۷ صاروخ «كاتيسوشا» على المستوطنيات بعروت - الاتحاد ووكالات الأنباء: دفعت قدوات الاحتلال الاسرائيلي الوضع في جنوب لبنان الى حافة الانفجـار مجددا، عبر غَـارَاتَ حَقيقيــة وَوْهُميّـة لطْـائْراتُها وصلت حتَّى بِيرُوت حيثُ اخترَّقت جِداُر الصُوّت فَيما بِـدا عَـرضَــاً للقـوة، وَقَضُغْتُ قـوآت الاحتلال برا وجوا اكثر من ١٣ قرية في المناطق المحررة بالجنوب والبقاع، وْدْفَعْتْ بِتعزِّيزات عسكرية جبيدة تتضمن نبابات

ومدافع الى الشريط الحدودي المحتل. وفي الوقت نفسه سارعت أسرائيل عبر سفيرها في واشنطن الي تَقَدَيْمُ «شُكوى» للادارة الامريكية، تطالب بالضغط على سوريا ولبِنَّانُ للعمل على وقفٌ صـوَّارْيِّحْ «الكـاتْيـوشـا» التي تطلقُهُـَّا المقاومة رداعلي الاعتداءات الإسرائيلية وبلغ عدد الصواريخ التي سقطت داخل الشريط المحتل و في الجليل بفلسطين المحتلـة ٢٧ صاروخا خلال اقل من ٢٤ ساعةً. وجِباءت هـده التطورات بينما عقد مجلس النواب اللينائي جلسة خاصة تقدمت حُلَّالها حكومة رفيق الحريري ببيانها الوزارى وسوف يصوت المجلس

على الثقة بالحكومة يوم عَدَ\_الإربعاء. ولايزال التوتر الشنيد يسود مناطق الجنوب والبقاع الغربي، تبِثُ وَضُعت قوّات المقاومَة الإسلاميةُ وقواتُ الجَبِسُ اللبناني في حالة استنفار قصوى تحسبا لعدوان جديد عقب العدوان. الذي قامت به طائرات «الفانتوم» الاسرائيلينة امس الاول على مواقَّع المقاومة وراحٌ صَحيته ٤ شُهْداء وسَّقطَّ ٨ جرحيَّ، ووجهت مدفعية العدو قصفا مركزا شمل ١٣ قرية بالإضافة الى مُجْرَى ثهر اللَّبِطائي، وخاصةً قَرى كفرا، بِسَاطَر، شَقَرا، ميدون، عين التينة، مليتا، جرجوع، عين بسوار، قبريذا، كفررمان وزوطر الغربية وزوطر الشرقية، واربون والشقيف. وقالت مصادر امنية لبنانية، أن القذائف الإسرائيلية

تساَّقطت فجر امس على قرى وبلدات القطاعين الشرقي والأوسط في الجنوب بمعدل خمس قَدْائفُ في الدقيقة الوَّاحدة. وقامت قوات العدو الإسرائيلي بأكثر من محاولة تسوغل داخل المناطق المحررة، منها محاولة تقدم على محور كوكبا، نَفَذَتُها قُوةٌ مؤلفة من سبّع دبابات بكامل طواقمها، لكنها اضطرت للتراجع نْتَّيْجِةٌ تَصْدَىُّ رَجَالُ المَقَاوِمةُ لها، كما قَامَتَ بمصاوَّلَـة اخْـرَىُّ بــاتجاه ارنـون ــالشقيف ادت الى اشتبــاك مع مجمــوعـــة منّ

وأعلن في اسرائيل وجنوب لبنان ان رجال المقاومة اطلقوا ابتُّداء مَنَّ اللَّيْكَةَ قَبِلُ الْمَاضْيَةَ حَتَّى ظَهْرِ امس ٢٤ صِـاروخ «كاتيوشاً» وقالت مصادر امنية ان ١٥ صاروخًا سقطت داخلٌ ·الشريّط المحتّل بينما سقط ١٣ صاروخـا قـرب سـاحل البحـر

وقال راييو العدوان القصف لم يوقع اصابات، وذكر المراسلون الذين يخضعون للرقابة الْعسكرية الاسرائيلية، ان القَصفَ اشعلُ بعض الحرائق في الغابات واوقع اضراراً طَفيفة، الا أن المصادر العسكرية لم تُوضّح أي تَفاصيلٌ واكتفَّ بالقول بأن المستوطنين الصهابينة فضوا اللَّيل في الملاحيء.

واغارت الطَّائرات الإسرائيلية مسَّاء أمس على بلدة جويا في منطقة صور بالجنوب، وقالَ شهود عيان ان صاروخا اطلقَ منَّ طائرة سقط قرب منزل مما ادى الى وقوع سنة جرحى من المدنين. كما حلقت الطائرات الحربية المعادية فوق مناطق جنتا والنبي شيت في منطقة بعلْبُكَ ـ الهرملَّ بالبقّاع قسرب

من جهة ثَانَيَة ركز البيان الوزارى للحكومة الجديدة الدي عرضته امس امام مجلس النواب على شوابت ابرزها رفع الحَصانة عن المُوطَفِينُ على الصعيدُ الإدارَى وَمَلَّ الشَّواغَـلِ فِي الإدارات العامة، اضافة الى تنظيم الإعلام، كما يتضمن تابيداً لدور المقاومة البوطنية والإسالمية في التصدي للاحتلال الاسرائيلي وضرورة الصمود والتصدي لقوات الاحتبلال بكل

### اعتصام جنامعي للمطنالينة يناغسلاق صحيفة يهنية لاماءتها لاحدى الطالبات صنعاء .. ق ن أ: اعتصم أمس طلاب وطالبات كليـة الآداب بجامعة صنعاء احتجباجنا على مناكبانت قد نَشْرَ تُه ْ صَحَيْفَةَ «صَدَى الشَّعَبِ» اليمنية يوم السبت الماضي من تجريح واساءة لسمعة طالبات السكن

وقد طَّالب المعتصمون في بيان اصدروه باجراء تحقيقات نيابية مع رئيس تحريس الصحيفة والمستول عنَّ النَّجْرِ لمعرَّفَةُ من يقف وراء ذلك وتقديم رئيس التحرير الى المحاكمة ورد الاعتسار للطالسة المستهدفة والطالبات والمرأة اليمنية بشكل عام واعلان الحقيقة كاملة للرأى العام من خسلال تكذيب الخبر في نفس الصحيفة واغلاقها بُعد ذلك.

# الملابك إلى القرن الحادي والعشرين



الطول ألاجمالي ٤٧٧٥ مم العرض ١٤٣٥ مم ، الارتفاع ١٤٣٥ القرة القصوى ٢٠٠ حصان عزم الدوران الاقصى ٢٧٨ كلغ - / م

التام بفضل الوسادة الهوائية والدعامات الجانبية الواقية من الصدمات عند طول القرن الحادي والعشرين لابد أن تتوقع من سيارة على جميع الابواب ، وايضا الفرامل القرصية على العجلات الاربع مع المدراء التنفيذيين أن تكون عالية الاداء وتشتمل على مجموعة نظام فرامل رباعي ماشع للانزلاق بساعدك على السيطرة التامة على

واستعبة من الواصفات المتطورة. يمكنك الاختيار بين القوة السلسة لمرك ٦ سلندر ٢٤ صماما سعة ٢ لثر او محرك ٤ سلندر ١٦ صماما سعة ٢,٢ لثر الذي يتعيز بشوفير استمهلاك الموقعود . وكلاهما يتميز بجهاز تعليق سلس ومستقل بالكامل يعمل بالكومبيوتر علاوة على الامان

مقود القيادة عند استخدام الفرامل بصورة فجائية وفي ظل ظروف

كل ماتتوقعه سنجده في هده السيارة الهادشة والمريحة التي تتسع

لغمسة اشخاص يتمددون براحة وحرية

هذا بالضبط ما سوف تستمتع به اليـوم في

سيارة العصر الجديد .. كامري .. السيارة

اهملا به الى القبرن الصادي والمعشريسن.

A New Era. A New Standard. OYOTA

التغامس العبية والصوره بشعل طرانا الاحتيارية يرحي الاتصال نصالة عرص تويونا لمريد من التعاصيل

مكتب مبيعات ديِّي ماتف، 11123 (49714) - فاكس: 282933 (49714)

ارغانم 🔁

النطب السيارات

أبوظيي ♦ يبي ♦ الشارقية ♦ العين ♦ رأس الخيمة ♦ القديرة ♦ عجمان ♦ أم العيوس ♦ خورفكان ♦ النسد

مكتب مبيعات أبو ظبي مانف: 338421/332765 (9712+) • فاكس: 433096 (9712+) المُكَنَّبِ الرئيسي مَانَفُ: \$260325/48 (965+) - فاكس. \$261798 (965+)

حظائر للطائرات... إتخذ القرار الصائب

عندما تخطط لترميم وإضافات الى

محيمات عمل مطلات الواقف السيارات.

مزارغ لإنتاج الألبان مستودعات تبزيد أو

مبلن قديمة أو إنتناع مبان جديدة

لإستعمالها كمخازن مكاتب ورش

ت ع ع ع ع ع ٢-١٣٨٦ أبطبي

مطلحوب مبرمج ومشغل کمپیوتر

ان يكون حاصلا على شهادة جامعية في علوم الكمبيوتر. حذيرة في نظام التشغيل Xenix ولغة كويول.

الفحييرة عمل بالأداد الأداد

مطلوب للعمل في مدر سة خاصة

ا ـ مدرسة لغــة انجليزيــة ۲ ـ مدرســة تربيــة ريــاضيــة

حاصلة على المعهد العالى للتربية الرياضية.

٣. محرسة تربية فنية

حاصلة على بكالوريوس بكلية الفنون الجميلة او الفنون التطبيقية.

ويشترط في الوظائف المبينة اعلاه خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في دولة الامارات العربية المتحدة او احدى دول مجلس التعاون.

للاتصال: ٨٥٨٥٨٩ ديي خلال اوقات الدوام الرسمي ٨٥١٠٣٧ دبكي للفترة المسائية،

# محكمة كطبساء المنيسة وكاتمنيه المعسدل

اعسلان اخسراج شريك

تعلن المحكمة عن رغبة يوسف على محمد ـ امـارات الجنسية ف اخسراج شريكه مأمون اسماعيل الجاموس سبورى الجنسية من الرخصة التجارية رقم /٩٠/٤٢٧ سجل تجاري ٣٦٢/ك باسم مركز العين للعصير والمرطبات بكلباء وذلك لتغيب الشريك عن البلاد اكثر من ستنة اشهر فمن له حق الاعتراض التقدم لكاتب العدل خلال اسبوع من

كاتب العدل / ممدوح دراز

محكمتة أبوظبسسي المدنيسسة

اعلان للمستأنف ضده بتاريخ سماع الاستثناف ق م/ ۲۹۷/۸۹ استثناف ۸۱/۱۹۹۱م

استثناف دحكم، محكمة ابوطبي المنتية الصادر يتاريخ ٢٣ / ١ / ١٩٩١ الى: ١/ مصطفى مالارات داسم المستأنف ضده ومهنته، وعنوانه ٢/ جان جوزيف ایکل ۳/ مایکل سیتارام بان ٤/ اناما تومایس ـ اعلموا ان الاستئنــا اعلاه ستسمعه المحكمة ف الساعة ٩ من يوم ٢٤ من شهر نوفمبر سنية ١٩٩٢ اللوافق ٢٩ من شهر جمادي الاولى سنة ١٤٤٢هـ فاذا لم تحضروا بشخصكم أو بواسطة وكيل معتمد فإن الاستثناف سيسمع وسيفصل فيه في غيبتكم.

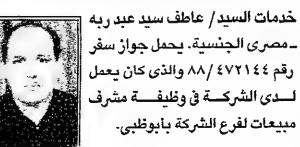
صدر بترقیعی ف الیوم ۱۹ من شهر ربیع الثانی سنة ۱۶۱۳ هـ الموافق ١٣ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٢م. رئيس محكمة الاستثناف

مطلوب ا الله المادية لدير عام إحدى الشركات التجارية الكبرى

> تجيد اللغتين العربية والإنكليزية دات خيرة سابقة في منصب مماثل لا تقل عن 9 سنوات ملمة بالاعمال المكتبية من تنظيم للمواعيد وطباعة باللقتين واستعمال الكومبيوتن

الدوام فترة واحدة من ٢٠٠٠ ٣٠٢. الراتب من ١٠٠٠ - ٧٠٠٠ در هم، حسب المؤهلات ترسل الطلبات مكتوبة بخط اليد مشفوعة بالسيرة الدانية وصورة شخصية إلى ص ب ٧٥٨٧ أبوطبي سع ذكر رقم الإشارة ABG/1112

لقد انهت شركة رأس الخيمة للدواجن والعلف



والشركة تحذر من التعنامل مع

الشخص المذكور اعسلاه باسمها اعتبارا من ١ / ١٩٩٢/ ١١ واى تعامل معه بعد هـذا التـاريخ يعتبر لاغيا وعلى مستولية صاحبه.

الإدارة

# الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ١٠ نوفمبر ١٩٩٢م

البرامج نامبردج / او کسفورد /

تلسون

الدرسون بريطانيون دورات الانكليزية

بدون الحاجسة

لبسلاط او اى طبقسات

ز اسد کسوات:

يتغلغسل في المسسامات لتكوين بلاستيك لوقف

تسرب مياه الامطار من

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٥٣٣٥ ابوظبي \$ مكتب حمَدان سنتر ٣٣١٧٦٣ \$ ٣٢١٦٦٦ دبي \$ ١٤١٤٦ العين \$ ٣٣٣٣٠ الشارقة \$ ٣٢٦١٢٣ رأس الخدمة

MULTIMATE

قبسل هلسول موسسم الامطسار

و يسد فيلسو: : المعالجة الشقوق والشروخ بالاسقف

اللاستفسان الصحي المقساولات العصامة ت ( ١٩٣٧ م

ابوطبي قاكس ٧٤٣٤٩٩/٨٧٨٥٠٣/٨٤٨٩ - ٩١١٦٠١٢٩

استسمار اسرة

وكذلك المحادثة 🏚 استخدام الكمبيوتر

ابوطبسی ص. ت: ۲۹۹۱

الخرسانية والبلاط والاسبستس

بسكار عموا تصعدزل استطمكم

ادارة السكرتارية والمكاتب

العربية والإنجليزية

# أشركة الزميل للشحن

ـــــــارتــان متوجهتان الى القامرة وجميع المحافظات شحن جميع الاغراض المنزلية توصيل من البياب للبياب

ت/ ١٠٨٦ - أبوظبي

وتجارية بمناطق ممتارة

لزجاء الاتصال محمد على سعدة الريس ت: ٢٢٢٧٧ و و AYETIT:

الشرعية رقم ١٥٠٢/١٥٠٢ تم الغاء اسم لشهرة (اقبال) واضعافة (الحرمي) للمدعو / يوسف محمد حسن اقبال ليصبح الاسم الصحيح المضاف هـ ق / يوسف محمد حسن الحرمي وذلك دون ادنى تأثير على حقوق الغير فيما سبق

بناء على كتباب محكمة رأس الخيمة الشرعية رقم ٥٦/١٥٥٦ تم الغاء اسم الشهرة (اقيال) واضافة (الحرمي) للمدعق / اسماعيل سالم محمد اقبال ليصبح الاسم الصحيح هن / اسماعيل

سالم محمد الحرمي وذلك دون ادني تأثير على حقوق الغير فيما سبق من

# الغناء استم الشيمرة

ناء على كتاب محكمة رأس الخيمة هرة (اقبال) واضافة (الحرمى للمدعو الوالد المتوني / علي سالم اسماعيل اقبال ليصبح الاسم الصحيح لحرمى وذلك دون ادنى تساثير على

بناء على كتاب محكمة رأس الخيمة الشرعية رقم ١٥٢٤/١٠٢ تم الغياء اسم الشهرة (اقبال) واضافة (الحرمي) للمنص / عبدالله علي سنالم اقبيال ليصيح الاسم الصحيح اللشاف هـــو / عبدالله علي سالم الحرمي وذلك دون ادنى تأثير على حقسوق الغير فيما سبق

سيارة بتاريخ ١٩٩٢/١١/١٨

استثمار...استثمار...استثمار ان كنتم ترغبون في شسراء بنايات تجارية وسكنية ومجمع فيلل واراض سكنية

ناء على كتاب محكمة رأس الخيمة

الشرعية رقم ١٥٢٢/١٥٢ تم الغاء اسم المصاف هـ / علي سالم اسماعيل حقوق الغير فيما سبق من تعامل.

# الفساء اسم الشهرة واضافة اسم القبيلة

\_كافة لوازم الشبابيك والالمنيوم والخشب

\_تكييف مركزى كامل للبناية

للمعاينة خلال ٢ ايام من تاريخه

الاتصال والاستعام

محتويات بناية بسبب الهدم

ـعدد ٢ مصعد ركاب بحالة جيدة عدد ١ مصعد صغير لنقل المستندات ويصلح لمطعم

-ادوات الحمامات الصحية

شارع الشدخ خليفة خلف فندق الاتحاد بثابة السفارة الهثيبة سابقا،

أبوطبي \_ ت: ٢١١٠٥٩ خلال مواعيد الدوام الرسمية.

الشرعية رقم ١٥٠١/٢ تم الفاء اسم الشهرة (اقبال) واضافة (الحرمي) للمنعق / عيد محمد عُبِىناللِّيه اقبِال ليصبح الاسم الصحيح هو / عيد محمد عبدالله الحرمي وذلك دون ادنى تسأثير على حقوق ألغير فيما سبق من تعامل.

# محكمسة ابوظيسي المدنيسة

استدعاء للفصل في الدعوى قم / رقم / ٢٢٨٢٧

للالكترونيات قد رفعت عليك دعوى بعبلغ ٢١٩٠ درهنا فائت مكلف بهذا بآلحصور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة والنصف من يوم ٢٢ من شهر جمادي الاولى سنة ١٤١٣هـ الموافق ١٧ من شهر ١١ سنة ١٩٩٢م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك.

المحددين فانه سيغصل في الدعوى في غيابك.

١٤١٣ هـ المواقق ٢٧ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٢م القاشى عزالدين الخوجا

# الى للبعى عليه: حسان جميل نعيم (مجهول العنوان) بما ان مؤسسة سامي البارك

وبما أن التاريخ المذكور محدد للغصل في المدعوى فسان عليك أن تبرزاي شهود أو

وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الاول من شهر جمادى الشائية سئة

اتا ابراهيم بركات قاضي محكعة اسوطبي الشرعشة قد نظيرت القضية رقم: ٥٩٨/٢٢م المقيدة في ٢٣ / ١٩٩٢م المرقوعة من المدعى: محمد سرويش خميس السعلى دامارات ضد المدعى عليهم: ٦) لحمد محمودُ حاشلي ٢) محمد محمود وأصدرت الأتي: حكمت للحكمة باشراج للدعى عليهم/ احمد محمود حاشل ومحمد مجمود حاشلي ومحمود محمد حاشلي من الجنسية السورية من الشركة

من بليبة الدوظيي يدرقم ٨٠ ١٨٩ والمسماة شرك سمراء حلب لييع اللحسوم الطارجة والزمتهم بمصاريف الدعوى.

البراهيم بركات / قاضي معكمة ابوطبي الشرعية

Marie 12 Mary 21 ar

انه على استعداد لتلبية احتياجاتكم من السقالات الأعمال الداخلية «لصب الأسقف» والأعمال الخارجية «الكساء والأصباغ».

نوعيتنا تضاهي الإجنبي ـ اسعارنا منافسة وانتاجنا مضمون ببوليصة تامين على نوعية الانتاج والمسئولية المدنية من كبرى شركات التامن البريطانية.

للاتصال: ماتف ٥٣،٦٥٣ الشارقة «٧ خطوط» فاكس: ۲۰٤۲۸۸ - ص. ب: ۱ ، ۲۹

جــوال كـــامـل ٢٠٩٩٩م٠ **REM 4744V44** غرفة لسيدة مع عائلة ٢٢٣ ٢٧٠ ابوظبي ٥٠ سهم شركة ابتوظيي التوطئي

للمواد الغذائية نداء ١٣٥ ٣٧٣٣١ صالون نسائي بالكامل ٧٧٥٨٢٠ فلل جديدة في أبوظبي شرق (٤١)

كمية عطور هندية متنوعة وبالجملة ٥٣١٧٩٣٩ / ٣١٧٩٣٥ أبوظبي

بداعى السفر محل خضروات وسوبس ماركت بالكامل بالرخصية ٦٦٥٣٨٦

ماكينات تصوير وطباعة وطاولات ٥٨٨٢٦٦ / ١٦٢٨٩٩العين

محل خياطة بسوق الحمرية المركنزي

طقم طاولات التخسيس انش باي انش معدات تجميل ورشاقة ٢٤٨٦٠٦

محل البسة نسائية ١٣٢٤٩٣ ٠٠ بني

9107.911

أنيس كاعل للاتصال ٤٠ ٥٠٣٦٥، بيت شعبي + شقة غرفة وصالة بدون

لعدم التفرغ مطعم بكيامل المعيدات. النادي السياحي موقع جيد للاتصال

النسادي السوطني للكبراتيبية ٧٩٤١٨٦ شقة مقسوة بالإثساث الإيجار شهري محل بسابسان شسارع حمدان خلك

والكهرباء مع بيع الاشاث ٢٣٢٥١١ الخطوط الكويتية الإيجار السنوي ۲۵۰۰۰ درهـم / ۲۹۰۰۹۳ ابوظبي / نداء ۸ - ۲۲۲۲ ۹ ---

أنيس كامل للاتصال ٥٥٠/٣٦٥ أ عاكينة تحميض افلام 7٧٤٧٤٣ OSS

شقة مفروشة غرفتان وصالمة سوبس صالون تساشي بسالعين بكسامل التجهيزات لعدم التَّفرغ ٢١٦١٦١١ سكن لاعرُب مقروش ١٩٦٪٥٤ ابوظبي غرفة وصالة بفيلا بالإثاث ٩٢١٧٢٢٢

محل خال بالعين ٢٦١٨٧٣ حسن

سزرعة بسالعين ٢٧١١٣٠ نسداء 411171 شیول و ۵ سیسارات نقل ۲۲۱۹۸

دكان بالسوق المركزي للحوم المجمنة شهری ۱۰،۰۰۰ درهم ۲۱۲۴۵۳

ماكينة تحميض افسلام ٢٧٤٧٤٣ Qss

طبساخ عسربي وافسرنجي ٢٢١٢٤٨

925 شريك لبنسايسة استثمار بمصفح

量量量 ゆきり・1で خياطة ـ كفياءة عالية ٥٩٢١١ مدرسات مؤهلات للمرحلة الإبتدائية أبوظبى الاتصال بعدالظهر لجميع المواد صباحا ومساء ٢٠٦٥٩

مرسیدس ۲۳۰ سیسور م ۸۸ آق ۸۷ عنابي او اسود ٧٤٧ و ٩٣١

# محكمتة ابوظبس الاتحاديسة الابتدائيسة

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم ٩٣/٨٣٠ المرفوعة من: مؤسسة سامي المبارك للاكترونيات ضد: عادل عبدالرحمن حسن \_ وعثوانه: مجهول العثوان

ليكن معلوما لديك ان القضية المدنية المشار اليها قد حكم فيها غيابيا بجلسة ١٩٩٢/١٠/٢م قابلا للاعتراض خلال منة اسيوعين تبنأ من اليوم التالى لتبليغك هذا

حكمت المحكمة بمثابة الحضور بالاتي: -الزام المدعى عليه بأن يدفع للمدعية مبلغا وقدره: ٩,٢٠٠ درهم مع الرسوم ومصاريف النشر واتعاب المحاصاة وهي خمسون درهما، حكما بمثابة الحضور قابلاللاستئناف خلال المنة القانونية. ونرفق لك مع هذا الاعلان صورة من الحكم ومرسومه.

مىدر بتوقيعي ف اليوم ٢٧ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٢م الموافق ٣٠ من شهر ربيع القاضي / محمود احمد الشيخ

# محكمة ابوظبني الشرعية

الصادر في نوم ٧ من شهر ٥/ ١٤١٣ هـ الموافق ٢/١١ /١٩٩٢م أناواجمد أبراهيم عيسى قاضى محكمة أبوطيي الشرعية قد يُطِلَ القِصْبَةِ رُقمَ: ٢/٧٣٦ أَمُ المقيدة في ١٩١٢/٨/١٠م المرفوعة من المدعيين: ١ / كون محمد محمة مياه ٢ / محمد عثمان غني عبدالغقول صد المدعى عليه؛ ورقة / سالم عبد الله السويدي وجده / حديجة رئيس عبدالله الهاجري .. ق موضوع: فسخ عقد كفالة

ئيص الجيك

حُكُمتُ المُحَكِّمَةُ غَيابِياً بِالغَاءَ كَفَالَةُ المُرْحَوْمِ ﴿ سِالِمِ عِبِدَالِلَـهِ السَّويَـدِي مَـورث المَّدِعَى عَلَيْهُا المُدعيينُ تُورُ مُحَمَدُ مَحِمَدُ مَيَاهُ ومُحمَدُ عَثْمَانُ عُنَى عَبِ دالعَقُ ور ق وَكُمْهُ مِمْ صُوفِية للغطورات والرَّمِّةِ المدعيين بِالمُساريف. احمد ابراهيم عيسي / قاضي محكمة ابوظبي الشرعية

الصادر في يوم ٩ من شهر ٥ /٢١٤ أهد المؤافق ١٩٨١ / ١٩٩١م

تسص ألجبكم

التي تجمعهم والمدعى محمد درويش خميس الشيلي آمارات الجنسية والرخصة

# محكمة ابوظيني الشرعية

هاشل ٣) محدود محدد حاشل. في موضوع: فسنح شراكه واخراج شريك.

بناء على كتباب محكمة رأس الخيميا الشرعية رقم ١٤٩٧/ ٩٢ تم الغاء اسم 🗣 تجيد جميع اعمال السكرتارية • والطباعة باللغتين العربية والإنجليزية

الشهرة (اقبال) واضافة (الحرمي) للمدعق / محمد عبدالله عيد اقبأل عبىدالله عيد الحرمي وذلك دون أدني تأثير على حقوق الغير فيما سبق من

. 0 . A1 . 1 TE

مستودعات وقلل وشقق ِثلاث غرف بـ

غرفة لاعزب مصري ؛ أشهر مركزي

میزان تکییف مرکزی ۲۹۱۹۹۹ ابوظبی

سكن لاعسزب ٧٩٠٧٣٨ / ٣٩٣٢٩١

قيلا فاخرة مفروشة بالكنامل ؛ غرف

وصالة ومجلس و٦ حمامات و ٢ مطبخ

الإيجار السنسسوي ٨٥,٠٠٠ برهسم

غرفة كبيرة لعائلة ٧٣١٩١١ ابوظبي

شقة مفروشة لاسرة ٥٣٤٢٥ " ابوظبي

ائسات + فيسلا ٧ غـرف نــوم بسائمترف

شقة غرفتان وصالون وصالـة تكييف

مركــزي حمامين ايجار سنــوي ٣٥٠٠٠

بيت شعبي بالجيمي ٨٠٠ درهم مع الماء

سكن مقـروش لاعـرْب شهـري ٥٠٠ /

يوجد غرفة لاعزب ٧٥٣٥٥٧ ابوطبي

岩里草

فيسلا طسابقسان بسابسوظبي لسلاتصسال

غرفة لسيدة مع عائلة لبنانية ٧٤٣١٠٣

جميع المراحل والمواد بالإنجليازياة

رياضيات فيرياء كيمياء ٦٩٠٧١٧

مدرسة لجميع المواد ٩٦٤٩٠٩ ابوظبي

مدرس متخصص للابتداشي ٩٤٥ ٣٤٩

جميع المواد ابتدائي واعدادي ٦٥٣٩١٣

**55** 

معلمنة كيمياء فيؤياء رياضيات

سكن لاعرب ٣٢٧٤٣٤ ابوظبي

٣٣٠٤٩٩ ابوظبي بعد ٢ ظهرا

دبلوکس ۹۱۱۲۰۲۸۳

٦٦٢٢٩٨ العين

۱۹۷۱، ۱۷۱۸ ابوطبی

ابوظبي

ابوظبي العظ

91171-02

۷۷۷۲۱۷ / ۲۳۸۳٤ ابوظبي

ىرهم ۲۹۳۳۵ ابوظبى

٤ • ٧٨٧٧ ابوظبي ■ ■ ■

٢٥ الف بالعين ٢٥٦٠٧٧

٣١٢٤٢٦ابوظبي

الصفحة الثانية والعشرون

شركة الظفوة ﴿

العالمية للبلاحية الأرار

شحن بحري وجوي وبري

من الباب للبات

مصر المغرب

وجميع الدول العربية

وترانزيت الى المغرب العربي

ت / ۲۱۲۷۲۸ ابوظیی

للايمسار

لدينا غرف للعزاب

ونسلل

باسعار مناسبة تبدأ من

۸۰٫۰۰۰درهــم

ومحال تجاريته ومعارض

. شـــقىق - شـــبرات

للاتصال ٥ ٧٨٧٧ أبوظبي

بناء على كتاب محكمة رأس الخيمة

الشرعية رقم ١٤٩٨/ ٩٢ تم الغناء اسم

الشهرة (اقبال) واضافة (الحرمي)

للمدعق / سالم محمد عبدالله اقبال

ليصبح الاسم الصخيج المضاف هـ و /

سالم محمد عبدالله الحرمي وذلك دون

ادنى تأثير على حقسوق الغير فيما سيق

للمدعق / عبدالله محمد عبدالله اقبال ليمنيج الاسم المنجيح المضاف هي / عبدالله محمد عبدالله الحرمي وذلك

بناء على كتاب محكمة رأس الخيمة

دون ادنى تأثير على حقسوق الغير فيما

واضافت السنم القبيات

### بناء عل كتبان محكمة رأس الخيمة الشرعية رقم ٩٢/١٤٩٩ تم الغناء اسم شهرة (اقبال) واضافة (الحرمي)

# الضاء السم السمرة

# الحكومة المصرية تتلقى اليوم توصياتهم وفد العلماء اليابانيين يـؤكـد ان زلـزال مصر على وشك الخمود مسئول مصرى: الزلزال لم يتسبب في احداث فالق بقاع بحيرة قارون

القاهرة \_ ق ن أ: أكد تونيو أوكادا رئيس مؤسسة الإبحاث العلمية بجامعة طوكيو أن الابحاث التي اجراها وفد العلماء اليابانيين على منطقة الزلزال الذي وقع بمصر في الشهر الماضي اثنت انه على وشك الخمود تماما وإن القشرة الإرضية في بؤرة الزلزال بدأت تعود الى سابق طبيعتها خاصة وان الفوالق الموجودة من النوع السريع الالتصام ببعضه، بينما نفي مستول مصرى أن يكون الزلزال قد قد أدى إلى حدوث فالق ضخم في قاع بحيرة قارون بمحافظة الفيوم. وقال أوكادا في تصريحات صحفية امس انه لا خوف اطلاقاء البحيرة. ومن ناحية اخرى نفي الدكتور عبدالرحيم شحاتة

من توابع السزلسرال التي تعشى عودة الارض الى طبيعتها قيل مبوثه موضحا أنه ليس من المتوقع حدوث زالزال المر في نفس المنطقة قبل عشرات الإعوام، واضاف أن الراسزال الدي حدث الشهدر الماضي لايعنى خسروج مصر من الحزام الهاديء الى

واشار اوكادا الى ان التقرير النهائي الذي سيقدمه الوفد التأباني للحكنومية المصريبة اليبوم (التلافاء) يتضمن عدة توصيات عن

الاماكن المطلوب تركيب الشبكة القومية لرصد النزلازل بها واحدث الطرق لتصميم المبائي بنظام خرسائي يتحمل الهرات الارضية. وكان الوقد الياباني قد وصل الي القاهرة اواخر الشهر الماضي وزار مركز الزلزال في جبل قطرائي بالفيوم وقسام امس بسزيسارة المركسن الاقليمي لبحوث السد العالى وتفقد ١٣ محطة لرصد الزلازل على بديرة السد العالى وشبكة (البيرومترات) لمراقبية

مَثْنَيْنُوبِ المياه الجوفية ومدى

غَلْاقَاتُهَا بِالنشاط الزَّلْزَالَى فِي مَنطقَة

. تدمير مئات الاطنان من الذخائر والمتفجرات في الكويت

للجيش الكويتي الاسبوع للاضي ٢٥٢ طنا من مختلف انواع النخاش وللتقبرات. وجاء في بيَّان اصدُرته مديريَّة التوجِّيه المعضوي

لْكُوبِيتَيَّةَ أَنْ هُذِه الْغُرَقَ قَامَتُ يُنْقُلُ هُ أَ أَمْ طَلْسًا مِنْ تَلِكُ لنْحُآثُر. وللتَفْجِراتِ الَّي مستودُعات الجِيشَ الكويتي يصل بِنَاكَ لَجِمَاكُ مَا يَمْ التَّحْلُصُ مِنْـهُ مِنْ نَحْسَاتُرُ يُمتَّقْحِرات الَّي يُحو القِّهِ و ٦٧ طُنا. ويالتَسبة للالغام فَقَدَ تَمَ الْتَخْلُصُ مِنْ ارْبِعِهُ عَشَى القَاوَ ٧٥ لَغُمَا مَا بِينَ مضَّادِ للأَقْرَادِ وَمَضَّادِ للتباياتِ.

بمنطقة جبل قطراشي او توقع حدوث زلزال يدمر المصافظة خلال ثلاثة شهور مجرد شائعة كاذبة. واوضح المدكتور شحانة في نصريحات مماثلة نشرت هذا امس أن خبراء الطاقة

محافظ القيوم ان تكون المحافظة قد تتعرضت لاية طواهس غير

طبيعية بسبب الزلزال سواء في الجو او القشرة الارضية.. واكد

أن ما أشيع عن وجود غازات ساخنة وانفجارات شبه بركانية

الذرية والزلازل اكدوا ان حدوث تحركات بالقشرة الارضية يتبعها انطلاق غاز الرابيون نتيجة الحرارة بباطن الأرض قرب مركز الزلزال وسيتوقف بعد استقرار القشرة الارضية وليس لله ايلة

العائلات حوالي ٣٥٪ من عدد عائلات للهاجرين الذين شعلهم التقريب وتضم العائلات المذكورة ٩٩٨٠ منطل. وافاد نسمة منهم ٣٣٤٠ طفل. وافاد كما نفىي وكيـل وزارة الــــري بالفيوم الشائعات التي ترددت تقرير مؤسسة التامين السوطني السنوى أيضا أن نسبة عدد من ان الزلزال ادى الى حدوث فالق كبير في قاع بحسيرة قارون قام المهاجرين الكهول النين يعيشون المهاجرين الكهول النين يعيشون قحت مستسوى خط الفقس هي اكبر يكثر من النسبة حيث وصلت الى ٨٣٪: بنسسريب المياه داخل الأرض مما سيسؤدى الى زيسادة المسيساه الجوفيية والاضرار بالاراضى الزراعية والمبائي.

### تقریر رسمی: نصف طيون اسرائيلى.. تحت خط الفقر

عمان ـ و اخ؛ كشف تقسريسر بيروت ـ رفيق نصر الله: اسرائیلی رسمی سیتم نشره فی مطلع الاسبوع القائم ان ۹۲۰ الف آسرائیل علمت «الإتحاد» أن الحكومة الليذانية عاشوا في غضون عام ١٩٩١ تحد التي يوراسها السيدرقيق الحريري ستصدر نداء عاجلا لإعبادة احيياء عمل مستوى خط الفقس ومثهم ٢٣٤٦٠٠ اللحنة العربية الشلائية والتي ادارت مَنْ الْأَطْفَال ووصلٌ عُـددُ العـائلات الخطوات الانفراجيـة على الســـ التي عاشت مستوي خط الفقر خلال العام نفسه ١٥٢٢٠٠ عائلة وذلك اللمنائية منذ ما قبل التوقيع على اتفاق بعد تسلمها مخصصاتها ودفع الطّائفّ، ولم يستبعد مصدر حكومي لبناني أن يتزامن النداء مع دعوة لبنانية الضرائب المترتبسة عليهسسا، وتشم المقارنة بعام ١٩ الى انه طرا ارتفا لوزراء الخارجية العرب للاجتماع بهدف نسبته ٤٪ على عدد الافراد السنير اقرار دعوة عمل هذه اللجنسة ووضع بعنشون تحت مستوى خط الفقر برمجة مرحلية لتصريك المسأعداه حَيِّثُ بِلَغَ عند الذين يُعيِّشُون تحد خط الفُقَرُ عام ٩٠ \_ ٣٠٧٧، شخص ووفق المصدر نفسه فان التصرك أي حوالي ٣٩ ألف عائلة اما خلال عا، للبناني يشمل قيام رئيس الجمهورية ١٩٨٩ فقد بلغ عدد الافراد السدين اليأس الهراوى بجولة عربية فور توفير بعيشون تحت خط الققر ٤٤٠ الفَّ شخص، ويكشف التقرير النقاب عن إن بخول ٢٧٦٠ عائلة من عاوائل المُنَّاحَاتِ الْمُلَاثِمَةِ لَهَا فِي وَقَتَّ بِنُـوَى فَيِـهُ

ر ئىس الحكومة الجديّد القيام بّرَيارة لعند من الصواصم العربية ببداها بالرياض مع بداية شهر ديسمبر القادم. وقد بدأت الحكومة اللبنانية اجراء اتصَّالاتُ مع عدد منَّ العواصمُ العربيـ ومؤسسات دولية تمهيلنا لهذه الخطبوة والتى ستشمل ايضنا عنواضم اوروبية مُعنية بالوضع اللبناني. ووفقٌ خُطَّة وضعتها الحكومة اللبنانية فان الاصال معقودة على امكائية الحصول على جنزء من الْقَروضُ والمساعدات خيلال الْإشْهِير الستة القادمة وذلك بهدف تسوفير الإمكانيات لحكومية السييد رفيق



) الياس الهراوي

لحريري لتتمكن من بدء تنفيذ المرحلة التمهيدية من اعادة اعمار البني التحتية التحقيدية مرتها الحرب. وتقول مصادر اقتصادية لبنانية ان لبنان يطمح بالحصول مبدئياً على مبلغ يريد عن ٧٠٠ مليون دولار للبدء بهذه الخطة على المل ان يتلقى في المرحلة المسانية المبلغ

وتشير تقاريس معدة في بيروت الى ان لبنان يحتاج خلال السنوات الثلاث القادمة الى اربعة مليارات دولار لتطبيق خطة نهوض شاملية تكفل استقرار العملية التوطئية وتنفيذ خطة اعمار شاملة تنهى كلُّ مخلَّفات الحرب. الا انَّ



لتحريك المعدات العربيسة المقعررة للبنسان

رفيق الحريرى

هنياك انطباعيا بعبل الى أن المنباخسات الدولية والعربية قد لاتسمح بنامين هذا المبلغ الطموح الا من الذي يقلل من حجم امأل اللبناشيين على وصول مساعدان كبيرة. وترى أوساط حكومية لبنانية انه اذا مساحصل لبنسان على مبلغ يصل الى حدود الملساري دولار فسأن ذلك مكفل بتحريك عجلة الاعمار والبناء وكذلك تْرسيِّخُ الثَّقْةَ بِالعملةِ الْوطْنيةِ واستدراج رأسمالٌ المال اللبناني من الخارج وكذلكُ

الاستثمارات العربية والأجنبية. وقد ربطت المصادر اللبنانية بين هذه الخطوة والتحرك الذي سيقوم به الحكم على اكثر من صعيد لتأمين المناخات

السيساسية والامنيسة المستقرة عبر الاستحقاقات التي تنتظرها الساحة اللبنانية. ولهذا ينتظر أن يعقد المجلس الإعلى الَّذِي يضم كبار المستولين في كل من سوريا ولبثان اجتماعا وصف بأنه سيكون هاما خلال الاسبوعين القادمين، بهدف تكريس الخطوات المتفق عيهسا لجهة وضع اتفاقية الآضوة والتعتاون الموقعة بين البلدين موضع التنفيذ وكذلك على صَعْدِدُ البلدين وصعيد المفاوضات. وتطمح الحكومة اللبنانية آلى توفير

مناخبات مناسبة لإعبادة تحربا المساعدات في ظل الأجواء الانفراجية التّي الشعور السائد في لينان يحمل حكومة الرئيس الحريري مسئوليات كبرة سيؤدى فشلها في تحقيقها الى نكسة كبرى لها انعكاساتها السلبية على مجمل

ويقول مصدر سياسي «لللاتحاد» ان لدى لينان بعض التأكيدات على أن موقفاً عربيا سيصدر من بعض العواصم المُعَنْيَةُ بِقَضْى بِتَقَدِيمَ مَبِلغَ ٧٠٠ مليونِ دولار كدُّفعة مَنْ هذه النسآعدات تشارك فيها الدول التي سبق وان تعهدت بتقديم المُسَاعَدَاتَ عَلَّى أَنْ تَفْرِجِ دُولِ السَّوقِ الاوروبية المشتركة عن مبلغ ٢٥٠ مليون دولار سبق وان قدمت للبنان الاانه جرى تحميدها بسبب الظيروف الامنية والسياسية التي كان يمر بها لبنان.

# عمل لقضاء أمتع الأحقات مع

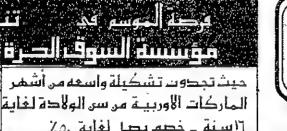




للهاجرين كانت خلال عام ٩١ اقل مر

وي خط الفقر وقد بلغ تعداد تلك





الماركات الاوربيـة من سن الولادة لغاية ١١سنة \_ خصم بصل لفاية ٥٠٪

بجانب السوق التديد أب وظبي \_ تلفون



سیارة اسوزو بک اب

حمولة طن ونصف

موديل ١٩٩٢ لون ابيض

قطعت ۱۵۰۰۰ کم فقط

السعرمناسب

للاتصال نداء ١٩ ٩٢١٩٩

اذا لابدانك تبحث عن... المودة.. التصميم والبراعة في القصنيع والاهمم مسن ذلك... أسعارنا مناسبة ... اذا الحال لدينا.

جاكيتات مودي مد مودي جلد طبيعي ١٠٠٪ الواننا متعددة وكمياتنا محدودة لا تتردد في الاتصال بنا على الارقام التالية:

٦٤٥٩١٨ العين ٢١٤٤١٢ هاتف متحسرك

### البيح بهاء الدين للاثاث فيسملا في مردف / بدبسي شحن من الباب للباب حديثة البناء مكيفة مركزيا مساحة الارض (٢٠٥٠٠) قدم مربع مؤلفة من سيارة متجهة دورين بها ٤ غرف ومجلس وصالة السى القساهسرة وحديقة محيطة وكراج وملحق للخدم. مطلوب (۸۵۰٫۰۰۰) درهم. بتاریخ ۲۰/۱۱/۲۰ لزيد من المعلومات الانتصال ديي ت/ ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي 479 : EEV: 1771VV هل فکرت فی شراء ما یقیک برد الشتاء؟

للاعسلان في هنذه الصفحة ت: ٢٣٣٥ ه ع ابوظيبي / ٢٢٤١١١ ديسي / ٢٤١٤٦ العسين / ٣٣٣٠٠ الشيارقة / ٢٣ ٢٣١ رأس الخيفة

نــداء آلي ٢ ٢٥٤ ٢ ٢ ٠٠٠ ٩١٥٣٠



# محلات للايجار

مقابل الاتصالات \_هاتف: ٤٤٧٧٧ فاكس: ٩٩٥٥٩٣

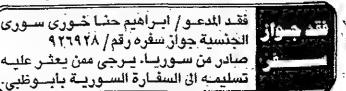
التنزيلات الكيري

محلات تجارية مع او بدون ميزاندين على الشدارع الرئيسي بشارع حمدان بأبوظبي ـ تصلح مكاتب او معارض

اللاستقسار / تساء ٩٧٢٣٩٣٩ السيد/ أحصد فسلاح

تعلسن دائسسرة الأراحسسى بسرأس الخيسمسة بأنُ السيد/ جاسم عبدالله سالم؛ مالك الأرض المذكورة في وثيقة اثسات الملكية رقم ٨٣ الصادرة في ١٤ / ٩ / ١٩٦٥ والكائنة في منطقة رأس الخيمة برأس الخيمة والذى تقدم بطلب استخراج بدل قاقد للملكية الخاصة

فُعلى كل من له حق الاعتراض على ما جاء بالاعلان التقدم لدائرة الاراضى خلال شهر من تاريخ نشر هذا الاعلان. دائسرة الأراضسي



فقد المدعو/ ابراهيم حشا خوري سوري فقد سعاد الجنسية جواز سفره رقم/ ٩٢٦٩٢٨ بمرادر من سوريا. يـرجى ممن يعشر عليـه

# ممكمة دبنني الابتدائية الشرعية

أعلان بالنشر في الدعوى احوال شخصية رقم ٥٨٥ / ١٩٩٢ - أ الى المدعى عليه محمد سعيد مبارك مجهول محل الاقامة. بما أن المعية أيمان عمر محفود قد أقامت عليك الدعوى لحوال المذكورة اعلاه للمطالبة بالطلاق للغيبة والشرر والرسوم والمصاريف القانونية. وحددت لها المحكمة جاسة يوم السيت الموافق ١٩٩٢/١١/٢١م بهذا فأنت مكلف بالحضور في الجلسة للحددة أو من ينوب عنك رسميا، وبتقديم مال ديك من منكرات ومستناعات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل.

تعريرا ف: ٧/٥/١٤١٣هـ للوافق: ٢/١١/١١٢م. القاضي / محمد نور الدين مجاهد

محكمسة دبسسى الابتدائيسة مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر \_ صادرة عن

محكمة ببي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١٠٦٢ / ٩٣ تجاري جزئي الى المدعى عليهما ١ \_ هلال محمد علي ٧ \_ محمد مراد محمد. مجهولي محل الاقامة. ميث لن المدعى بنك الشرق الاوسط - دبي - فرع الرقة بوكانة المصاّميين الجابدي والازرق اتساء عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية المبينة اعلاه يطالبكما بأن تؤديا له بالتكافل والتضامن والانفراد ميلغا وقدره ٢٣ ر ٤٩ ور٣ درهم والرسوم والمساريف والفاعة القائونية بواقع ٩٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السداد التام وبالمقابل اتعاب المحاماة. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتكما فقد قررت المحكمة اعلانكما عن طريق النشر الذا يقتفي حضوركما امام هذه المحكمة بوم الاثنين الموافق ١١/١١/١١م الساعة ٥٠٠ مساحا على أن تقدما ما لديكما من هذكرات او مستندات موقع عليها منكماً قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل. وفي حالة تخلفكما عن الحضور في الموعد علاه فإن المعكمة سوف تسير في لجراءات الماكمة بحقكما بمثابة الحضوري. القاضي / عبدالكريم استيتيه

# ممكمت دبسي الابتدائية

مذكرة أعلان مدعى عليه بواسطة النشر \_ صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٢/١٠٠٤

الى للدعى عليهما ١ ـ مؤسسة معمد حسين لوبّاه للنقل المام. ٢ ـ دلود خان بن بارخان. مجهولي محل الاقامة، حيث لن المدعى بنك الشرق الاوسط ـ دبي ـ فرع الرقة بوكـالــة المصاميين الجابري والازرق اقام عليكما لدى هذه المحكمة الدعوى التجارية البينة اعلاه يطالبكما بأن تدفعا له بِالْتُشَامَنُ وَالْاَنْقِرادُ مَبِلَغًا وقدره ٨٤ و٨٦ درهماً وَالفَائدَةِ الْقَانُونِيَةِ بِواقع ٢٪ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السعاد التام مع الزامكما بالرسوم والمصاريف وبالمقابل اتعاب المصاماة. ونظرا لعدم معرفة محل اقامتكما فقد قررت المحكمة اعلاتكما عن طريق النشر. لذا يقنفي حفسوركما امام هذه للحكمة بوم الانتين المرافق ١٦ /١١/١١/ م الساعة ٢٠ ر لا سباحاً على أن تقدساً منا لديكما من مذكرات او مستندات موقع عليها منكما قبل الجلسة بثلاث ابهام على الاقل. وفي حسالمة تخلفكما عن الحضور في الموعد اعلاه فإن المحكمة سوف تسير في اجراءات المماكمة بحقكما بمثابة المشوري. تحريرا في ٢/١١/٢٩١٢م القاضي / عبدالكريم استيتيه

# محكمة دبسي الابتدائية

مذكرة اعلان مدعي عليه بواسطة النشر صادرة عن محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ١٩٩٢/١١٥٦

الى المدعي عليه / مبارك عبدالله محمد المزروعي (مجهول محل الاقسامة) حيث أن المدعي / بنك الشرق الأوسط مفرع الرقة مدبي بوكالة المصلعيين الجابري والازرق اقمام عليك لمدى مدده المحكمة الدعوى التجارية المبيئة أعلاه يطالبك بدفع مبلغ ٢٧٤/٢١ درهما والفائدة القانونية بواقع ؟ من تاريخ رفع الدعوى وحتى السداد التام والرسوم والمساريف واتعباب المساساة. ونظرا لعيم معرفة محل اقامتك فقد قررت المحكمة اعلائك عن طريق النشر: لذا يقتضي حضورك امام هذه المحكمة يوم الخميس الوافق ١١/١١/١١/م الساعة ٥٣٠٨

صياحا على أن تقدم ما لديك من مذكرات أو مستندات موقع عليها منك قبل الجاسة بثلاثة أيام على الاقل. تحريرا في ١/١١/١١/١٩٢م

القاضي / عدئان الفرا

# فرسيدس ٤٢٠ اس آي مسوديسل: ۱۹۸۹ لىسون : أزرق للاتصال بليب: ٥٤٧٧٧٤٠

# ئىشىروغ تىرىبىيىي موظفاتمسعات

# لجيع أنحاء الامارات رابت +عمولة مل تغييباروت ۲۲۲۲۲۶ - ۲۰۵۲۸۹۸ ، مبليد ۲۲۵۰۶۳ و ۲۵۰۳۳

# حكومة دبي - المحكمة الشرعية - قسم التنفيذ

انذار بالنقض رقم ٩٢/٧٤ شرعي

إلى المحكوم عليه/ موكر دبي للدراسات (محمد عقيل عبد الخالق) وعنوانه بالنشر. بمرجب الحكم الصادر ضدك في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩١/٤٣٦ بتاريخ ۱۹۹۱/۸/۱۳ قانه يجب عليك: سداًد مبلغ وقدره (٩٠١٥) درهم (تسعة آلاف وخمسة عشر درهماً لا غير) شاملاً الرسوم والمصاريف لصالح المحكوم له/ جمعة محمد عبدالله أو لخزينة المحكمة وذلك خلال خمسة عشر يوماً الني تلي تاريخ نشر هذا الإعلان، وإلا قإن المحكمة ستثخذ ضدك الإجرا لمات القانونية.. صلر في ۱۹۹۲/۱۰/۳۱م.

# بديير ويرورون محكمة العين الشرعية يعربون ويرورون استدعاء للفصل في القضية المدنية رقم ١١٨/٩١م

إلى : مؤسسة أبراج العاصمة للمقاولات وعنوانها بالنشر . بما أن المدعي / عزت خان جها نجير خان قد رفع عليك دعوى مدنية فأنت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصياً أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة صباحاً من يوم ٩٣/١١/١٦ للاجابة على ألفعوى المقامة مشدك . ويما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو رثائق

تعشمد عليها في دفاعك.. وعليك ان تعلم انه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين قائد سيقصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم ٩٢/١١/٧م القاضي المستشار/ 

# اعسلان بيسع حصسة ودخسول شمريك وتحويسل الشمركة الى تضامنيمة

سسيارات

تعلن شركة تـاكسي الغزال عن رغبتها في بيع

عمده فهست مسيوارات در سيدس

(استیشن) ۲۰۰ تي دي موديـــل ۱۹۸۹

عن طريق مزايدة الظرف المغلق

مقابل ١٠٠٠ درهم تأمين قابل للرد.

يبدأ تقديم العروض من اليوم وحتى ١١/١١/١٩٩٢.

لمزيد من المعلومات يرجي الاتصال /ت • ٤٩٣٠ ٢ ـ أبوظبي

دائسترة بلديستة العيسن

بهذا تعلن بائرة بلدية العين بأن السيد خالد محمد عبدالله الشبيبه الجنسية: الإمارات. لمديمه رخصة تجارية المكتبة الحديثة صادرة عن دائرة بلسديسة العين بتساريخ ١٩٩٢/٤/١٨ تُحت رقم ٢٦٢٩٤ وملف رقم ٤١٦٠ والواقع: في العين شارع خليفة بغاية حمد خميس عبدالله الشرياني يسرغب في بيع الحصمة ما ودخسول شريك ما وتحويل فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تساريخ نشر

هذا الاعلان والا فان الناشرة غير مسئولة عن حقوق أو دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة. مديسر بلديسة العيسن

# The whole the first of the firs

و دائسرة بلديسة ابوظبس و اعسلان فسسخ شسراكة وتنسازل

🖊 بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي بان السادة اولاد محمد عبدالله سعيــد اليماني جنسية الامارات قد ابدوا رغبتهم في النشازل عن حصتهم وفسخ الشراكة القائمة بينهم وبين السادة محمد عبدالله سعيد واولاده جنسية الاسارات. الوذلك بعوجب الرخصة التجارية الممنوحة لهم من قبل هذه الدائرة تحت سجل تجارى رقم ٤٤٤٣ باسم شركة بلقيس للنقل العام والهدم والصيانة العامة.

فعلى كل من له حق او اعتراض على هذا الشازل وفسخ الشراكة المعنية مراجعة دائرة بلعية ابوظبي خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا فان هذه الدائرة غير مسئولة عن اي حقوق او دعوى بعد انقضاء هذه المدة حيث السنستكمل الإجراءات المطلوبة.

مدير دانرة بلدية ابوظبي

# قرارات التعيين الأولى اثارت استياء كبار مساعديه اولى خطبوات كلينتبون تعطى لحسات عن المتقبيل الرئيسان المكسيكي والروسي «كذبا» تصريحاته بشكل غير مباشر!

ليتل روك (اركنسو) رويتر: تعطى الايام الاولى لبيل كلينتون كرئيس منتخب لمحات قد تلقى ضوءا على كيفية تنفيذ التغييرات الجريئة التي وعد بها وتبرز ايضا اسلوب الحكم الذي سبتيعيه البزعيم الشياب. وقيد لقي اول قيرار يعلنه كلينتون بعد انتخابه رئيسا للولايات المتحدة وهو اختياره وارين كريستوفر وفيرنون جوردان لزعامة فريق عمله خلال الفترة الانتقالية استحسانا واسعا. الا ان عملية الاختيار هذه شابها استياء داخلي بين كبار مساعديه مما اضر بصورة العمل المتناسق التي ظهر بها فريقه خلال الحملة الانتخابية. متنوعة تنوع سكان الولايات المتحدة نفسها. وقد عمل

كريستوفر ناَّئبا لوزير الخارجية في عهد الـرئيس جيمي

كارتس وراس اللجنة المستقلة الني حققت في معالجة

شرطة لوس انجلوس لاحداث شغب وقعت في السربيع

الماضي كما ان تعيينه يضيف الى فريق العمل الانتقال

خبرة كبيرة في مجال الشئون الدولية ومهارات سياسى

مخضرم وسلوك رجل دولية كبير الاانيه رفض التصريح

بما اذا كان سيقبل منصب وزيـر الخارجيـة في حكـومـة

اما جوردان فهو من زعماء دعاة الحقوق المدنيسة، واتاحت له رئاسته للرابطة المدنية الوطنية فرصة العمل الــوثيق مع مجتمع الإعمال لتحسين وضبع الاقليــات في

الولايات المتحدة. وبعد تركه السرابطة انضم الى شركة قانونية معروفة في واشنطن لها صلات قويمة بالحزب

العام في حكومة كلينتون، غير ان اختيار زعيمي فريق العملُ الانتقال شابته احتكاكات بين مساعدي كلينتون.

فقد كان ميكي كانتور رئيس الحملة الانتخابية يتوقع

ان يرأس فريق العمل الانتقالي الى ان اعترض ايلي سبحال

وهو ايضًا من كبار مساعدي كلينتون خلال الحملة

ومنافس على المنصب على تعيين كانتور وقال انه لن

يعطى انطباعها جيثا بسبب انشطت الضغط التي

ولتهدئة النزاع لجأ كلينتون الى كريستوفر وجوردان

اللذين لم يشــاركـا في ادارة الحملـة. ولقى هــدًا الاحتيـار

استحساناً لكن الطـريقـة التي اعلن بها زَّادت من صـورة

شيوع الفوضى بين مساعدي كلينتون، فمن اجل القضاء

على استياء مساعديه قدم موعد اعــلان التعييدين الى يــوم

الجمعـة بـدلا من الاثنين. ولم يجد جـوردان متسعـا من

الوقت ليغادر واشنطن الى ليتل روك ليحضى الإعلان. ولان

كلينتون كان لايزال يعاني من بحة في الصوت فقد كلف

ومن ناحية اخرى جاءت مسالة مدى صدق كلىنتون

وصراحته والتى هاجمها الرئيس جورج بوش بقوة خلال

الحملة لتصبح موضع شك مرة اخرى بعد أن قال الرئيس

المنتخب انه لم يجر محادثات هامة عندما اتصل به عدد

وقال كلينتون عن المكالمتين اللتين تلقاهما بعد فوزه من

البرئيس البروسي بوريس يلتسين والبرئيس المكسيكي

کارلوس سالیناس دی جورتاری من بین اخرین «لم نجر

محادثات هامة». الا انه اصبح في موقف محرج عندما قال

ساليناس في المكسيك أنه تناقش معه بشأن اتفاق التجارة

الحرة في امريكا الشماليــة وقــال يلتسين في مــوسكــو انــه

تحدث معه عن عقد اجتماع قمة واجراء محادثات جديــدة

من زعماء العالم لتهنئته بالفوز في الانتخابات.

المؤهسل والخسيرة

مؤهل جسامعي وخبرة لا

تقل عن شلاث سنسوات في

مجال الترجمة الصحفيسة

باللغية الانجليسزيية،

ويفضل من لديه الخبرة في

نفسس التخمسص

بالمؤسسات الصحفية

احمد موسى الهاملي

وكيل الوزارة المساعد

للشئون الادارية والمالية

المحلية بالدولة.

احد المتحدثين باسمه باعلان التعيينين.

دولسة الامسارات العربية المتحسدة

اعلان محلي رقم (٣١) لسنة ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢م

تعلن وزارة الإعسلام والثقافة عن حساجتها لشغل السوظيفة التساليسة:

ــتعطى الاولوية في التعيين لمواطئي دولة الامارات العربية المتحدة ومن ثم

سيضاف الى البراتب الاساسى البدلات المقررة بنظام الخدمة المدنية

- تسلم الطلبات باليد الى وزارة الاعلام والثقافة «قسم شئون الموظفين»

- تقبل الطلبات في موعد اقصاه خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الإعلان.

السفر «وخلاصة قيد الهوية» بالنسبة للمواطنين.

ص.ب «١٧» ابوظبي وموضحا بها العنوان بالدولة ورقم الهاتف ان

وجد ومصحوبة بصور عن شهادات المؤهل والخبرة وصورة من جواز

ابناء الدول العربية والاجنبية.

ــالطلبات المقدمة غير قابلة للرد.

الراتب الإساسي

الشهري

**40..- 17...** 

لام والثقاف

الديمقراطي وعين في مجالس ادارات عدد من الشركات. وتردد اسم جوردان على انه قد يشغل منصب المدعى

كلينتون ان عرض عليه.

وكريستوفر وجوردان محاميان لهما معرفة واسعة بالخدمات الحكومية والخدمات العامة, واعطى تعيينهما لمحة عن كيفية تنفيذ كلينتون لوعده بتشكيل حكومة



# الأولوية لتحسين البيئة . واكتشاف القم والمريخ فيما بعد!

كيب كشافيرال (فلبوريدا) رويتر: قبال خبراء سياسة الفضاء الامريكية انه بمجىء بيل كلينتون الرئيس المنتخب الى البيت الابيض سيركنز بُسرنامج الفضّاء الأمس يكي على ابِحاثُ البِيئَةُ مِنْ خَلَالِ الْأَقْمَارِ الصَّنَاعِيـةِ وَمَكِـوكَ الْغُضَّـاءُ بِدْلا مِن القَّيَام بِالسَّتَكَشَافُ القَّمَر وكوكبَ المُريخِ.

واوضح الخبراء أن أدارة الطيران والفضاء الإمريكيسة «ناسا» قد تشهد تحولا بعيدا عن حملات استكشاف عـوالم اخرى التي كان يرعاها الجمهوريون. وقال جون لوجسدون مدير معهد سياسة الفضاء أن الرئيس الامريكي بوش اقترح برنامجا طويل الاجل لاستكشاف النظام الشمسي.. أما آل جور ناثب الرئيس المنتخب كلينتون فقد اوضح انه ليس مهتما في هذه المرحلة بهذا الجانب.

وسيخلف جور وهو مدافع قوي عن البيثة والــذي وصف بوش بانه «رجل الاوزون» خلال الحملة الانتضابية دان كويل نائب الرئيس بوش كرئيس لمجلس الفضاء القومي الذي يحدد سياسة برنامج الفضاء الامريكي.. ويهتم جبور على خلاف كويل بتعزيز برنامج ناسا لسراسة التغيرات الكونية عن طريق استضدام الاقمار الصناعية ومكوك

وقال جون بايك خبير سياسة الفضاء في اتحاد علماء الفضاء ان من الواضح ان مراقبة الارض ومتأبعة ظروف البيشة هي من الاهتماميات الاولى لجور ومن الاهتماميات الاولى ايضاً للرأى العام وكان بايك قد شارك بشكل غير رسمى في تقديم المشورة للديمقسراطيين خسلال حملتهم

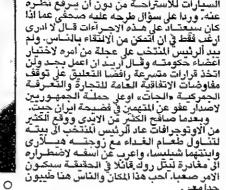
مسمى الوظيفة

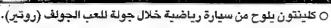
محرراخيان

الكاميرات والصحفيون يلاحقونه كلينتون يواجه صعوبات في التكيف مع وضعه الجديد ليتل روك (الولايات المتحدة) ا ف ب: يواجه

بيل كلينتون صعوبات في التكيف مع وضعه الجديد كرنيس منتخب للولايات المتحدة وما

يتعلق بهذا المنصب ويحيط به من ظروف كوجهود الحراس الشخصيين ومجمه وعات المصورين والمراسلين التي تلاقحه فتتعقب اى حركة أو كلمة تصدر عنه. فقد احتج الـرئيس المقبل للولايات المتحدة على ما يعتبره تـدخــلا في حيأته الخاصة عندما لأحقته مجم وعية ه الرَّاسلين ببيثما كان يمارس رياضة الجوَّلف مع المراسلين بينما كان يمارس رياضه الجولاف مع الحد اصدقائه في ليتل روك وبين شفيته سيجار كبير. و ويخ ايضا مسديس ملعب الجولاف على وجود الصحفين هناك كما قال مصسور سمع المنتخب ومدير الملعب قبل المتخارثة بين الرئيس المنتخب ومدير الملعب قبل كلينتون بدأ يتقبل شهرته الجديدة لكسه راح يتسلى بتغيير الطسويق المعتادة التي ممارس عليها رياضة الركض لتضليل المصورين المدين عليها رياضة الركض لتضليل المصورين المدين كار ذواب من وروابا كانوا يتربصون به و كل زاوية من زوايا الشارع أو يوسع خطوانه فجأة مما دفع باحد حراسة الشّخْصِينِ مرّتين الى الاختفاء في أحدى السيارات للاستراحية من دون أن يبرقع نظره عنه مريا عالم أنا





# مخاوف في جنوب شرق أسيا من اتجاه كلينتون

طوكيو ـكونـا: اثـار انتصار بيل كلينتـون في انتضابـات الرئاسة الامـريكيـة في الاسبـوع الماضي مخاوف في بعض دول جنيوب شرق إسيـا من ان واشنطن ستخفض دورهـا الامني

وسمي عسيه بجارية. وقد تنبأ وزير الخارجية الاندونيسي على العطاس في تصريحات له بأن انتخاب كلينتون سيكون له تأثير قليل على السياسة الامريكية في اسيا قائلا إن السياسة الخارجية لم تكن موضّوعا خلالٌ التّحملَّة الاّنتخابية. كما أعرب العطاسٌ عن الاملّ في أن تَحافظ الولايات للتَحدة على مصالَحْها في جنّوبٌ شُرقٌ اسيا مضيفا أنه يتوقع بقاء الدور الإمنى الإمريكي في المنطقة على

وَقُال رئيسٌ وزراء سنغافورة جوه تشوك تونج اننا في شرق

اسيا نامل في أن ينجح كلينتون في اعدادة انعاش الاقتصاد الامريكي لان القوة الاقتصادية الامريكية تعزز النمو السريع في المنطقة. ويشعر المسئولون الصينيسون بقلق من أن ادارة ديفقراطية في واشنطن قد تطبق سياسات متشددة ضد الصين حول حقوق الانسان والتجارة وسياسة بكين نحو تايوان.

ويسود قلق في سيول حول احتمال تقليص حاد للـ وجود العسكرى الامريكي في كوريا الجنوبية التي رحبت بفوز كلينتون لكنها تترقب بحنر تحركات واشنطن نصو فرض

ولعل ما اثار هذه التكهئات الاعتقاد سان وإشنطن لم تعلد بِحاَّجة الى «بطَّاقة الصينَ» بعد انهيار الاتَّحادُ السَّوفييتَى فيْ عام ١٩٩١ ولكن لحتشاد ٣٠٠٠ صيني أمام السفارة الام ريكيَّة في بِكِينِ عَقْبِ انْتَصَارِ كَلِينْتُونِ بِشَيْرِ أَلَى تَأْيِيدِ شَبِابِ الصَيْنَ الْـنْيِنَّ

ولا تتوقّع تايلاند أنّ يضر انتُخْآب رئيس دَيّمقراطي امريكي

و آعرب مسئولون ورجال اعمال في مانيلا ايضا عن خشية من زدياد الحماية في الولايات المتحدة اكبر شريك تجارى للقبين. وقد تازمت العلاقات الإمريكية الفلبينية لأن مجلس الشيوخ لَفَلِينَى رفض معاهدة لَعَشَى سنْوات حوَّل بِقَاءَ القَوْاعَدُ العسكرية الامريكية في الفلبين في سبتمبر ٩١.

الفلبيني بـلاس اوبل الـرئيس الامريكي المنتخب على انعـاش الاقتصاد الامريكي. ويعتقد رجال الاعمال في مانيـلا أن الفلبين التي تعـاني من عـدم نمـو اقتصـادي ستستفيد من انتعـاش الاقتصاد الامريكي.

لتقليص الدور الأمنى وفرض الحماية التجارية

قُالُوا انناْ نريد كلينتون لآنه شَابَ ويمثل التغيير.

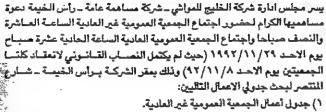
اقتَصاد البلّاد ولا بالعلاقات البّايلاندية الامريكية بالسرغم منّ قلق حول الحماية. ويرى مسئولون تايلانديون أن بلادهم قد تتعرض لضغط بسبب ما يسمى بانتهاك حقّوق الملكية ذلك ان السوق السوداء في بانكوك تحفل بتسجيلات وافلام فيديو غير

وقد حَّث رئيسٌ لَجِنَّة العُلَّاقَاتَ الْخَارَجِية في مجلس الشيوخ

ركة الخليسيج للمهات شركة مساهمة عامة عرأس الخيمة

وتايوان والقلبين على اللجوء الى الدبلوماسية .

الامريكي فيما يتعلق بالتَّرْأُماتَّها».



AL ITTIHAD

امين رابطة المالم الاسلامي يدعسو لأيجار

توة ضفط دولية لوقف الاعتداءات الصرسة

الدوحة ـ ق ن أ: دعا الدكتور عبدالله عمس تصيف الامين العسام لبرابطة العيال

الاسلامي الى أيجاد قوة ضبغط دولية فعالة لوقف المارسات الوحشية التي يرتكبها

اندونيسيا حذرت من اللجوء للقوة لحسم النزاع

الفلبين تطالب واشنطن بتوضيح ألتزاماتكا

اذا نشب قتسال حسول «جسزر سبراتلي»

الولايات المتحدة تستثنى مساعدة مإنيلا في حالة وقوع هجوم على جزر سبراتي

مانيلا ـ رويتر: تساءل مشرعـ ون فلبينيـ ون امس حـ ول قيمــة معــاهـ دة دفـاع مع

وقال السناتور بلاس اوبل رئيس لجنة العبلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ

الطَّبِينِي فِي مؤتَّمَر صَحْفِي انْهُ يَجِبُ إنْ تُوضِح واشْنَطَنَ التَّرْامَاتُهَا تَجَّاهُ الطَّبِينَ في حَالَةً

نشوب قتال حول الجزر للرجانية النائية الواقعة في بحر الصين الجنوبي. واضاف دان اكثر المناطق توترا في وطننا .... هي جزر سبراتلي وسيتساءل المواطنون عن مزايا معاهدة الدفاع للشترك التي تستثنى اكثر المناطق المعرضة للهجوم في

اراضيناً». وقال انه يجبِّ ان تطلب حَكومتناً منيِّدا من الشَّوضيصات عن المُوقَّفَ

ولكن السناتور ارتورو تولينتينو اعرب عن شكوكه من ان الولايات للتحدة ستات

لمساعدة الغلبين في حالة نشوب حسرب في جسَّن سبراتلي وحث الحكومسة على على ليجاد

وفي جاكرتا قالت صحيفة «انجكاتان برسنجاتا» الناطقة باسم القوات للسلصة

ونقلت الصحيفة عن تري سوتريستو قائد الجيش خيلال اكبر مناورة عسكرية

وحثُّ الدُّول المتنازعة علَّى جزر سبراتلي وهي الصين وفيتنام وماليـريـا وبـرونـاي

وتقع جزر سبراتلي في طريق ممرات بحريّة هامة وقامت الدول الست المتنازعة علىها

وتسعى اندونيسيا التي ليس لها مزاعم في تلك الجزر الى القيام بدوّر الوساطة في هذا

نشر قوات فيها وقالٌ مَحللون انها قد تكونَ نقطة الاشتعال القادمة في المنطقة.

تجريها اندونيسيا على الاطَّلَاق قولَه «القَّوات للسلَّحَّة الاندونيسيَّة لا تتوَّقع استَخَّدام

امسٌ أنْ اندُونيسيا حنرتُ الدولُ الستُ التي تتَنازع السيادة على جزر سبراتلي في بصر

الصين الجنوبي من اللَّجوء الى استخدام القوَّة لحسَّم هذا النزاع.

فقط بين مواطني الصومسال وانماين

افراد القبيلة الواحدة على من يتولى المكم

... مشيراً إلى أن المتضرر الوحيد من هذا

وحول المشاكل التي تعانى منها

الاقلبات الإسلامية في العالم ... أعلن

الدكتور عمر نصيف أنه سيتم أريبا عقر

مؤتمر السلامي عالمي لموأجهة أهند

المشاكل ووقف الإجراءات للتعسفية التي

وابدى الأمين العنام الرابطية العياب

الإسلامي اسقة واستنكاره لوجود بعض

العناصر في الغرب المعانية للاسلاء

محمل الصهاينة النذين يتحكمون لأ

وسائل الإعلام العالمية مستولسة ه

العداء ومحاولة تشويه حقيقة الأسلام

تمارس ضد ابناء هذه الإقليات.

الصراع هو الشعب الصومالي السلم.

الصرب ضد مسلمي جمهورية «البوسنة والهرسك».

واعرب المكتور نصيف في حميث

لصحيفة والعرب، القطرية نشرته امس

عن اسف لان يد المسلَّمين في العالم

مغلولة عن قعل اي شيء تجاه هــنه

المعارسات خبارج اطبار الامم المتحدة

بعكس ما حدث اثناء الاحتالال

وذكر الدّكتور نصيف ان رابطة العالم

الإسلامي التي كان لها دور هام في دعم

المجاهدين الاقفان خلال الاحتلال تسعى

حالب لحل المشاكل الموجودة بين

المجاهدين ومساعدتهم في تكوين دولة

اسلامية قوية ... وفي اعادة تعمير وبناء

واشار ألى أن المشكلة في الصومال تمثل

ماساة كبرة لان الصراع ليس محصورا

السوفييتي لافغانستان.

افغانستان.

مناقشة اقتراح مجلس الادارة لتخفيض رأس المال. ٢) جدول اعمال الجمعية العمومية العادية. أ ـ سماع تقرير مجلس الادارة عن نشاط الشركة وعن مـ ركـ زهما المالي، وتقـ ريـر مراجعي الحسابات عن الفترة المنتهية في ١٩٩١/١٢/١ والتصديق عليها.

ب ـ مناقشة الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للشركة من الفترة المنتهية ۗ ني ١٩٩١/١٢/٢١ والتصديق عليها. ج - تعيين مراجعي حسابات الشركة لعام ١٩٩٢ وتحديد اتعابهم

ب ـ أيراءة نمة أعضاء مجلس الإدارة ومراجعي الحسابات عن الفترة المنتهية ﴿ .1447/17/71 هـ/ انتخاب اعضاء مجلس الادارة.

والله ولي التوفيق

مجلس الإدارة

الصناعة والتجارة الاسرائيلي ميتشا هاريش ومسئولين اخرين خلال زيبارته لاسرائيل التي تبدأ يبوم الخميس المقبل وتستمس خمسة ايام تلبية لدعوة وجهتها الحكومة الاسرائيلية في سبتمبر الماضي. سد ومحطة لتوليد الطاقة الكهربائية. مسئول اخر ان طوكيو تـريـد ان تضمن استمرار تعفق النفط من أيسران بينما وتأتى هدنه الخطوة في اعقاب قرارالحكومة اليابانية الأسبوع الماضي اشار مسئول بسفارة ايران في طوكيو الى ان علي اكبر ولاياتي وزير خارجية ايران برفع الحظر على المساعدات الاقتصاديلة

لفيتنام الذي استمر ١٣ عاما. وقالت الصحيفة ان التوقيت اللذي صدر فيله هذان القراران يعكس ايمان الحكومة السابائية باهمية اجراء تغييرات جذرية في سياستها الخارجية قبل تنصيب بيل كلينتون كرثيس للولايات المتحدة.

ضمن تغييرات في سياستها قبل تنصيب كلينتون

اليابان تمعى لتقويمة علاقاتها الاقتصاديية مع اسرائيل

وتنهى المظسر على منبج ايسران تسروضها جسديسدة

طوكيو - وكالات الانباء: قالت مصادر الحكومة اليابانية امس ان نائب وزير التجارة للششون الدولية الياباني نوبورو

هاتاكياما سيزور اسرائيل هذأ الاسبوع لبحث التعاون الاقتصادي بين البلدين. واشارت المصادر اليان هاتاكياما سيلتقي وزيـر

واضاف أن الشركات اليابانية كانت تتلهف لمثل هذا القرار لما تمثله ايران من سوق استثمارية مربحة في مجالات البنية الاساسية والصناعية واشارت الى أن معظم شركات صناعة السيارات اليابانية زادت من حجم

صادراتها الى ايران في هذا العسام بعدا ن تعاقدت شركة «نبشو ايواى» على توريد معدات للتنقيب النفط بقيمة ٨ ببلايين ين بينما حصلت شركة ميتسوبيشي على حقوق امتياز تطوير حقول الغاز الطبيعي، وقد اكد مسئول في الخارجيــة اليابانية أن مفاوضات تجرى مع طهران حول قرض غير مشروط لمساعدتها على بناء محطة قوى مائية في جنوب ايران لكنسه لم يحدد حجم القرض. وقسال

واضافت المصادر أن زيارة المسئول الياباني تهدف إلى التحرك نحو علاقات اقتصادية اوثق بين السابان واسرائيل بعد ان أعلن الرئيس الأمريكي المنتخب بيل كلينتون ضرورة اعطاء اهمية لْأُسْرائيل في مُعَالَجّة مشاكل الشرق

> الفلسطينية. وكانت اسرائيل قد وجهت اللوم لليابان لتجنبها تعاملاً مساشراً مع اسرائيل بالترامها بالمقاطعة العربية. وتشير الإحصاءات الـرسميــة الى ان صادرات اليابان لاسرائيل خلال عام ١٩٩١ قد بِلَغْتُ ٧٤٠ مليون دولار وكانت واردات اليابان بمبلغ مماثل. وفي الوقت نفسه ينتظر ان تستانف الحكومة اليابانية خلال الاسبوع الحالى منح ايران قروضا جديدة منهية بذلك حظرا دام ١٧ عَسَامِها ولتسجل تسانى اهم تغيير في

> واضافت ان اليابان تقوم بالتحرك ايضا لان حـزب العمل الإسرائيلي الحاكم

كما يبدو يبثل جهلودا لحل المشكلسة

الصنادرة في لنندن أن قبرار تبوفير هنده القروضُ الَّتِي تَبِلَغُ ٣٠ مَلِيار بِنَ (٢٣٥

السياسة الخارجية البابائية مئذ انتهاء

انتخَّابات الرثاَّسة الامريكية في الاسبوع وقالَت صحيفة «فايننشيال تايمـز» مليون دولار) والمخصصة الشروع بناء

مطالبة باقالة المتورطين في الفضائح باليابان افكار كلينتون الاقتصادية تطلق احراس التصذيص في طلوكيك

طوكيو ـ كونا: بات انتخاب بيل كلينتون رئيسا للولايات المتحدة ليس فقط مص قلقَ وانما ايضًا موضع حسد للسياسيين ورجال الإعمال اليابانيين، ويقارن اليابانيون بِينَ سَياسات للال والغَضائح في مضمار السياسة حيث الفساد منتش ببيّ الكه ولّ في البيابان والمرونة في النظام السياسي الإمريكي الذي مكن محافظ ولاية أركنس و البالغ من ألعمر ٦٤ عاماً من تقلد زمام القيادة في بلاده.

ويشيرون هنا بقلق حقيقي الى أعلان كلينتون عرمه على وضع اعسادة البنيسة الاقتصادية في الولايات المتحدة على رأس اولوياته الامر الذي اطَّلقَ اجْراس التحذير في اليابان. ويخشى مسئولون يابانيون من ان الولايسات المتحدة تحت سيطرة الحرب الديمة راطي في الإدارة والكونجرس ستزيد الضغط على طوكيو لحل الاحتكاك التجارى بين البلدين وطلب اقتسام مزيد من الاعباء في السياسة الخارجية والدفاع. و البديل وعلب المسام مريد من المسلم المنتخب كلينتون اليابان الى بـ ذل جهـ ود

اكبر في مُعالَّجةُ القَصَابَا العالِمةُ والنَّنَائِيةُ في حملته لاحياء «اَمْرِيكَا فُويَة». وفي الـوقت الذِّيُّ آختار الامريكيونُ رئيساً شَابا ينشَغلَّ السياسيونُ الـذينُ لاتقلَّ أعمارُهُمْ عن ٥٠ عاماً في اليابان بصراعاتهم حول الأستنثار بمراكز قيادية لجناح واحد في حزّبهم. وازاء نسيان السياسيين المتصارعين لموضوع مهم هو الاصلاح السياسي ب يابانيون عانبون بخيبة أمل لان بلادهم سنظل مسرحا للفساد السياسي بين الكبار في السنِّ. وبات كُثْيرون يطالبون باقالة السياسيين المصافظين المتورطين في الفضائح واختيار رجال تتوفّر فيهم حيوية وشباب على نعط كلينتون كي يقودوا أليابان. وقال احد رجال الاعمال يبدو أن العملية السياسية قد بلغت مرحلة بات معها حدوث انقلاب كالذي قام به الجنرالات قبل نشوب الحرب العالمية الثانية امرا مفروعا

ولخصت جريدة «يوميوري شمبون» في تعليق لها عن الوضع بالقول ان ما نطلب هو أن يخلق السياسيون ورجال الاعمال في اليابان بيئة صالحة وسلمية يتاح فيها



قد يزور طوكيو بنهاية بيسمبر. الا ان

مسئولين بوزارة الخارجية السأسانية

اشاروا الى ان مخاوف طوكيو من الإنفاق

العسكرى الايسراني تعطل استثنساف

المساعدات المالية لطهران. وقال احدهم

ان المساعدات ستستانف في الـوقت

المناسب، بعد ان تتم مراجعة اتجاه الانفاق العسكري الإيراني بدقة.

مؤسسة الامارات للاتصالات ـ اتصالات **Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat** 

مناقصة رقم ٢٥٥ م ر / ٩٢ لتوريد أجهزة الاستنساخ البعدي (الفاكسميلي) TENDER NO. 255 H/92 SUPPLY OF FACSIMILE MACHINES

يمكن شراء مستندات المناقصة مقابل مبلغ نقدي قدره ٥٠٠ درهم (غير قابل الرد) أثناء

١- قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات الكائن بالطابق الرابع من بناية بنك أبوظبي

توضع العطاءات في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم المناقصة من الخارج ومعنونة باسم:

وان تقبل العروض المتنفرة عن الموعد المحدد.

للشَّبَابُ أَن يَظْهِرُوا مَقَدَرَةً وَنَبُوعًا فِي مَجَالَ أَدَارَةً دَفَةَ الْبَلاد.

المركز الرئيسي - أبوظبي - الامارات العربية المتحدة

تدعق مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) الى تقديم عطاءات لتوريد أجهزة الاستنساخ البعدى (الفاكسميلي) طبقا للمواصفات الفنية ووفقا للتعليمات والشروط الموحدة لمناقصات

ساعات الدوام الرسمي في اتصالات من المكتبين المذكورين ادناه :

التجاري بشارع زايد التاني في أبوظبي. مكتب المحاسب المالي بفرع اتصالات في دبي.

السيد / مدير العقود المركز الرئيسي - اتصالات ص .ب ۳۸۳۸ - أبوظبي الامارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات في موعد اقصاء الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢١ ديسمبر ١٩٩٢.

مديــر العقــود TARARARANA ARABANA ARAB

والإجتماعي الذي سيكون بمثابة هيشة

ستشارية لتقييم الوضع الاقتصادي في

واعلين رئيس الحكومية بلعسد

عبدالسلام عن اجراءات جديدة لتنظيم

عملية الاستيراد من الخارج، وذلك في

وطلب الرئيس على كسافي من لجنة

الاشراف الــوطنيــة للتجمع الــوطني.

الاسراع في العمل والتنظيم لعقد المؤتمر

التأسيسي للتجمع. وقد بحث كافي مع

اعضاء اللَّجِنة التِّي يراسها رئيس لَّجِنة التحقيق الـوطنيـة في اغتيـال الـرئيس

الراحلَّ محمَّد بـوضيَّـافُ واحد أقربُ اصدقائه منذ اندلاع الثورة التحريرية في

المواطنين المخلصين الذين لهم غيرة على

ويذكر ان لجنة الأشراف التي تضم

ه؛ عضوا من بينهم تسعة عشر يكونون

المكتب التنفيذي. قد اعلن عن انشائها في

٢٥ اكتوبر المآضي بتركية من المجلس

الإعلى للدولة، وقد حددت لنفسها مهمـة

الضرورية لعقد المؤتمر التأسيسي اللذي

وتزامن الأعلام عن هذه اللجنة مع

بروز هيشة موازية اخرى تسمى «المداومة الوطنية للتجمع الوطني» يقودها صهر الرئيس الراحل بوضياف

ــة تتمثل قي جمع الشروط

١٩٥٤ محمد بوشعيب كيفيسة «جه

الوطن للانضمام إلى التحمّعين

لم يتحدد موعده بعد.

امين عبدالرحمن.

خطوة اولى لتنفيذ سياسة التقشف

# «خطوات العمل المشترك تسير وفقا لخطة الجامعة» عبد المجيد يفتتح غدا في القاهرة اجتماعات لمنة التنسيق العليا للعمل العربى المثترك

العام لجامعة الدول العربية غدا «الأربعاء» اجتماع الدورة الـ ٢٣ للجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك والتي تشترك فيها ١٩ منظمة عربية متخصصة تابعة لجامعة الدول العربية. وأكد أن الدكتور عصمت عبد المجيد أن خطوات العمل العربي المشترك تسيّر وفقيا للخطية التي وضعتها لها

واوضح الدكتور عبد المجيد في تصريحات خاصة لصحيفة «الشرق» القطّرية نَشْرتها ان العمل من أجل دّعم الأقتصاد العربي ياتي في الاطر الّتي تحققها المنظمات المتخصصة طبقا لقرارات لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك التي انشئت عام ١٩٧٤.

خُلَّالُ اجْتُمَاعَاتِهَا بِأَلِقَاهُ رَهُ سَبِلَ تَنْشَيِّطُ الْأَسْتَثْمَارُ العَربِي.... وتَنْسَيق التعاون بن المؤسسات العربية والنولية .... وتطبيق سياسة الحساب الموحد للمنظمات العربية.... واعادة هيكلة المنظمات العربية .... ودور الامن العام للجامعة في حل المشكلات وازالة العقبات التي واجهت المنظمات.

والْأَقْلِيمِيةَ في مجال عمل المنظمات المتخصصة.

باهمية هذه المنظِّمات وتوفّير الدعم اللازم لها. قد تقدم بطلب لاقامة ندوة حول الكوارث الطبيعية والـزلازل لحمايـة المواطن

فلسطين المحتلة مما كان له الاثر في دعم انتقاضتهم الشعبية.

# الانتفاضة تدخل شهرها الستين اضراب عام في فلسطين المحتلـة اصابة العشرات في مواجهات مع الاحتلال

القبيس المحتلبة ، عمان ـ وكالات الانباء: عم الاضراب العسام مدن وقدوى ومخيمات فلسطين المحتلسسة امسس بمناسبة بخول الانتفاضية شهرها

مطلوبون لها.

وشنت قنوات العبدو حملتة واسعنية النطاق في مخيم جباليا وذلك بهدف

القاهرة -الدوحة - وكآلات الأنباء: يفتتح الدكتور عصمت عبد المجيد الامين وَذُكَّرَ انَ اللَّجِنَّةَ الَّتِي تَضْمَ ١٩ مَنْظُمَةَ عَرِيبَةً وَصَنْدُوقًا لِلتَنْمَا قَ سَتَبَاقش

وصرح الدكتور يوسف نعمة الله الامين العام المساعد للجامعة العربية للشئون الاقتصادية بان جدول الاعمال يشمل ايضا مساعدة الدول العربية على اكتساب ونقل التكنول وجيا المتطورة ودعم وتنسيق الجهود للحلية

واضَّافَ ٱلدكتُورَ نعمة الله ان الإمانة العامنة ترى في تنشيط مؤسسات العمل المشترك في هذه الجوائب السابقة دعما لها واقتاعا للدول العربية ومن ناحية اخرى ذكرت صحيفة «الشرق» ان مجلس وزراء الداخلية العرب

العربي خاصة في دول المغرب العربي ومصر. وأضَّافت «الشَّرقَّ» أن اتحاد الإذاعَّاتَ العرَّبية ومجلس وزراء الإعلام العرب قد طلبا دعم اذاعات مصر وسوريا والاردن للدورها في مساندة المواطنين في

الستين. ووقعت مصادمات عثيفة بين الفلسطينيين وقوات الاحتلال الأسرائيلي اسفرت عن اصابة عشرات الاشخاص منّ

بينهم عدد من الأطفال. فقد امتنع المواطنون الفلسطينيون عن التوجه ألى اعمالهم ولم تفتح المحال التجارية ابوابها وتعطلت حركة السير والمواصلات فيما تواصلت المواجهات في انحاء متفرقة من الضفة الغربية وغزة. وفارضت سلطات الأحتسلال حظار

التجول في بلدة اذن \_ قضاء الخليل اثر هجوم بقنبلة حارقة على دوريسة اسرائيلية في البلدة شنت بعيده قوات الاحتلال حملة اعتقالات واسعة النطاق. كما هساجهم الفلسطينيسون دوريتين عسكريتين في الخليل وجنين

مسح الشعارات وارالة المظاهر الوطنية

حيث اجبرت العشرات من الشبان على الخروج من منازلهم للقيام بهذه الإعمال

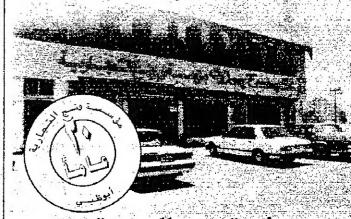
تحت التهديد بالسلاح. وداهمت قوات الإحتلال منازل خمسة شبان مطاردين من مخيم ديس البلح حيث نكل الجنود بذويهم واخضعوهم

واعتقل الجنود خمسة شبان من مخيم النصيرات وتم اقتيادهم الى مقر الحاكم العسكري بتهمة المشاركة في رشق الحجارة في حين احبط المواطشون

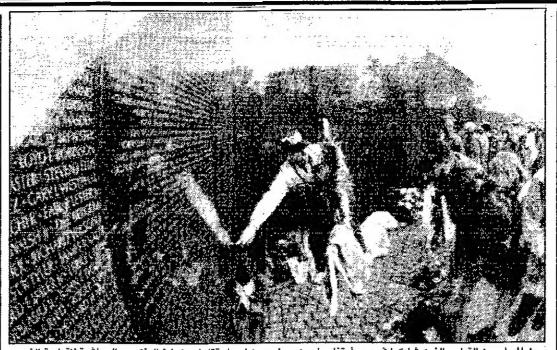
في مخيم ديس البلح محاولية قسوات ألاحتلال اعتقال شاب مطارد من المخيم، كما اعتقلت قوات الاحتالال ثمانية مواطنين من قطاع غرة بدعوى انهم وفي مدينة بيت جالا هاجم الشسان بالحجارة حاقلة اسرائيلية لدى مرورها

من وسط المدينة مما اسقى عن تحطيم رجاجها بالكامل وحضرت تعريرات الجنود الذين اعتدوا بالضرب المبرح على عبد من المواطنين لسدى مسرورهم من المنطقة بدون اسباب تذكر.





**مؤسنة ونج التجارية** شارع زايد الثاني - ماتف: ٣٣٤٤١١ - أبرطبي



☆ المحاربون القدامي الذين شاركوا في حرب فيتنام واسرهم يراجعون اسماء قتلي امريكـا في الـذكـرى العـاشرة لإقـامــة النصب لتذكاري لضحايا هذه الحرب والذي سجل على جدرانه ٥٨١٨٣ اسما «رويتر».

# نتخاب مجلس الشوري الجديد في افغانستان ١٠ ديسمبر مخاوف من استيلاء قوات حكمتيار على قاعدة «باجرام» وقبالت المصادر ان دوستم قيام مؤخيرا

لدوحة داسلام اباد وكالات الانساء: الإسلامية، أن القوات الحكومية كانت قد اشارت النباء صحفية ألى ان مجلس الشؤرى منيت مؤخراً بهزيمة في اقليم كوخسيتان الافغاني سيعقد اجتماعا انتخابيا ك حكمتيار القائد الإفغاني المنشق. العاشر من تيسمبر القادم لاختيار للجلس وقالت الوكالة ان الحكومة تخشى من الجديد مع انتهاء فترة برهان الدين رباني احتمال محاولة التمريين السيطرة على قاعدة باجرام العسكرية الرئيسية بعد الانتصارات الإخبرة التي كانت قد حققتها. رئيس المجلس الحالي. وقالت صحيفة «الشرق» القطرية ان دعوة قسد وجهت لمراقبين من الأمم للتحسدة ومن منظعة للؤتمر الأسلامي لحضور الانتخابات لاختيار المجلس الجديد والذي يتراوح عدد اعضائه ما بين ١٢٠٠ و ١٤٠٠ عضو.

ويحق لجميع الافقان بالانتخاب

وفي الوقت نفسه اعربت المكومة الافغانية

وي عرب المساون. ن مخاوفها لزاء محاولة قـوات المعــارضــة

الأفغانية الاستيلاء على احدى القواعسد

لجوية الرئيسية بالقرب من كابول. وذكرت وكالة «الانساء الافغانية

وعي والذين عارضوا الجهاد.

وقوع هذا الهجوم.

برئاسة حاجي الدين محمود نائب رئيس مجموعية يونس خالص للحيلولية دون كذلك توقعت مصابر حكومية باكستانسة عليمة وصول الجنرال رشيد يوستم قائد الميليشيات الاوزبكية في افغانستان الى العاصمة الباكستانية اسلام اباد خسلال

ترتيب زيارة دوسّتم للسعودية التي سيقومُ خلالها باداء مناسك العمرة للمساعدة في وآشارت الى ان الحكومة الافغانسة شكلت كسر الجميود الخاص بتطبيق اتفساق بعثة سلام من الاحتراب الخمسة في البلاد وصرحت مصادر رسمية بان زيسارة

دوستم لاسلام اباد والرياض تعد جيزءا من زيارته السرية الاخيرة لاسلام اباد والتي قد تؤدي الى تغيير السيناريو المعقد الخاص بافغانستان التي مازال يسودها عدم استقرار سياسي وان كانت الحكومة لا ترغب في الأعلان رسمياً عن زيارة دوستم لاسلام

بريارة سرية الى اسلام اباد. واشارت للصادر الى ان محادثات دوستم

و سارت حصر و و و ساتناول التطورات في ساتناول التطورات

# تقریر اخباری له راهی » من صنعاء الاحسسزاب والتنظيمات اليمنيسسة تبحث

البقاءلك

إبراهيم أحمدبن طاهر

بخالص الحناء والمواساة إلحال

أحمعلي بن غازيين

لوقاة إبنه المأسوف على شبابه

عبالله

تغمدالله الفقيد بواسع رحمته

وأسكنه فسيح جنتاته

وألهكم آله وذويه الصبروالسلوان

تشهد الساحة اليمنية هُذْه الأيام اجتماعات مكثفة ومستمرة بين للؤسسات الدستورية والأحزاب والتنظيمات السياسية في اليلاد بهدفً البحث والتشاور حول عدد من الهموم اليمنية أبرزها أجراء الانتخابات النيابية القادمة والتي تحدد موعدها يوم السابع والعشرين من ابسريل القائم ألى جانب البحث عن صيغة شرعية لمعالجة الفراغ الدستورى

الذى سينجم بعد تأجيل الانتخابات للمرة الثانية. فالمعروف أن اتفاق أعلان الجمهورية اليمنية قد حدد في مادت الثالثة أن تكون هناك فترة انتضالية مدتها ٣٠ شهرا تنتهي في ٢١ شوقمير الكللي، وعلى هذا الأسساس كسان من للفترض أن يتم أجسراء الانْتَخَانَاتَ خَلَالٌ أوَّ قبل هذا التاريخ حتى لايحدث فراغ دستـورى بين انتهاء الفترة الانتقالية واجراء الانتخابات.

ولهذا فقد غلل للسئولون اليمنيون يؤكدون حتى على أعلى المستويات بِانَ الفَتَرَةَ الإنتقاليـة ستنتهى فِي مـوعـدهـا وستتَّم الَّانتخـَـابــاتُ قَبل

ورغم ان اولئك للسئولين كانوا ياملون بالفعل باجراء الانتخابات في موعدها على الأقل للتاكيد على مصداقية القيادة اليمنية أمام ابناء الشعب اليمني والعالم والالتزام بما جّاء ف لتَّفاقية الـوحدة اليمنيـة، غير أنْ الأحداثُ التي مرت على الساحة اليمنية خَـلال الأشهـر الأخَررة والتي كان أبرزها آستصرار الحوادث الأمنية والخلافات التي بدأت تُطَفُّو عَلَى السَّطِّحِ بِينَ الْحَرْبِينَ الْحَاكِمِينَ (المؤتَّمِ الشَّعِبِي الْعُسام والحرب الأشتراكي) واعتكاف نائب الرئيس لنحو ثلاثة أشهر بعيدا عن صنعاء، كل هذَّه الأسباب وغيرها كان لها أثرهــا الــواضح في تأخير الإعلان عن تشكيل اللجنة العليا للانتضابات التي تم وضعها، بعد تشكيلها في وقت متلخر، في زاوية حرجة للغاية كان من الصعب معها انجاز كامل مهامها واجراء الانتخابات في مـوّعـد يسبق انتهـاء الفترة الانتقالية وهو الأمر الذى تخوفت منه أحزاب المعارضة وأعلنت بعضها في حينسه عن نيسة الحزبين الحاكمين رغم تأكيسداتها بسانهاء الفترة الانتقالية في موعدها، لمدة الفترة الانتقالية وتاخير موعد الانتخابات.

وتبرر الأحراب المعارضة ذلك بدءا من تأخير السلطة في اعلان تشكيل لجِنة الانتخابات والتي كان من للفترض أن يَّتم تشكيله ۖ ا حسَّب رأيهُم قبل سنَّة أشهر على الآقل من انتهاء الفترة الانتقالية، وحتى تنجيل

وحتى تخرج اللجنة العليا للانتخابات من هذا المأزق الذي وضعت فيه مكرهة لم تَجد بداً من رفع منكرة لمجلس الرئاسة توضح فيها موقفها وتقترح تأجيل الانتخابات الى ١٨ فبراير القادم حتى تتمكن من الترتيب لاجراء الانتخابات بشكل أفضل. الى حد منا، قبلت معظم الأحسراب السياسيسة بهذا الوضع

باعتبار ان الموعد المقترح ١٨ فبراير لايتعارض كثيرا مع السدستور. اليمنى واستنادا الى تلك المادة الدستورية فقد كان تأجيل موعد الانتخابات الى ١٨ فبراير مقبولا لدى الجميع باعتبار ان المدة الزمنية التي منحها الدستور وهي ٩٠ يـومـا لمجلس الرئاسـة كانت ستنتهي مع الموعـد

غُير أن تأجيلٌ موعد الانتخابات للمرة الثانية وتحديد يدوم الاقتراع بيوم السابع والعشرين من ابريل القادم بدلا عن ١٨ فيراير فرض عدة تساؤلات مشروعة في الشارع اليمني حول وضعية المؤسسات القائمة الآن بعد انتهاء الفترة الانتقالية وكيفية معالجة الفراغ الدستورى الذى سينشأ بعد ٢١ نوقمبر الحالى؟

وقد اعتبرت المعارضة ان قرار تأجيل الانتضابات انبه يهدف ال «تَثْبِيت» امساك السلطة الحالية بمقدرات الدواسة بعـد الانتخابــات. ودعاً العديد من أحراب المعارضية إلى الأبقاء على البدعوة إلى الأضراب العام في الحادي والعشرين من نوفمبر الحالي للأعراب عن عدم الموافقة على التأجيل وفق ما ذكرته صحيفة «يمن تايمز» الصادرة بالانجليزية، وقَّالتَ الصَّحِيفَةِ أَنْ عَدِدا مِنْ هَـذَهُ الْأَصِرَابِ وَبِينَهِـا حَـرَبِ التَّجِمَعِ (تقدمي) قررت أن تنظم في اليوم نفسه تظاهرة أمام البرلمان لمطالبتــه

معاو الوميم في الصعه العربية المصلحة ودي الى تسريح الفي احير.
ونطالب النقاية بأن تتعهد الادارة بالا تلجأ ألى اجسراءات التسريح خسائل المفاوضات والا فأن الإجراء سينفذون اضرابا يستمر اسبوعين. وَخَلالُ اجتماع في صنعاء لقادة البلاد والمعارضة طالب ممثلون من رابطة ابناء اليمنّ (اسلامية معتدلة) بتطبيق اجراءات تَهدف الى الحد من صلاحيات مجلس الرئاسة حتى الانتخابات المقبلة وفق مصادر مطلعة حضرت اللقاء. وطالبت الرابطة بتشكيل حكومة انتقالية تكون مهمتها الوحيدة الاشراف على تنظيم الانتخابات واجرائها وبحل محلس النواب، ودعت في المقابل الى الابقاء على مجلس الرئاسة لكنها طالبت بالا

وذكرت الإداعة الجزائرية ان رجال الدرك القوا القبض في الأيام الأخيرة على مجموعة ارهابية تضم ٥٥ شاشطًا من الجبهة الأسلامية للانقاد المعظورة في

مسلحون مجهولون اثنين من رجال

الامن الجزائريين في مسدينسة الاغسواط

جِنُوبِي الْعَاصَيْةَ أَمِسِ الْأُولِ، وذلك بِعد

الجامعة تتجه لرفض

طلب عضوية لاذربيجان

القاهرة والاتحاد: تتجه الاسائية

العامة للجّامعة العربية الى رفض طلب

جمه ورية ادربيجان السوفييتية

السابقة للانضمام اليها، وقالت مصابر

الجامعة أن الرفض سبيلة عدم توفر

شروط العضوية على أذربيجان. فيما

وصفت مصادر المجموعة الأوروبية في

القاهرة الطلب الانربيجاني بأنه مطلب

كينيكل ومسئول عسكرى

المانى يزوران اسرائيل

عمان \_ ق ن ا: ذكرت مصادر عسكرية

اسرائيلية أمس أن رئيس أركان القوات

المسلحة الالمانية سيزور اسرائيل خلال

الايام القليلة القبلة وأن وزير خارجية

المانيا كلاوس كينيكل سيرور اسرائيل في

بذُكُرُ إِنَ الْمَانِيا رُودِتِ أُسِرِ ائْتِلِ مؤْجُوا

اسلحة وقامت ببناء غواصتين لسلاح

وقالت منذه المصابر أن الصناعات

العسكرية الإسرائيلية ستنزود الجبش

وذكر الراديو الاسرائيلي ان شركة

اسرَّائيليَّة للاَتصَّالات تَنْظَّر فَي اقَامة

سيناتور امريكي يدعو

لتحقيق قضائي

في فضيحة ايران ـ كونترا

واشنطن - وكالات الانساء: دعا

السنات ور روب رت دول زعيم الجمهورين في مجلس الشيوخ الامريكي الى تحقيق قضائي في فصيحة ايران

رى محيق حسامي في قصيصه ايران ــ كونترا . ولمح أل وجود دواقع سياسية وراء الكشف عن وثيقة أتهام جديدة حول تورط كاسبار وانترجر وزيس الدفاع الامريكي السابق قبل الانتخابات الرئاسية بايام قليلة.

وقال أن الديمقر اطيين اصدروا بيانا

وقال أن الديمقواطيين أصدروا بيدوم حول الاتهام قبل صدور القرار بيدوم واحد ويتضمن قسرار الاتهام ضد واينبرجر تحديبا للرئيس بوش بانه كان لا يعلم بوجود خطة سرية لبيع ايران اسلحة مقابل الإفراج عن الرهائن المذين

الشخصة عابل الوطرع عن الرفائل الدين كانوا محتجزين في لبنان. ودعا دول الرئيس الامريكي جورج بوش مجددا الى اصدار عقو عام عن المتورطين في هذه الفضيحة قبل ان يسلم السلطة الرئيس المنتخب بيل كلينتون في يناير المقبل.

اول اخطار بالاضراب

للصناعات العسكرية

الاسرائيليسة القيس أف ب: ذكسرت الاذاعية

الإسرائيلية امس ان نقابة الصناعات

لمانيتة آلاف عنامل قندمت للمنزة الاولى

مماسه الاف عنامل قدمت للمره الاولى اخطآرابالاضراب. ويعترم هؤلاء الموظفون الاحتجاج على مشروع الادارة الخلاق اربعة مصنانع للمؤسسة الاول في تل ابيب والشاني في القدس والإثنان الأخران في مستوطسه معالي ادوميم في الضفة الغربية المحتلة تذور المرتبة المحتلة تذور المحتلة المحتل

الهولندى باسلحة خفيفة من انتاجها.

السابع عشر من هذا الشهر.

البحرية الإسرائيلية.

مصنع في الصين.

اغتيال رجلي أمن في الجزائر

كاني يقرر إنشاء المجلس الاقتصادى الاجتماعي

قسنطينة شرقى الجزائر. وبهذا البرقم يصل الى سبعمائة عدد الاسلاميين النذين اعتقلوا منذ اعلان الإجراءات القائبونية الجديدة في مطلع اكتوبر الماضي بغيثة مكافضة الأرهاب

وقالت الإذاعة امس انه تم الإفراج عن ١٦٠ من المعتقلين بمركز وادي الناموس شمال ولاية بشأر جنوب غرب العاصمة. وكان المجلس الإعلى للدولة في الجزائر قد قرر في الثَّامن من اغسطس المَّاضي، اعلَّاق المراكز الامنية وقد توالت عمليات الافراج

وفي مدينة الواد في الصحراء الجزائرية تم اعتقال شلاشة اشضاص بصورتهم معدات لصنع اجهزة «الفاكس» والهاتِّف بعد أن تم مؤخرا أكتشاف ألم للطباعة مجهزة بحاسوب. وتقول الاجهزة ألامنية انُ الْتَنظيمات الارهابية تستخدم هذه الإجهزة في اتصالاتها وطبع المنشورات

ومن جانب آخر اصدر رئيس المجلس

غنَّ المُحتقلينَ منذ ذلكَ الوقت بشكل شبَّه

الاعلى للندولية في الجزائر على كافي أمس قراراً يقضي بانشاء المجلس الاقتصادي

الهدامة التي توزعها.

# بسم الله الرحمن الرحيم

«يا أيتها النفس المطمئنة إرجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وأدخلي جنتي» صدق الله العظيم بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

يتقسدم

قسم رفسس البساني بدائرة تخطيط المدن بأبوظبي الى الأخ المهندس فيعل سد الدين عبدالطيف لوفاة المغفور له فقيد الشباب

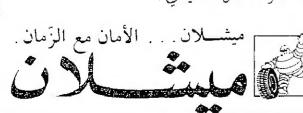
/4-12

سائلين المولى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته مع الصديقين والشهداء. ﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

# میشلان رادیال XCE الاطار الذي يذهب إلى حيث تخشى الاطارات الأخرى



أميالً وأميالً من الرِّمال والمرتفعات والمنخفضات والمدَّقات. من أجل ذلك ابتكرت ميشلان XCE. إنه إطار راديال. . . يستمرّ حيث يتوقف الأخرون. إطار يعطى ضعف عمر الاطان التقليدي.



شركة الجلاف للتجارة ص.ب: ٢٦١٩٣ - ابوظبي - تلفون: ٥٨٢٣٦٣ ص.ب.: ١٣٥٩ - العين - تلفون: ١٢٥٤



بعثة الخبراء تشرف على تدمير الغازات السامة

بريكوس: لن نقف مكتوفي الأيدي إزاء رفض المراق

الكشف عن الثركيات التي ساهمت في بنياء بير نيامجه النيووي

بغداد. المنامة، الكويت، انقرة \_ وكالات الانباء: بدأ العراق امس تدمير كميات من الغازات السامة باشراف قريق خبراء الامم

المتحدة المخصص لمراقبة عملية تدمير الاسلحة الكيميائية العراقية، في وقت اعلن رئيس فريق التقتيش النووي الخامس عشر التابد

للامم المتحدة ديمتري بريكوس أن السلطات العراقية رفضت الكشف عن قائمة اسماء الشركات الاجنبية التي ساعدت صداء عر بناء برنامج سلاحه النووي وقال أن القريق الدولي لن يبقى مكتوف الايدي وأنه سيعمل على جمع كل التحقيقات اللازمة، مشيرا

رئيس الفريق ديمتري بريكوس أن الحكومة العراقية رفضت الكشف عن قبائمة اسماء الشركات الاجنبية التي

ساهمة اسماء المركبات المحديث المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة تون

تطور هذا البرنامج من جديد. هذا واطلقت امس محكمة «اولد بدلي» في لندن سراح ثلاثة من المتهمين بتصدير اسلحية للعراق لكنها لم تعلن عن

تضامنه من اجل مواجهة مايحيط بالامة العربية والإسلامية وقال انتا نامل أن ينسج بقية قادة الدول الإسلامية على هذا المنوال ذلك أن التضامن الاسلامي هو اساس عملنا في منظمة المؤتمر الإسلامي. واكد معاليه أن دعوة صاحب السمو

تَشَجَّعُناً وتؤكُّد ان هناكُ قَادةٌ فَي الْعالم الاسلامي مستعدون لتعزيين جهودنا وهذا ما يشجعنا على مواصلة العمل لتحقيق هذه الغاية وثلك من اجل صالح الاسلام والمسلمين. وحولُ الوّضع الماساوي الذي يعيشه

بلدية أبوظبي بدء صرف • بقية النشور ص١ واضاف ان قرار صرف التعويضات يعتبر تجسيدا للسياسة الحكيمية التي

تَنتهجها الحكومة لدفع النهضة في البلاد

الى الأمام فضلًا عما ينط وى عليه من دلالات اجتماعية واقتصادية وسياسيه

قال أمير دولة البحرين «اننا نتعامل مع

دولة مؤسسات فتغيير رئيس الـولايـات المتحدة الامريكية قضية امريكية» معربا

عن اعتقاده بان السياسة الأمريكية

الخَّارِجِيةُ لِاتَّتِغِيرَ فِي مضامينَّهُ ا

وردا على سؤال حول انشاء المجلس

الاستشاري في البحرين قال «نحن جادون في الاعدلان عن تأسيس المجلس

الْاستشاري الذي سوف يتكون من

معينين من أبناء هذا البلد المخلصين ومن

المؤمل أن يتشكل من تُسلانين عضَّوا،

وسيتم الاعلان عنه قريباً جيدًا، وكذلك

الاعسلان عن المراسيم المتضمنية

ومن جانبه اكد رئيس ورزراء البحرين

الشيخ خُليفَة بن سلّمان ٱلْ خليفَة، آنْ

منطقة الخليج في موقع محسود 14 تتمتع

به من خيرات وأستقرآر وامكانات. ودعياً

في حديث مماثل نشرته صحيفة «الشرق

اللاوسط» امس الى تكثيف الجهدد بشكل

وخطوطها العامة.

لصلاحياته».

وقسال المصدر ان صرف هسده التعويضات الجديدة ياتي في اطبار الاهتمام التواصل لصاحب السمو الشيخ الاهتمام المتواصل لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أن نهيان رئيس الدولية وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الاعلى وتلبية المسلحة به ششون للواطئين وتلبية احتياجاتهم وتحقيق تطلعاتهم والعمل على رفع مستوى معيشتهم الى الافضيل وتكريس الشروة لخدمية للعاطئين. در رب اجتماعية والتصادية وسياسية اذ ينعكس تأثر هذا القرار ايجابيا على الكثر من الفعاليات الاقتصادية التي ستتعامل مع القرار خلال الفترة القادمة سواء في مرحلة الصرف او الإنفاق على المشروعات الجديدة.

### مير البحرين: القه بقية المنشور ص١

وشدد على أن «أي عمل سلبي بين دول لمجلس بعد صدمة لنا حميعاً، وعلينا أن نسعى ألى تخطيها من خالال اللقاءات والاتصالات المنتظمة». وحول موعد عقد القمة الخليجية اكي أن البحرين ترى ان تعقد القمة القادمة في دورتها العادية وفي موعدها ومكانها المددين. معرباً عن تطلعه في أن يصبح مجلس التعاون صورة كبيرة من

علاقات ثنائية بين اطرافه. وفي حديث نشرته صحيفة «الشرق الاوسط، أمس استشهد الشيخ عيسى في هذا الصدد بالعلاقات النمونجية التي سا الصدد بالعلاقات اللمونجية التي تربط البحرين بشقيقتها المملكة العربية السعودية والتي قـأل «انها نـابعـة مَنْ تقديس أأ لخادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وسياسة بالده في المجالات الخليجية والعربية والعالمية. ونْأْبِعَة مِنْ تَفْهُمْنَا لِلعِمْقُ الْأَسْتِرَاتِيجِي

الذي تشكله للملكة للمجلس». وردا على سيؤال حيول نتسائج الانتخابات الامريكية وفوز بيل كلينتون

# القاهرة: بدء عملية

تسكين متضرري الزلزال القاهرة ـ «الاتحاد» ـ ووكالات الانباء: ببدأت امس عمليات تسكين المتضررين من كارثــــة الزلزال الذي تعــرضت له مصر في اكتــــوبر الماضي وذلك في وحدات تم اعــــدادهــا في حلــوان ومديشة الســــــــلام، وفق البرنسامج الزمني الذي وضعته محافظة القاهرة

وقد بلغ حجم المساهمات الفسرديسة للتخفيف عن منكوبي النزلزال حوالي الاربعين مليون دولار.

الغابد يشيد بمواقف رئيسسس الدوك بقية المنشور ص١ شعب البوسنة والهرسك قال معالى الامن العام «انه منذ بداية هـذه الازمـة قـامت الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان هذه منظمة المؤتمر الأسالامي بحملة من التحركات والإتصالات فيما يتعلق بهذه القضيية وقد قمنا بكل هدة المبادرات لتحسيس الرأى العام بحقيقة الوضع وحشد التابيد الواسع لقضية البوسنة والهرسك وفي هذا الإطار انعقد مؤتمر

طَّارَىء لوزَّارة خارجية الدول الإسلامية قَ اسطنبولُ فَ اغسطس الماضي واتخَدُ جملة من التوصيات.. والمنظمة الان تقوم بتنفيذها على مستوى الدول الاعضاء وعلى مستوى الامانة العامة ومن بين هذه التسوصيسات الطلب من مجلس ألامن السماح بتدخل عسكري لأنهاء عدوان الصرب وان كان مجلس الإمن قد رقض هذا حتى الإن الا ان المنظمة مستمرة في ممارسة الضغوط من اجل ذلك وليديها فريق اتصال مكون من عدد من سفراً ع البول الاسلامية في الامم المتحدة يعمل على قدم وساق في مستوى الجمعية العبامية ومستوى مجلس الإمن وفي مستوى الدول دائمة العضوية في مجلس الإمن والإمانية العبامية ليلامم المتحدة لتحقيق هذه الغاية».

واكد معالى الدكتور حامد الغابد على ان منظمة المؤتمر الاسطلامي كسأنت وراء جميع القرارات التي اتخذها مجلس الأمن او الجمعية العامـة لـلامم المتحدة فيما يتعلق بالبوسنة والهرسك والتي من بينها عقد جلسة خناصنة مع الجمعينة العامة للامم المتحدة لقبول عضوية جمهورية البوسنة والهرسك في الامم المتحدة وكسان ذلك بغرض الحفاظ على وحدة وسلامة اراضى هذه الجمهورية الجديدة.. كذلك قريق الاتصال المكون من سفراء الدول الأسلامية والمنظمة على اتصال يومي معه التابعة تحركاته وتنسيق مايقوم به من مسادرات في مستوى الامم المتحدة .. كنذلك نشارك في

عملية السلام الدائرة حاليا في جنيف. كما تقوم المنظمة حاليا بمشاورات مع الدول الاسلامية من اجل انجاح المؤتمر الطارىء لوزارة خارجية السدول الاسلامية والذى سينعقد بمشيئة الله يومي إ و ٢ من ديسمبر القادم في حدة لبحث آخر مستجدات قضية البوسنة والهرسك واتخاذ المواقف الَّتي من شأنها دعم شعب البوسنة والهرسك.

# جماعي لكسب احترام العالم. تذبذب أسعار الدولار وانخفاض الأسهم وارتفاع النفط

لندن ـ طوكيو \_ وكالات الأنباء • تراجع سعر الدولار أمس مقابل العملات الدولية في بدن ... صوحيو ... وحالات الابناء والرجع سعر الدولار أمس معايل العملات الدولية في الندن باستثناء الجنية الإسترليني، في حين ارتفع سعر العملة الامريكية في طوكيو الى اعلى سعر مقابل العملة الإلمانية منذ خمسة اشهر، كما سجلت اسعار الاسواق العالمية مشهودا في أورويا والميابان، في حين أرتفع النفط ارتفاعا طفيفا في الاسواق العالمية. ففي طوكيو أرتفع الدولار ألى اعلى سعر له مقابل المارك منذ خمسة أشهر، كما تحسن سعر العملة الامريكية مقابل المين، وقد وصل الدولار ألى ١٦٦٠٠٧ مارك و١٢٣٥٧ ين عندالاقفال.

سعر العملة الامريكية مقابل الين، وقد وصل الدولار الى ١٠٣٠ مارك و ١٠٣٠ من عند الإقفال.
عند الإقفال.
كما المفقضت اسعار الاسهم بشدة حيث فقد مؤشر «نيكي» في طوكيو ٢٧٢٥ عند الخفضت اسعار الاسهم بشدة حيث فقد مؤشر «نيكي» في طوكيو ٢٧٢٥ عند الأسهم المتعاولية بصواتي ١٠٠ كما يون سهم، وساهم في هبوط الاسهم موجة من اعلان الشركات عن نتائج ضعيفة لأعمالها الى جانب حالة الغموض السياسي.
كما تراجعت اسعار الاسهم في لندن حيث انخفض مؤشر «القاينانشيال تايمز» للمائة شركة ٢٧٠ نقطة ليصل الى ١٠٣٠ نقطة. وعلى صعيد النقط سجلت الاسعار تقدما طفيفا في الاسواق العالمية حيث ارتفع سعر برميل نقط بحر الشمال من نوع «برنت» بمقدار ٦ سنتات ليصل الى ٢٠٥٥ دولار، كما ارتفع سعر برميل نقط غرب تكساس الامريكي بمقدار سنت واحد ليصل الى ١٣٠٠.

بسم الله الرحمن الرحيم

ديا أيتما النفس المطمئنة إرجس إلى ربك راضية مرضية

فأدخلى فس عبادى وادخلى جنتس» صدق الله العظيم

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

ىنىسى

المندس/ فيصل سعد الديمن عبد اللطيف

رئيس قسم رخص المبانى بدائرة تخطيط المدن

وحرمسه وابنتهما

وآل عبيد اللطييف وآل الحسييني

في الدول العربية والقدس الشريف والمهجر

ابنهم الشاب

الطالب في الاكاديمية العربية للنقل البحري

والذي انتقل الى جوار ربه إثر حادث أليم في الاسكندرية

ولا يسعنا الا أن نقول لا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم

﴿إنا لله وإنا اليه راجعون﴾

تقبل التعازي في منزل والده الكائن في بناية برج الامارات بالخالدية

\_شقة رقم ٢٠١ مقابل سوبر ماركت الكمال وذلك لمدة ثلاثة أيام

اعتبارا من اليوم وذلك بعد صلأة المغرب



الثلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ١٠ ثوقمير ١٩٩٢م more one of the state of the st

# حفيل عشياء في المفيارة المعودية تكريما للمدير الاقليمي للصحة العالمية

اقام سعادة اسعد عثمان الطدار القائم باعمال السفارة السعودية لدى الدواسة حفل عشاء تكريما لمعالى الدكتور حسين الجزائرى المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية. وحضر الحفل معالى احمد بن سعيد البادى وزير الصحة وعدد من سقراء الدول العربية ورجال السلك الدبلوماسي والمسئولين في وزارة الصحة.

# كلينتون يعد لقمة اقتصادية أمريكية اتجاه لتشكيل مجلس للأمن الاقتصادى

ليتل روك «اركنسو» \_ وكالات الانباء: يتجه الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون الى تَشْكَيلٌ مجلس امن اقتصادي في الولايات المتحدة لـرسم السياسـات الاقتصـاديـة. ويخطط لعقد قمة تضم كبار رجال الإعمال وخبراء الاقتصاد الأمريكيين، لبحث المشاكل الْاقتصادية واقتراح سبلُ مُعالَّحِتها خلال الأسابِيع للقبلة . واعلن قَائدًا الفُريقَ الانتقالي لكلينتون وارن كريستوفر وفرنون جوردان ان الرئيس الجديد للولايات المتحدة

# مسئول عسكري سعودي انهى زيارة لمسقط

امس قائد كلُّيَّة القيادة والإركان بالقوات المسلحة بالمملكة العربية السعودية السلحه بالملحة العربية السعودية اللواء الركن طلال قبلان العتيبي والوقد المرافق له بعد زيارة رسمية لسلطنة عمان استغرقت يومين. وكان اللواء الركن العتيبي قد التقي خلال زيارته بعدد من كبار السئولين في قوات السلطان المسلحية وبحث معهم

سيل دعم التعاون بين البلدين.

### فهديدعو الى اقامة صلاة الاستسقاء جدة واس عا خادم الحرمين

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزييز عاهل الملكة العربية السعودية امس الى اقامة صلاة الاستسقاء في جميع انحاء المملكة

# يخطط لانطلاقة صاروخية لادارت مقط \_وكالات الأنساء: غادر مسقط

يحطط لانطالاته صاروحية لادارية خاصة في المجال الاقتصادي. وقال كلينتون الذي لايـزال متحفظا تجاه الحديث عن القضايا الخارجية، ان فريقه يعمل بجيية، واضاف اتبه لا يتعجل اصدار قرارات رئيسية في مجال الاقتصاد. وعقد اسس اجتماعين مع فريقه الانتقالي والحكومة المحلية ليولايية الكنسه.

اركنسو. وفي مقابلات تلفزيبونية اذبعت أمس قال فرنون جوردان أن الدعوة قد توجيه قريبا لرجال الاعمال وكبار الشخصيات في مجالات الاقتصاد للتشاور حسول السراسة الاقتصاد للتشاور حسول السياسة الاقتصادية الاتحادية. وآوضح جوردان أن اللقاء سيناقش الإولويات الاقتصادية الى جانب اقتراح ــون بــانشــاء مجلس لـــلامـن

الاقتصادي على غرار مجلس الامن الاقتصادي على غرار مجلس الامن القومي التابع للبيت الابيض. والمح الى أن وارن كريستوقر الرئيس المشارك للجنة الانتقالية لم يستبعد تماماً من ترشيحه لتوتى منصب وزير الخارجية الجنيد،

# وقف الرحلات النيلية بين المنيا وأسيوط تنبلة على مسركسز للفرطسة في ديسروط

للشرطة المصرية في مدينة ديروط التي تعتبر معقلا للمتطرفين مسا ادي الى اصابسة شخصين بجروح، واوقفت السلطات المعرية اعتبارا من أمس الرحلات النيلية بين المسيا واسيوط في الصعيد الذي يشهد منذ اشهر حوادث عنف يتيرها التطرفون.

فقد ذكر عدد من الشهود ان مجهولا وقد دحر عدد من الشهود أن مجهولا القي قنبلة من صنع يدوي داخل البادي الرياضي في ديروط على مدخل المدينة والذي تحول منذ يوليو الماضي الى مركز اداري والوجيستي للشرطة... وافسادت المشرطة أن شرطنا في الواحد والعشرين أن من العمر مده أن أن السياحة عند العمر مده أن أن السياحة عند العمر مده أن أن السياحة المناسبة عند العمر مده أن أن السياحة المناسبة عند العمر مده أن أن السياحة المناسبة عند المناسبة عند المناسبة عند المناسبة من العمر ومدنيا في السبعين كان يحرور احد اقربائه اصيبا بجراح طفيفة. من جهة اخرى منعت السلطات المصرية اعتبارا من الإمس الرحالات

يثُرُهاً المُتَطرِقون. واوضحٌ المَمير نفسه أن هذا القرار اتحدُ رسميا «لاسباب فنية» تَتَعلقَ بِمِنْسُوبِ المَيامِ. وقالتُ «فُرانُس برس» أنه يرجَّح أنَّ يكون سببُ التوقف هو انعيام آلامن في هذه المنطقة الواقعـة على بعد • ٣٠٠ كلّم من القاهرة. ويمنع مرور السيارات السياح

ريح مرور مصيرات استاحية على الطريق الذي يربط بين النيا واسيوط من غيروب الشمس حتى شروقها كما تقوم الشرطة بيسير دوريات مؤللة في الشرطة.

## الحكم اليوم بقضية «النفير الاسلامي» في الأردن

عمان \_ ق ن ا: تصدر محكم \_ أمن الدولة الاردنية اليوم حكمها في قضية حركة شياب «النفير الإسلامي» المتهم فيها اربعة اشخاص من بينهم نائبان بالبرغان الاردني في هما ليث شبيالات معقود وقش ... وَيعَقُوبَ قَرِشٌ. وَتعَثَّرِ جَلْسَةَ السِومِ الاَخْرِةَ حَيثُ سيسدل الستار على هَـدُهُ القَضْيَـةُ التّي اعتَّرِهَا نُوابِ الرِّمُانُ انتقاماً سياسيا.

مبارك يرور باريس

يوم ۲۰ الجاري باريس ـواحُ: اعلن رسميا في العاصمة القرنسية امس، أن السرئيس المصرى

حسنى مبارك سياتقى مع السرئيس القرنسي فرانسوا ميتران في العناصمة "أُذُ سيّة يوم ٢٠ شوفمبر الحالى. ودُكس دائيل بترثآر المتحدث الترسفي باس وزارة الخَارِجِية الغرنسية، أن البرنيس مبارك سيقوم بريارة وديسة الى باريس، حيث يتوقّف فيها اثناء توجهه الى داكسار لحَضُور قمة مَجْموعـة الْخُمْس عَشْرةً. التي تعقد في العناصمـة السنغناليــة.

# اساحه العصراق لختها مع لعس عن من جهة اخرى قالت مصادر الامم من جهة اخرى قالت مصادر الامم المحراق والكويت ساعدوا في القداد العراق والكويت ساعدوا في القداد الامريكي وليام سميث من الخطف على ايدي اربعة عراقين يوم السبت الماضي وثلك بالقرب من الجانب الكويتي في المنطقة المنزوعة السلاح وتوقع المسئول عن علية اطلاق وتوقع المسئول على العراق الشيخ المحتدرين الكويتين في العراق الشيخ النووي الخامس عشر التأدم اللامم للتحدة مهمته امس في العراق حيث زار موقعا في جنوب شرق بغداد لفحص الإنهار والبحيرات وقنوات المياه بحنا و و م الكويتين في العراق الشيخ المحتجزين الكويتين في العراق الشيخ سالم الصباح احراز تقدم في الإفراج على ٨٥٠ كويتيا خلال وقت قريب وتمنى ان عن علَّامات برَّنامج بنووي سري، وقال

الى ان هذا الفريق لن يكون الاخير الذي يأتي الى العراق.

قالت مصادر الإمم المتحدة ان مراقيها

على الحدود بين العراق والكويت ساغتوا في انقاد أمريكي من الخطف على ايدي أربعة عراقين، فيما توقعت الكويت

الحراز تقدم مبكر في محاولاتها الضمان الإفراج عن نحو ٥٠٠ كويتيا موجودين

في العراق. ققد اعلن رئيس بعثة الخبراء النوليين المحلفية بمراقبة شدمبر الاسلحية الحيميائية رون مانلي، أن العراق بدأ تدمير مخرون اسلحيه من الغيازات السامة، واشار الى أن الفريق الدولي اشرف على عملية تدمير كعيات كبيرة من غاز الخريل متوقعا الإنتهاء من برنامج تدمير هذه الاسلحة ببالكيامل في حليه الديرة حلية ليم

تدمير هذه الاسلحة بالكامل في حلول

شهر سبتمبر المقبل. ومن جهة ثانية بدا قريق التفتيش

كلينتون يتفهد

فان تتحرك للفاوضات.

قوة احتلال واذا لم تلتزم بالقاسون

أما على موائد المفاوضات الاخرى فلا

رائد على توريد المساولة والسرائيلي في المساولة الأسرائيلي في المفاوضات مع سوريبا بناشه لم يأت بمواقف جديدة لحكومته ازاء المطالب السورية المتعلقة بالإنسماب الكامل.

معورة العكس من ذلك فقد قطال وعلى العكس من ذلك فقد قطال رابيت وفيتش «ليست لدينا مواقف جديدة، وننتظر مواقف سورية جديدة،

خُاصَّة وِأَن الرِّئْسِ حَافِظُ ٱلْأِسْـدُ اجْتَمِع

ست ساعًات مع الوفد السوري في المفاوضات، ويأمل الجانب الفلسطيني

بلغاوصات. ويامل الجانب القلسطيني ان تنشط ادارة بــوش شــلال الفترة الانتقاليـة لاحراز تقدم في المياحثات الفلسطينية الإسرائيلية، خاصة بعدان ترميا الأيارائيلية، خاصة بعدان

توصل الأردن الى جَدُول أعمال مشترك

للمفاوضات مع اسرائيل. وقيال مسدول فلسطيني انه اذا تمكنت ادارة بيوش من

احرازُ تَقَدم خلال شهرينُ فَأَنَّ هَذَا

سيساعد على اعطاء قوة دَفّع لاستكمال الباحثات في ظل الادارة الجديدة.. إلا ان

الكثير سوف يتوقف على مدى تاييد ورغبة الرئيس المنتخب وادارته الجنيدة التي مازالت في طور التشكيل، في اعطاء

واضاف كلينتون في حنديث نشرته دوات السواد السواد المستون في منديث نشرته

«مجلة الوسط» التي تصدر في باريس اليوم بالاتفاق مع صحيفة «نيويورك تأيمر»: ليس هناك من يتوقع من أي جهة

تَقَدِيمُ تَنَازَلاتُ مِنَ طَرِفَ وَأَحَدَ، أَذَ يَنْبِغَى أَنْ يِكُونُ لِلْفُلسِطِينِينِ حَقْ تَقُورِيسِ

الملك فهد بدعو

الدول القادرة لمساعدة المشردين في البوسنة

الشريفين الملك فهد بن عبدالعرب علاهاً المملكة العربية السعودية الدول القادرة

صرح بذلك على الشاعر وزير الاعللام

السعودي عقب أجتماع مُجِلْسُ الوزراءُ امس برناسة الملك فهد وقال ان الملك

اشار في هذا الصدد الى التصعيد المستمر للواقع المرير الذي يعيشه ابناء اليوسنة والهرسك، مشيرا آلى ان الامور قد تردت الى الاسوا هناك وقد اوشك قصل الشتاء

على الدخول دون ان يتم تأمن المسكن والغداء للمشردين من ابناء هدد

مسئول سورى يدعو الشعب العراقي للاطاحة بصدام

ىمشق ـ كونا: دعا مسئول سورى

كبير امس الشّعب العراقي الى التحسّرك الفّوري لـلاطــاحــة بصـــدام حسين وتخليّص الامة من حرائمه وتآمرُه، وقالَ عضــق القيــادة القطـريــة لحزب البعث

عصو التحديد العصرية لحرب العلام القاط عبدالرزاق العوب في كلمة القاها بالملتفى الفكسري في كلمة القاها سريعة لإفعال واقوال صدام «تـؤكد أن الرجل عميل ومختل عقليا ويجب الحجر عليه، وأن على أخوتسا في العسراق أن يتولوا هذا الأمر بأنفسهم ليريحوا هذه الأمر بأنفسهم ليريحوا هذه الأمر بأنفسهم ليريحوا هذه الأمر بأنفسهم ليريحوا هذا الأمة من ذلك الحاكم».

هزة خفيفة في طاجكستان

موسكو - آب: ضَربت هـرة ارضية تغيفة اس جمهورية طاجكستان في

لجمهورية.

ان أَى نَهِج فَي المُستَقِبل يِنْدُفَى ان يِكُونُ ضَمِنَ اطار المُفاوضات الراهنة، من خلال المحافظة على القواعد الاساسية. وعن الدور الذي يجب أن تقوم بيه الولايات المتصدة الإن في عملية السلام

لأنها جمعت بين الإسرائيليين والعسرب على طاولة المقاوضات. وردا على ســؤال حــول مــاستفعلـــه الولايات المتحدة لدعم فرص احلال سلام كامل بين سوريا واسرائيل قال كلينتون كامل بين سوريا واسرائيل قال كلينتون

مستقبلهم في اطار الخطوط العامة التي حددتها اتفاقيات «كامب ديقيد». واستطرد قائلاً «عليناً ان نعطي عملية السلام الفرصة للنجاح» مشيراً الي

قال «دورنا هو ان تقوم بندور الوسيط الامن، واحيانا يدور الحافر والمشجع» واشاد في هذا الصدد بادارة الرئيس بوش

حس من سوريد وسرامين هان هنيندون «اعتقد آن الدور الامريكي في المفاوضات هو بصفة اساسية دور الوسيط الامن، ولا اعتقد انه ينبغي أن تضغط الولايات المتحددة على طرف أو اخر لكي يقدم تنازلات من جانب واحد، لان احسلال

باعطاء أولوية قصسوى السلام يعودالي الاطراف المعنية تقسها

بالغزاع». وعن موقع لبنان في معادلة الشرق الإوسط الجديدة قال الدينس الإمريكي المنتخب «لبنان مشكلة معقدة لان الفئات المختلفة في لبنان تتأثر بحكومات الشرق الإوسط الأخرى التي استخدمت لبنان كما هو واضح أرضا للمعركة بين أفكارها وسياساتها، معربا عن أعتقباته بنائبه لَّا يِمِكُنْ حَلِّ مَشْكَلَّــُهُ لَبِنِّــانَ الاِ فِي أَطْــار التسوية السلمية الشاملة في الشرق الاوسط، وقال «علينا أن نعمل مع الأخربين لكي نبني لبنان الاكثار الأخريين لكي بيني لينسان الأخر بيمقراطية وحرية». وردا على سؤال عما اذا كان يؤيد اقامة بولة فلسطينية مستقلة قبال كلينتون «لا.، أنسا أعسارض ذلك ولكن الطبيعية المحددة للترتيبات السياسية التي يجب ان يمارس القلسطينيون بم وجبها حقوقهم السياسية قضية يندغي آلا تتخذ الولايات المتحدة موقفا منها أثناء المفاوضات».

تكون المعلومات التي اشيعت مؤخرا حول وجود اعدامات في السنجون العراقية غير صحيحة، واشار الى أن المثل الشخصي للامن العام للجامعة العربية

السيد الريسي سيصل الى الكويت و غضون الإسبوعين القبلين وسينتقل ال

العراق للقاء المستولين والعمل على اطلاق

العراق المعاء المستواين والعفل على اطلاق المحتجزين الكويتين.

من جهة لخرى استسرت المصارك بين المتورين الإكراد الإتراك من جهة والقوات التمريين الإكراد الإتراك من جهة والقوات جهة أسانية في شمال العجراق، وقدالت ويناك المتورين استسلم للقوات الكرديية العراقية، وإضافت أن شقيق رئيس العمال وتحال وتحو الف

العراقية، والمساحدان مسين رئيس حزب العمال عثمان اوجلان وتحو آلف مقاتل سلموا انفسهم وخرجوا من المنطقة الحيودية. وإشارت الوكالة الى أن بضع المناقبة المسارت الوكالة الدائر المنالية

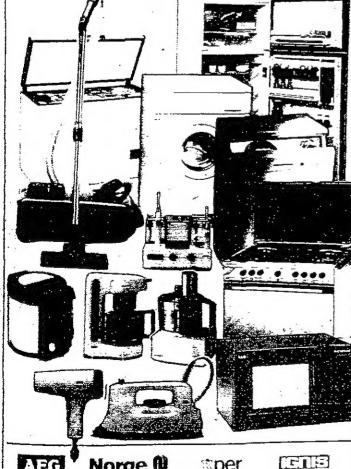
مشات من المتمردين الاسراك لايتزالو

يشتبكون مع الآتراك والبشمترجية في الجيال شمال شرق بلدة العمادية ولكن القتال توقف في باقي المناطق.

● بقية للنشور ص ا



من التنزيلات الكبرى على ارقى واشهر المعدات المنزلية والعالمية من ثلاجات، فريزيرات، غسالات، جلايات، صحون واقران الميكرويف، الخ...



Norge @ **Rper** GRUNDIG BOREAL votrella SIDEROS

Franklin Nova GIRMI Mi Witte magimix EMAIL

أبوطني، هاتف: ٢٣٦٢٥٢، ٢٣٦٢٥٢، العين، هاتف: ٦٤٣٦٤٢، ١٨٥٥٨

واعلن الامين العام لمنظمة للَّوْتَمْر الاسلامي حامد الغايد في تصريح اوكالة «فرانس برس» أن وزراء خارجية دول المنظمة سيبحثون الدعم العسكري لمسلمي البوسسة لْأَعْهُم فِي السَّعُودِيَّةُ مطلع الشَّهِرُ المُقْبِلِّ، وقد تُوجِبه الغَّـابِد الى طَّهِـرَانَ امس

# اوين وفانس يشاركان في جلسة مجلس الأمن معارك عنيفة في شححمال البوسنة

سرابيقو ـ العواصم ـ وكالات الانباء: اندلعت معارك عثيقة في شمال البيوسنة ووسط الهرسك امس في وقت طالب قائد الإركان الفرنسي الامم المتحدة باقامة مساطق أمنة لعشرات الاف النازحين من البوسنة قبل حلول قصل الشتاء، واعلنت الـولايـات المتحدة الامريكية أنها ستقتم مساعدات عاجلة ألى سراييفو.

وبدأ مجلس الرئاسة في البوسنة مناقشة الإضطراب السياسي الذي تسبيت فيه ويدأ مجلس الرئاسة في البوسنة مناقشة الإضطراب السياسي الذي تسبيت فيه الاستقالة المفاد الفيد أوين وسايروس فانس انهما سيشاركان في الجلسة الخاصة الجلس الأمن الدوني المقرر عقدما مذا الاسبوع لمناقشة الوضع في البوسنة.

الأمن الدوني المقرر عقدما مذا الاسبوع لمناقشة الوضع في البوسنة. قعد دارت معارك عليهم دي المعوم المستحدة والمعربية في حدوث عرب سدة سوستسرر بشمال البوستة، فيما تعرضت سراييغو لقصف مدفعي عنيف ادى الى سقوط عـدد من الإصابات لم يتم لحصاؤها، وقالت آذاعة زغرب ان معـارك حـرت في وسط الهرسك. الى ذلك، قال قائد القوات البريطانية في البوسنة أنه سيرافق قـواقل الإغـائـة الى سراييقـو وذلك، بعد تعرض احداها ألَّى كَمِنْ صَرِيى تَسَبِّتُ بُـوَقَقُ الأَمْ نَادات الْيَ الْعَاصَمَةُ المحاصرة مساء امس الاول، فيما دعا رئيس الإركبان الفرنسي جناك لانكساد الامم المتحدة الى اقامـة منـناطق أمنـة لعشرات الآف السلاجئين البـوسنيين قبل حلـول قصل

وفي الامم المتحدة قال الامن العام بطرس غالي انه لا يملك الله كافية على حدوث انتهاك عسكرى حربي لمنطقة الحظرالجوى، مشيرا الى أن الطائرات التي تم رصدها لم يتم تحديد ما أذا كانت عسكرية أو مدنية.

حدرا اجتماعهم في المتحودية مصنع الشهر بمعرا، وقد دوجته التحايد الي ظهران السا للخاية نفسها. فيما دعا مجلس الامة الكويتي للجتمع الدولي الى التدخل لوقف العدوان الصربي على البوسنة، وقالت مصادر لينانية أن ٥٠ مقاتلاً من تنظيمي «حـرب الله» و «حركة التوحيد الإسلامي» وصلا الى البوسنة لتدريب للقاتلين البوسندين وتنظيمهم.



التَّلاثاء ١٥ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ - الموافق ١٠ نوفمسر ١٩٩٢م

مطمسم التساميين

قدم أشهى المأكولات الإيرائية - الخليجية - الناكستانية - جلو كباب ، تكة

بالروب، دجاج شاشليك. وروست روبيان \_، برياني مكبوس. سمك

ش القلاح ٢١٦٤٥٧/ش هـزاع بن زايــد ٣٤٤١٥٧ ـ ابوظبي

مطعصهم كريسوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـ مشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشى واطيب المقبلات اللبنائية

خدمة للمنازل - ابوظبى تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

مطعم ومشاوى الفانوس ش/ ١٩٤٤٧ اشهم والذالماكولات والمشاوى والمقبلات اللبنانية / صحن يومي «جاط

القانوس، ـ نيفا / يوم التلاثاء ورق عنب، فوارغ. مقادم، لسأنات.

خروف محشى، ابوظبي مقابل مخبر زهرة لبنان بأدارة المعلم حسيب

مطعم وكافتيريا صنيين فخرانضافة اللبنائية

صحن يومى ـ مشاوى على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وكوكتيل طارج -طلبات السي المنازل

شارع حمدان ت.۱ ۰ ۷۷۷۱ ک۷۵۲ کا ۱یوظیی

مطعم الحجَمي للمأكولات اللبنانية

يوميا بوفيه مفتوح ظهرا ومساء ـ صحن يومي ـ خدمة

مجانية للمنازل/مقابل فندق شيراتون/ت ٧٩٤٤٤٧ أبوظبي

واحدة المادة عمادات

جميع انواع المأكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

محشَّية، بُوفيه مِفْتوح الجَمْعَة، استعَّدادٌ تام للحفلات واعيَّاد الميَّلاد،

صالةً لــ أ • ه شخّص. خُـدمـة للمنــازل . تَاجِير طــاوْلاتَ وكـرَاسي

محمصة زهدوة أبنان : بالطائرة من لبنان

لبنة ماعز ـجبنة حلوم ـقشقوان ـ شنكليش بلدي ـ قبرصية ـ عصافير طازجـة ـ

مقائق ـ سجق ـ رأس العبد ـ غزل البنات ـ قهوة طارَجة ومكسرات ـ

وموكر فينسو

المرشسيد مصيورون ومصيورات ت:

ستوديس ابتسام - تصوير - خيام

كوشات ـ ٦٦٨٧٠٨ - ٦٦٤٠٦٨ سأبوظبي

ستوديو ريسم - مصورات للحفلات

كوشات بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧

图 显 图

الامين لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

Charles Charles

علاءالدين للاثاث المستعمل/ ٣٤٣٠٨٤

فخري للاشات المستعمل / ٥٦٢١٤ ت

التضاءن للاثاث ت: ٧٢٨١٢٧ / أبوظبي

بوعلى للاثناث المستعمل ت ١٩٦٢٩٠

كيراني للاتباث المستعمل ت ٢١١٣٥٩

النجاء الإخضار لاسلاتات ٧٧٤٥٩٧

日白豆

المضارة للاتساث ٢٥٧٤٦٩ ـ ابسوفلبي

الاهرام للانسات المستعمل ت: ٥٦٠٣٠ ٤

55 55 55

نفرتيتي ۲۱۶۳۰۳ ـ ۳۳۳۹۱۶ ابوظبي

2 4 5

الشربجي للاتاث المستعمل / ٧٨٩٧ه٤

2 2 2

المقطيم للاثباث المستعمل ١٦ ٥ ٦٥ ٤

البرخيل والترحيل لللتساث ٧٧٩ ٥٨٧

ابراهيم لبلائسات المستعمل ٥٦٣٠ه:

四日日

الشاطر للاتاث : ۷۷۰٠ / ۱۹۲۱۸۹۹

النباني لللاتسات المستعمل ٧٧٣٠٣٢

١٠ درهــم لتنظيف السجساد ـ كسب

ومبيدات / الفيد ٢٢١٢١٥ / ٢٢٢٢١

على المنصوري للننظيف سات وادارة

العقارات ١٠١٤ ابوفلبي

١٦٢،١ ؛ ـ ابوغلبي

000

المدائل للاتاث ٧٢٦٨١١ ابوظبي

ابوفليي

ابو غلبي

ابوظبى

۲۷۶۶۳۶\_ابوظبی

تحميص يومي / ش السلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظبي

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لنبان للتنظيف

ابوظینی ۷۲۰۰۷۹ \_ ۷۲۰۵۱۷

الصقر للتنظيف، شاميو، رخام، مكافحة

حشرات كفالسة ١٨ شهرا ٧٣٢١٦٨

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

ســجاد ـ کنـب ـ ســيارات

سامر للتنظيمف ١٩٩٩ء ٤

(۱۰۰ غسیل موکیت شقة) (۱۰۰ غسیل

ميارة) (١٠٠ رشّ حشراتُ بكفالة) (١٠٠

تَنْظَيُّفْ كُنْبٍ) وَتَنْظَيِفُ سَتَانُرٍ - الْبُوطُبِي

أرواد لخدمات التنظيف

تنظيف سجاد - كنب ـ سيارات

مسدات مكفولة / ٤٩٩٤ : الوظيي

شركة العيد للتنظيف

٣٣٢٩٥٥\_أيوظيي

البسمة للتنظيف المنتفف

موكيت شقة او كلب أو سيارة او رس هشرات/

وَقُتَحَ ايَامَ لُلْجِمَعَ ٢١٢ ٢٣٤ لبوطْبِي / نَدَاء ٢١٦٢٨٢ ٩

«اجسابرى» مارتينسايزنىك

الافضلل.. عناية بتنظيف الملابس

بانواعها ـ غســيل ســَجاد ـ كنـب

موكيت كراسي السيارات ستائر

ابوظبي ٧٣٣٤٨٧ \_ نداء ٢٤٧٧٤٩

نقسيل اثسسات

تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبسي

الجسيم / تنظيف حشرات ٥٨٥ ٢١٦ ابوظبي

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٢٥ ٧٢٣٩

أبوظبى - مكافحة الحشرات وتنظيف

الانشراح للتنظيف السعار مشافسة

٧٨٩٢١٦ \_ ٧٨٩٢١٦ ابسوظبي

المختار للتنظيفات ٢٥٧٨٧٦ / ٩٧٣٦٠١

الحامدي للتنظيف ٤ ، ٧٨٧٧ ع ٩ ع

الصلخدي للتنظيف ١١٠٠ د ددكنب موكيت

شَقَقَ سَجِادُ سَيَارَاتَ رَشَ حَشَرَاتُ / خَدَمَةً ٢٤

س/۹۱۱۲۰۳۱۸/ د۹:۲۵:۵۱ ابوظبی

السماح للتنظيف العام ـ موكنت ـ كنب ـ

سيارات مبيدات مكفولة ٥٣٧٧٩ ؛ ابوظبي

بن هندی للننظیفات /۲۱٬۳۳۱ ابوظبی

...

فرحين للتنظيف ٢٦١١٦١ / ٧٤٢٤٣٧ /

الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ٤٧١ بوظبي

العرابة للتنظيف والصيانة ٢٩٧٩٩

٩٢١٩٤٢١ ابوقلبي

AVYYIVA

ـة الختــم ٧٨٠٧٦٧

لحميم المناسعات. محطة الباصات. فأكس: ٢٩٣٦٢٢

اصلاح الإجهزة امرأة أبلة للسقوط • غابة الفرع 🕳 حكامات الغريب

تليفون ٦٦٥٣٣٧ ٠٠١٠٠ عدديسي

۷ أشرطة اصليةB.TM., V.H.S . يـ ۱۰۰ درهم حميع الأفلام والمسرحيات والمسلات العربية والاجنبية والهندية

• امراة الله السقوط يسرا و فريد شوقي

الأن النحة الاصلية • القائدون لا ينعرف الصد

فيديو النجوم دلان عبسد انعزيسز دنجسوى فسواد ۲۱۱٤۷۸ ایوظنی شسارع الجواذات

مرسيدس مستعملة من المائب ٣٣٤٣١٢ ---مرسيدس تنكر؛ جالون م ٨٣ العبن YAVOEE\_VVVTA . : 5 و٤٧٢٧٢٢ / ٩٢٣٢٠٤ سيارة سامى المسازك للالكنترونيات

مرسيدس صالون ۲۰۱ / ۱۹۸۳ **577+137** تريلات فولفو ١٤٧٤٥٥ / ٣٨٣٦٥٥ ---مازدا رويال ١٩٨٩ / ٢٨٥٨٩ ابوظبي

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات

كانيلاك ١٩٨٤ / ١٩١١٢٦ / ٢٢٢٧١٢١ 

مرسیدس ۲۰۳ / ۱۹۸۳ / ۲۱۳۲۲۶ 三田 三 سيارة لكزس لون ابيض م ٩٢ قطعت ٨

آلاف للاتصال ١٥٥٠٥٠ العن / نداء 4 TT . YIJ

سیدس ۲۸۰۳۰۲ / ۱۹۹۰ 200 E 100

TTOVTA / 14A7 BMW 735 i. ۹۲۱۰۹۸۸ ابوظبي 医囊斑

لکڑس ۹۱ ہـمـرسینس ۲۳۰ م ۸۲ / 101/ETVETA

مطلوب باشع ملابس جاهزة رجساني خبرة جيدة بالمهنة ١٦٧٧٨٥ ابوظبي

فِنْسِي الدِكترونيسات وعسامل ٢٢٨٦١١ طبيب استان مرخص للعيادة اللبنانية • ٧٨٢٨٠ ايوظبي

. ...

استنجآر جاكأت بنباء لمدة شهير وشراء خشب متنوع مستعمل ٢٢٤٩٤٣

مندوسو ومندوبات مبيعات في مجال

الفارس للعقارات /٧٧٩٠٧ /٧٤٥٤٧٧ المطبوعيات والتسبويق يشترط تبوفر 5 S E الخبرة ويفضل من لديسه رخصة قيادة 'امائى لادارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ ابوظبى راتب مغر + عمولة ٢٠٠٥٠٠١ ابوظيي العاصمة فلل شقق للعبائلات والعبراب

بكتورةنسانية مرخصية من وزارة ۰۰ ه ۵۷۷ ابوظبي الصحة - دكتور استان مرخص من وزارة الصحة للاتصال ٢٤٨٤٤ ٢ العين سكن للعمال ـ شبرات ـ مستـودعــات ـ . ... يمصفح ١٢٠١٤٥

مهنسس أو فسورمسان لسيسه خبرة بالتمديدات الصحية بالمباشي الحديثة ـ الغين ٨ - • ١٦٤٧٦٠ - ٩٤٧ - • ٨

قطعة ارض ۲۰۰ X ۲۰۰ قدما ۲۱۱٤٠٦

لغات وسكرتاريا وخياطة وكميبوترت:

جوسب للترجمة القانونسة عربى - انجليــزي - فــرنسي - المـاني

1c P. P713 . 0. / V7.077P

ستائر الاحالام ديكور وتنجي ۳۲۳۱۶۸ \_ابوظبي

الفهد لصيانة المكيفات ٢١٢١٥٣ ٣٣١ ٢٢١ أبوظبي

فاكس ٤٥٣٣٤٢ • فاكس٨٨٨٤٤٣

للاعراس والحفلات ٩٤٧٧ ٩٤٩\_

مؤسسة الخليج للافسراح حضيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشة مع المغاسل والمقاسات نسبُّ الطلِّب ٢٥٨٨٦٦ العين

ا ۱ ۱ ۲ ۷ ۲ ۶ و شداء

٤٧٥٦٦٤ \_أبوظبي

۹۲۳۳۰۳۰ سیارت ۹۲۳۳۰۳۰ 

ابتسام وللكوشات والخيام والتصوير ۲۱۲۰۱۸ ابوظبي

... فرقية أنغام الشباب للزفياف والحفيلات

200

طيران خليجية ٢٤١٠١١ بوظبي

اجنسدات ونتسائج ١٩٩٣ ولشركسات

٤ ٧٢٢٨٦ ابۇظېي ---

الشامسى ـ مدربات ومدربون ـ سيارات حسدة ۲۲ م ۳۳۸۲۷۷ - أبوظبي

سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤ / ٧٢٧٥٣٥ لمقدم للسيدات والسرجال ٧٧٤٧٥٠

ليندا كار ـ مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥

السلام ـ مدريون ومدريات ۲۸۲۸ ک

المدرب ابو فيصل ٦٦٨٦٢٨ / ٩٢٢٢١٦٤

صيانة مكيفات وثلاجات

معترض ونقلينات الصحبراء بالمعترض ٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي\_

الليلنة الكبيرة لللاعتراس متخصصيق كوشات وهيام ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ ابسوطبي

الحسساج حسسين

خيم للأعسراس مكيفة مركزيا بجميع المقاسات مع المغاسل والإضاءة كوشة مجانا لكل حفلة

ت: ۲۸۳۹ ابوظبی

تأجير خيام مكيفة مركزيا - كوشات وبطاقات افراح محجز بالفنادق الوازم ٩٤٢٥٦١٦ - ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ابوظب

ليالس لتجهيزات الاعراس

تعهدات الافراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء

۳٤۰۰۰۱ آبوظبی

عالم الفن \_ تعهدات حفيلات \_ اشهر المطربين والمطربات ولكافة المناسسات ـ

الدعاية طباعة سلك سكرين ٧٨٩٠٨٧

٧٠١٣٣٢ ايوطبي

الإمسارات للسيسدات والسرحسال ت:

الرأس الأخضر \_مدريون ومدريات عرب

المللا ـ سيارات او توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبي -نداء ، ۹۲۲۷۹۹

بن كردوس لتأجير السيارات ٣١٩٥٩٥ أبوظبي بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠

العالى لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظيي الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبى 空 凹 整

الجزيسرة لتاجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩ 2 5 Q ــآس ۲۵۵۶۹۷ .أبوظـبـــي فياكيس: ١٥٥١٥٥٢

الرويس ـ خدمة ٢٤ ساعـة ٧٩٥٩٩٠ ابوظبى رويال لتأجير السيارات ٢٦٢٠٣٤ ابوظبي

60 60 50 الوادي لقأجير السيارات ٢٣٤٤ ٢١ ابوظبى

سيارات حديثة ٢٦ باسعار خاصة

العصرية / سيارات وباصات حديثة ٩٢ ي

النظاهري لتأجير السيارات ٤٥٢٥٥ ابوظبي ــ کابریس ۱۵۰ درهما ــ کورولا ۱۲۰

السيارات ۱۹۹۲ / ۷۸۹۹۹۲ ابوظبی

مؤسسة غنتوت لدينا خدمات ـ والايـدى العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي راشد للضدمات والعقارات ٧٨٨٩٦٩

335

أبوظبي

ت: ۷۸٦۲٦۱ ابوظبي

الريسف لتأجير السيارات سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ خدمة ٢٤ ساعة

ت ۷۸۲۰۶۷ أبوظبي/نداء ۲۲۰۰۰۴ ألر مال لتأجير السيارات نكرًاس، عرصيدس خىمة ۲۶ ساعة ۲۵۲۲۲۶ أبوظيى ۹۲۱۷۱۵۷

P 58 \* 9.1 SV يني ياس

اخوان خنجي - تنجيد الكنب والمجالس ت ۷۷٤٤٠٦ أبوظبي 522

اطقم الكنب ـ ٣٠٥ ٧٧٦ ابوطبي شقق وفقلات للايجار

شركة الغيصاء - تأجير - ادارة عقارات ۲۱۲۲۱۱ ابوظبی

بيسع وشراء وتسلجير واستثمار البدايات، فلل، شفق ، محلَّات، اراض. مزارع بجميع انحاء الامارات وعصر ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي / ٩٢٥٥٩٨

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية

مؤسسه نريبه التجارية

تأمين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧ دبي

شما/ خصم خاص - حمام زبت مجانا

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧ أبوظبي

حام اتعام ا

النرجيس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩

خاىمات اندونيسيات ٣١٧١٤٢ ابوظبي

الكنيبىس، ٣٢٦٦٥ ابوظبى

الزبارة ٧٢٧٩٠١ ابوطب

الركن الذهبي ت: ١ ٥٩ ٣٣٩ ـ ابوظبي

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩

خورى للخدمات والعالقات ٣٤٥٠٩٩

الشامسي للعلاقيات ٢١٦٨١٣٣٣٧١١٥

مطير للخدمات العامة بالشهامة

- · 07 / TYTOA - · 0 · 5717 / FO · -

خادمات فليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٤٨٧٨٤

النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمــات ـ عمال ـ

مجموعة السوق العالمية للضدم عمال

الشامرى - الفلبين - سيرلانكا - الهند

E 5 5

الشلامية للخدميات ٢٦٦٩٦٠ العين ــ

جميع المهن - الفلبين - سير لانكا - المغرب

فلوريدا كسافة المهن من الفليبين

وسيربلانكا والهند وباكستان ٧٨٨٨٤٨

تايلوس - تخليص جميع المعاملات

التكامل ٧٢٩٣٧٦ أبوظبي

الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كافة المهن

شركة الرميثي للعقبارات شقق فلل ت:

خَلَفَانَ أَلَ يُعَقُّوبُ لِلْعَقَارِاتَ \_ بِيعِ وسَراءَ

وتأجيرت: ١٣٩١ه٤ ـ ٢٢٢٨٨ / ٠٩٠

البستاني للعقارات ٧٩٣٣٣٩ أبوظبي

شَــقق - فلــل - اراض

ابو سندة للعقسارات

ادارة وبيع وشراء وتاجير واستثمار

بنايات وفلل واراض وتخليص معاملات

ابوظبی - ۲۲۳۹۰ - ۲۰۳۳۱۰

الفهد للعقارات ت ١٢١٥٣ ـ ٢٢١٢١ ٣٣

بنو السعنود للعقبارات/ ٧٨٧٧٦٥

لـروـادى للغقـارات / ٧٩٢٨٧٧

شبر للعقارات والاراضيني ٢٨٣٤١٦

الحامدي للعقارات ٢ ٩٤٢٧٠ ٩٤٢٧٠

سفاري للعقارات ٧٨٥٤٥٦ ايـوفلبي

يوجد اكثر من ٤٠ شقة وفيللا للايجار

مؤسسة سعيد سالم للصيانة العنامة

وادارة العقارات واعمال التكييف المركزي

ابسوظيي

ابوظبي

ابدوطبي

mmm VVE...

۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ ابوظبی

بنجلادیش ■■■

ابوظبي

٩١٥٤٩ ابوظبي

مزارعون مصريون ٢٣٣٧٢ أبوظبي

۷۷۸۰۲۲ ایوظیی

٣٣١٩٩٨ - ٩٢١٨٤٨٦ - أبوظبي

----

775797

٣٤:٢٨٦ ابوظبي

ـ خصم خاص

لننا نشترى المجوهرات والساعيات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٧ - أبوظبي

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع ۲۳۲۲۱۶ ابوظبی

امکو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ اليرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

بن حبروش لتأجير السيارات ١٧٧١١ 2 Z Z النسر لتأجير السيارات ٢٥١٦٧١

هبة لتأجير السيارات: ٩ / ٣٩١٦٤٢ و٠٠

النزرافية حضادمات عمال ٧٢٧٥٢٦ العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ۷۲۱۳۲۰\_ابوظبی

الشعلية لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢

9117-17744/1/2471/77997

درهما \_ الدفع باربع عجلات ٣٠٠. لمفتاح الغضى جميع أنواع

عيسى بن حويرب لتاجير السيارات ٣٣٣٣٣/ بني ياس-٢٣٣٣١/ ٥٠٠ 

بن علسي ٢٢٥٧٤٧ أبوظبي رسيارات اعريكى المائى بابائى باسحار مغريق

القمسر لتنجير السيسارات ٣٩٣٧٤٧

بلوتو ـ اسعار مفرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

الروضة للمفروسات ـ تنجيـد وتصنيع

الامير للعقب أرات وادارتها ٧٢١٩١١

٢١١٦٧٦ ابوظبي صحارى لتأجير السيارات هادي بن حويسربت: ٤٥٦٤١٧ أبوظبي \_ فأكس

العتيبس ٧٧٥٥٥٧١بوظبي

الدلو ـ اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي

زامل \_اسمارنا مناسية ٧٨٥٩١٩ ابوظبى المشرف بسادارة البكس صقير ٧٧٧٠٩٠

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

ابن الكندي لتأجيس السسيارات

المسافر \_ موديالات ١٩٩٢ / ٣٢٧٨٣٣ صالح لتاجير السيارات ١٦٢٢١٣١٠

النجيدية كنسب البطل للستسسائر وتنجيست الكنيب / ۲۶۲۴ه نبوظبی 田 平 田

المرجانسة للعقسارات

دحثان مدربون ومدربات ت: ۷۲۲۳۱۵ AYYETYA

الضباعي ٩٧٠٩٠ ابوظبي

العسامسري لتعليم القيسادة ٧٩١٠٤٠

العمران ـ مدربون ومدربات عـرب/

هادي بن حويرب ٢٥٦٣٦٤ أبوظبي

لضيست الاعسراس

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة

مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملـونــة ومكيفة مركزيا استعداد تام لكافة

ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبى

خدمسات ترجمسة ۲۱۱۳۲۸-۲۲۳۰۱۲ أبوظبي

سعيد للادارة والترجمة ت ؛ ٣٣٥٩٤٩ ــ ترجمة قانونية وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦ الموسوعة للترجمة القانونية ٥٥٨٥٥

رياضيات انجليزي علىوم للجميع

انجليسزي لجميع المراصل ٢٥٦٠٧٥

رياضيات للاعنادي والثانوي ٧٨٥٨٩٠

مدرسة كيمياء للاول والثاني والثالث

تبابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

الكوت لإدارة العقبارات ت: ١٦٢ ٥٧٥

لَّدِينَا فَلَلُ لِـلَايِجِارِ ٥٧ ٧٨٧٩ - ابوظبي

السدار للعقسارات شقق وقلل ٥٠٧٧٠

فلل شقق ٩٢٢٧٨٠ - ٤٦٤٩٣٩

寒 思 票

شقق\_فلل\_اراض ١٧٧٧٧١بوطبيي

شقق-فلل-اراض-ابوطبسي

222

نايلوس - شقق - فلل - اراض ٢٩١٥٤

اسبوان - نؤجر ونستأجر ٢٦٦٨١٦

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني

التجارية . قسم الايجارات

ابوطبي ـ ش النصرت ١١١ أ ٢١٥٠

مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز

ر الشامسي ت: ١٠٠٥ ١٤٤٥ دوار عود التوبة

الصوابس للعقسارات بيع شراء تاجير

...

ابسراهيم للعقبارات ٣٣٨٢٣٥ ابسوطبي

العقسارات المحلسة

شِقْقَ قَالَ مِعَارِضَ ٢٢٢٢٤١ ابوطبي

المزروعي عقارات علاقات / ٧٤٣٧٩٩

الهمام / شقق \_ فلل \_ محلات ٧٢٣٢٣ \_

النحم الاخضر للعقارات شقق غلل

اراض ۷۷۷۵۳۱ /۸۹۰۷۷ أبوظيي

شقــق فلــل اراض ١٥٧٣٠٤ أبـوظبي

المختار للعقارات - يوجد شقق غرفتان

نىقع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ /

-

کامبرا فیدیسو ۱۰۰ درهسم ت ۷٤۲۷۲۲

شركة طابا للعقارات ٧٧٣٣٨٢ ابوغلبي

...

رخصة تسجيلات وفيسديسو بسابسوطبي

شقىق عسادي ومسركسزي ت ٧٢٠٩٠٩

تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

4-71177

أبوظبي تريمكو للعقارات

أبوظبي

وثلاث نوم ٧٤٣١٢٢ ابوظبي

٣٢٥٤٣٢ ابوظبي

عُمار \_ شــقق \_ فلـل - ٧٨٥٢٥١

۱۲۸۸۱۴۸ ابوظبي

ابوظبي

ابوظبي

شيدى للعقيارات ٧٩٣٩٣٩

\_ان\_قلـل<sup>ف</sup>وشقــق/ ٦٦٦٢٥٥/

ە • ٧٧٧٠ ابوظبي

٥ ٢٤٢٩ العين

بيع وصيانة آلات مكتبية \* Talons of the eagle النص الحديد ٢٦٢ ٤٤٣ ابوظبي • ندينا فريسق خاص لتجهيز اخفسلات بيع وتصليح ألات التصوير والطباعة

دروس خصوصي يسرا - فريد شوقي في • امرأة آيلة للسقوط لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٢٤٦٦ النصر ﴿ بو محيوس في بتايا ﴿ في الحب والرعب ﴿ الْعَبْ وَالرَّعْبُ وَالرَّعْبُ ﴿ وَالْعَبْ وَالرَّعْبُ • مستر بنز ۱۰۱ ۱۱ شریط بیتامکس بد۱۰۰ درهم رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ١٣ ٧٨٨٩ / ۹۱۱۲۰۵۸۲ بوظیی

> ● مصارعة ● رسوم متحركة للأطفال ● كـرة قــده دُوَارُ رَمَادَالُـهَاتِّفِ ١٩٨٧ع ٥٢ <u>- ٤٤٤٤ ٥ ديئة</u> °

> > بالتقسيط .. وبعدون وسيط! ` جميع الاجهزة الالكترونية والاثاث المنسري والمكتسي والسجستاه والستائر والكيفات والبوطاني

الخلاقي للتجارة \_ بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات المديرل

شراء وبيع وتصليح آلات التصبويس

والطباعة ٧٨٧٥٨٣ ابوظبي

نشتري الاثناث المستعمل الوظيع ٢١٤٣٠ \_ ١٤٣٠٣ معمرض الأمسل للمفروشات لبيع بالتقسيط ويأسعار عشافسته على حميع الاثاث المنزل والادوات الكهربائية وهدية مجانية لكل غرقة نوم 🗲

اموظیی - ت ۳۱۰۱۹۲ ورق جدران فنيل ٨ دراهم م٢ بالتركيب ت ٧٨٨٦٧٧ شركة القدسي ـ أبوطبي

مفاجأة الموسم: بالأقساط المريحة

يحيسي نساصس للالكترونيسات

مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ١ ٥٢٢٥٤ أبوظبي مؤسسة عبر الإقسمسار الصناعسيية ب INTER.SAT تركيب وضمان اجهزة فائقة الدقة لاستقبال نظام الستي لايت ــ

٧ محطات \_ ٢٠ محطة \_ ٤٩ محطة ٧

صغير التصوري للمقروشات ١٠٩١٠

ابوظيي - اڻاڻ مکتبي و منزي، سُجَاد، سِڌائن

٤٥٢٥٥ ابوطبي فاكس ٥٥٢٥٥ أ

تسابع في صفحة الاعلانات المسويسة

صيانة عامة وعقارات الخيارى للصبائية العمامية وادارة العقارات / ١٥٤٦ / ١٩١٥٤ أب وظيي

البوريني للصيائة خنفية ٢٤ تشاعة

عربي سائق خفيف ١٨ ٤٧٣٣ ابوظبي

١٠١٣ ٥٤١٠١٩ ابوظبي مركر البورصة للاراضي والعقارات بيع وشراء وايجار واستثجيبار الاراضي

مركر الخليج والكويت للعقبارات بيع وشراء وادارة العقارات ١٨٨٠٥٠ ٣/ خطوط \_ فاكس ٢٧٣ه هـ عجمان

والعقارات ت: ٣٧٤٧١١ - ٣٧٥٥٢٣

RNE

مطلوب مدرسة متوسيقي ٢٠١٤٠٦

تسابع في صفحة الاعلانات المسوسة

ATTEVIA

الشارقة فاكس: ٢٧٦١١٥

الوسيلة للعقارات لعيبا للبيع أراض وقلل وبنايات استثمارية بمنواقع مختلف 4 بستبي ت ۲۲۲۱۷۳ شياء

AYATEEV I

● بعد انكشاف فضيحة التغلغل الصهيوني في السياسة الأمريكية..

حسانسا كثيرة يغلب عليك

العأس وانت تسراقب وتسرى

مايدور حولك في العالم، تتيج

مايتعرض له الانسان من ميايي

تقديم شيء للمحتاجين

ترى مثاله الجياع في

الصومال، والمشردين في اليوسنة

والهرسك، فتذرف دمعة، وقد

يقطر قليك دما، لانك لاتملك

مابدعو الواجب الى تقديمه

والتبرع به، بينما هناك آخرون كثيرون يملكون ولايقدمون

ومايخفف بعض المعاناة

أناس طبيون، أمثال ذلك المواطئ

الذي اشترى دجاجة مشوية في

حقل عشاء خبري أقامته مكتبة

قياء للثقافة والعلوم الاسلامية ف رأس الخيمة، بمبلغ مموث درهم، تم تخصيصها مع ماتبرع به أهل الخير لصيالم مسلمى البوسئة والهرسك النين

يتعرضون لاكشر أنواع العنق بشاعة، مما جعلهم مشردين عن

منازلهم التي تهدمت بفعتل

انه عمل انسانی من مُسَيّناً

المواطن وامثاله، ولعل ذلك فكون

نمونجا ودرسا يتعلمه الجميم

لأن فائدته ستكون كبيرة جنتا

وعائداته عند الله عز وجل الإتعد

ولاتحصى. وفي الواقع ان أعَمِالًا

مثل هذه، تبقى الأمل قائماً بأن

هناك الكثيريان ممان لم تحل

شجاعة أم!

قالت وكاللة الإنباء الجزائرية أنأم

ونخيرته الى الشرطـة وقـام هـو بتسليم

وينتمى الرجل الى مجموعة قساءت

بسرقة آراً ملسون دينسار (١٧١٠٠٠) دولار) من بنك في بلدة عناية الواقعة في

شرق الجرائريوم الاربعاء الماضي،

تَقْسَهُ أَمْسَ الْأُولُ الْأَحَدِ،

الاعتداءات الصربية.

قلوبهم من الرحمة.

ولايرف لهم جفن.



حسين في شئون التربية والتعليم، ولا نستطيع أن أجاري وأساير هــؤلاء خصصين في بحوثهم ودراساتهم ونظرياتهم، ولكنني أسوق بعض الانطباعات التي

واول هذه الانطباعات، اننا نريد من مدارسنا ان تخرج طلابا يستطيعون مسايـرة مــا يجري في عالم اليوم من تقدم وتطور تكشول وجي هائلٌ، وانشا شريد ألا نتأخس عنَّ ركف الحضَّارَة الحديثة بما تشتمل عليه من علوم وثقافة وفنون ومعرفة. وثاني الإنطباعات، اننا نريد من مدارسنا ان تخرج طلابا يستطيعون ان يقرأوا ويفهموا

دارت بذهني، وانا اتابع ما يجري الآن من جهود لاعداد السياسة التعليمية الجديد

يستفيدوا مما يقرأون ويفهمون، ليساهموا بفعالية في خدمة المجتمع في البناء والتشييد ويشاركوا في عمليات التطوير الذي يؤدى الى الازدهار. وثريد طلابا يستطيعون الكتأبة والتعبير عما في أنفسهم باللغة العربية واللغة لانْجَلْيْزْية، فَلْيس معقولاً هَـذا الدِّي نَراه مَنْ الدّريَّجِين الجَامَعْيِين الدّين يحصلون على الشهادة الجامعية، وعندما يطلب منَّهم، وهم أغلبيَّة، كُتَّابِة أيُّ مُوضَّوعٌ فإنهم يَقْفُونَ

عاجزين، وإذا كتبوا يكتبون كلاما غير مفهوم ومشحونا بـالأخطـاء والأغـلاط الهجـائيـة

ولا ننسى ايضا اللغة الانجليزية، التي لا يجيبونها تحدثا وكتابة، واذا نطقوها، كمانت مكسرة وتغلُّب عليها اللهجة المُحلِّية، اصْـَافــة الى عــدم الترابط والتناسق في الكلمات، التي نعهدها في نطق اللغة الانجليزية السليمة.

وفوقٌ ذلك أيضًا لا نبالغ أذا قلنا اننا في حاجة اكثر من ماسة الى الوقوف على مناهجنا التي تحتاج كثيرا الى تنقيح وإزالة ماهو عالق بها من رساد العصمور المختلفة، واضافة الجنيد اليها من المتغيرات، التي تواكب جديد عصر الدولة، وتسايـر الحديث الـذي يخدم

ولا نُنسى ايضا ان كتبنا تحتاج ال تطوير ومختبراتنا تحتاج ايضا ال نفس المطلب عتى ثلاحقَ ما يجري حولنًا، ونقَّف على تطُّور البدول العصريَّة، التي يخدمها التعليم العصرى الحديثُ، ٱلذِّي بِوُدى الى التطورُ والتقدُّمُ وليسَ لَى الخلفُ والوراءُ. ` والسياسة التعليمية التي ننشدها والتي شكلنا لها اللجبان المختلفة، السياسة في خدمة المُجَّتمع والدولة، لا نقول أكثر لهذه اللَّجانُ من أن تنزل الى الميدانُ لتقف على المفيد، أنى المدارس لتبحث وتناقش مدراء المدارس والموجهين وهيئات التدريس والطلاب ايضًا حتى تكون دراساتها واقعية وعملية، وحتى اولياء الامور، يجب ان تقفُ هذه اللجانُ على أراثهم وافكارهم من اجل سياسة تعليمية قادرة على على خَلقَ طَـُلابٍ يســاهمون في حل

ويهدف المركس من ذلك الى مسساعسدة

الباحثين فيه على معرفة الكثير عن هجرة

هـُذا النَّـوعُ من الطيُّورِ والعَّقبِـاتُ الْتَي

تتعرض لها حيث سيتم نقل المعلومات

للمركز عن طريق جهاز الفاكس المثبت في

الطائر بواسطة الاقمار الصناعسة

متضمناً موقع الطائر أولا بأول..

وسيدقع المركز عشرة آلاف ريسال أخسرى

سنويا مقابل نقل هنده المعلومات عن

وقد ناشد السيد عبدالبرجمن ضوجية

مدير المركز المواطنين في السعودية وكل

من يعثر على أي طآئر عليه علامة الهيئة

التوطئينة السعبودينة لحماينة الحساة

داراء الشيخ الشعراوي في حرب

الخليج

مارق الديمقراطية

-عرافة في البيت الابيض

مذكرات تانسى ريجان

- الذبحة الصدرية .. الوقاية

دالسحر بين الحقيقة والوهم

- صدام في المسيدة

والعلاج

ـــ ابوظبي فاكس ٢٦٩٧ ه ٤

بالجناح رقم D21 .. بالقية الرئيسية الوسطي

مجموعة مميزة من الاصدارات الجديدة

طريق الاقمار الصناعية.

بقاياً الحيوانات النافقة.

للطائر يأدي.

# أبحاث سعودية جهاز «فاکس» طائر لرصد هجـرة الطيـور

قام مركز ابحاث الحياة الفطرية السعودي بالطائف بتثبيت جهاز فاكس تبلغ قيمته ٢٤ ألف ريال في طائر من فصيلة الطيور الجارحة التي تهاجر سنويا من المناطق الباردة في اوزبكستان ومنغوليا الى جنوب افريقيا بحثاً عن الدفء وتتوقف في نطقة الطائف الحبلية.

# انسان آئي لاجراء العطيات الجراحية

بولاية كاليفورنيا الأمريكية أن فريقا من الجراحين في مستشفى المدينة العسام استخدم نهايية الاسبوع الماضي ولأول مرة في تاريخ الطب انسانيا اليا «روبوت» ألجمعة الماضي بواسطة روبوت 

الغَمَّلَيةُ الْآخِيرَةُ ٱلنِّي خُضِعِ لِهَا مَريضٍّ لِم تَكَشِفُ هِـويتِـه الأولِي في سلسلـــة اختبارات وافقت عليها السلطآت الطبيسة الامتريكيية لتصديث مستوى الامتان والفعَّالَيَّة في مثل هَـذا النَّـوع مَن الآلات. وذكــر المستشفى ان حــالــة المريـض

مصربين الدولة السينيسة

-الملف السرى لرأفت الهجان

-المافيا قتلت الرئيس كنيدى

ـ انهيار اميراطورية شيوعية

\_فتاوى الشيخ كشك ( ٥ اجزاء)

\_ابوظبي ٤٠٩١٤٢٩ \_ ٤٠٩١٤٣٥

\_ رأس الحسمة ٢٢٦١٢٣ الفجيرة ٢٢٢٢٩٣

ديانا ملكة الاميرات

ـ الطريق الى نوبل

\_ مذكرات الشيخ كشك

والدنية

الفطرية ابلاغ المركز بذلك وعدم التعرض وقالت في تصريح لصحيفة (عكاظ) امس ان الطَّائر النَّذي تم تثبيتُ جهازُ ٥ بلايين دولار لصفقة الماس الفاكس به يحمل الـرقم (ال اينه ٣٠٨) وقد كتبٌ على الحلقة المُثبِثّةُ بِه (الرياض) باللفتين العربية والانجليزية واشار آنى أن هذا النوع من الطيور الجارحة هو من الطيور المنظفة للبيئة لانها تتغذى على



عاملة بأحد مصانع الماس الروسي تحمل حقفة من الماس في منطقة ياقوتيا الغربية على بعد ثمانية الأف كيلومتر شرق موسكو وتكافح صناعة الماس محاولات الحكومة لوقف صفقة بيع ماس بقيمة خمسة بلايين دولار.

تهلامسذ النمسا من الكة اصدر وزير التربية والتعليم النمساوي قرارا وزاريا يقض بضرورة تخفيف وزن حقيبة الكتب والادوات المدرسيسة التو يحملها التلميذ النمساوي يوميا والتي بلغت حدا لم يعد يطاقً ويهدد صحة الطفل. وقال الوزير ان تلاميذ المدارس الابتدائية في النَّمسا يحملون سنويا ما يعادل طنينَ الى شَلَاشَة أطنان في حقائبهم على ظهورهم مما ادى حسب براسات وتقارير الاطباء الى اضرار جسيمة بصحة العديد من الاطفال الـذين لا يقـــرون

على حمْلُ الْحقيْبِة السراسية. وطالب الإطباء بضرورة اتَّخَاذ اجراءات سريعة تحول دون ارتفاع وزن محفظة الكتب والادوات المدرسية للتلمية والتي لا يجب أن يفسوق ورنها ١٠ الى ١٢ بالمائة من ورن الطفل الإجمالي كأقصى حد. وينوي وزيس التربيـة النمساوي في القرار الجديد المطالبة بطبع كثب خفيفة السوزن وتنظيم حسدول الدراسة بشكل يمكن التلميذ من آخذ الكتب والإدوات التي بحتاجها في بوم السراسةً فقط فضيلًا عن الأمسر فقط فضلًا عن الأمسر بضرورة قيام السلامسد بحصص رياضية للحركة وتلك لاسترخاء

صرب المفثل الإقريكي ايذع

مبوري السرقم القيب التباخير عن الحضب موعده من احل تصوي شناهد القيلم الدي يلعب بطولته ويحمل عشوان والمرتده والذي يصور حالي باستود وهات هوليودي الولايات للتحدة الامريكية. وذكرت مصابر أأشركة السينمائية المنتجة للقيلم إن التأميد ومنع التشريح في التأميد ومنع التشنيج في الظهر والعمود الفقري نتيجة لوزن المحفظة الكبير والسندي أصبح في بعض الإحيان يقارب وزن التلميذ تأخير والدي مورقي، المتكرر خساس في الانتساج بلغت مليون دولار.

ملتون دولار تكاليف

تأخر ممثل عن

مواعدده



الددرة الأعطاة

# نى سحب السـوق الحرة بمطــار أبــ

قام سعادة سلطان غشوم الهامل مستشار دائرة الطيران للدشي بسامبارة أبوظبي باجراء «سحب اربح نصف مليون دَّرهم عن طريق بطاقة ائتمان من احْتيارك» بمطا أبوظبي الدولي صباح امس بحضور السيد محمد منيب مدير عام مجمع السنوق الحرة بورجبي الحوي مسبح المس بحصور الشيد محمد محيب قدير عام مجمع التسوق الكرة والسيد راشد للزروعي مساعد مدير المطار والسيد هاني جريس مساعد محير عام السوق الحرة والسيدة نيفين ابراهيم مديرة التسويق وفار بجائزة السحب السيد لي بإينكو بريطاني الجنسية يحمل بطاقة رقم ١٨٦١٢ قادماً من المملكة المتحدة على

# مصرع واصابة ١٥ شخصاً بحادث حائلة في فنزويلا

اناع راديو فنزويلا أمس ان ٣٥ تشخصناً لقوا مصرعهم واصيب ١٦ بجروح على اشر انزلاق حافلة اثناء سيرها في طريق سريع مرتفع وسقوطها في أرض قاعدة عسكرية. وقال راديو كراكاس إن كابح الحافلة لم يعمل بصورة طبيعية اثناء سيرها امس الاول الاحد في الطريق الجبلي.

وني الكتيات



وقت انخاص العالي العرق

راعي جمال عاد وحيدا مع جمله بعد أن باع بقية الجمال في سوق بيشكار للمواشي الذي يقام في الصحراء الهندية بولاية راجستان ويجتذب أكثر من ماثة الف من السكان الذين يبيعون ويشترون المواشى محتفلين باكتمال البدر. 

ثمنها ٤ مليارات دولار بمشل كسوميسدى يعسرض شراء

۱۹۹۲ عسرضٌ شراء احسدى كبرى الشبكات التلفزيونية الامريكية وان بي سي، التي تمتلكها مؤسسة جنرال الكتريك منذ عام ١٩٨٦ وتسراجعت الشبكة الى المركز الشالث بعد المركز الاول في الولايات المتحدة.

رفضت ابداء اية تعليقات. ويذكر في هذا الصدد أن عددا من الشخصيات قد عصرضت شراء

أشهر شبكة تلفسزيسونيسة أمسريكي تكبرت الصحيف الامسريكيب شخص مضطرب والبريطانية ان المثل الكوميدي «بيل كسوسبي، واللذي ظل بسرتامجه يقتل ٦ أمريكيين التلفُّرْيُـوْنِيَ «كـوسبي شـو» يسجل الرقم القياسي في عند المشاهدين خلال افادت الشرطة الامريكية في مورو باي الفترة من عام ١٩٨٤ حتى ربيع عام بولاية كاليفورنيا ان رجلًا كان يحاول

> وتَقَدّر ثروة «كوسبي» بنصو ٣٠٠ مليون تولار وشبكة «أنّ بي سيّ» يقدر سعرها بنصو اربعة مليارات من الدولارات اما مؤسسة «ان بي سي» فقد





# رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومي مدير التحرير عبيسد سططان

ــ العين ١٥٦٥١ ـ ديسي ١٦٦٦١١ ـ الشارقة ٢٣٣٢٠٠

# الاتحاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - ابوظيي هاتف ٥٥٥٥٥ كُ ـ فاكس:٣٥٣ ١٥٥ ـ برقياً الأتصاد TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

واحصل على صندوق

-اعترافات جيهان السادات

- تسلية اهل المصائب

- من قتل السادات

-اغتيال الكويت

بالانجليزية؟

ـ وردة الشمال

- نقل وزراعة الإعضاء الآدمية

ـ دليل المسافر على طريق البر

ـ كيـف تتحــدث وتتعــامـل

ابسوظبی:ت٥٢٣٥٠ £00177:00 سلانات (حمدان سنستر) ביוויזדב التوزيع: ت١٦٧٠ه ٤

\_إنات:

1017.1-

أَ فَأَكْسَ ٩٦٢٦٣ \_ السّوريع ت: ٣٤٤٦ - ص. ب ٢٤٤٦ (مكتب العسسين: ت٠١٥١٥ الإعلانات والتوزيع ت:٦٤١٤٦٠

۵<u>مکتب دیـــی: ۱۱۲۲۲۲</u> الاعلانات: ۱۷۲۲۶ ـ ۲۷۷۲۲۲

ات: ۲۲٤۷۷۰ ● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوطبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ •

الانتقام على ما يبدو لطرده من منزله

ومن احدى صمالات اللعب قتل ستمة

اشضاص السبت الماضي وانتصر امس

وقتل لينوود درايك البالغ من العصر

٢٤ سنة سنة اشخاص في ثلَّائـة امكنـة

مختلفة السبت الماضيّ، وكـــان احـــد الضحايا قد طرد القاتل من منزله، وكان

ثلاثة ضحايا قتلوا في صالبة للعب كان

درايك طرد منها عدة مراتُ لسلمكه

المضطرب، وانتحر درايك في الوقت الدي

كأنت فيه الشرطة تتلقى اتصالا من

ت ۲۳۲۳۰۰ فاک سن: ۲۳۸۰۰۰

ב דוורדן וצשונשביו ופעד

سيدة كان اختما رمينة..

مكتب الشارقة:

مكتب رأس الخيمة:

ص.ب ۱۷۷۷

# • مكاتب الاتحاد

في النصارح ٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ الريـــاط: ٧٦٦٦٨٧

٥مس قط: ٧٠٦٥٢٢ ٥ لئيدن: ٥١٥٥١٥

0 عمان: ١٩٣٤٦٥ واشتطن: ٢٩٣٠٥٤٦

♦اسعار بيع الجريدة في الخارح

٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ بأكستان: ١٢ روبية ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ السودان: ١ جنب ٥ عمان: ٢٠٠٠ بنسة 0 تـونس: ٤٠٠ مُلـيم

O السعودية: ريالان O الهنسد: ١٠ روبيات O اليمسن: ٥ ريالات ٥ لينسان: ١٠٠٠ ليرة امريكا: دولار وربع 0 الارنن: ٢٠٠ فــلس المفرو: برهمان ٥ ســوريا: ٥ ليرات ن كسسدا دولار وربخ

٥ انحليرا: ٧٠ بنسا ٥ سويسرا: ٥ر٢ فرنك اليونان: ٧٠ دراخعة 🔿 قسيرض؛ ٥٠٠ ملس